

7ème ANNEE

العدد الحاذي عشر

نوفمبر (تشرين الثاني)

السنة السابعة

No. 11 Nov. 1959

مِحَـُنَلَّة شَهُرْبُ تَهُ مَعِلَىٰ بِشُؤُون ٱلفِ ْ كُرِ

بیروت ص.ب ۱۲۳ یـ تلفون ۳۲۸۳۲

AL-ADAB REVUE MENSUELLE CULTURELLE BEYROUTH, LIBAN B.P. 4123

Tél. 32832

دَشِیْهُ کُلِیْ کُلِیْ وَالمُدُیرُالمِسَوْول **الدکورِیُہَ بِلِ ادیس**

Rédacteur en chef et directeur

SOUHELL IDRISS

= تحية إلى الجئزائر!

ليس من شك بعد في ان الشعب العربي ف<mark>ي الجزائر قد انتص</mark> · فلقد انتزع بكفاحه الطويل المرير الدامي حقه المقدس في تقرير مصيره ، وارغم الاستعمار الفرنسي على الاعتراف بهذا الحق الذي سيؤدي بلا ريب الى استقلال الجزائر ، وسيادة الشعب العربي في الجزائر ،

ولقد بنل الجزائريون من التضحية والحرمان ما يعجزعنه الا الشعوب الصامدة ذات الطاقة العجيبة على القاومة ، وقدم على مذبح حريته مئات الالوف من الشهداء ، وكشف من الوان البطولة والفداء ما يعز نظيره لدى الشعوب، بل ان هذا النضال العظيم كان مفاجأة الشعب من طاقات ضخمة النضال العظيم كان مفاجأة الشعب من طاقات ضخمة وايمان عظيم بقدراته على القاومة الطويلة وعلى انتزاع حقوقهوقسر الاعداء على التسليم بحقوقه .

وبالرغم مما احرزه جيش الاستعمار الفرنسي مسن انتصارات من الوجهة العسكرية ، فقد اعترف قادته بفشل جميع العمليات الحربية التي توالت منذ خمس سنوات فسيسبيل ((اعادة السلام)) لارض الجزائر ، بل لقد عبروا عسن اقتناعهم بان احراز نصر كامل ، لو تم هذا النصر ، لن يسؤدي الى اقناع الجزائريين بان بلادهم جزء من فرنسا ، وبات شعبهم فرع من الشعب الفرنسي .

ومن المتوقع ان يدعى ممثلو جبهة التحرير الجزائريسة لاجراء المفاوضات في باريس حول وقف اطلاق النار ، عسلى ما صرح به رئيس الوزارة الفرنسية ، وان تضمن سسلامة عودتهم اذا لم يتوصلوا الى اتفاق في الموضوع ، وبالرغم مسن ان نوايا الجنرال ديغول ليست واضحة كل الوضوح ، وانها تفسر تفسيرات متناقضة ، فان الامل اصبح كبيرا في ان تسير الامور نحو السلام في الجزائر ، تسم يدعى الشعب الجزائري الى اجراء استفتاء حول مصير بلاده ، فاذا اشرفت الامم المتحدة على هذا الاستفتاء ، ولم يتدخل الجيش الفرنسي على جاري عادته في الانتخابات لتزويرها ، فلن يكون تمسة ريب في ان هذا الشعب سيختار مصيره الوحيد ، الذي هو قدره ، وهو الاستقلال عن فرنسا .

وسوف تبقى الجزائر رمزا خالما للنضال والتضحية ،وستظل صفحتها في سجل التاريخ العربي صفحة البطولة والفعاء ، وسيتلوق شعبها العربي نعمة الحرية والاستقلال ،معتزا بانه احرز تلك الحرية وهذا الاستقلال فسوق ارض رواها بنعوعه ودمائه ، وأنه سيجني منها الان ثمرات جهاده واستشهاده .

تحية للجزائر العربية المنتصرة ، رمز البطولة والنضال!

((الآداب))

الناقد لعرب والمسؤولة اللغوية

تتجلى لمن يراقب النقد العربي المعاصر ظاهرة خطيرة شائعة فيه ملخصها أن النقاد يتغاضون تغاضيا تاما عسن الاخطاء اللغوية والنحوية والاملائية وكأنهم يفترضون ان من حق اي انسان ان يخرق القواعد الراسخة وان يصوغ الكلمات على غير القياس الوارد وان يبتدع انماطا مسن التعابير الركيكة التي تخدش السمع المرهف ، وكأن من واجب الناقد ان يوافق على ذلك كاله موافقة تامة فلا يشير الى الاغلاط ولا يحاول حتى ان يعطى تلك الاغلاط تخريجا او مسامحة . ولقد اصبح هذا التغافل هو القانون النافذ في كل نقد تنشره الصحف الادبية ، حتى لقد يتصدى الناقد الى نقد ديوان شعر مشحون بالاغلاط المخجلة فلا يزيد على أن يكيل كلمات الاعجاب للشاعر على تجديده وابداعه مهملا التعليق ولو بكلمة زجر عابرة على فوضى التعابير والاخطاء . افلا ينطوى هذا الموقف من النقاد على تشجيع واضح الجيل كله على الاستهانة باللفة العربية والاستخفاف بقواعدها الرصينة الوالى اي مدى ينبغى ان يعد الناقد نفسه مسؤولا عن لغة الشعر المعاصر ؟ -

والواقع أن ازدراء الناقد الجانب اللغوى من النقد ا الا صورة من ازدراء الشاعر نفسه للغة وقواعدها ، فيان بالظاهرة الى منابعها الحقة في حياتنا المعاصرة نفسها . وليست اللغة ، بمختلف مظاهرها ، الا مرآة تنعكس فيها حياة الامة التي تتكلمها.

ان الجذور الرئيسية لهذه الظاهرة تختبىء في شبي عقيدة موهومة وقع فيها الجيل العربي المعاصر مؤداها ان الاهتمام باللغة والحرص على قواعدها المختلفة ، يدلان على جمود فكري في الاديب وقد يشيران الى نقص صريح في ثقافته الحديثة . وقد تبلورت هذه العقيدة الزائفة في انفس الشعراء والكتاب حتى اصبحت تعني لـــديهم ان التجديد يتجلى فعلا في ازدراء القواعد النحوية واهمال

القاموس والمقاييس اللغوية التي تعترف بها الامة كلها . ولعل الناقد العربي اليسوم ملزم بان يعترف بانه بات يشعر بكثير من ألحسرج بتنبيه شاعر الى كلمــة مفلوطة او قاعدة مخروقة في شعره ، ليس ذلك لانه

يقر الخطا ، وانما لانه يخشى ان يقال عنه انه ناقد رجعي لم يتصل بالنيارات الحديثة في النقد ولم يسمع بعد بان المضمون اهم من الشكل او انه العنصر الاوحد في القصيدة ألتى ىنقدها .

أن القول بأهمية المضمون وسبقه لكل قيمة غيره فسي القضيدة قول شائع اليوم . وهناك زمرة من النقاد تشهره سلاحا بتارا في وجه كل ناقد يحرص على سلامة اللفة . حتى لقد قامت مدارس بعينها تدعو الى هدم القواعد بأسم هذا وذاك من الاسباب الواهنة . ولم ترتفع ، فسي ردع هذه المدارس ، الا اصوات خافتة خجلة مالبث الصاح حتى أسكتها . وليس لهذا الصياح - في نظر العلم - اسم غير الارهاب الفكري . وأن وأجب الناقد المخلص ليقتضى ان يعلن رأيه ولا ترهبه التسميات . ذلك ان الاسماء انما تكتسب قيمتها من الحقائق التي تسندها . ثم أن قضية اللغة العربية يجب أن تكون اعز علينا من سمعتنا الشخصية ككتاب مجددين ذوى تقافة حديثة ، وبعد فهل حق___ا تستطيع الدعوة الى سلامة اللغة ان تهدمنا كنقاد مجددين ؟ وهل حقا حقا ان سلامة اللغة ليست شنرطا في جماليسة القصيدة ، كما يزعم بعضهم ، وكما يريدوننا أن نصدق ؟ مصدر هذا الازدراء منهما واحد، وفي وسعنا أن نعلم و bet وهل يسوغ لاي ناقد ، مهما كان حديثا في ثقافته ، ان يتحدث بلغة النظريات والتحليلات عن اية قصيدة حافلة بالاغلاط المشوهة والتعابير الركيكة ؟

ان الامة العربية تمر اليوم بمفرق هام من مفارق حياتها ونحن ملزمون بان نعمل ، كل في الجهة التي تؤهله لهــا فطرته ، في سبيل ان نرفع استوانا ونبرز مواهبنا وننتج في الحقول كلها • وعلى الناقد العربي يقع قسط كبيسسر من حماية اللعة العربية الجميلة من كل دعوة مريضـــة للعيث بها . أن هناك اليوم مدارس بعينها هدفها الرسمي ان تهدم قواعد االغة العربية وتقضي عليها قضاء مبرما . وسواء أكانت هذه المدارس تصدر في دعوتها عن نزوة فكرية

بريئة ، ام كانت تتعسمد _ لغرض مبيت ـ ان توهن من قوة اللغة العربيـــة وتهـــدم اصالتها، فإن علينا اننتصدي لها ونناقش دعوتها مناقشة الحريص الذي يفار على لغة الضاد من ان يعبث بها عابث غير مسؤول . وانه ليحزنسا

((انى لاهيب بالجيل الناشيء من النقاد ان يتجهوا الى انفسهم حين يكتبون لينبت الذهــن العربي الخصيب أثماره ، وسرعان ماسوف تكتشف الامة النابع الحقة في كيانها الفكري ، النابــع العربية التي لن يغتنيَّ الأديب العربيُّ بسواهـــا، ولا مصلحة له في سواها •))

(الإداب)) تقدم:

الأدب الثوري !

عدد ممتاز يصدرفي آخر ديسمبر القادم

ويحتوي على مجموعة كبيرة من الابحاث والدراسات والقصصوالقصائد، تعيش((الوضع الثوري)) الذي يحياه مجتمعنا العربياليوم

> احجز نسختك من هذا العدد المتاز الذي يحرره عدد كبير من ادباء الطليعة من مختلف البلاد العربية

> > عابئين . والا ف ما الذي جعلهم يسكتون سكوتا متصلا على الظاهرة اللغوية الخطيرة التي بدات منذ سنين تشيع في شعر المدرسة اللبنانية الحديثة ، ظاهرة العبث بالقواعد النحوية الراسخة واخضاع اللغية للسماع الشاذ الذي لا يعتد به ألماذا لم يحتج اي من نقادنا على « ال » التعريف وقد راح جيل كامل من شباب لبنان يدخلها على الافعال فيقولون في مثل الاشطر التالية:

اقفاصه الترندَّ في الهيأكل الاروقة المساول

الترن في الشوارع الغوائل والاكهف المنازل

التود ان تحبس بي الحياة والتجددا

ولماذا سكت الناقد العربي على دخول « ال » هذه على النادى ب « يا النداء » في مثل الابيات التالية :

يا الفلك الدائر يا اليوزع الحياة في فصولها يا اليبخبخ المطر

يا اليلبد السماء الصحو بالعواصف القواصف

أن دفاع بعض هؤلاء الشعراء بان هذه الاساليب السقيمة قد وردت في شواهد النحو (۱) دفاع ضعيف . ذلك اننا قد خرجنا اليوم من بداوة القرون الاولى التي كانت تعزل بطنا من قبيلة في مكان ما فتجعل لهجته تشلف وتنحرف . ولقد ثبت القرآن ، بلغته السلمة الجميلة ، صورة للغة العرب سارت عليها القرون واغنتنا عن الشذوذ والعبث . ثم أن قواعد النحو ليست الا صورة من القوانين

المنتظمة التي تخضع لها الجماعات ، والجماعة التي تضيع قواعد لفتها لا بد ان تضيع قواعد تفكيها وحياتها بالتالي، ان لزوم القاعدة النحوية صورة من احساس الامة بالنظام ودليل على احترامها لتاريخها وثقتها بنفسها كأمة أصيلة، وما القواعد النحوية بعد الا عصارة الالسنة العربية الفصيحة عبر مئات من السنين ، فلن يكون في وسع شاعر اليوم ان يلعب بها اطاعة لنزوة لغوية عابرة .

في مطلع العام الجديد

ولنتساءل ، على كل حال ، عن المكسب التعبيري الذي يحققه الشاعر من ادخاله (ال) على الفعل مثلا . ولا بد ان يسوقنا هذا الى ان نتساءل اولا لماذا كانت الافعسال غير قابلة لدخول « ال » عليها ؟ في الواقع إن قواعد النحو تخضع لمنطق الماطفة الانسانية خضوعا تاما ، وما من قاعدة معقولة قط الا وفي وسعنا أن نلتمس لها سببا أنسانيـــا يدعمها . وانما تدخل « ال » على الاسماء لانها استماء ولها صفة الاسمية ، أو صفة التجريد بكلمة اخرى . فالأسماء كلها مجردة من الزمن ومن الحركة ومن العاطفة . ومشلها في هذا الصفات . أن وجودها جامد لا ينمو ولا يتغيير ولا تأثير لمشاعرنا فيه . وليست كذلك الافعال . هنا ، فسي الافعال ، يمتد مجال الانسانية وتعيش أحاسيسنا وحركاتنا وتقلباتنا وحياتنا كلها . أن قولنا « جاء » يملك من الحياة الزاخرة ما لا يملكه الف اسم والف صفة . هذه الحركة التي ينطوى عليها فعل المجيء ، وهذه الانسانية الكاملة التي يتضمنها ، وهذا الزمن الذي يختبيء في ثنايا الحروف كل ذلك يميز الفعل ويجعله اوثق ارتباطا بالحياة نفسها . ولذلك كان الفعل أشرف ما في اللغة واليه تستند الجمل التعبير . ومن ثم فأية خسارة جسيمة أن تدعو مدرسة كاللة الى أن نضيع هذا الفعل ونكتب بلغة خالية منه ؟ ذلك ان ادخال «ال » على الفعل يعنى حتما ان يكف الفعل عين

فيا الفلامان اللذان فرا اياكما ان تعقيسانا شرا

 ⁽۱) وردت شواهد شاذة من الشعر القديم تسند هذه الاغلاط فدخلت
 (ال) على الغمل في اكثر من شاهد واحد الشهور منها:

ما انت بالحكم الترضى حكومته ولا الاصيل ولا ذو الراي والجدل ودخلت « ال » على المنادى في قول الشاعر :

ان يكون فعلا ويكتسب جمود الاسمية (١) . والواقع انه _ اذا تأملنا _ يتحول إلى نوع من « الصفة » ويفقد طابع الامتداد الزمني . وذلك هو السبب في الجفاف الماحل واليبوسة القاسية التي نجدها في الابيات التي اقتبسناها سانقا:

> أقفاصه الترن في الهياكل الاروقة المعاول الترن في الشوارع الغوائل والاكهف المنازل

هذا ، في الحق ، كلام صلد لا ليونة فيه ولا عذوبـــة تترادف فيه المجردات ألتي توحش القاب الانساني وتشعره بجفاف الدنيا لتي يصورها الشاعر . وكم كانت الابيات تكتسب من الحرارة والحركة والطراوة لو ان الشاعر اعطانا افعالا طبيعية تتنفس بين الاسماء وتخفف من وحشية التجريد فيها . ولكن هذا الشاعر الحديث يحسب القواعد فيما يلوح قيودا مرتجلة قيدنا بها اسلافنا النحاة دونما سبب موجب . ولذلك رضى أن يغبن قصيدته فيحر مها من اجمل ما فيها ، من الافعال التي هي مصدر الضوء السمع وتصبح رتيبة ولا ادري لماذا يولع شعراء هسذه المدرسة بها . هذا أحدهم :

> الوحدة الفراغ والدم الصقيع والركود السأم الجامد

هذه ثلاثة اشطر من قصيدة (وساحتفظ باعتراضات الكثيرة على تشكيلات الوزن فيها) . سنة اسماء وصفة . والكل معرف بأل . ١٠ اشد ما تبدو الدنيل موحشة ميتة vebe أن كل خروج على القواعد المعتبرة ينقص من تعبيريـــة لنا ونحن نعيش بين كل هذه المجردات . واي بعد بين هذه الدنيا وحياتنا العربية الملتهبة أليوم بحرارة النضال وحماسة الاندفاع والحياة .

> وبعد فمهما كانت هذه الدعوة وأمثالها بريئة من القصد السيء فهي على كل حال دعوة مجحفة تنطوي على بذور مميتة لن تنتهي باللغة العربية الى الخير . وقيام مثل هذه الدعوات يلقى على الناقد مسؤولية خطيرة . فمن سواه يستطيع أن يتصدى لانقاذ اللغة والشعر من أن ينقادا لدعوات الموت والفناء هذه ؟ اننا لندرك إن هناك اليوم في صفوف هذه الامة قوى متربصة تنطوى على الشر وسوء النية ويهمها أن تهدم العروبة على أي وجه يتاح . ولعــل (۱) يعرب النحاة «ال» التي تدخل على الفعل على انها « الوصولة » والذي نراه ان هذه مجرد تسمية . فان « ال » الموصولة اذا درسنا امثلتها ليست الا ((أل)) التعريف نفسها . وانما اراد النحاة بها ان يفرقوا بينها وبين التي تدخل على الاسماء. ونحن نرى ان (الذي) وسار الموصولات ليست الا وسائل تحاشى بها اللسان العربى ادخال الالتعريف على الفعل وبذلك حفظ له فعليته واصالته . وهذه هي القيمة الوحيدة للموصولات وهئ قيمة عظيمة لا نُدري لماذا لم يعد هذا الشاعر الحديث يقدرها .

الحرب العلنية ليسب افظع وسائل هذا العدو في محاربتنا فان له اساليب أخرى أخفى واشد مضاء . وهل أخطر من ان نضعف أيمان الحيل الطالع باللغة العربية وحصالة قواعدها السليمة ؟ واذا أضعفنا ذلك الايمان افلن تكون قد ساعدنا في خلق جيل ضعيف الثقة بالعروبة نفسها ؟ انه ليحزننا أن نقول أننا حتى الأن قد مضينا في هذا طويلا وأن بين ايدينا الاق جيلا يتشكك في منطقية القواعد البديهية ويستخف باللغة معتقدا أن الاستهانة بالمقاييس اللغوية أمر ينم عن التجديد الحق والتحرر الفكرى. واني لاجزم انبين كتاب « الاداب » نفسها فئة تؤمن بان التنبيه الى اغلاط النحو واللغة مظهر ضحالة ورجعية في ثقافة الناقد . وقد تكون اول تهمة توجه الى هذا الناقد انه غير مثقف في النقد الادبي الحديث.

على اننا لا ندعو الى التمسك بقواعد اللفة لذاتها . ولسنا نحب أن ننصب مشانق أدبية لكل من يستعمل لفظة استعمالا يهبها حياة جديدة او يدعو الى الاستغناء عن بعض شكايات النحو البالية التي لم نعد نستعملها . لا التجديد لا يتم الاعلى ايدي الشعراء والادباء والنقاد المثقفين الموهوبين . غير أن هذا كله شيء والعبث بالمقاييس شيء اخر . نحن نرفض بقوة وصرامة ان يبيح شاعر لنفسه ان يلعب بقواعد النحو واللغة لمجرد ان قافية تضايقه او ان تفعيلة تضغط عليه . وأنه لسحف عظيم أن يمنح الشاعر نفسه آية حرية لغوية لا يملكها الناثر (١) . فسسن قال ان الشاعر الموهوب يستطيع ان يبدع اي شيء في غير الاطار اللغوى لعصره ؟

الشعر ويبعده عن روحية العصر . ولسنا 4 على كل ، نفهم لماذا يريد الناقد أن يكون الشاعر الحديث طفل اللفية المدلل فيخطىء ويرتكب المحلفورات ما شهاء دون ان ىحاسب ؟

بعد أن شخصنا جوهر الظاهرة التي لفتت نظرنا في نقدنا المعاصر وفسرناها بانها في حقيقتها موجة من العنابة بالمضمون جرفت النقاد العرب اليوم حتى أهملوا الاداة التي يعبر بها عن ذلك المضمون ، بعد ذلك نود أن ندرس صلة هذه الظاهرة بتاريخنا الادبي وبحياتنا القائمة . فما من ظاهرة ادبية الا ولها جذور اجتماعية تتصل بالحياة النفسية للامة . فهل هذه الظاهرة اصيلة ؟ هل تنبع من موقفنا كأمة تتحدر من مثل تاريخنا الادبي العربي ام انها بمجملها ظاهرة دخيلة وافدة على حياتنا وفودا متعسف على نحو ما وفدت عشرات الاشياء الاخرى من الغرب ؟

ان الظواهر الادبية تخضع للقانون العام الذي يتحكم في الظواهر كلها . فكل ظاهرة مندفعة في الامة تعبر عين (١) هذا رأينا ، رغم علمنا بوجود بأب اسمه ((الفرائر وما يسمعوغ للشاعر دون الناثر »

وجود نقص ما في الاتجاه الذي تندفع نحوه الظاهرة . واذا بالغنا اليوم في العناية بالمضمون ، فإن معنى ذلك أن في اعماقنا احساسا باننا كنا سابقا نبالغ في العنابة باللغة حتى اختل التوازن . وذلك حق ومن واحينا أن نعترف به . أن أدبنا الحديث قد خضع لحركة التموج التطوري الطبيعي فانتقل من تطرف ادباء الفترة المظلمة في التمسك بشكليات الشعر ومظاهره السطحية الخارجية الى تطرف عصرنا في اهمال المظاهر الخارجية . على ان العشرين سنة الماضية من حياة الشعر العربي لا بد أن تكون قد أستوفت حركة رد الفعل هذه استيفاء تاما . هذا فضلا عن أن ردود الفعــل يجــب الا تقودنا من خطأ في اقصى اليمين الى خطأ في اقصيب اليسار . فكلا اليمين المتطرف واليسار المتطرف خطا في هذه الحالة ولا بد لنا أن نقف في الوسط مسيطرين تمام السيطرة على المضمون والاداة في وعي واتزان . والا فلا بد لنا أن نبقى اطفالا مخطئين الى الابد نضيع اسرة الشكل لفرط حرصنا على المضمون ونضيع في المرة التالية المضمون بسبب ايثارنا للشكل .

والواقع أن السبب المباشر في استمرار حركة رد الفعل هذه اطول مما نصح هو أن الناقد العربي يقف اليوم وقفة خشوع وتقديس امام النقد الاوربي ونظرياته الوافدة ، وكأن ذلك النقد نموذج في الابداع والعبقرية لا يمكن أن يصله الفكر العربي الا بالتقايد والاقتباس والنقل ، وفي غمرة هذه العقيدة الواهمة اغلق الناقد العربي الباب على منابع الفكر والخصوبة والموهبة في ذهنه وراح يغترف من معين الاساتذة النقاد الاوربيين دون أن يفطن الى أن النقد الأوربي يتحدر من تاريخ منعزل انعزالا تاما عن التاريخنا ١٠ وكيكفه بتاح لنا أن نطبق أسس ذلك النقد الاجنبي على شعرنا الذي يتدفق من قلوب غير تلك القلوب وعصور غير تلك العصور؟ كيف يتاح لنا أن نحقق ذلك التطبيق الا بطفرة متعسفة ظالمة يقع القسر فيها والضغط على الشعر العربي اكثر ما يقع ؟ ومن يجرؤ أن يزعم أن الذهن العربي ليس مفعما بالخصب والحياة ، واننا لا نقتله قتلا عندما نضغطه في قوالب من التفكير الاوربي جاءونا بها وقرا وشهروها في وجوهنا ؟ اننا لا نصدر في عقيدتنا هذه عن تعصب ولا عن ضعف ايمان بغني الاداب الاوربية وجمالها . ولكننا نقول ـ نصر على القول ـ ان لآدابنا العربية شخصيتها المستقلة وان النقد الذي يصلح لشعرنا يختلف بالضرورة عن النقسد الاوربي ولا بد لنا أن نستقريء نحن نحن القواعد ، مسن شعرنا ، ومن أدبنا، في هذا الوطن العربي، وباللغة العربية. وليست الظاهرة التي ندرسها في هذا المقال الا نموذجا واحدا من نماذج كثيرة للضلال المحزن الذي يقع فيه الناقد العربي أذا هو أسلم قياده مغمض العينين للنقد الاجنبي الوافد . ذلك أن الناقد الفرنسي مثلا قلما يحتاج إلى أن

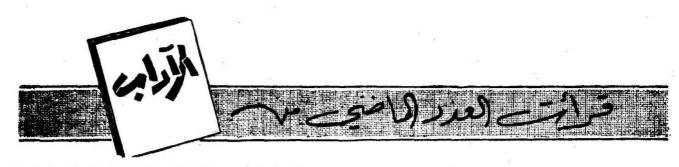
يفرد بابا لنقد الاخطاء اللغوية والنحوية على نحو ما يحتاج الناقد العربي وذلك لمجرد ان المادة التي ينقدها ذاك خالية

من الاخطاء فعلا . واذن فعلى اي وجه يستطيع الناقهد العربي ان يقلده وهو يواجه قصائد مثقلة بالاغللاط أ ان المحاكاة في هذه الحالة لا تتم الا بان يتخلى الناقد العربي عن مسؤوليته فيقف متفرجا على هموم القصيدة العربية تاركا شعرنا يعاني من مشاكله دونما يد تمد لانتشاله او صوت في الدفاغ عنه .

على أن النقد الاوربي لا يقف في ضرره عند هذا وانما ينصب لناقدنا شركا اخطر واشد . هذه النظريات الادبية الممتعة ، وتلك المذاهب الفلسفية والمدارس التحايلية في النقد الاوربي، هذه الدراسات الباهرة التي يكتبها الناقد الاجنبي هناك ... انها تعمل في نقادنا عمل السحر فتبهرهم وتسكرهم وتفقدهم اصالة اذهائهم وتصيبب حواسهم المبدعة بشيء يشبه التنويم . فما بكاد النااقد العربي اليافع يقرأ ما يكتبه أبايوت ورتشردز وبرادلي ومالارميه وفاليري وغيرهم حتى يشتهي أن يطهق ما يقولون على الشعر العربي • هما كلفه ذلك من تصنع وتعسف وجور على شعرنا ولفتنا . ويكون اول ما يضحى به هذا الناقد هو الجانب اللهوى من القصيدة العربية فبدلا من أن يتناول القلم ويرفع صوت احتجاج على الشذوذ والاغلاط نجده يهمل ذلك ويعتبر القصيدة منزهةلكي يتاح له أن يحللها ويغرفنا خلال ذلك بسيل من الاصطلاحات الاجنبية التي لا تنطبق على شعرنا اطلاقا ولم توضع له .

_ التتمة على الصفحة ٧٧ _

دار الاداب تقدم
الطبعة الثانية من
الديوان الرائع للشاعرة



بقلم الدكتور سهيل ادريس

لم اشعر يوما ، وانا اقرأ قصص « الاداب » ، بمثل الرضى الــذى شعرت به اذ قرأت قصص العدد الماضى ، فقد انقضى حين من الزمن لـم نقرا فيه اقصوصة عربية طيبة تحسن اختيار ااوضوع وتقديمه وتخلف في النفس الاثر العميق . حتى لقد خيل الينا أن ازمة القصة القصيرة الغي تعانيها الاداب العالمية هي على اشدها في ادبنا . ولعل مرد ذلسك الظن بان كتابة القصة القصيرة امر يسير لايتطلب جهدا ولا يغتسرض مزيد العناية . وهذا ماتوحيه كثرة القصص التي تنشر في الصحف العربية ، والتي قلما تستوفي عناصر الغن الطلوبة .

واحسب أن النقد يتحمل بدوره بعض التبعة في ضعف هذا اللــون من الادب . فانه في تقييمه له يعتمد غالبا المائع من القاييس ولا يستعمل البضع الرصين الناجع .

فاذا حاولت فيما يلى الجد والعبراحة في نقد قصص المدد الماضي ، فلاتي راغب في اعطاء القصة كفن ماتستحقه من اهتمام ، ولان هسيده القصص ذاتها ، لما فيها من وعي عميق لمتطلبات الفن ، جديرة بان تنقــد على مستواها الحقيقي .

لعل هذه اروع ماانتجه الادب العربي الحديث من قصص في تصوير ماساة التشرد التي عاناها الشعب العربي في فلسطين الغالية .

وصدور هذه القصة بعد انقضاء اكثر من عشرة اعوام على تلك الماساة يعل على انها قد نضجت فوق نار هادئة . وغالبا ما يكون البعد الزمني سبيلا الى الاكتمال الفني ، لمأيتيحه من الاستبصار والتعمق من جهـة ولسا يلقيه من اضواء على ماتخلفه الاحداث في الدار النفسي من جهة اخرى . فلا شك في اثنا اليوم اكثر وعيا لماساة النزوح ، منا قبل عشر سنوات ، بالرغم من انها ادمت منا القلوب يوم حدوثها .غير ان ذلك كان احساسا انفعاليا يحتاج الى فترة من الرقود ، ليستيقظ بعد ذلسك اشد عنفا وتمزقا ، لانه اشد وعيا .

وها هي نازك الملاكة تكتب قصة التشرد العربي في وقت يعالج فيه العرب والعالم كله من جديد قضية مصير فلسطين السليبة ، فتشعرنا بماساتنا ، وماساة الانسان برمته اذ يرى ارضا يغتصبها الظلم والعدوان والشر ويشرد سكانها ، ويهدم اسرها ، ويزرع التمزق واللوعة والضياع في كل نفس من نفوسها .

لقد عبرت الكاتبة عن هذه الفاجعة اروع تعبير في عدد من الصور واللمسات الموحية كان ايجازها يتحدث طويلا عما ترمز اليه:

الراوية التي تقف امام باب غرفتها اذ تهم الاسرة بمفادرة البيت لدى

اقتراب العدو من القرية : « ووقفت بالباب وتساءلت : هل اقفسلها ؟ وكانني نسبيت انها لم تعد ملكي . ولكني اخيرا اقفلتها . كانت الاكرة باردة جدا ، وقد تراكمت رطوبة الليل عليها . وشعرت وانا اغلق الباب اننسى اقفل قفل فلسطين كلها »

انها صورة تقطر بالالم ، ولكن اليس في هذا الاقفال مع ذلك رمسير تغاؤل ؟ الن تعود المشردة لتفتح هذا الباب الذي تملك مفتاحه وحدها ، لتفتح فلسطين كلها ؟ أن رمز العودة ينبثق كالشعاع من قلب الرحيسل المشسؤوم .

وانطلقت القافلة في الظلام: « ولاحت لي اشخاص اهلي هياكل مهمومة محنية الظوور ، فكانها تحمل عذاب المشردين منذ بدء الخليقة » وبهذا الاحساس ، تتجاوز الكاتية التعيير عن ماساة محلية الى التعيير عسن ماساة الانسان كله ، فتبرز الجانب الانساني من الغاجمة ، وتضع القفية كلها في اطارها الحقيقي .

ومثل هذا قول الراوية : « ولاحت لي الفوانيس رموزا للاسر التسي تبدأ اللحظة تاريخ تشردها . » والحق أن هذه الغوانيس التي تعسود الكاتبة اليها في اخر القصة اذ تقول : « كان سفح الجبل مفروشسا بالغوانيس ، تلك الرموز المتحركة لكل ماهو فلسطين » (١) صورة ملحمية دائمة تطفى على القصة كلها وتنتصب أطارا لها . انها في قلب الليل الزاحف اخر اثار شعب مطرود من جنته ، وهي تهتز وتنوس في منحدر التل _ لنازك اللائكة ebeta Sakhrit البعيد قبل أن تنطفيء خارج الحدود ...

وهنا تأتى عبارة الخاتمة : ((وبدأ فجر حزين يطلع على الدنيا .)) وهي تحمل من معانى الغاجعة والكابة مايجسد الماساة برمتها ، وذلك في وصف الفجر بالحزن ، هذا الفجر الذي لا يطلع فوق اسرة مشردة وحسب، ولكنه يطلع على الدنيا كلها ، كاشغا للبشرية برمتها كارثة فلسطين .

وهكذا تبلغ الكاتبة ذروة الإبداع في هذه الخاتمة الوحية التي تلسم ابعاد الماساة وتستقطبها وتطلقها صرخة موجعة في وجه الظلم البشري . وبعد ، فأن موت ((باسم))الصغير هو مركز الثقل التأثيري في القصة. وقد وفقت الكاتبة كل التوفيق في زرع جو الفاجعة بهذا الحادث الذي يرمز في الماساة ، بالاضافة الى ضياع الارض ، الى قتل النفسسوس وتعذيبها . وقد عبرت عن ذلك بصراحة على لسان الراوية : « وركفسنا وابي يحمل الضحية الاولى ،أول جزء حي منا ندفنه في ارض المركة .» ولا ريب في انها بلغت غاية التوفيق في تصوير اثر هذه الفاجعة فسي نغوس الاسرة جميما . ولعلها ترمز باحتفاظ الصغير بزجاجة حليب أخيه الرضيع الى حرص الاجيال القادمة على المحافظة على ارض اولادهـــم وغذائهم والدفاع عنها حتى الموت .

على أن تصوير هذا الحادث يوحى ببعض الانتقادات ، ولمل ذلك مردود الى ماامتاز به الحادث من قوة وعنف . فقد ذكرت سعاد أن الشعلة

(1) كنت افغل لو اكتفت الكاتبة بالعبارة الاولى ، وتركت للقارىء ان يغهم رموز الغوانيس ، من غير الاشارة الى أنها رموز .

احرفت جلد باسم (واكلت خده الابسر وعنقه) وفد التصقت قطع مسن جسمه المناكل بعباءة ابي . . » ثم فالت : « وكشف ابي العباءة ، ونظرنا في جنون ، فاذاصفيرناالفالي مازال يختلج (....) وكان ساكنا ماعدا ارتعاش اطراقه ، ونظر الى وجوهنا واحدا واحدا دون أن ينطق نسم استقرت نظراته المحمومة على وجه امه ونوفقت هناك . ورأبناه يحسرك شبغتيه لكي تتكلم ، والظاهر أن الشبغاه المحبرفة أوجعته ، فمرت موجة عذاب هائل على فسمانه (....) ورأيناه يحاول أن ينحرك ، وكانست احدى بديه مخفية تحت طرف المناءة ، وفجأة حركها بفوة بعد أن بسلل مجهودا ، ونظرنا مندهشين ، فاذا هو يمد كفه الصغيرة الى امسه بزجاجة الحليب وهو ممسك بها بكل قواه ، وارتعش صوبه مرادا حسى قال ((: _ ماما .. لم اكسرها)) واخذتها امه منه فارتعش بشندة واغمض عينيه ١١ .

ان الغارىء يرى مما اوردت في تصوير حدث احتراق الصبي ومونه انه لم يكن يبوجع او بتألم ، ولم يكن يصبح او سينفيث . وهذا امسر غير معفول في انسان يحترق ، ناهبك ان كان صبيا . صحيح ان الكانبة جعليه في هذا الوقف الجامد الصامت لتبرز الحركة التي تود استثمارها الناثير ، وهي انه لم نكسر الزجاجة ، ولكن هذا غير بسري . ان طفلا محبرفا ذلك الاحتراق الذي وصفيه ، لايمكن ان بسكن « ماعدا اربعاش اطراقه » ونظل صامنا طوبلا ، قاذا نكلم قال نسينًا غير منظر . أن هــده تطولة مثالية لاتحتملهاافذاذ من المناضلين ، فكيف بالإطفال ؟ وقد كان بوسع العصاصة ان تجعل الصبي بعلا الدنيا صراحًا من غير أن بمنعها ذلك من جعله يقول ما قال عن الزجاجة . بل لعل هذا كان يكسون اشد تأثيرا ، لانه اشد انسانية . ثم ان اسلام الصبي روحه بعد النطق بهذه العبارة مباشرة هوفف مصطنع يذكرنا بموافف الرجال العظام الذين بطلقون اخر كلمانهم واخلدها ثم يموتون!

وبعد موت الصبي ، يأتي فولها : « ثم جاء مشهد موجع ، نــــادرة تبكي » فكان كلماسبق لم يكن موجما الله في الله وصف http://Archive الشهد بالايجاع من توخ للسهولة وتفاد للنحليل . ومثل هذا الوصف المبتلل قولها في تصوير حيوانات الزرعة : « فكان صياحها وهلمها بقطع نياط الفلب » أن ورود مثل هذه العبارات المنفلوطية في سياق فصـــة سمتها الاولى الابداع ، يحدث فيها فجوات تدعو الى الاسف .

> وبعد دفن الصغير « رفض ابي ان يضع الجسد في التراب الااذا قرأ احدنا بعض آيات القرآن . وكان ابي يعتقد انه لايصح له هو ان يغمل ذلك . اوينساءل القارىء هنا ماسبب هذا الاعتقاد عند الاب ؟ لاسيما وانه قد صلى بعد ذلك ركمتين ؟ ان قصد الكاتبة هنا غير مفهوم . وقد لاحظت ان التقريرية التي سبق ان اخلناها على نازك الملاتكــة في قصتها ((ياسمين)) قد خفت كثيرا في هذه القصة ، وكذلك التعليقات الايضاحية ، والشروح التفكيرية ولكنها لم تنعدم تماما . مثال ذلك : «وفي هذه اللعظة بدأ ابي يبكي وينشج . ان هناك شيئا لايحتمل في بكساء رجل شيخ . » فالعبارة الاخيرة تدخل من المؤلفة ، لانها انفصال نجر بدى من الراوية عن جو الحادث . ومثال اخر : « وادرت راسى وتمنيت لو ان هدى عادت الى البكاءلعل الفرفة تكون لى لحظات اخرى . اننا نملك غرفنا وبيوتنا لان اصوات اهلنا تتردد فيها ولو بالبكاء والعويل . » واعتقد أن هذا الشرح الذي يشى بالندخل ، قد افقد العبارة الاولى جِمالها الذي يكمن في غموضها ، وقد كان احرى بالؤلفة ان تسقطها وتنرك للقارىء أن يهتدي البها ابنداء من العبارة السابقة . وقد ازعجنني

المقريرية ااسطحة في قولها « وكنت احسب أن صياح الحيوانات قلد آلمه ، فهو طعل حساس جدا عادة » لانها لم تدع لي ان اكتشف بنفسي هذه الحساسية ، وهي سُديدة الوضوح فيما يلي من احداث ، ومسا كنت بحاجة الى هذا التمهيد . وكذلك آخذ على الكاتبة شروحها النفسية التي بجيء كالجمل المعترضة في السياق من مثل قولها: « فالاطفسال يمزجون بين ذكرياتهم وعواطفهم ، وكأن الوجود يبدو لهم اكبر من ان ينعسم الى تفاصيل » و « الصفار اذن يشعرون بالم الرحيل وان لسم يدركوا ذلك تماما . » أن فنية القصة لاتسمع بمثل هذه الاحكسمام التقريرية التي يحتملها فقط بحث مسنقل في سيكولوجية الاطفال .

والواقع أن نازك الملائكة تتكشف في هذه القصة ، وفي فصة ﴿ ياسمِنِ) فصاصة من قصاصات ((الطغولة)) ، وهي عميقة الاحساس بنفسيات الاطفال ، ولكن نفيب عنها احيانا انها «قصاصة فنانة » فتنزلق الي تقريرات العالمة النفسية . على ان ذلك قد قل كثيرا ، كما ذكرت ، في هذه القصة بالنسبةللاولي ، مما بشر بالمدامه في فصصها التالية .

بقبت لنا ملاحظة « تكنيكية » على تأليف القصة . فقد اتبعت الكاتبة العرض الكلاسيكي في التدرج السردي ، ولعل هذا ماجعل القصة في قسمها الاول اقل حركة وحرارة ، اذ كانت مدعوة الى تقديم الإبطـال واحدا واحدا ، فشاب ذلك شيء من البرود والتقريرية . وكان بوسعها تغاديا من ذلك ، أن تلجأ إلى بعض اساليب المواقتة في السيرد أو الارتداد الى خلف ، او البدء بحادث بارز مؤثر يستقطب اهتمام القارىء ويمسك عليه انفاسه ، ثم اللجوء الى رسم الاطار المام حول هذه الاحداث ، فلا يكون ثمة مجال للسرد البطيء المتدرج . والواقع ان القصة غير متناسبة

محن والتاريخ

الدكتور قسطنطن زريق

دراسات نفسية يرسم فيها صاحب «الوعي القومي» السبيل الى دراسة التاريخ وفهمه ، ويوضح الطريــق التي تساعد أجيالنا الطالعة على صنع التاريخ والنأتير فيه.

دار العلم للملايين

في حرارة الجو ، وهي تظل على ركود حتى يبدأ حادث الصبي فترتعش بالعياة .

وهذا يعني أن نازك اللائكة التي تملك جميع عناصر الإبداع القصصي مطالبة بتكنيك خاص يركز شخصيتها القصصية ، أسرة بتكنيكها الشعري .

النهر سلطان ـ للدكنور عبد السلام العجيلي

يتسع المجال هنا لبعض القارنة بين هذه القصة والقصة السابقة . فلئن كانت تلك تصور ماساة عربية مانزال نعيشها ولا نجد بعد حسسلا لها ، فان هذه تصور كادئة تتعرض لها بين حين واخر بعض البلسدان العربية ، بغمل فيضان الانهر ، ولكنها تستشرف الامل في ان يخضعهذا الشعب قوى الطبيعة المعرة لسلطانه ويستثمرها لصالحه وهو فيسي هذه الرحلة التي يؤمن فيها بالعلم وياخذ باسبابه ليتمكن من رفع مستواه من جهة ، ومن مجابهة القوى الاجنبية التي تعتمد العلم من جهة اخرى . والحق ان هذه القصة تصور مرحلة التطور التي يمر بها الغرد العربي من استسلامه لقوى الطبيعة واعتبارها قدرا لا مغر منه ، وايمانــــه بهذا القدر الاعمى ، الى تمرده على تلك القوى وكفره بها والسعيي للسيطرة عليها بفضل انبثاق نور العلم الساطع . فلقد ظل « مبروك » خاضما للغرات طوال اعوام ، يكتسبع ارضه ويخرب داره ويخطف منه ولده الوحيد ، فلا يجرؤ حتى على الاحتجاج الذي يستنكره مجتمعه حوله ، هذا المجتمع الذي يؤمن بسلطان النهر الماتي . ويظل في غمـه الكبوت ، يسوق حياة الاسى والاستسلام ، حتى تصل فرقة الهندسة تلك فتنصب خيامها في ارض قريبة ، ويدعى ميروك الى حراسة ممتلكاتها

صدر حديثا:

وداع للسلاح

للكاتب الاميركي الكبير

ارنست همنغوای

اول ترجمة دقيقة كاملة لاعظم اثر ادبي وضعه اكبر كاتباميركي في ، العصر الحاضر، في طبعة ضخمةمتر فة

> نقلها الى العربية منير البعلبكسي

دار العلم للملايين

الثمن (٥) ليرات

فيداخله الشعور بانها تمثل الانسان الذي يتحدى النهر ويسعى الى كبح جماحه ، ويبدأ العمل لاقامة سد يخضع به مياهه المجنونة المخربة ، فاذا به يهدا وتقر عينه ويدرك ان بوسعه ان يموت الان هانئا سعيدا . وبهذا المعنى تنتهي القصة : « لم يعد الغرات سلطانا مطلقا ، بل اصبح خادما مطيعا عبدا للانسان ..» ومرد السعادة في نفس مبروك هسو احساسه بان ابنه قد ذهب فداء لهذا الجيل العربي الجديد السني يولد الان مؤمنا بالعلم ، عاملا على اخضاع الطبيعة لقدرته . وتلسسك فكرة رائعة ونبيلة تنم عن دقة الدكتور عبد السلام العجيلي في اختيار الوضوع الهام الموحى ، وقد عودنا ذلك في كل قصصه السابقة .

وقد بدأ الكاتب بنهاية القصة ، ثم ارتد يسرد تفاصيلها ، فلمها في اطار محدد . غير ان القصة تفتقر ، داخل هذا الاطار ، الى التركيز ،والى شيء من النبض . فان طريقة السرد بحاجة الى التوتر والحرارة . ذلك ان العبارة كثيرا ماتكون طويلة مستطردة فلا تكاد تهز القارىء . ويشوبها احيانا بعض الثقل الذي يحمل الملل ، وهذا مالم نعرفه كثيرا فسسى العجيلي .

وقد كرر الكاتب معنى واحدا ، هو معنى رئيسي في القصة ، ثلاث مرات ، فقال في البدء : « فارق الحياة قرير العينُ مثلج الصدر بعد ان قضى شهوره الثلاثة الاخيرة منها في هناءة غامرة تشبه السعسادة المطلقة ، » وقال في موضع آخر : « حينئذ اغتبط مبروك بان حياتسه قد طالت الى آكثر مما كان يشتهي ، واسلم نفسه الى رفدة الموت ،حين جاءت ، راضيا هائنا . » وانهى القصة بقوله : « على ذلك اغمض مبروك عينيه مبتسما . وخرج من هذه الدنيا مغتبطا راضيا سعيذا . »

ولا شك في ان مثل هذا التكرار يضعف من تأثير القصة . وقد كان من الافضل والاوقع في النفس ان يحذف الكاتب العبارة الاخيرة ، ويقف بالخاتمة عند قوله : « لم يعد الغرات سلطانا مطلقا ، بل اصبح خادما مظيما عبدا للانسان ... » بل اني اوثر لو ترك الكاتب استنتاج هـذا الحكم للقارىء نفسه ، فإن القارىء يحب أن يترك له الكاتب شيئا يهتدي اليه بنفسه فلا يحرمه لذة الاكتشاف وادراك المغزى المقصود ، وهـو هنا ، على روعته ، غير غامض ولا ملتبس .

وداع ـ لفتحي زكي

هذه اول قصة اقراها لهذا الكاتب ، فيدهشني ان تبلغ هذا الحدد من الاكتمال الغني . انها قصة نابضة بالحياة والصدق ، يغمرها مسن البدء حتى النهاية ذلك الاثير الدقيق الذي يحمل الارهاف والحيوية والاخلاص . وهي على بساطة موضوعها ممتلئة بالزخم ، وباللمسسات الانسانية . انها قصة اسرة تودع ابنها الى الريف حيث عبن في وظيفة هندسية . ولا شيء غير ذلك . ولكن الراوي يقص قصة هذه الاسرة كلها ، ويعطينا صورة كاملة لحياتها واوضاعها والمشاعر التي تختلج في صدور افرادها ، والروابط التي تشدهم فيما بينهم . اسرة فقيرة ولكنها نبيلة . تعاني الفيق والعوز ، ولكنها تحتفظ بمعاني الشرف ، كمعظم الاسر التي تعيش في الارياف العربية . وتتجلى قدرة الكاتب في انساستطاع ان يرسم نماذج واضحة للام والاب والاخوة بعبارات قليلسة مركزة حية ، وقدم لنا قطاعا كاملا من حياة اسرة صفيرة يحمل مشهد الوداع عندها كثيرا من معاني الحب واللوعة والامل ، وتتعلق كلهسا بهذا المسافر الذي هو فلذة من فلذاتا سيشعرها ابدا بالنقص والغراغ. ولا شك في ان نجاح خاتمة قصة ما غالبا مايكون عنوانا لنجاحهسا

كلها . وقد توفر ذلك لقصة « الوداع » الى ابعد الحدود ، فجمعت الخاتمة جميع الزايا التي تحلت بها القصة من النبض والبساطسسة والرهافة والصدق . "أن الام مؤرقة تتقلب على ظهرها حين يعسسود

« واذ أحست انني مازلت يقظا قامت من رقدتها وسألتني وهـــــي تفسيرك عينيها:

- انت لسه صاحی یاابنی ؟
 - ايوه ياماما ...
- _ هي الساعة بقت كا دلوقتي ؟
 - ـ ثلاثـة وزيادة ...
- _ يعنى تفتكر وصل اسيوط ؟ »

هكذا كانت ساهرة الليل بطولة ، تتابع ابنها المسافر محطة ، وتحسب الوقت دقيقة دقيقة في انتظار الساعة الثالثة . وأن في سؤالها الاخير جماع قلقها وحزنها واملها وحبها .

تهنئة الى فتحى زكى والى نازك وعبد السلام على هــده القصــص الثلاث المجية .

سهيل ادريس



بقلم صدقي اسماعيل

ينظر عادة الى الاثر الشعري من جوانب عدة . فالألوف أن يكون هذا الاثر عملا فنيا قبل كل شيء ، وللعمل الغيني شروط بديمية لا يمكن اغفالها ، وهي بالنسبة للشعر : صدى التجربة الداخليسة التي صدر عنها الاثر ، وابتكار الماني والصور ، وبلاغة - الصياغة البيانية ، وقوة الايقاع الشعري الذي يحمل اللي الأخرين الما يسمى http://Archive كتاف الموسسم! « الفيطة بالشيء الجميل » . .

> غير ان ما ينشر في هذه الفترة من الشعر العربي الحديث ، يضبع القارىء والناقد في حيرة ، ذلك ان معظم ما ينشر يفتقر الى الإبداع بصورة عامة ، ويفتقر ايضا الى التوازن بين هذه المناصر الاساسية في كل اثر شعري : فكثيرا ما تطفى الصياغة حتى ليبدو المضمون مدفونا تحت الواح من العبارات ، لا سبيل اليه ، وكثيرا ما تسيطر التجربة الداخلية حتى لتبدو القصيدة مجموعة من الافكار والصور لا تضمها عبارة متيئة جيدة ، واحيانا تهيمن الاثارة على القصيدة فتبدو وكان غايتها بث المساعر والتائم في القراء ، ليس اكثر ..

> وفقدان التوازن هذا ، هو في الواقع ازمة الشعر العربي المعاصر .. ازمة يعبر عنها الكثيرون حين يفتقدون ((الشاعر الكبي)) ويتساءلون بحق : هل هناك شعر مبدع ؟ ام ان الذين يتبعون هذا النوع من الاداء الغني انها يفهمون من الشعر انه وسيلة لعرض نغوسهم علسى الاخرين او براعتهم البيائية او ما يستجد لديهم من الصور والافكار وما الى ذلك ؟

> ولا يمنى هذا انه ليس هناك اشياء جيدة في انتاجنا الشمري الحديث ، فشمة بين الشعراء الماصرين مواهب فنة ، ولكنها ما تزال في عتبة الاداء الغني المبدع: محاولات يمكن ان تعطى الشيء الكثي . ولا سبيل لتقييم الانتاج الشعري والحكم الصادق عليه ، الا من خلال

الصورة الكاملة للاداء, ومهما تكن للشعر من اساليب واهداف ، فأن قيمته الاساسية هي في قوة الطابع البديعي فيه ، وهناك حقيقة لا سبيل الى الاختلاف فيها ، هي ان الشعر يكتب ويقرأ كشيء فني قبل كل شيء . وهذا لا يعني ارتباطه باغراض اخرى . فلكي يكون الشعر قادرا على اداء اية رسالة يجب ان يتوفر فيه سحر الاشياء الجميلة... وازمة الشعر العربي الحديث ، ان هذه الناحية تبدو ثانوية فيى معظم الاحيان بالنسبة للشعراء وللقراء معا ..

ومن هذه الوجهة يمكن ان يكون الحكم على الاثر الشمري اكشـر

رعاة البقر: عبد الباسط الصوفي

قصيدة ملتزمة تحمل ايقاعا نفسيا واضح المالم هو الثورة علسى ما يسمونه « الفتوة الاميركية » وبالتالي « الاستعمار الاميركي » . وعلى الرغم من ان الشاعر يرسم هذه الثورة بروح صادقة قوية ، وصبور واضحة جميلة تحمل فيها الالفظ اشراقا عنبا ، فان الالتزام في هذه القصيدة يبدو عاريا اكثر مها ينبغي . فهي منذ الكلمة الاولى تسزخر بالغضب ، في حين كان يمكن ان تفضح خرافة ((العنفوان الاميركي)) وزيعه ، والمآسى التي يجرها ، « قرصان البحار » و « البيت الابيض » على العالم .. الغ. بعرض الصور وحدها في بلاغة ، فليس هنساك حاجة ولاسيما في الشعر ، لأن يدل القارىء في عنف ، وباصبع اتهام مزمجرة ، الى فظاعة هذه المآسى . ان الوقائع في هذا المجال تكون اللغ تأثيرا واغنى شمرا .

ان قوة الشعر المتزم انه يوحى ويبدل افكار الناس ومشاعرهم ،

سىعون ...

حكاية عمر تحت السسبعين

بقلم الاديب الكبير ميخائيل نعيمه

الناشر: دار بروت ـ دار صادر الثمن ٥ ليرات لبنانية

ويوجه ويعلم ، لكونه شعرا يملك من المقدرة على الايحاء ما تملكه الوان الكتابة الاخرى ..

وثمة ملاحظة اخرى هي ان القصيدة تبدو لاول وهلة وكأنها مستوحاة من مشاهد السمنها والصحف وما يتحدث به الناس جميما: ولولا موهبة الشاعر وبراعته في اصطفاء الصور والالفاظ ، لكانت اقرب الى مقالة تقرأ في صحيفة يومية ..

بقيسة اللحسن - كامل ايوب

قصة في ابيات من الشعر الحر يكاد ان يكون نثرا ، لولا التسـزام القوافي والاوزان المختلفة في مقاطعه . وعلى الرغم من انها حكاية يمكن ان تغري بما فيها من الطابع الرمزي ، فان مضمونها عادي مألوف : مفن يحمل ماساة رواها في موال عن « صياد غزلان صاده غزال » اى وقع في الحب ، ولكن الحبيبة تزوجت سواه ».

هذا ما يفهم من القصيدة . وكان يمكن أن يكون في عرض هــــده التجربة شيء جديد ، من الناحية الغنية ، لو ان الشاعر استطاع ان ينشر فيها بعض الصور المبتكرة . ولكنه لم يفعل . فمعظم العبارات والصور فيها متكررة عادية « شاله الوشى بالقصب » « فجسن في هواه » « يخطو كنسمة المساء » « رهن الفرش والسقم » « فتـي رقيق الحال » « تساقيا كأس الوداد والوصال » ... الخ.

وهناك الغاظ وعبارات تخدش السبهع لاول وهلة مثلا « قوامه ممطوط)) و((نحو بيته دعاه))و ((قد طر الكرى وطار)) 👡 🌅

ولكن هذا لا يحجب النكهة العاطفية التي تحبلها هذه القصيدة بصورة عامة .

وعبودية الالة ، تارة اخرى ، ولعنة الحياة ايضا « وجودي خطيئة » هذا هو المضمون ، وهو تصوير مبالغ فيه ، يحمل الى القاديء جو كابوس مزعج تتداخل فيه الصور في ازدهام عجيب يذكر بالكهوف الباطنية « اللاشعورية » التي يستقى منها المذهب « السيريالي » في الادب ، مادة انتاجه .

ولكن في القصيدة صورا شعرية تنم عن موهبة ، غير انها تضيع في زحمة التكرار المل ، والصور والعبارات النابية : القيء الجساري ، المغونة ، بالوعة ، يقمر ((يمد عيونا)) ((ملكت الحديد)) ((كساقي عجوز تموت) تقوقعت بين المجاري. . وعشرات اخر . .

مفكرة _ كما يقول العنوان _ ولكنها ذات سياق واحمد يكشف عسن

ازمة داخلية مضطربة لرجل ((مهزوز)) يفترسه الشعور بالاضطهاد

والخيبة والقهاءة والهوان ، ولكنه يفصح عن حقيقته في جرأة تبعث

الاشمئزاز احيانا . فهو _ الرجل الفيع _ يتذرع بالحنق والحقد

وشهوة الافتراس ، وهي الاقنعة التي يقف بها مرضى الاضطهاد امام

العالم الخارجي » ولكنه مع ذلك ينفض كل ما في اعماقه! التفاهة:

« زؤان ولا شيء غير الزؤان » « اجرر عمري البليد » « الغت هـواء الجارى » « انا عنكبوت وشيء مقيت » «وبالوعة ينتن الماء فيها »..

الغ. و ((الحيوانية)) : ((وحوش كثيرة ترامت باعماق قلبي)) ((كجرذ

يطارده الصبية الاشقياء فيقبع بين المجاري » « افرخ شيئًا » « اموء »

« العق » والهث ،كليا عدا الف ميل » « كضفعة ليس تملك الا

النقيق . . » الخ . ويقحم في تبرير هذا كله : الجوع والبؤس تارة ،

قد يتسبع الشعر لكل شيء ، على ان يكون اثرا فنيا ، وليس من السهل أن يحمل هذا الاسم ، حين يفقد رصيده من تذوق الشيء الجميل مهما یکن له من مضمون ..

حتى تشرق الشيمس ـ حسن اللج

مقطوعة من الشعر الحر ايضا يغلب عليها الطابع الذاتي ... كآبة مرهفة يبدو انها ثمرة تجربة مريرة ، تصطرع خلالها نزعتان : الحيساة والحب من ناحية والرفض اليائس من ناحية ثانية . ولكنه رفض يبرره ظلام المرحلة: « والشمس لم تشرق على داري .. »

اطار واضح لتجربة داخلية فيها الطيبة والتمرد ، ولكن المسور والافكار على جانب كبير من التعثر والاضطراب ، مثال ذلك : « الفتئة » بين الاصفرار وعظام الاموات « صغرا كفاتنتني .. كعظام اموات .. » و « نشيد الجزار » مع حرارة الحب وضياء البطولة : « كالفوء في اجفان مفوار » « ونشيد جزار ... » .. وما الى ذلك .

ويظهر هذا التعشر ايضا في التشابيه المالوفة التي اصبحت على كل لسان : « سوء الماساة » « باردة كمقبرة » « رماد الاجنحـة »، « الهوى الشبوب كالنار » . . الغ مع ان قصيدة موجزة من هذا النوع تتطلب الجديد من الصور ..

من مفكرة رجل مضيع - خليل الخوري

خواطر محمومة لاهثة تتردد في ايقاع شعري مرسل ، تتكرد فيه الصود والعبادات والمشاعر حتى لتبدو القصيدة ، وكانها محاولة لتقديم صورة تخليلية موضوعية عن شخصية انسان مريض السروح أورثه حسن الغيياع ما يشبه ((العصاب)) . وتعتمد هذه المحساولة من ناحية الاداء ـ على يوميات هذا الرجل ((الوضوع)) وهي كلمات من

صدقي اسماعيل

اطلب ((الاداب))

في الملكة المغربية الشريفة من وكيلها العام السيد احمد عيسي صاحب مكتبة الوحدة العربية

١٧ شارع الملكة (الاحباس)

الدار البيضاء

الرميخ الله

ما زال في الثغر الرحيقُ وفي العيون وفي الدماءُ اشواقتُها ، مازال في القلب التلهف والوجيبُ وتوهيجُ الذكرى ، فدعني ارتحل قبل الغروبُ والحب باق كيغا عبوت بنا سبل القضاء .

* * *

اوَمَا رأيتَ مَصَيرَ مَن نهوى لاجنحة المذونُ « سود العيونُ و زَرقَها ، الله يا سود العيونُ شبعت ظلاما وارتوت موتا وغشّاها الفناءُ بنعاسه الابديِّج...دعني..لاطلاقِ الافق مجداني الحنونُ.

* * *

يا رحمة الجداف عدّي بالاسارى عن دّناهم الم فلقد دفئًا الامس والاحزان والقلق العجيب الم لم ننس ، لكنا تناسينا الاحبة في ثواهم وتطلّمت اشواقنا لنمانق الافق الغريب

* * *

لا تنسنا يا حبئنا المهجوريا نجما تركناه وحيدا ووجوه احبابي معي وهواي حيّ والعهود الوفي المناه وجود المناه وحدا و فانسنا ... ماذا على الاحباب لوينسون مركبنا الشريدا و الزند شفئاف كماه الورد والكلمات انداء وجود و انتا حملنا حبهم في خطونا التيّاه ، في بسماتنا في صبحنا ، في عشقنا للكون في لفتاتنا في صبحنا ، في عشقنا للكون في لفتاتنا في صبحنا . الله كم نخشى التوقف والركود في المتاتنا في المناه الاحبابان شاؤوا، فانتًا قدمزجناهم بسر حياتنا.

* * *

الربح تهتف ، حان وقت وحيلنا لنسابق الموج الطليق والغجر ينشر سره الذهبي فوق شراعنا والشوق للاقلاع يدفعنا كما يتدافع الزبد الرقيق متواثباً من وقع مجداف وشيق ... فتعال قبللنا وود الدمع عند وداعنا انبا سنبحر حاملين كنوزنا المتوهجات كلماتك الوردية العبقات بالشغف العميق ولسوف يصبغ لونها النسمات والموج العشيق والشاطيء المهجود والمجداف تحت ذراعنا احزاننا وشكو كنا ، لم ننسها . لكن مركبنا الرفيق احزاننا وشكو كنا ، لم ننسها . لكن مركبنا الرفيق عينو فيحو الياس من اوجاعنا

* * *

يا بر"نا المهجور ، يا زنـّار ضوء ، يا خليجاً من ورود الربح تقفز ، آه كم نخش التوقف والركود والبحر راودنا واغرانا وتاه عن الوجود بلاحدود بولاتنا ـ ألبحر ، آه البحر والسفر البعيد بلاحدود ووجوه احبابي معي وهواي حي والعهود دازند شفـًاف كماء الورد والكلمات انداء وجود يا مرحبا بالبحر ، صوت البحر، ديح البحر والموج الشرود الله كم نخشى التوقف والركود

سلمى الخضراء الجيوسي

أرْمَت البطلِ المفاصِدي

القسم الاول:

اللوحة الفربية

ان اختيار القصة عن اخيار البطل (۱) . ولكن البطل لا يمكسن اختياره ، انه مفروض . والروائي الصحيح ، روائي العصر ، هو الذي يحس احساسا ماساويا بهذا الفرض. فهدو اما ان يتناوله بالفسن ، او لا دكون لفنه اي دأتي . وهذا الفرض انما ناتي من الزام داخلي ، اشبه شيء بحتمية قدر ميتافيزيقي ، لا يمكن نعليله مباشرة . والكاتب بعدئذ مرنبك ازاء بطل صادم وحيد لا بربم ، ومهموم تحت وطأة نوعية من اللامح والافعال والقيم ، مضطر لان بخضع لها ، وهي مضطرة ، فيصاول بعد ، لان تحتمل انتقامه منها عندما يستطيع عليها بفنيته ، فيصاول ان يعبث بخلقتها الاولى ، ليجد خلالها منفذا لحريته ، تسمح له بان يعبث بخلقتها الاولى ، ليجد خلالها منفذا لحريته ، تسمح له بان يطبع عليها صورته الخالقة هو .

واذا حاولنا أن نوضح هذا الكلام قلنا أن علينا أن نعلل للذا يكون البطل مغروضا على كاتبه ، ومن هو هذا البطل ، وما هي الشروط التي تجعل منه أنسانا نموذجيا وعادبا في الوقت نفسه ؟ إن موضوعنا هذا سيتناول مجموعة الاسئلة التي تطرح على هذه الشاكلة ضمن أزمة البطل المعاصر .

ولنبدأ اولا بنوع من الاستقراء التاريخي لنماذج الابطال المؤسسين لروحية شعوبهم ، كيف كانوا ، وكيف توضحوا لعباقرة اممهم ، وما معناهم الفني الماساوي ؟

يمكننا ان نعرف البطولية مبدئيا بانها نزوع انساني طبيعي يعبر عن محاولة الفرد لتحطيم الشروط الحتمية التي تحدد قواه وتقسره على الاستسلام لها ، انها بكلمة واحدة: الطموح الانساني .

غير أن مثل هذا النزوع لا يتضح لصاحبه الا في حالة من الوعسى المتمرق يكون الانسان فيها قادرا على المقارنة بين واقع المكانياته وبسين النموذج الذي يجب أن تتحول اليه . وهو في مثل هذه الحالة لن ينتهي مع مقارنته الواعية هذه الا الى شبه يأس . والا فأن البطولة ، هسنة الطفرة المفامرة المتحدية لقوى أكبر منها ، لن تتحقق . فاليأس من إمكان التغلب المقول على الطبقة الصلدة المحيطة بارادة الانسان هي التي تنفعه الى الوثبة غير المقولة في عالم المخاطرة . وهسي في الاغلسب مخاطرة مفتوحة ، أي لا تحتمل أي ضمان ، ولا تؤدي إلى أية نتائج ، سوى كونها حركة ذاتها نحومخاطرة اخطر وهكذا ...

ولقد تصور الانسان القديم بطولته في (الخارق)، اي في هذه اللحظة التي يصبو فيها الى تحطيم السلاسل العلية التي تترابط بها ظواهر العالم من حوله . وهو في الواقع لا يدرك مثل هذه العلية ـ التي تأخـــر

(1) قصل من كتاب (الثوري والعربي الثوري) يصدر خلال هذا الموسم

كشيفها طويلا - الا من خلال شعوره بارهاقى المجهول تلقاء ارادة فيسه غامضة مبهمة ، ليس يبين له منها الا وجهها المتحرق الشبوب بالحنين . و (الخارق) هو هذا البروز المفاجيء خارج كل اطار من العودة او المغرفة القديمة او التكرار . ومن هنا كانت ملامح القصة الاولى تصنعها الاسطورة . فالاسطورة لا تعني ، على عكس ما هو شائع عنها معروف ، جموح خيال ، او قدرة سحرية على مواجهة واقع غير معقول ، غير مدرك من قبل وعي ما زال في فجره البدئي . ان الاسطورة في حقيقتها نتاج فني مليء بالرمز ، موقع بالايحاء ، يشترك في حلقة اللاوعي الجمعي مع الوعي الفردي من قبل شاعر او ساحر او كاهن . وقد كان الشاعر القديم هو الكاهن والساحر معا .

والاسطورة تقوم في بنائها الانساني على اعادة الوحدة بين الانسسان والطبيعة بما فيها من اسرار ، وما يغيب خلفها من اسئلة ميتافيزيقية . فخوف الانسان من جهة ، وتهديد المجهول من جهة اخرى ، يجعل العلاقة منفصمة مبتورة بين الانسان والطبيعة . ولا يمكن اعادة التلاؤم بينهما الا ينوع جديد من سيطرة الانسان على الطبيعة . وتلك السيطرة لم نكن متوفرة له الا في هذه الانطلاقة الواهمة التي تصور له تحولا سحريا مسن حادثة مرمية في سلسلة حوادث غير مفهومة لا تنتهي ، الى ظاهرة فردة تحطم السلسلة ذانها التي صدرت عنها ، وتشبع عليها قوة اخرى جديدة تكسب الطبيعة المخيفة من حوله ظلا انسانيا ملبونا بارادة البسطل . والبطل بذلك انما يعطى معنى اوليا للعالم المجهول . وهو بذلك انما يلعب دور العالم السابق على العلم الحقيقي: انه لا يفسر ، ولكنه يتجاوز موضوعه بنزوع شاعري خالص . والسيطرة بهذا ليست سوى جيروت المصير . فهو لا يعرف عدوه ، ولكنه من خلال نحديه الستمر يذيب حضوره الخام الاول ، ويستعيض عنه بحضور مشبع بالتاثير الفني. حتى ان التأثير الفني نفسه ، لم يكن في الاسطورة ، مستمدا أبدا مسن عبقرية التأمل الاجوف الخيالي ، بل كان الشاعر ، وقد تقمص هنسا شخصية الكاهن ، يمتقد بانه يتحدث باسم جميع القوى الاخرى غير المنظورة ، وانه بالتالي يستطيع ان يفي مجرى الحوادث . كان للشاعر بذلك قدرة على الفعل الحقيقي . ولهذا اتحدت الى حد بعيد وظيفة السياسي بوظيفة الخطيب المتفوه المبر في اللحظات الحاسمة عسن قراراته سلاغة فنية مطلقة تسلس له قياد الجماهي .

فالاسطورة هي القصة الاولى . والبطل فيها مادي مباشر . انه يحل عقدة الخوف الميتافيزيقي بعقدة الروعة الفنية ان صح التعبي . وهسو يرفع عن كاهل الانسان عبء الحتمية الطبيعية ، بانطلاقات تفسح مجالا سحريا لتحرر الفرد . وفن هذا البطل يقوم اولا على الروعة وليسس العنوبة . ولذلك تكاد تكون الماساة سابقة على كل شكل فني اخر . انها لحمة الصراع في صميم الاسطورة . فلا تكاد تستقيم بلاغة اسطورة الا بعدى الروع الذي تفجره في قلب بطلها وهو ينازل الخوارق ، الخوارق

سواء في المظاهر الطبيعية او الانسانية او الالهية .. أن هوميروس لم يكن يعتقد بنفسه انه يبدع شيئًا اسمه الشعر او النتاج الفني . بسل كانيتصور نفسه اشبه بنبياو كاهن كبير، يلقي الى شعبه بجماع حكمته من خلال عرض كلى لتاريخ اسطوري ، تتجلى فيه جميع تجسدات المصير المنافض للانسان . و (اوليس) ليس سوى ارادة التحدي الكبرى التي اخنت تتكشف لذاتها شخصيتها الإنسانية امام تراث من اساطي اليونان الحافلة بطغيان عالم الاولب الازرق على عالم اليوناني ، الجميل المتفلسف الفنان. وفي الواقع ان اوضح شخصية بطولية في الاسطورة كانت ، لاول مرة ، هي شخصية (أوليس) . وعلى يد اوليس ولدت التراجيهديا الفنية والحضارية الواقعية . انه البطل الذي اكد ، بصورة واعية خارقة، لاول مرة كذلك ، مصطلحات الفن الانساني ضد الاسطورة الالهية . فهو يرفض أن يكون أي موجود أخر أعلى منه يقيم له محكمة الثواب والعقاب. انه ينسف دفعة واحدة فكرة الوصاية على الانسان . وبالتالي يحطـم الاعتقاد القائل بان مسؤولية الانسان انها تقوم تجاه كائن اعملى . كمل ذلك عندما رفض جميع مغريات الالهة اليونانية التي ارادت مكافأته بان تمنحه الخلود . كان اوليس يعلم ان غاية الانسان هي الموت ، وان قيمة هذا الكائن انما تنبثق عن عدميته ، وبالتالي عن حريته . كان اوليس ، بذلك ، يخط الحدود الفاصلة الواعية بين المصير المفروض، وبين المسير المبتدع ، بين عالم الهي متعال ، وبسين نمو شخصية الانسان حسب كوامن ارادته الخاصة . وبذلك تكون الاسطورة الى حد كبير تعبيرا عن تجربة واقعية . وهذا ما دعا ، فيما بعد ، افلاطون نفسه الى الاعتماد على رموز الاساطر في ذروات من فلسفته ، عندما يمجز المقل عن فك التناقضات المنطقية في صميم الوجود فكأن عمل الفلسفة هي انارة الظلمة دون تبديد الظلمة تماما ، ولهذا لم تستفن الفلسفة اطلاقا عين تجربة الاسطورة حتى في اعلى اشكالها ، في عصرنا الحاضل . وما مبدأ الجدل (الديالكتيك) في الفلسفة الماصرة الا محاولة للتخلص نهائيسا من مقاييس المنطق المجرد والاعتراف بمنطق الوجود والعدم ، هذا الذي يقبل التناقض على انه شكل طبيعي من الحياة المسخصة . انه ، اي الجدل ، اسطورة عصرية يبور به العقل خضوعه الى اللامعقولية التي لم تمد تمادل فكرة (الخطأ) المجرد حسب المنطق القديم ، ولكنها اصبحت اساسا واقعيا من اسس الوجود الانساني .

لقد كانت الاسطورة اذن اول ينبوع للغن عامة وللقصة خاصة . هذا الى جانب كونها من بوادر التلمس العقلي لحدود المرفة ، اي العلم. وعن الاسطورة كذلك انبثق القصص الديني سواء في الاديان الوثنية او الاديان الراقية الأخرى. وتحول البطل في الاسطورة الدينية من رجل انساني ينازل الخوارق غير الانسانية ، الى بطل يبشر الناس بانسان امثل يحقق الخير المطلق . اي انتقل البطل من التموذج الفني الى لنموذج الاخلاقي الاجتماعي . وهذا بالغمل ما يعنيه (نيتشيه) عندما يضع لحضارة الايونان ، وبالتالي للحضارة الانسانية عامة ، نموذجين يستمدهما مسن اليونان ، وبالتالي للحضارة الانسانية عامة ، نموذجين يستمدهما مسن الاله (ديونزيوس) والاله (آبولون) (۱). اولهما رمز فني ، يقسوم عسلى عمق ميتافيزيقي ، ويرمز الى اولية النشوة على الغكرة . وثانيهما يمجد الحكمة الهادئة الشاملة . ديونزيوس اله الشعوب اليونانية البدئية ، وكل شعب بدئي اخر ، اله القلب والشباب والقوة ، واداته هي الفن من شعر وموسيقى ورقص . انه اله الحياة العفوية الرتبطة بينابيع الطبيعة شعر وموسيقى ورقص . انه اله الحياة العفوية الرتبطة بينابيع الطبيعة البكر من جمال ووحشية وقيم بطولية مباشرة . وابولون اله شيسسخ

(1) راجع: اصل التراجيديا لنيتشه .

تعرفه الحضارات المتأخرة ، يغرق في وضوح السكون ، ويصرفه التأمل في المطلق عن الاهتمام بالحياة في جسده الهزيل وفي قلبه الجاف ، انه اله النظام والمجتمع والتوازن المصطنع بين متناقضات الحياة . وهو ما ينصح به الانبياء والعقلاء الفلاسفة .

والحقيقة ان الالهين هذين ، او البطلين ، انها يصح الى حد بعيد ان يعبرا عن شباب حضارة او عن شيخوخة حضارة . وقد فرض الاول نفسه على الملهمين من شباب الحضارة اليونانية من شعراء وموسيقيين ومغنين ، وكهنة اسطوريين ، حتى تراكم هذا الذخر من النتاج الفني . وحتى اصبحت حياة اليونان على ارضهم وفي مدنهم واريافهم وغاباتهم اشبه بمسرحية فنية لا نهاية لها . واختلطت هكذا الاسطورة بالواقع واتحد الاولمب والارض ، وتعانقت الطبيعة والانسان ، وكان ذلك المعبد الكبيس للانسان ، لعبقريته ، لحريته ، لحبه ونزواته وجماله في فجر تاريخ الانسان . كان اليونان اذن شعب الاسطورة الاول (۱)

واما العرب فقد كانت اسطورتهم هي حياتهم فعلا ، في عصر الجاهلية ، وكان الشعر هو في حياتهم . وكان البطل هو الشاعر . وكانت المبحراء لفقرها وبساطنها وامتدادها الرتيب اللانهائي ، تغني المرء عن البحث عن معنى الظواهر في الطبيعة ، وتوفر عليه بذلك رعبا ميتافيزيقيا اوليا تلقدء مجهول العالم المادي حوله ، فتوجهه الى التأمل في ذاته . وقبسل التأمل ياتي التغني والتوتر بما في النفس من صبوات ونزوات ثرة . وهكذا يولد الشعر .

والمشكلة في الابداع العربي ، كمشكلته في ايجاده لحياته . فكما انه ما زال يناصل في سبيل ان يمتلك هذه الحياة ، التي خاصمته عليها حاليه ظروفه الاستعبادية من مادية وميتافيزيقية ، يمتلكها بواسطة تفجر اشد فاشد لطاقة الحرية الفازية عنده ، كذلك فان خط الابداع يناظر تأصل الحياة فيه ، وينزع نحو تأصل الخلق . ولكي يكون الانسان مبدعا فأنه لا بد ان يكون حيا . فكلها كانت جلور الشجرة اعمق وارسخ تشبثا في تربة الربيع ، كلما كانت براعمها اقدر على التحول الى زهر وثمر .

وان علاقة الابداع بالحياة كملاقة القوة بالشباب . فحياة موجسودة خصية ، تعلن عن ذاتها بفيض من التحقيق الواضح لامكانياتها ، هــي كشباب حقيقي تغيض منه القوة في كل ما من شائه اشتداد الشباب والصبوة في صاحبه ، قوة على الرح وانحب والكرامة ، هذا الثالوث من مثالية الوجود ، التي كانت ترادف معنى البطولة عند العربي الجاهلي ، هو انذي يؤلف حقيقة الحرية . واحسن مثال للتوافق بين اصالة الحياة واصالة الابداع يمكن أن نتمعنه في نماذج الحياة العربية في الجاهلية . ولكن الجاهلية ماعبرت عن روائع هذه الحياة الا بالشعر . فما عرفت القصة بالعنى الحديث ، وما فاضت بالاساطير لواقعية العربي المتطرفة وسبب ذلك أن زخم الحياة ، وتمركز الغرد بقوة حول وجوده الخاص واصفائه الدائم لاصداء نفسه ، كل ذلك ماكان ليمهل الفنان حتى يقرن الحادث باجزائه ، والصورة بمعناها ، والسيالة الجمالية بوعيها . كان الفنان يطفر الى تجسيد نشوته وهي في حال نقائها وبكورتها ، ليبقى على عنف الوحي المتلبس لجوهر الانفعال ، وعلى وضوح الصورة ، وتوتر المخلوق باصالة خالقه . كانت القصيدة تعبيرا حقيقيا مضخما عسن الذات وهي في حال اتحادها بمثلها الاعلى . وفي هذه الدرجة من الصدق والتوتر الجمالي ، والتعاظم الانساني لن يكون الفن الا فنا غنائيا تصويريا.

⁽١) 'انظر كتابا لشبيلينغ عن (الميثولوجيا)

وبهذا كان الفن الجاهلي ٢ الكثف كله في ايقاع الصورة الشعرية ، يصور واقع الميشبة العربية المزودة باحداث البطولة المتتابعة ، يصبور همذا الواقع ويساعده على تأكيد صيفه الإنسانية ، كما يدفع به نحو تجاوز مخلوقاته الى نماذجها التي ستتحول هي ذاتها الي وسائط لنماذج اعلى. والفن الفنائي لايعرف الشكلة ، هذا الشكل من الوجود المتعارض القلق المنشق على ذاته كتربة بركانية لاحدود بين نيرانها وم اتحرق هذه النيران من ذراتها ذاتها . اذ ان المشكلة تعنى الصراع . والصراع لا يكون الا بين طبيعة معاندة وارادة تريد تغييرها واعطاءها القيمة التي تراها . والضراع هو بين شقين من الوجود ، احدهما وجود خام يتبع قانسون طفرته الاولى غير الانسانية ، وثانيهما هو وجود القيمة ، وجود ينسزع الى النموذج ، والقدرة على التقبل للقيمة الانسانية المتمالية . ويأخسذ هذا الصراع في مجالات الواقع أشكالا متغيرة ، كاصطدام الغردية بالجمعية وانشقاق الحياة بين حرية مفقودة وصيوة للاتحاد بها ، وبين واقع يقرب بين عفوية الانسان وجمود الاشياء الحيطة به ، والتي هي من خـــلق حضارته مرة ، وهي سبب لتعقد هذه الحضارة وانحلالها مرة اخبري. فكان الشعر الن ينطلق بانطلاق النشوة ، ولا وجود له الا مع الفسرح الكريم ، اي الغرح الذي يحوزه بطل حقق بطولته ، سيد يمتلك مصيره ويعرف واقعه ويسيطر علىقيادة حياته . فالشعر هو فن الفطرة ، هــو تغريدة الصبا الفاتح لحاضره ومستقبله معا . هذا الاندفاع بقوة الخلق الاول ، لا يعرف الالم الا كعقبة تتجاوز نحو النصر ، يحتقر التشاؤم امام غنى الشعور بالحب والقدرة على ارجاع الاشياء الى ملامحها الجميلة الاولى . فالاصل هو الغرح ، والغرح للجمال والروعة مما . جمال الانسجام وروعة البطولة . واذا كان ثمة صراع لدى شعوب الفطرة فهو صراع شاقولي نحو اعلى . على عكس صراع الفرد في حضارات القلق الإخيرة صراع افقي ، او بالاحرى مسبري نحو الاعمق والاظلم والاشد ضمتا ورعباء صواع حلزوني كاجتراد لعنة ، تكون في أن يرزح الفرد الشكل تحت عبه هم لاتبرير له ، كما لاتبرير لثقل الجبال فوق المائع الناري ، مسركز الارض.

ولذلك كانت القصة هي فن الانسان الشكل ، في عصر الاشكسال والتازم ، هذا الذي نحياه . ومن هنا كانت القصة المعاصرة تحاول ان تعادل الانسان معتبره اياه وحده كلية مترابطة مع الظروف المحيطة ، فسمن تجربة حية واحدة . ففي القرن التاسع عشر كانت القصة تؤلف جزءا محدودا من فن الابداع الادبي الى جانب الشعر والبحث والنقد . وذلك لان الاتجاه السائد انذاك في الفن ماكان يمكنه ان يلمس الانسان الا من خلال صبوته العاطفية الوهمية الى عالم وهمي غير موجود . فكانت نوعا اخر من الشعر المرسل ، من الوصف اللاواقعي ، من التصدي الحالم لعقدة لاتوجد ابدا ، من تزييف مستمر للشخصيات البطولية ، من تبجع كبير بالاحداث العظيمة التي لاتتهدى السوداوية العاطفية وجموحها نحو اللاعالم واللاحقيقة .

غير أن العصر الحاضر قد قشع الحلم وفضح السوداوية الهاربة ، واتاح للغن مرة أخرى أن ينازل الواقع المحسوس ، أن يتحدث عن مشكاة موجودة . وهكذا تصبح جمالية الغن الماصر متحدة بالشكلة الوجودية ذاتها . فلا يمكن أن نتصدى اليوم لقيم جمالية في رواية ما دون أن نبحث عن واقعية البطل كأنسان موجود حقا يحمل قيمته الموضوعيسة المستقلة بشكل سابق على الابراز الفني . فالبطل شخص موجود قبل أن يتعرف اليه الكاتب . وأما عمل الكاتب فهو ليس الإشارة اليه كشيء

محسوس له ابعاده بل انه يتناول خلق وجوده مرة ثانية ، انه يكشف عنه باعتباره ليس موجودا كله ، باعتباره حرية .

فلقد افتتح الواقعية الحديثة بلزاك بنوع من التصوير الكامل لمقطع من الحياة الخارجية ، حتى بدت هذه الواقعية اشبه بدُّعوة اشتقهسا صاحبها من العلم الفيزيائي . دعوة تني كلها على موضوعية قادرة على الحياة بدون ارادة الفنان لها او بارادته هذه . وكان توماس هاردي يبحث عن عنصر الحياة في هذه الواقعية الناقلة ، فاخترع عقدة الماساة فيها بان كشف عن نواحي الصراع في علاقات الافراد الخارجية ، تماما كما يكشف العالم نوعا من الغموض في تهليله لارتباطات الحوادث الطبيعية ببعضها . وكما أن هذا الصراع معروض في مجهولة العياني ، والغموض في هذه الارتباطات ماهو الاظل موقت امام اشماع المقل وتحرى التجربة فأن المأساة في رواية الواقعية الاولى هذه ماهي الا عقدة اجتماعيسة علائقية ان صح القول ، يمكن حلها بالاصلاح الاجتماعي . واما ديستويفسكي فلقد نقل هذه الواقعية من العرض الخارجي المرحى ، العلائقي بسين الافراد ، الى التواجه الداخلي بين الذات وانعكاسها علسى الوعسى . فالصوفية الروسية لاتهرف عنصر الماساة .. انها تسمح بالفنائيسة السوداوية . وهذا هو كل العبق الثالث الذي تبرز عليه شخصيات ديستويفسكي .. والذي قد يخدع ، فيوحي بالماساة .. وما هي الا ماساة خارجية نتجت عن اصطدام سكونية الصوفية بتحدى الحضارة الغربية . وهو اصطدام نبه الى تناقض الاوضاع الاجتمعية في الروسيا انذاك . بينما كانت دعوة ديستوفسكي الاصلية لاتقوم على ايضاح الحل بقسدر ما تقوم على كشف الحنين لعودة اخرى نحو اصالة الروسي ، اي نحسو صوفيته السكونية الاولية .. تماما هو حل يتبدى واضحا في النهاية الاسبيانة الصامتة التي تسكت عندها كل موسيقي تشايكوفسكي السهفونية. وليس افضل من هذين النموذجين ليعبرا عن قلق المثقف الروسي انذاك بين مضمون الروسي القومي والروحي وبين الشكل الاوروبي . وكلاهما استمار اداة التعبير القربية في الموسيقى وفي الرواية معا ، لا لايضاح مضمون قوميتهما الروحي عن طريقها فحسب ، بل لابراز ازمة التمرد التي تلاقيها الطبقة المثقفة في عدم ملاءمة الشكل لمضمونه ...

كان يمكن لديستوفسكي ان يسجل مرحلة عظيمة للواقعية بان ينمي فيها فعالية الماساة ، لولا ان الماساة ذاتها لم تواجه على صعيدها الحقيقي وهو اصطدام الروح الروسية بالروح الاوروبية ، بل اريد لها ان تطرح فقط على صعيد التناقض الاجتماعي الهلائقي داخل الحياة الروسية .

وفي الطرف الثاني من اوروبا كان (بروست) يهيء حقا المهسق المفقود من الواقعية الحديثة ، كان يزودها بالعمق النفسي ، فيبرز الى اي حد هو الانسان فريسة للزمان . وهكذا بدأت مشكلة الضياع تجد طريقها الى الادب الماصر . ولكنه كان (ضياعا فنيا) ان صح القول هذا الذي كشفه بروست ، كان يوحي بنوع من التلوق الغني ، المستسلم نوعا ما ، للماساة . وهذا هو سبب الالحاح الظاهر على متابعة الاوصاف الجزئية لمراحل الحنين الى هذا (المفقود) غير المحدود والمروف مسن الجزئية لمراحل الحنين الى هذا (المفقود) غير المحدود والمروف مسن حياة البطل الباحث عن ازمانه الضائعة . الحاح مشوب بكثير مسسن النشوة . وبحث مستفرق بتلذذ سادي لالم غير مبرر . . . اي الم فني النشوة . وبحث مستفرق بتلذذ سادي لالم غير مبرر . . . اي الم فني فليس هما الا تكرارا وتكرارا « فالحياة والعالم لن يمكنهما ان يقدما اليه اكثر من اعادات عميقة لما كان عاناه وادركه بعمق » (1)

Marcel Proust - Par Lion Tauman

(1)

أن الحنين وحده يتناول الجانب المفقود من الحياة وليس المعدوم. وتلك هي النقطة التي تكفل للحنين واقعيته . لولا انه من جهة ثانيــة يمحو ارادة الانسان تلقاء المسير. ولهذا كان الادب العاصر ادب قلسق وليس ادب حنين . اذ ان القلق هو الموقف الطبيعي للانسان تلقساء مصيره الكامل . هذا المصير الذي لم يستنفده ماض مفقود ، ولكنه يظل منفتحا نحو تحققات الحاضر والمستقبل ، وبهذا يستطيع حقا ان يستكمل عناصر المأساة من خلال موقف الازمة الغروض على انسسان العصر . فالصير هو تحقق لاينتهي . ومن هنا كان الحوار القاسسي من حرية مناضلة لدى انسان ، هو كله امكانيات في طريق التحقسق ، وبين عالم مقاوم . ولا يذهب بنا الاعتقاد الى ان الشكلة تنحل فيسى تفلب طرف على اخر - كتفلب الذات الموهوم على الموضوع في المثالية -يل أن الطرفين هما في الواقع وحدة تتجلى في عدم أمكان التمييز بسين حدود المالم وحدود الذات . غير ان هذه الوحدة تتوتر من داخل بهذا النزوع القلق نحو التحقق الاكثر واقعية ، وبالتالي نحو المسؤولية التي هي طابع الجيل الواعي من الانسانية الحاضرة ، سواء مبدعين أو متذوقين ولذلك كانت الرواية الماصرة تتناول انارة جزئية لحالة من حالات هـذه الوحدة وهي ازاء فرد انساني تستغرقه الابعاد اليومية ، ولكنه يحاول مع ذلك تأكيد وجوده بطريقة ما .. وهي في اكثر الاحيان طريقة غيسر مجدية ، كان افق العمل الحر قد اغلق ضمن شروط واقع هذا العالم الاسود ، بنظر الانسان الاوروبي المحود ، المجتر اشكسلته بصمست القبور . وفي الوقت الذي كان فيه بعض المثقفين الاوروبيين يساومون على الامل ، وينهلون من نبوة (بيغي) وهو يسمى الى تطهير الحسرية بالاستملاء على انسان الواقع بمسيحية جديدة تنتصر للخطيئة اكشسر مما تنتصر للتفكير ، في هذا الوقت كان الوجدان اللاشعوري الاوروبي يعد مفاجأة اخرى على يد اكبر المبشرين بزوال الحرية وهو فرائز كافكا .. فلنستمع الى ماكس برود الذي انقذ مخطوطات كافكا من آحراق النازية لها ، وهو يصف لنا روايات كافكا الثلاث (السخ ؛ القصر ؛ أمريكا)بقوله « انها ثلاثية الوحدة التي كان خلفها لنا كافكا . ان عزلة الفرد بـــين الناس ، ودهشة هذا الفرد الضائع بينهم ، هي الفكرة الاساسية لكتاباته هذه . فوضع المتهم في (المسخ)، وفي (القصر) هو وضع الغريسب الذي لم يدع ـ من قبل احد ـ وفي (امريكا) هو الضيق الذي ينسال فتي حدثًا يتيه وسط بلاد تدفع الحياة فيها الى الجنون ، تلك هـــي العطيات الثلاثة الاساسية لروايات هذا اليهودي الذي فرض على الغرب ازمته الخاصة ، وهي تلك التي تتبدي في عقدة الاضطهاد الابسدي غيسر المسردره

ان البطل الماصر يولد هكذا من اسطورة المصر ذاتها . واسطورة المصر هي المدنية . فلقد كاد العلم في نهاية القرن التاسع عشر على يد الفلسفات الطبيعية من وضعية وتطورية ان تقضي نهائيا على مشكلة الخوف من المجهول . وكان غرور العالم يصل به الى درجة تأليه المدنية التي هي نتيجة الهلم اكثر منها نتيجة الثقافة بالمنى التقدمي الانساني . ولكن العلم ارهق وجدان ابن القرن الحاضر بمسؤولية الاته ومخترعاته وما نجم عنها من مشاكل اجتماعية وعالمية تظلم افق المستقبل السلني حلم به ابن القرن الماضي . وفي النهاية لم يكشف العلم الا عن مسدى خيبة الانسان في امكانه لفهم الكون والسيطرة عليه ، كما حلم بذلسك طليعيو المخابر في القرن الماضي . وهكذا يجد انسان الغرب اليوم نفسه العام تتابع من الفشل في تجارب جثرية من اسطورة المغن ، مئذ اليونان

القدامي ، الى اسطورة الحكمة كما تجلت في الفلسفة ثم في الدين ، الى اسطورة العلم فالمدنية . وكلها تؤدي به في هذا العصر الى ازمة بطولة عجيبة تختلف في نماذجها ومعطياتها عن بطولات تلك الاساطير القديمة . فمن بطل يتحدى خوارق الطبيعة ومجاهئها ، الى بطل يستسلم لموجود اعظم الى بطل يحول معركته من المثال والحلم الى المخبر ، ثم منه البي بطل فكرة في شارع مزدحم ، في سيالة من البشر والهموم والفياع بلا لون او اسم ، ينبثق لدينا ما معنى ان يكون البطل اليوم مفروضا وما معنى ان تكون ازمة البطل الماصر ليست سوى تحول مربع مسن حركة نحو اعلى الى بطولة نحو اسفل .

يبدو بطل العصر في بؤرة مظلمة تلتقي عندها جميع اشكالات التاريخ الداخلي للانسان خلال تطوراته الطويلة الشاقة ، وهي اشكالات تصبيب مصدر للنة شيطانية . ولشدة تناقضها ومرارتها تتحول الى غاية في في ذاتها ، وليست مرحلة نحو حل جدري . حتى ان هذا البطل لايفكر قط بايجاد الحلول . انه هكذا مشدود الى تمزقه دون اي طموح بعاليم امثل . فلقد اصبح هذا البطل اشد نماذج الابطال ، خلال العصور الماضية ياسا شيطانيا . انه من سلالة الابطال التي كانت تحارب في سبيسل السان امثل !

بطل ديني قضى على الانسانية في سبيل اله عنل مخيف مجهول! بطل علمي قضى على الالوهية والانسانية معا في سبيل تمجيد شيطان اخر هو الطبيعة ، القانون ، الحتمية والرقم والنظام .!

بطل مديثي يعمم نتائج حضارة اوربية على عالم (متوحش) (بربري)! وبدأ الإنهياد :



بشر داروين بحيوانية الانسان ، أبطل فكرة الاصل المجيد للانسان ، هدم اية قاعدة ، قيمة ، عقيدة ثبوتية . . لاشيء خالد ، لاشيء ثابت ، كل شيء متحول . والعالم في صيرورة مخيفة . . وحلقات التطسور لا يمكن التنبؤ بها ، أنها لا معقولة ، نتيجة الصدفة اتفاق عناصر البيئة مع عناصر التحول في الطبيعة العضوية . .

لا خلق ، لا بداية ، لا نهاية . والمتافيزيقا كلها من غرور الانسان . والاخلاق مجدوعة من المبردات ، الموقتة جدا ، النسبية جدا ، في سبيل المحافظة على التوازن بين القوى المتنافرة في مجتمع معين ، ضمن شروط معيئة .

وانطلق نيتشه يعمم بعبقرية خارقة مقدمات النظرية التطورية من نطاق علم الحياة الى علم الانسان عامة الى الفلسفة والاخلاق . وانبثق البطل النيتشوي ، ديونزوسيا جديدا ، ولكن ليس من الاسطورة هـذه المرة ، بل من العلم ومن الفكر الفلسفي المحموم برغبة التهديم ، تهديسم عالم سكوني باطل ، زحف فيه الانسان على بطنه وجبينه تلقاء اصنام الحضارة من اله ديني وعلمي ومدي واجتماعي طبقي . . وعرقي .

ان البطل النيتشوي ، الانسان الاعلى ، دعوة لقوى الطبيعة الاولى ، لسناجة الفكرة ، وعنف الشبق . لشباب الرغبة واضمحلال القيمة ، للرقص على الندى ، للموسيقى من اين انبعثت هذه الموسيقى . للتوحد ضد العالم ، عالم الاشباح ، مرض العوز الروحي الهرم .

البطل النيتشوي هدم التراث كله ، ولم يقم عوضا عنه سوى تراث الرفض . كانت عبقرية نيتشه ، ليس في كونها اول من افتتح عالم الرعب الجديد ، اول من قشع فعلا عن وجسدان الانسان قنساع (مايا) الحقيقي . . حذف كل الاكاذيب والإوهام التي تواطأ عليها ، من خلال العقائد الوتوقية المختلفة ، من وثنية ودينية وعلمية عبر المعسسود والحضارات . واعاد اليه هكذا موقف الانسان البديء عن عالم خام لم يتكون فيه شيء بعد ، كما لم يرث هذا الانسان اية منظومة مسل لم يتكون فيه شيء بعد ، كما لم يرث هذا الانسان اية منظومة مسل المفاهيم والاسماء تعطل لديه استقبالية البراءة الاولى لمعطيات الاشياء والالوان والحوادث والوجوه من حوله . عبقرية نيتشه كلها في كونسه ادرك ان بطل العصر هو معلم فلسفة الرفض بدون اي امل اخر : هدم وهم دون غزل اي وهم اخر . وهكذا بدأت موضوعية اساسية مسن بطولة العصر : التوحد بين الاطلال . اليأس ، ليس لعرجة الحزن او بطولة العصر : التوحد بين الاطلال . اليأس ، ليس لعرجة الحزن او الموت ، اليأس لعرجة التوحش الصامد الصامت .

ومن عمقية البطل الجنسي يتوجه مبشرة الى القيم الاجتماعية في الاخلاق اليومية . فينقض عى قدسية العائة ، بسفرة المجتمسع الاخلاق اليومية . فينقض عى قدسية العائة ، بسفرة المجتمسع البورجوازي الاوروبي ، يبددها ، يغضع علائق الاب والام ، الاخسوة والاخوات والاقارب . يكشف عن تناقض الرغبات الجنسية ، كاس اصلى لجميع مظاهر السلوك ، من المستوى الغريزي المباشر الى اعلى درجات السلوك الحضاري ، من علمي وديني وفني وسياسي . فالحب والعنسو والاحترام ، في قيم العائلة والاصدقاء والاحبة . الخشية والتعبسد في العلائق بين الانسان والاله . العظمة والمبقرية والروعة والخلق فسي قاموس الفنانين والشعراء . الحقيقة والمطلق والانسجام والحكمة في تراث الفلسفة والعلم . كلها صبغ عتيقة من كلب للاشعور على الشعور، من تقنع الجنس امام الحياء ، من عبقرية (الغريزة) التي استخدمت حتى العقل والعرف وجميع مبتكرات الانسان الفكرية ، لكي تحقق شبقها بأعلى واسطة واعقدها ، بعد ان تقرف الإنسان من بدائية وسائلسه

القديمة للارتواء الجنسى المأشر

النبي ، والقائد السياسي ، والحكيم ، والشاعر والفنان والعالم كل قادة المدنية هم مرضى شبقيون ، والعالم مستشفى كبير بدون طبيب . . البطل الجنسي ، بطل اخر نحو اسغل .

ومن عمقية (البطل - نحو - اسفل) خرج نموذج ثان : البطسل الحقدي . يهودي اخر هو ماركس ، الى جانب اليهودي فرويد ، يبتكسر معركة جديدة للقضاء على (الذات) باسلحة اخرى .

ان النبي والزعيم والحكيم وال اعر والفنان والعالم ، ليسوا هسده الرة مرضى شبقين ، انهم مرضى نعم ! ولكنهم حقديون ، صنعتهم الالات التي اطعمت معدهم . ليسوا هم نتاج عبقرية خارقة ، من عند الالهة ، او من سرية في صميم الوجود . انهم بؤرات مضيئة لاوضاع مجتمعهسم الطبقية الاقتصادية .

بطل اخر نحو اسفل: عقيدة لها عنف التعصب الوثني او الدينسي المنط لتأليه الحقد ، لمد دولة الالات على القلب والعقل ، للقضاء اخيرا على اخر مصدر للامل وهو الحرية اليومية .

وهكذا مهد الانسان التطوري ، والانسان النيتشوي ، والانسسان الجنسي ، والانسان الماركسي ، الى ظهور نموذج البطل المعاصر فسي اوج اشكالاته . وكانت الوجودية في الحق تمثل ردة الفعل الكبرى ازاء هذه المسوخ . لقد اتفقت مع الموضوعة الاساسية للانسان المنهار وهسي ضرورة تغيير العالم . ولكنها لم تهدم صنما لتقيم صنما اخر في اسطورة (الانسان الاعلى) او (الانسان الشبقي) او (الانسان الحقدي) الخ . . فهذه النزعات كلها تفترض أن الواقع مبنى على مثل هذه الدوافسيع الاساسية ، تتوهمه بهذه الصورة ، ثم تحل اشكالاته حلا ظاهريا يمترف بأن الواقع هكذا كون ٤ وأن تبديله لايكون الا بمسايرة قوانينه الموضوعية جدا ، الخارجة عن ارادة الانسان . فلقد اعتقدت هذه النزعات المتطرفة بالحتمية الصادمة "سواد حتمية التطور ، او حتمية المركبات الجنسية، او حتمية الصراع الطبقي ، وجعلت الانسان في دور المنفعل بها . هـ ذا الى جانب الحتمية الغيزيائية في المادة الجامدة او العضوية . وكانمثلها الاعلى - اي هذه النزعات - هو تقديس هذه الحتميات ، ونذر القرابين لها من حريات البشر الصغيرة كل يوم . فما على الانسان الواعي الا ان ينسجم مع مقتضياتها ، ويساعد بالتالي على تحقيق نتائجها .

لقد انتهت المدنية اذن الى افتراس علمي منظم للانسان يبرره عقله ، وتعلمه جماعته ، وتدين به عبقريته ، وتستسلم له حريته راضية مرضية . والوجودية ابتيات من الشعور بهذا الهم . فكان عليها ان تنتشسل بطلها من تحت الركام ثانية . كان عليها ان تقشع قناع (مايا) الحقيقي . انها لن تخلصه من هذا الهم ، ولكنها ستجعله يعيه باستمرار . سيكون مراافقا له في جميع مرحل تجربته الوجودية . انه الرابطة الوحيسدة التي تعطي لهذا الانسان واقعيته ، بان يكون على صلة داخلية مستمرة بعبء العالم ، عالم الحتميات بكل انواعها . ومن هنا غلب على البطسل الوجودي طابع المائاة الكثيفة الصماء ، التي تبدو كليل طويل لا حسود له ولا اخر لثقله وسواده .

ان الوجودي لايبرد عقليا ولا علميا ضرورة هذه الحتميات كقوانسين مستقلة عنه ، تبعث فيه مسرة الالة بالحركة اانتظمة التي تطحن حديدها . وهو لايؤمن بانها هي الواقع ، كما انه لايمجدها او يتفيدها . ولكنسه يعانيها بكل ضراوة . انه ينغمس في هواتها دون ان يفقد الوعي انسه لل التنهة على الصفحة 17 لـ

توهجت اكسوابنا ، فاقفر الينا ، ياقمسر قجرت هذا الليل ، ينبوعي: ضيياء ، وصور وانزلقت اقدامك البيض على رأس الشجر من الكوى ، من فرجة الباب ، ثلمي من مندولة من الشرر

* * *

فاكهـة الصيف ، علـى شباكنـا ، معلقــه ومن عناقيـد الكـروم ، خمــرنا معتقــه هذي سـلال وردنا ، مضفورة ، مــزوقـه عنا احاديث الهـوى ، يحكـونها ، منمقـه فقصــة صـادقـة ، وقصــة ملفقـه

* * *

قالوا: سرقنا ، من قميص الفجر ، منديل غرل واحترقت ضيعتنا وهبج عناق ، وقبل واختبأت أسسرارنا ، خلف ضلسوع ، ومقسل والليال . . آه الليل ٤ في غيوننا ، ماأعمقه! قالوا: خلقنا ، من صبابات ، ومن لفح شغف تحيا المواعيد ، على شفاهنا ، و تقتطف ومن جديل المرج ، عدرزال لنا ، ومنعطف ونطمه الحياة المهن قلوبنا المسرقسه الآبة الشتاء القياعلي جمر القليق ويلقف التبواب المبن أكفنها ع دامي المسرق عناصر الارض ، جبلناها ، بأيدينا ، عسرق وانت ، في احسلامنا ، بحسرة مصفقه ف اهبط ، على سطوحنا ، واقف الينا ، باقمر عشاقنا ، لسو زرعوا الضيعة أهسواء غجس فنحن ، في الارض ، صيراع راعف ، مع القدر حتى تعسود ، من بدينا ، جنة مفسرورقسة

* ¥ *

يارحلة ، غامضة الاسفار ، في دنيا البشر تسلق التلة ، واحمال من لسالينا ، خبر واصعد ، على جدارنا ، الى اللقاء المنظر توهجت اكوابنا ، وخمارنا معتقا فاكهة الصيف ، على شاكنا ، معلقا

حمص عبد الباسط الصوفي

عَلْ الْمُحْرِبِ اللَّهِمْرِ اللَّهِمْرِ اللَّهِمْرِ اللَّهِمْرِ اللَّهِمْرِ اللَّهِمْرِ اللَّهِمْرِ

أطفالالآخرين

قصة بقالم سمكرة عزار

حين جمع نفسه ليقوم احس بانه غير الشخص الذي دخل ..فبعض الحقائق التي تأتي جازمة احيانا تقف كاشارة في مفترى طرى ، وقد وضعته هذه الحقيقة في طريق جديدة وواجهته باشياء كانت في ضمير الغيب ولكنها لما تكشفت حين سعى اليها حالقت في قلبه تقسلا اسود احس به يشده الى هوة فاغرة كما يحدث له في الاحلام بعد عشاء ثقيل ، ولكنه كان يستفيق في تلك اللحظة فيفرك عينيه ويرفسع داسه عن المخدة ويبدأ يعي موجودات الغرفة وقليلا قليلا يتحنص من ربقسة الثقبل ...

ولكن هذه لم تكن حلما ، كانت حقيقة ولا يمكن ان تكون الحقيقة في مكان افصح منها في عيادة طبيب . وطبيب اختصاصي . . اختفتعيناه الخبيرتان وراء نظارة طبية وراح يقول بهدوء وثقة يخالطهما غرور علمي . « اخشى ان اقول انه لن يكون بوسعك ان تصبح أبا . . سأجرب معلك بعض الملاجات . . يجب ألا نقطع خيط الامل . . ونرجو ان نتجسح فالعلم يصنع المجزات احيانا . . »

يصنع العجزات احيانا ..

اچل شعرة أمل رفيعة تتعلق بذيول « احيانا » التي يمكن أن يقال بعدها استطرادا .. « وفي أكثر الاحيان لاتقع المعجزة » .. فألمام مايزال أصغر من الام الانسانية .. وقد يعيش الانسان أوفر سعادة في احتمالات أمل لا يحدد العلم نسبته مما لو كان يغيش مترقبا معجزة علمية. ولم يقل شيئا للطبيب .. حمل وصفته وانسل بهدوء ولما نزل السلم أجس بها تأكل راحة يده ، فدعكها والقى بها ألى ربح خفيفة حملتها عليى جناح ساخر ، ثم مشى ألى بيته في طريق أحست به ثقيلة بصورة لم يالفها ..

صوت چرس مرح مجلجل ببلغه في الثامنة من كل صباح ويكون هـو قد انتهى من ارتداء ثيابه فيحمل سيجارته ويقف بجوار زوجه علــى النافذة المطلة على روضة الاطفال يرقبان كيف تتجمع الرؤوس الصغيرة السمراء والشقراء لتنتظم في صغوف مستقيمة يفسد من انتظامها احيانا طفل مشاكس ، ثم يأخذ كل منها وجهته الى غرفة وراء معلمة قلبها اكبر من قلب ام . . ويلف زوجته بدراعه ويسبح في عينين غارقتين تلهفا كمن يقول : « لو يكون هؤلاء كلهم اطفالنا ! »

لقد باتت الروضة جزءا من حياتهما . انه يعلم انه في الساعات التي يغيب فيها عن البيت تكون هي على النافذة تعيش يوم المدرسة بتفصيلاته وجزئياته ، تعيه حكاية طويلة تقصها على مائدة الفداء ... وكم من مرة احترقت الطبخة وهي لاهية عنها على النافذة وعذرها انها لم تملك الا ان تشهد حصة الرقص حتى النهاية ..و « لقد ابدعت (مها) في

الرقصة » . . كما « اطرت العلمة اجتهاد (عمر) » . . « وفي العطلة تساجر (سامي) مع مجموعة بنات لانهن رفضن اشراكه في اللعبة . . وانتصرت البنات وانفردن باللعبة » . . « الارجؤحة اليوم كانت مسن نصيب (عدلي) الذي استأثر بها بعناد عجيب » «رفض (سسمي) ان يقوم عن الدراجة وتمرد على حمى على وعيد المعلمة » دنيا صغية تتجسد فيه كل النوازع . . ودنيا حلوه . . فخصومانها لاتورث اكشر من دموع خفيفة تمحي في ثوان . . . وزوجته تعي افراد هذه الدنيا واحدا واحدة . . تعرف اسماءهم ، تناديهم من فكانها وتلقي اليهسم بالحلوى . . وتتدخل من مكانها ايضا لترجو المعلمة ان تصفح عن واحد فلا تحرمه من لعبة لانه كان مشاغبا وتنتصر للبنات في المباريات ، وتتحيز لهست فتصفق . .

سالها مرة ماذ! تفعلين لو اخليد هذه الدار؟ . . قالت ((اصبحح معلمة في الروضة)) . وسكت قليلا ثم قال بغرور: ((وللذا لا ننشميء روضة في بيتنا . . هل تكفيك دزينة؟)) وتقول محاولة ان تتغلب عملى خجلها ((العزينة صف واحد . . مارأيك في ان تتزوج اربعا تجعل منهن اربع معلمات لاربعة صفوف .؟))

ويضحكان .. كانا سعيدين .. بعمق وبساطة .. فكل ما حولهما يوحي بقصة سعيدة .. في حواشيها اطفال كثيرون كثيرون ...

هذه حياته طيلة ثلاثة اعوام ...

ثلاثة اعوام تخرجت خلالها من الروضة افواج ، والتحقت بها افواج . . وابتدأت اسنان الحليب تسقط من فم جمال مي ومازن . .

وفي ثلاثة اعوام تستطيع اية نكتة ان تبهت ، وتستطيع حكاية الدزينة ان تصبح حساسة اذا لم تهل طلائعها ..

لم تحمل زوجته ..

ومع ذلك فالامر لم يلبس ثوب المسكلة لولا أن في حياة الاسسوة الشرقية ـ اية اسرة ـ ابعادا غير بعدي الزوج والزوجة . .

كانت هناك امه وامها .. عمته ، اربع من شقيقاته لا يراهـــن الا منتفخات البطون ..

اولئك جميعا يرفضن ان تظل النكتة العوبة لفظية .

ولد لكل عام زواج . . اليس لهذا يتزوج الناس ؟ . . الم يكن هو واحدا من تسعة اشقاء وشقيقات ؟ . . مسؤولية تقصم الظهور وكان ابوه راضيا تقوم « نشكر الله » على شفتيه وتقعد عشر مرات في اليوم . ولا يكاد يجمعهم واياه مجلس حتى يقول « فزنا من ذينة الحياة العنيا باحسد شطريها . . هذا الذي نقدر عليه . . اليس كذلك يا ام سسعيد ؟ . .

ويضحك ثم يسحب نفسا طويلا من نارچيلته معتزا بجيشه العنير..

لقد اختلت به امه خلوة خاطفة قبل شهر فقالت ((مالك ساكت ؟ زوجتك لم تحمل ونساؤنا امهات يا بني ، خفها للطبيب فلا خير في عاقر .. او دع امها تأخفها اذا كنت تستحي..) ولا يعري كيف اسكت امه في دبك اليوم ، كيف ردها بخشونة بكلام مختصرة : ((هــفا شــاني انا)) .. ولكن امه تصر على انه شأنها أولا ، لذا عرفت كيف تحاصر زوجته وتلقي باهانتها على شكل نصيحة ... فقد جاءته هذه تقول ــ (قل لامك بأنني قصدت الطبيب .. وان نتيجة الفحص اكدت صلاحيتي للامومة ..)

قالتها وانسحبت .. كانها قنعت بانها غسلت عنها الاهانة ... عسار العقم .. وكانت عيناها منفعلتين .. وصوتها يهتز.. انه في العادة يحب ضعفها ، فهو اعتراف ضمني بتفوق رجولته ولكنه احس في دمعتيهسا طعم التحدي .. تحدي انسان يستطيع ان يكون لئيما لو اهين ... ولاول مرة لمس منها الاهانة .. وشعر بان المسؤوليات تمتحنه .. وخاف ان يكون اصغر من التجربة ..

كانت روحه ثقيلة ، اثقل من دعساته على الاسفلت الساخن فسي ظهيسرة صيف .

كأن السر الذي حمله من عيادة الطبيب كان يعلن عن ذاته بشكل يفضح عقمه ويبدو لكل من هؤلاء الرجال الذين يهرولون السي بيوتهم بالخبز او الخيار او الحلوى ، هذا واحد يموت شوقا السي طفل من اطفالكم الذين يملأون حياتكم صخبا وضجيجا وافلاسيا ، ويملاونها سعادة تسع الصخب والضجيج والافلاس ويظل فيها متسع .

الواقع الله لم يمتحن احساسه تعاما .. لم يسأل تفسه هل اكون . تعيسا لو لم اصبح ابسا ؟..

فالإجابة بصدق على هذا السؤال هي التي تحدد موقفه العاطفيي من الامر .. فلو سأل نفسه هل تحب الاطفال لاجاب نعم المنع بديهي مثل جوابك على « هل تحب الخبز ؟ » .. ان هذه المخلوقات اللطيفة تبهجه تعاما ، اوليست مصدر متعة واثارة دائمة في بيته المطل على الروضة ؟ . ولكنه لم يسبق ان وضع سؤاله بالصيفة السالفة التي تجبهه باحساس محدد . ان الناس يتزوجون لينسلوا ، هذه هيوظيفتهم وليس ادعى لفخره من ان ينادى « بابي ابراهيم » وبلادته كما يبسدو لم تشكل له عقدة ، فائناس لايمسكون باصبعه واضعينه عليها ، وهسم لايسالونه « لماذا انت بليد » . ولكنهم يجدون من حق فضولهم الاجتماعي ان يسالوا « هل رزقت اطفالا » ، وهم يرفضون ان يسمعوا منه غيسر الجديد سيزجه في تعقيدات لم يكن يحس بها . وقد تستسلم زوجته الجديد سيزجه في تعقيدات لم يكن يحس بها . وقد تستسلم زوجته « قدرنا » .. ولكن استسلامها مهما نجح في ان يلبس طابعا انعياعيا فهو حتما قشرة خارجية لاحساسات داخلية محتدمة . .

هي ام . . تحب الصفاد على اوسع مايستطيع قلب انثى ، انهسا اكثر من مرة لو رزقنا اطفالا فلن نجهد رأسينا بحثا عن اسمطريف،سنطلب اكثر من مرة لو رزقنا اطفالا فلن نجهد رأسينا بحثا عن اسمطريف،سنطلب سجل الروضة ونختار ؟

الروضة! وشعر بأن هذه ايضًا عامل يزيده تعقيدا ، فمهما كابر فهـو حتما سيختنق بالنصة كلما رأها تطل من النافئة تنادي هذا وتداعبذاك

وتحب الجميع .. وقد يشقى اكثر أو هي لمست شعوره الجديد فمنعت نفسها عن اغداق هذا الحب على جيرانها الصغاد . بأي حق يفسرض عليها هذا التأزم ؟ انه هو نفسه لايستطيع ان يمتنع عن محبة صفير ، فهل ستخضع تصرفاته أو ابتسم أواحد ، أو مسح على رأس الأخسر ، لو حمل أبناء أخوته ، أو اشترى لهم لعبا كما يفعل ، لتأويلات لاتعرف كيف تنعاطف الا بشكل فج يجرح أكثر مما يؤاسي ١٤٠٠ الرئاء ...

انه يرفضه منها ، من اهله ، ومن الناس جميعا .. ومع ذلك فلسن تحيد نظرة الجميع اليه عن هذه الزاوية ... هو الذي عجز ان يمنسح زوجته ابنا ... افضل منه اي كلب يستولد انثاه اربعة جسراء مسرة الحسمة !!

وسره هذا الذي كشفه الطبيب سيكون في متناول اية واحدة تمسد فصولها الى عالمها فتنبري زوجته لتدفع عنها سبة الماقر مقسمة انهسا كالاخريات ، كاخواته واخواتها ، كصديقاتها ،ككل الامهات اللواتي يأتي اولادهن الى الروضة . واللواتي يختصرن الوجود في امل يعلسق بالرؤوس الشقراء والسمراء . .

كانت المجلة التي في يده حيلة يدفع بها احساسه الفئم الكثيب وهو ملقي على فراشه بعد غداء لم يصب منه الا مايرد سؤال زوجته (مانك لاتاكل) .. وكان جرس الروضة يقرع معلنا انتهاء يوم مدرسي وزوجته كالعادة مدلاة الرأس .. .لقد هم بان يحكي لها بعد انتهساء الطعام ولكنه قال في نفسه ماذا يضيرني لو تركتها اسابيع تعيش فسي وهمها البجميل .. وتجلد محاولا ان يصغي لكلامها ولكنه لم يجد القدرة في نفسه ليضحك لاخبار اصدقائها الصغار .. ولقصة خالد الذي يعسر الى يحمل قطته الى الروضة ، ويصر على ان يجعلها تجلس قسرا الى

مجموعة كتب العرب والاسلام

صدر منها ق.ل

ا الاخوان المسلمون تاليف: الدكتور ٣٠. - طبعة ثانية - اسحاق موسى الحسيني

٢ الاسلام في نظر الغرب ((اسحاق موسى الحسيني ١٥٠

٣ ازمة الفكر العربي (اسحاق موسى الحسيني ١٥٠

gija jan i

إ. زين العابدين على بن الحسين (ع) تأليف عبد العزيز سيد الإهل ... ا

ه في ظلال النبوة تأليف محمد سليم رشدان ١٢٥

٦ من الزاوية العربية تأليف الدكتور نبيه فارس ١٠٠

٧ معنى الحرية في العالم العربي تأليف الدكتور انيس القاسم. ١٥

٨ معنى الثورة تأليف الدكتور جورج حنا ١٥٠

٩ معنى القومية العربية تأليف الدكتور جورج حنا ١٧٥٠

١٠. خواطر حول الجمهورية العربية المتحدة تأليف الدكتور جورج حنا. ١٥

١١ احاديث مع الرأة العربية تأليف الدكتور جورج حنا ١٧٥

2/1/1/2

انا ياصديقة لقاء غربين ، نزوة لحظه وهجرة شوق وراء الحقيقه ... رفاقي ضياع ووهم ولفظه وشيء .. . بقايا مزيقه نجيمات ليل .. حكايا هريقه تنقط نيرانها في جراحي العميقه .

متى ألمن زمان طويل ...
رفعت قلاع الرحيل
على زورقي .
وقلت لشمس الاصيل
تأني ... تأني ... ولا تغرقي
وللريح ، سوقي الشراع الجميل
الى المشرق
الى حلم جفن وحيد ... بليل
يسائل عني الصباح

... وجئت . ثقيل الترنع . احدو مسيري بكل شروري بكل غروري ، بلا مقصد اسائل حتى الضفاف عن الموعد عن الشرق ، عن راحة تتلقى يدي .

المجال المسائل عن راحة تتلقى يدي .

المباحها في اللي

فلا تسأليني من اي شرفه وراء العصور جررت بقاياي حتى لقائك . اية صدفه تحدت مصيري فرشت بعينيك اظلال الفه ودعوة حب بلون العبير وحزنا مدر ولهغيه وشدت اليك شعوري .

- | الخريف ٦٠ | الخريف ٦٠ | | الخريف ٦٠ | | المدارواق العياء ٢

يجرح زهو الحديقة ،
ويسحق حتى هلال الرجاء . .
تكونين انت لقى ياصديقه
وحدس طيوف هزيله
تنقل اشباحها في الليالي الطويله
وابقى . . انا ، وجراحي العريقه
ومد فراغ مريب
وهذا الشعور الكئيب

فلا تسأليني بعد لانسي سأفرغ كأسي واغسل جرحي بيأسي وانزع حبك مني واحمل نفسي أوامضي بعيدا لاقضي ، كما عشت عمري ، وحيدا

ظافر الحسن

اكثر من يد ، لقد كانوا اصدقاءه لشهور طويلة ولم يستطع ان يجفسو هذه الايدي المهودة عابتسم ، واستعرض في نظره مجموعات الرؤوس الصغيرة فتنهد . . . ان هؤلاء يمنحونه شيئا ، يعطونه الفرصة لان يحب، وشهادة الطبيب فيه لايمكن ان تبدل حقيقة احساسه فيما بينه وبنين نفسه على الافل . . ولكن لماذا يظلم الطبيب ؟ . . ان الاطباء يتركسون شيئا للملاج وشيئا للامل ليظل للحياة ماتستحق ان تعش من اجله . . فلماذا صدهما معا . ؟ طرد الامل ومزق الوصفة . ؟ واختار ان يتقبل التنيجة كما يتقبلها اي كافر بعدل الحياة . ؟

وقليلا قليلا سكنت الاصوات ، وخلت الساحة من الرؤوس السمراء والشقراء ... ولكن صاحبنا لم برتد عن النافئة .. ولم يفلقها . بل وقف يستعرض اراجيحها ودراجانها واحصنتها الخشبية طويلا .. ولما نملى منها بعينين حالمتين اختلجت شفتاه بكلمة لم تسمع .. من يدري .. وابتعد عين النافئة ...

وخلاها مفتوحة للصفار .. والامل ..

الارجوحة ليقوم بهزها على هواه حتى اذا قفزت هاربة سعى اليهاواعادها بالقوة الى الارجوحة. وحين كانت المجلة في يده كانت عيناه تزوغان بين السطور .. وفكر في ان مجاورته للروضة لن تريحه من عذاب تفكيره.. فقد باتث قطاعا تسرح عواطف زوجه فيه طولا وعرضا .. هذه النافذة ستعلبه كثيرا .. لقد بلغه منها صوت جرس الدخول والانصــراف في مئات الايام ولكنه ماضاق بالدوي ضيقه الساعة .. وفي اذنيهاختلط صوت الجرس باصوات السيارت التي اقبلت لتحمل الصغار .. فهرعوا اليها صائحين صاخبين وارتفاع صوت المعلمات يوصيهم بالهدوء .. ولملح صوت زوجته «مع السلامة مها ، مع السلامة سامي » .. وكانت تلتفت الله بين لحظة واخرى لنقول « " ، و ونظر خالد ينوء بحمل قطته وحقيبته معا » .. وكان الدوي يدور في راسه يدق على اعصابه دقا .. وليا اسرفت في الحاحها فكر في ان يقوم ، لا ليتغرج بل ليغلق النافئة .. ليقول لها بان تمقل قليلا وتكف عن هذه الصبيانيات .. ياالهي الم تفهم هذه الحمقاء بعد ؟

ولما اقبلت تشده من يده قام بعصبية وضيق ومد يده الى مصراع النافلة يهم باغلاقه ، ولكن بدا صغيرة لوحت له من الاسفل ثم ارتفعت

سميرة عزام

حَضَارِتُ الْتُورَةِ فِكِرِتَةً مَصَادِكَ الْمُتَحِيد

هناك أزمة تعتصر نفوس كثير من مثقفينا الذين درسوا في دياد الغرب، وهاموا بالحياة الغربية ، حضارتها ومثلها . انهم يعودون الى الشرق تضطرب في عقولهم مقارنة راهئة بينالشرق والغرب ، تتمخض بعد زمن يسير ، وبعد محاكمات عاجلة ، عن تغضيل كل ما يصدر عن الغرب من افكاد ومثل واساليب . اليس الغرب هو السباق في مضماد الحياة الفكرية ؟ اليس هو الذي يصدر الى الشرق والبلاد المتخلفسة الآداء والمذاهب ، بله المخترعات والالات ، ويخلب العقول والابصاد باقمساده وكواكبه الصناعية التي تشهد بتفوقه العلمي ؟ اذن فلتكن الحياة الغربية بكافة مظاهرها وجهتنا وقبلة افكارنا وآدائنا ، ان اردنا النهوض والسبق ولناخذ عنها كل ما تصدر . لناخذ كل شيء دون تردد او اصطفاء ، فما يصدر عن الغرب في ميدانالغكر الا كل حسن وراق ، وحذار من التطلع عهود متخلفة بالية ، لم تعد تجدي في عصر النور والتالق الحضادي. .

هذه الازمة يعيشها تلاملة الغرب هؤلاء قد عشت أبصارهم سواطع أنواد حضارة الغرب فلم يبصروا سواها ، ولم يعشروا بعضارة حرية بالحياة ، بله الاحتذاء والاقتفاء ، الاها ، وهم يصبون جام غضبهم على كل من يفكر باستيحاء الحضارة العربية ومثلها ، للافادة منها في حياتنا الراهئة ، وان كان معظمهم ينصف الحضارة العربية ، ويكبر الدور الايجابي الذي ادته في العصور التي كانت تموج فيها اوربا في بحور الجهالة والظلام ، وهؤلاء ليسوا المنين بحديثنا هنا .

ولكن الذي نستهدف في حديثنا هذا النفر القليل الذي ابى الا ان يفط الحضارة العربية حقها بما فيها من كنوز ثقافية وخامات فكرية ، ويحمل في تفاعيف هجومه عليها جهلا واضحا فاضحا بما انتجه المسرب من كنوز حضارية ، وكان على هذا النفر ، قبل التسرع بالهجوم على حضارة امته ، التزام الطربق العلمي الذي بوازن بين الحقائق, بروح هادئة منصفة ، لا تتحيز ولا تتعصب ، رائدها في ذلك المدالة والإنصاف والاطلاع على كلا الاتجاهين اطلاعا متساودا ، وبعقل مستشرف متطاع منقب عن الحقيقة .

وبعد ، أمن الكرامة أو الوفاء لامتنا ، بله الروح العلمية ، أن نهسدر كل مقوماتنا الفكرية الراقية وحضارتنا الشرقة المتالقة ، فندفنها ونضحي فقراء من أي تراث أو تاريخ حضاري ؟ ومن يصنع مثل هذا سوانا ؟ هل صنعت هذا أوروبا بتراثها اللاتيني حتى نقتدي بها أم عكفت عليه تمثلا واحتذاء ؟ وبعد أليس الماضي الحضاري باعثا قويا على النهوض والانبعاث وعادة سيرة المجد الآفل ؟ وأخيرا هل من الكرامة والعزة في شيء أن نقول ونردد ـ ونحسن أمة العدالة والحرية في الفكر والحكم ـ أننا لم نتئسم أديج حرية الفكر مئذ الفي عام ؟ أن من يقول هذا مفتقر ألى دليل، وما لمسنا دليلا . أما الادلة على تمتع أمتنا بحرية الفكر فتفوق الحصر وتملأ أسفار التاريخ.

فهل لنا ان نجلس الى مائدة الإنصاف نستمرض وهؤلاء المبهودين ببريق الغرب وحضارته ، نستعرض حضارة العرب ومثلها التي جحدوها وكانوا بانصافها أقمن وأجدر ؟

ان هذا يقودنا الى استعراض سمات حضارتنا العربية وخصائصها لفكرية .

¥

في مطلع القرن السابع الميلادي انبثق بين امة العرب كتاب جديد حمل اليهم فلسفة حياة جديدة متجددة ، راقية ، هو كتاب العربية الاول « القرآن » الذي فجر ثورة عقلية ، وارهص بحياة فكرية ، سنتملسي بعضا من آثارها بعد حين . ولم يكن هناك بد من اعلان القرآن هذه الثورة العقلية لتمهيد الطريق الى حياة فكرية جديدة ينعم العالم بها حينا غير قصير من الدهر .

وقبل استعراض مظهر هذه الثورة العقلية - في وجهها السلبسي - لنعد قليلا الى ما قبل هذه الفترة نجوس خلال العالم في جولة حضادية فنجد انه قد تحكمت في عقلية كثير من الامم موجة طاغية من الشكليات والتقاليد حدت من انبعائها وغلت خطا تقدمها ، وقد تجال ذلك خاصة لدى الرومان وبعدهم البيزنطيين ، وامتدت هذه النزعة حتى القسرون الوسطى ومطلع عصر النهضة في اوروبا ، ولم تنج بقية اجزاء العالم من نير هذه النزعة الموقة ، وان اختلف مقدار التائير باختلاف نوعية الحضارة .

ومن الاقطار التي خضعت لنزعة الشكلية والتقليد والثبات ومجافاة التطور جزيرة العرب التي انبثق فيها قرآننا العربي ، فلا عجب اذا كان اول هدف رمي اليه القرآن هو تجرير العقل العربي من سسلطان التقاليد والعادات الفكرية التي حجرت عقله ، وحجزته عن الانطسلاق والاتصال بالعارف الانسانية .

وقد سلك القرآن الى ذلك طريق الحاكمات العقلية والحجج المنطقية، وضرب الامثال وكل سبل الاقتاع ، ينغض عن العقل غبار التقليسة ممالجا هذه النظرية الفكرية المعطلة لكل ابداع وابتكار ، ناعيا عسلى التقليد وأهله ، محطما قدسية الوروثات في النغوس ، فكم من آية قرع فيها من عطلوا عقولهم وحبسوها على ما الغوا عليه آباءهم دون تمييز او تمحيص او ادراك لسنة التطور : « واذا قيل لهم اتبعوا ما أنزل الله قالوا بل نتبع ما الغينا عليه آباءنا ، أو لو كان آباؤهم لا يعقلون شيئسا ولا يهتدون ؟ » « واذا فعلوا فاحشة قالوا وجدنا عليها آباءنا والله امرنا بها . قل ان الله لايامر بالفحشاء . أتقولون على الله مالا تعلمون ؟ » « الذين يستمعون القول فيتبعون احسنه » .

وعلى هذا النحو أخذ القرآن يستل اصول التقليد ، ومن ثم ينسف كل ما تبقى له من قدسية في النفوس ، فهب العربي حينئذ ليكشف عن عقله الفطاء ، وليسبح في اجواء العرفة حرا طليقا .

وما كان لتمسك به تقاليد فكرية جديدة بعد ان زودته مثل القسرآن بالمباديء العقلية المحطمة للتقليد والعادات الفكرية الاحينما عطل مصباح فكره في عصور الانحطاط .

ولم تحرر هذه الباديء العقلية المتجددة المتطورة الفكر العربي من جناية التقليد العطلة لإشعاع العرفة والنور فحسب بل غرست فيسه حرية التفكير واستقلال الشخصية ، وقد اثبت هذا المفكرون الغربيون انفسهم فهذا غوستاف لوبون يقول : « كانت لدى العرب الحرية في البحث لـ عكس البيزنطيين لـ وهي من أسباب تقدمهم السريع ، فلسم يلبث ان تجلى استقلالهم الروحي الطبيعي ، وخيالهم وقوة ابداعهم في مبتكراتهم الحديثة . ولم يتقيد العرب في دراسة تلك الحضارة التي واجهتهم فجاة بمثل التقاليد التي اثقلت كاهل البيزنطيين منذ زمن طويل، فكانت هذه الحربة من اسباب تقدمهم السريع (۱)»

وعلى هذا النمط الراقي من التفكير ادرك علماؤنا معنى التطور في الحياة قبل علماء الغرب بعدة قرون ، فخرجوا الى عالم المرفة بنظريات في التطور تخالها من نتاج العصر الحديث ، رغم قصور ادواتهم وتخلف الامم من حولهم . فهؤلاء « اخوان الصفاء » يفيئون للعالم طريق التطور في الكائنات الحية ثم يتخطونه الى المعادن والجوامد . يقول دربيسر الامريكي في كتابه : « النزاع بين العلم والدين » :

(واننا لندهش حين نرى في مؤلفاتهم من الاراء العلمية ما كنا نظنه من نتائج العلم في هذا العصر . ومن ذلك ان مذهب النشوء والارتقساء للكائنات العضوية الذي يعتبر مذهبا حديثا ، كان يدرس في مدارسهم , وقد كانوا ذهبوا منه الى مدى ابعد مما وصلنا اليه ، وذلك بتطبيقه على الجامدات والمعادن ايضا . »

وهذا « ابن خلدون » يسبق « كونت » بعدة قرون الى إدراك تطور الحياة البشرية فيحقق سبق العرب في علم الاجتماع ، وهو في الحقيقة اول عالم اجتماع بالمنى الحديث يصف تطور المجتمعات والموامسل المختلفة التى تؤثر في ذلك التطور .

فهل توصم حضارتنا _ بعد ذلك _ بالجمود والركود ؟

اما مظاهر الثورة العقلية التي آثارها القرآن في الميدان الايجابي ، فتتجلى في آيات كثيرة جدا ، حتى انك لتجد اسم « العلم » يحتسل مواضع كثيرة منه تناهز المأتة ، اما مشتقات « العلم » فهي منثورة فيه اضعاف ذلك . وطلق في ذلك كله على المرقة المجردة .

اما ذكر العقل فيرد باسمه وأفعاله في القرآن زهاء خمسين مسرة عدا المدلولات العقلية الاخرى التي يزخر بها .

وواضح ما فى الحاح القرآن على ذكر العقل والعلم ومدلولاتهما مسن ايحاء ضمئى مبرز لاهبة العقل والعلم والتفكير في الجتمع الفكريالعربى وليس ادل على ذلك من قول النبي العربي: « الدين العقل ، ولا دبسن لن لا عقل له ».

ترى ماذا صنع كتاب العربية الخالد، وهو يحل العقل والتفكر هذه المنزلة ، بعد أن حطم سدود التقليد وأسباب الجمود ، وفتح آفسال العرب العقلبة وأسعة مترامية الاطراف ? هل غل حربة الفكر وشسسا، ملكة التفكير ـ كما تحلو لنفر من تلامئة الغرب أن برموا الدبن ، والقرآن دستوده ورأس مراجعه ؟ هل أمر بقسر الناس على اعتناق مثله وقيمه، ضاربا بحربة الفكر عرض الحائط ؟

ان القرآن الذي تضمِن الثار العربية الخالدة في حربة الفكر كيان

(١) حضارة العرب لغوستاف لوبون ص ٧٢١ .

اسمى واعلىمن أن يتجنب الطريق والذي رسمته مثله والسبيل الذي ذرعته حروفه وكلهه في نصرة العقل والفكر .

لقد نص جهارة على احترام ارادة الانسانوتفكيره وعقله بقوله: ((لا اكراه في الدين) وهذا احترام مبكر جدا لحرية العقيدة والفكر ، لسم يبلغه العالم سفي غير بلاد العرب سالا في زمن الثورة الفرنسية . ولا بزال نداء القرآن هذا اشماعا خالدا لنور حرية العقيدة وحرية التفكير.

هذه ثورة اليقظة العربية التي فجرها القرآن ، وفتح للعرب آفاق الفكر على مصاريعها ، فهل فتح الطريق ولم يسزود الرواد بروائستره وقضاياه ؟..

لقد اولى تنظيم الفكر وتنسيقه اهمية كبرى . فعمل على طبع العقل العربي على استيحاء النظام في تفكيه وآرائه وبحوثه ومخالجاته ، ويتجلى هذا في السمات العقلية الراقية التي اقام عليها اسس تفكيه وفيما يلى طرف منها:

1) _ النظر الكلي الشامل: قفز القرآن بامتنا قفزة رائمة مسن اشتات التصورات الواهمة الحائرة عن الحياة ، الى تصور كلي شامل عن الحياة وارتباطاتها وعلائقها ، في كافة جوانبها واحوالها ، سولي القرآن رسمها وتوضيحها فخرج العربي بعد تمثلها من حدود المسور الجزئية المحدودة الى التصور الشامل لقضايا الكون والحياة . وكان هذا منطلقه الى علوم العرب المقلية التي اسهمت في الحضارة الانسانية باكبر نصيب .

") _ النظر الوضوعي: وهو نقلة بعيدة ومبكرة جدا ، دفع السمى تكوينه ضرورة تعرف المؤمن الى خالقه من خلال آياته وآلاله ، واعتماد الايمان المبصر القائم على المشاهدة والتبصر ، الموصي بالمشاهدة المتيقئة عن طريق استخدام البصر مع العقل: «قل سيروا في الارض فانظروا كيف بعدا الخلق » . «أولم يروا الى الطير فوقهم صافات ويقبضن ..» (افلا ينظرون الى الابل كيف خلقت والى السماء كيف رفعت » . وكذا اعتماد الايمان الامر باستعمال السمع مع العقل: «أقلم يسيروا في الارض فتكون لهم قلوب يعقلون بها ، أو آذان يسمعون بها ؟ » وباستعمال السمع والبصر مع العقل: «والله اخرجكم من بطون امهاتهم لا تعلمون شيئا ، وجعل لكم السمع والإبصار والافئدة لعلكم تشكرون » ، وفي الآية: «ولا تقف ما ليس لك به علم ، أن السمع والبصر والفسؤاد كل اولئك كان عنه مسؤلا » ثلاثة اصول هي جماع اصـــول النظــر العلمي :

الاول : الا بتبع الانسان الا الحق الملوم بقينا « ولا تقف ما ليسس لك به علم » .

الثاني: أن طريق الوصول إلى هذا الحق هو الشاهدة الصحيحة والتفكيس الصحيح:

فالبصر: طريق التجربة الحسية والشاهدة.

والفؤاد : طريق التفكير والتمييز العقلي .

والسمع : اخذ الخبر الصحيح فيما ليس فيه تجربة او ما لا يبلغ الا بالعقل .

الثالث: السؤولية في الوصول الى الحق عن طريق هــده الشاهدة والتفكر الصحيحين: « كل اولئك كان عنه مسئولا » (١)

ولقد ضرب لنا عمر الفادوق وكثير ممسن تفاعلت عقولهم مع مباديء القرآن العقاية النماذج الرفيعة الحية في المنهجية الوضاحة والفكر

(١) _ في ايات الله الكونية للغمراوي

اليقظ ، فمن وصية عمر لقاض له : « الفهم الفهم فيما يتلجلج في صدرك .. واعرف الامثال والاشباه ، وقس الامور عند ذلك ، ثم اعمد الى احبها الى الله واشبهها بالحق فيما ترى ، واجعل للمدعي حقا غائبا او بينه امدا ينتهي اليه .. (1)

٣) - الفكر الملل: أثر القرآن في العربي القدرة على فهم الارتباط بين العلة والمعلول ، والسبب والمسبب بلفتاته العقلية المتوالية ، وتدريبه على المحاكمة الصحيحة وتنسيق التفكير على اساس من التماس العسلة في كل قضية وتطلب البرهان في كل شأن ، فلا يفرض عليه التسسسليم بعقيدته ومثله ، بل يطلق له حبال التفكير ليستدل على وجود الله بالأنه ، على قدرته بآياته ونعمائه ، فلا يؤمن الا عن يقين مبصر معلل : «ومن آياته انك ترى الارض خاشعة ، فاذا انزلنا عليها الماء اهتسرت وربت أن الذي أحير ها لمحيي الموتي ، أنه على كل شيء قدير » « افحسبتم أنما خلقناكم عبثا وانكم الينا لا ترجعون ؟» «ومن يدع مع الله الها تخر لا برهان له به ، فانما حسابه عند ربه ، أنه لا يفاج الكافرون ». الكلف والاهتمام بالتنقيب عن الملة في كل حدث والتماس البرهسان والدليل في كل شأن . وهكذا غدا شعلة متعدة من النشاط والغمالية الفكرية تروي لنا آثاره الرائعة الوف المؤلفات من نتاجه في شتى فنون الثقافة ، والوف الاحداث والوقائع في مختلف صروف الحياة .

٤) - الفكر المتأمل:

ان النصوص القرآنية لتترى داعية الانسان الى تأمل الكون واستكناه اسراره واكتشاف خصائصه ، والى المكوف على النفس ، وادراك مميزاتها وسماتها وخباياها واسرارها ، ليرقى الانسان بهذا الى منزلة الايمان المفكر المتأمل ، والمعرفة الحقة لدوافع الحياة ونوازعها وغايتها الاصيلة: « وفي الارض آيات للموقنين ، وفي انفسكم آفلا تبصرون ؟ » « سنريهم آياتنا في الافاق وفي انفسهم حتى يتبين لهم انه الحق » .

وهكذا افضت دعوة القرآن الى التعرف الى مجالي الكون واستراره بالعربي الى غرض فكري رائع ، يقع عليه لاول مرة ، الا وهو التفات الفكر والعقل الى تامل هذا الكون وتكوين كل ما يمكن من الاراء والنظريات عنه ، والتقاط ما يحويه من مشاهد ، وما يكنه من اسرار ، وما ينطوي من كنوز وقوى وطاقات .

انها لخطوة ذات خطورة بالفة غرستها مثل القرآن في الفكر المربي، فكانت المفتاح المبصر لكثير من العلوم الكوئية التي ستتفتح آفاقها وتزدهر لدى علماء العرب، ولكثير من الاكتشافات الطبيعية التي يجلوها الفكر المربي بتأملاته العميقة ، وبحوثه المقلية ، وخطراته الفكرية .

هذه طائفة من مباديء الثورة المقلية أثارها القرآن في الحقل الايجابي بعد السلبي ، فأخذ بيد العربي في الطريق التي ولدت العباقرة من جوف الصحراء ، وانبتت المفكرين من بلاد الجدب والقحط ، ليرفعوا منارات العلم والحضارة ، وليهتفوا بنداء العقل في كل مكان .

هذا دور الثل العربية في بعث النهضة الفكرية المبكرة ، ووضع الاسس الفكرية لعضارة شامخة سامقة على ركاثر من يقظة المقل وحرية التفكي ، وتنظيم الفكر على اسس المقل المنطقي والمنهجية الواضحة التي تعلينا آثارها في نصوص كتاب العربية الاول «القرآن» .

كل هذا قبل أن يتصل الفكر العربي بالفكر اليونائي والافكار العالية وقبيل ازدهار حضارته وتنوع ثقافته واتساع الفاقه .

(١) الكامل للمبرد ج ١ ص ١

وتستبد بنا الحية اذا ما استعرضنا حضارتنا ، ونكاد نقضي مسن العجب ونحن نقلب صفحاتها الزاخرة بالنهوض والازدهار الفكري، ثم نقرا زعم نفر من تلامذة الغرب: ان أمتنا لم تنعم بحرية الفكر ويقظته مثل الفي عام .. ترى كيف تولدت حضارتنا ان لم تسعفها حرية الفكر ؟.. وهل من المكن ان تتكون تحت كابوس كم الافواه ، وفي ظل الففلة والركود ؟..

ان النتائج تقاس بمقدماتها ، وهذا ما يحتم ان حضارتنا الشسامخة نشات وازدهرت في بيئة فكرية راقية تشجع العلم وتتعشق المرفة . وما بعض التصرفات في محاولة حمل نفر من العلماء على رأي دون اخسر الا تصرفات فردية من بعض الحكام ، وفلتات عابرة ، لا تؤثر في الخط العام لحرية الفكر في تاريخنا .

اذا اردنا تقويم حضارتنا التي يصفها نغر من المتيمين بحضارة الغرب بد (الحضارة الشرقية الهزيلة) وينعت الشرق الذي ابدعها انه (قنع بتوصيل ارسطو كاملا الى الذهن الغربي وعد هذا انتصارا كونيا) ... علينا ان نطلع على الدور الذي ادته في مضمار الحضارات العالية انذاك ، وعلى اسلوبها المتفرد بين الحضارات . وهذا ما يجيبنا عنه اجابة واضحة ، مفكر منصف من الفرب نفسه وضع الحقيقة نصبب عينيه ، فكان اكثر انصافا لحضارتنا من بعض ابنساء جلدتنا الذين حملوا المعاول مهدمين حضارة امتهم .. قد جهلوا كنوزها فنبلوها وعقوها ورحم الله من قال : « عدو عاقل خير من صديق جاهل) ..

يقول غوستاف لوبون، مجليا اسلوب حضارتنا في عالم الفكر ودورها الخطير في تحضير المالم: « فالعرب بعد ان كانوا تلاميذ معتمدين على كتب اليونان ، لم يلبثوا ان ادركوا ان التجربة والترصد خير مسن افضل الكتب. فعلى ما يبدو من ابتدال هذه الحقيقة جد علماء القرون الوسطى في اوروبا الف سنة قبل ان بعلموها . يعزى الى « بيكن » على المعوم ، أنه اول فن اقام التجربة والترصد ، اللذين هما ركن الناهج العلمية الحديثة ، مقام الاستاذ ، ولكن يجب ان بعترف السوم بأن ذلك كله من عمل العرب وحدهم ، وقد الدى هذا الرأي مع ذلك ، جميم العلماء الذين درسوا مؤلفات المرب ، ولاسيما « همبولد » فبعد ان ذكر العالم الشهر ان ما قام على التجربة والترصد هو ارفم درجة في العلوم قال : (ان العرب ارتقوا في علومهم الى هذه الدرجة التم

وقال مسيو سندو (أن أهم ما أتصفت به مدرسة بقداد في البداءة هو روحها الصحيحة التي كانت سائدة لإعمالها ، فكان استخراج الجبول من الملوم والتدقيق في الحوادث تدقيقا مؤديا إلى استثناط الملسل من العلومات، وعدم التسليم بما لا بثبت بقي التجربة ، مباديء قال بها اساتلة من العرب ، والعرب في القرن التاسع من الميلاد ، كانوا حائزين لهذا المنهج المجدي الذي استعان به علماء القرون الحديثة بعد زمسين طويل للوصول إلى أجمل الاكتشافات) .

منهاج المرب قائم على التجربة والترصد ، واما درس الكتسب والاقتصار على تكرار رأي المعلم فقد سارت عليه أوروبا في القسرون الوسطى ، والفرق بين النهجين أساسي ، ولا يمكن تقدير قيمة المرب العلمية الا بتحقيق هذا الفرق . أذن اختبر العرب الامور وجربوها ، فكانوا أول من أدرك أهمية هذا المنهج في العالم فظلوا عاملين به وحدهم زمنا طويلا .

قال دولابع في كتاب « تاريخ علم الغلبك » : « اذا استسطعت ان

تعد بين الاغريق داصدين او ثلاثة دأيت بين العرب عددا كبيرا مسن الرصاد) واما في الكيمياء فلا تجد مجربا يونانيا مع ان المجربين مسن العرب فيها يعدون بالئات .

واعتماد العرب على التجربة منح مؤلفاتهم دقة وابداعا لا ينتظر مثلهما من رجل تعود درس الحوادث في الكتب ، والعرب لم يبتعدوا عسسن الأبداع الا في الفلسفة التي كان يتعدر قيامها على التجربة . ونشساع من منهاج العرب التجريبي وصولهم الى اكتشافات مهمة ... انجزوا في ثلاثة قرون او اربعة قرون من الاكتشافات ما يزيد على ما حققه الاغريق في زمن اطول من ذلك كثيرا ، وكان تراث الاغريق العلمي قد انتقل الى البيزنطيين فلم يستفيدوا منه منذ زمن طويل ، فلما آل السي العرب حولوه الى غير ما كان عليه ، فتلقاه ورثتهم مخلوقا خلقا آخر .

ولم يقتصر شأن العرب على ترقية العلوم بما اكتشفوه ، فالعسرب قد نشروها كذلك بما اقاموه من الجامعات ، وما الفوه من الكتب ، فكان لهم الاثر البالغ في اوروبا من هذه الناحية ، وسترى ان العرب وحدهم كانوا اساتلة الامم النصرانية عدة قرون ، واننا لم نطلع على علوم قدماء اليونان والرومان الا بفضل العرب ، وان التعليم في جامعاتنا لم يستقن عما نقل الى لغاتنا من مؤلفات العرب ، الا في الازمنة الحاضرة(١).

هذا الاسلوب اسلوب التجربة والترصد ، الى السمات العقليسة الراقية التي توفرت لحضارتنا ، بعث حضارة شامخة سابقة ادت دورا خالدا وخطيرا في مضمار الحضارات العالية ، وكان لها الفضل الاكبر في ازدهار الحضارة الغربية الحديثة : « فغي الرياضيات عمموا – اي العرب – الارقام الهندية وانشاوا علم الجبر ، وساهموا في استكمسال المثلثات ، واتمام جدول اللوغارتمات .

وفي الغلك : دققوا في قياسات خطوط المرض عروتمين نقط الاعتدال في طول الليل والنهار ، وزمان الكسوف والخسوف ، وادخلوا تحسينات كثيرة على آلات الرصد ، بحيث جُاءت دُيوج العرب السبط مما سبقها . وفي الطب: آثروا معالجة الشلل والاسترخاء بالادويسة المبردة بدلا من الحارة واستخدموا الماء البارد لقطع النزيف ، وبرعبوا في جراحة العين ، واكتشفوا الدورة الدموية الصغرى ، واظهروا منافع التشريح . ولقد جروا في هذا العلم في اتجاه التخصص ، فكان منهم الجراح والاسناني ، والمعني بامراض النساء ، والمنقطع الى معالجية الاختلال العقلي . ومن المشهور عنهم السبق الى وضع كتب الادوية واستخدام الرقد (البنج) في العمليات الجراحية الكبرى . اما في الكيمياء: فقد كشفوا مركبات جديدة منها ماء الفضة (حامض النتريك) وزيت الزاج (حامض الكبريتيك) والبوتاس ، وملح البادود ، وحجر جهنم (نترات الغضة) ، وماء السليماني (كلور الزئبق). وركبوا سائلا يمنع الخشب من الاحتراق ان هو طلي به ، وقد ابتدعوا الى ذلك طرقا حسنوا بها اساليب التقطير والصهر والتبخي ، فاعتبروا بحق مؤسس علم الكيمياء الحديث.

ولئن كانت هذه العلوم قد تخطت المدى الذي اوصلها اليه علماءالعرب الا ان فضلهم فيما ادوه في سبيل تقدمها ورقيها لم يطمسه التاريخ . ذلك ان فضل الامة في التقدم ايا كان ، ينبغي ان يقاس - كما اشساد الاستاذ سارطن بحق - بما اضافت الى ما سبق . فكل كشف في علم، او تحسبن في اسلوب ، هوخطوة لا بد منها في سير العلم الى ما هـو أتم واكمل . فاذا نحن اخذنا مآثر العرب بهذا الاعتبار ، تبين لنا ان

(١) - حضارة العرب لفوستاف لوبون .

العرب الذين حملوا لواء العلم ، عدة هرون ، فد ساهموا في تقدمه مساهمة فعالة . وشغلوا - بالتالي - مكانا مرموقا في تاريخ الفكس الانساني (1) .

« هذا الفكر العربي الذي نضج في الفلسفة وسائر العلوم ، اخد يتسرب الى قلب العالم اللاتيني عن طريق صقلية واسبانيا - ولسم يقف هذا الفكر في تسربه وانتشاره ، عند الحواجز الطبيعية الجبارة، بل تجاوز جبال الالب الى قلب اوروبا ، واخترق سلسلة البيرنية الى صميم فرنسا وعبر خليج المانش الى جزر بريطانيا . .

كذلك كان لعلومهم وفنونهم تأثير في ثقافة اللانين وحضارتهم . فقد عملوا على نقل الكثير من آثار العرب العلمية ، وقلدوا الكثير من فنونهم وصناعاتهم . كان معتمدهم في علم الفلك على ما نرجم من مؤلفات المجريطي والتباني والزرقالي ، وعلى ما نقل من زيوجهم وتقاويمهم ، وكان رجوعهم في الرياضبات الى الخوارزمي وجابر بن أفلح ، وكان مرجعهم في الطب والكيمياء والعقاقي «قانون » ابن سينا و «كليات » ابن رشد و «حاوي » الرازي و «جامع » ابن البيطار ورسائل جابر بن حيان . وفي الطبيعيات كان اعتمادهم للاجتماعية اثرا من ابن خلدون على ابن الهيثم . ونجد في الفلسغة الاجتماعية اثرا من ابن خلدون فيما اورده مكيافللي عن تأثير العوامل الطبيعية في نشأة العمران ، ودواعي انحلاله . كما نجد في الفلسغة الروحية اثرا من ابن العربي وابسن سبعين في لاهوت القديس اوغسطينوس .

وكان للفئون العربية اثر في نهضة اللاتين . فغي الموسيقى نقلوا الى اللاتينية الكثير من الكتب التي وضعها العرب ، اشهرها كتاب للفارابي احله في تاريخ الموسيقى محلا مشرفا ، وفي الادب نجد مسن الازجال الاسبانية والموشحات اثرا في الشعر البروفنسالي ، ونجسد لقصة ابن طفيل اثرا في القصص الخيالي كما في دبنصن كروزو . وعند لافونتين شيئا من كليلة ودمنة ، وفي الكوميدية الالهية لونا من دسالة الغفران . هذا غير ما كان للممارة العربية وفن الزخرفة والتزويق والحفر والتصبيع من آثار بارزة في الصناعة اللاتينية .

ولئن عز الدليل في بعض المواطن على ان اعلام النهضة اللاتينيسة قد أخفوا عن العرب ، فغضل العرب في السبق الى تلك المستنبطات والكشوف لا يعادى فيه ولا يرد ، يشهد على ذلك الكثير من التعابيس العلمية والمصطلحات الصناعية ، وما نحتوه من اعلام الافلاك والرجا ، واسماء الادوات والسلع ، وما اقتبسوه من مظاهر العمران ذات الطابع الشرقى الخالص .

حمل العرب مشعل الفكر الانساني ستة قرون . كانت اوروبا في غضونها غارقة في ظلمة الجهل . بداوا في ان احيوا الفكر اليوناني ، ثم عالجوه بالشرح والتعليق . حتى اذا نضجوا اخلوا في التاليف والوضع، مستانفين السير بالعلوم من حيث اوصلها اليونان ، فبلغوا بها شساوا محمودا . ثم انهم اشتغلوا الى ذلك بمواضيع جديدة اختبروا حقائقها ، ووضعوا اصولها ، واستنبطوا لها القواعد ، واستخرجوا منها النواميس، هياوا لها المصطلحات والتعابير . ثم اتاحوا هذا التراث الفكري لشعب فتي كان يهم بالنهوض ، وهو الشعب اللاتيني » (٢)

هذا هو الدور الذي ادته حضارتنا ، استقلالية في التفكي ، واستاذيه للامم ، وسنق في عالم العرفة ، واسهام فعال في بناء الحفسسسارة

- (1) معالم الفكر العربي للدكتور كمال اليازجي ص ١٠٢
- (٢) معالم الفكر العربي للدكتور كمال اليازجي ص ٢٥٨ ٢٦٤ .

الانسانية . فهل هناك ـ بعد هذا ـ من يقول عنها انها حضارة هزيلة ؟ ام هل من الاطلاع فيشيءعلى تاريخ الحضارة ان يوصم تشريعنا ـ بعد هـذا ـ بالبربرية والتأخر ؟ مع انه كان مصدرا رئيسيا للقانون المني الفرنسي في القرن التاسع عشر ، حتى ان بعض مواد القانون المني الفرنسي ترجمة حرفية عن بعض الايات القرآنية (1) .

وهو التشريع الذي قرر مؤتمر لاهاي ، ومؤتمر اسبوع الفقه الاسلامي في باريس ان « قيمته التشريعية لا يماري فيها وهي مناط الاعجساب والاستجابة الطالب الحياة الحديثة » (٢) ولا يتسع المجال للافاضة في ذلك .

ومثل القرآن ـ مع هذا ـ تصدح بمبدأ الشورى « وأمرهم شورى بينهم » ؛ فليذكر نفر تلاملة الغرب هذا البدأ ان كانوا يجهلونه ، وليمروا سراعا بتاريخنا ، فسيؤمنون حينئذ ان خيالهم يعكس لهم تاريخنا في مضمار السلطة والحكم المطلق .

ان العربي منذ فجر التاريخ لم يقبل بالفييم ولم يستكين لظهلم السلطات ، واسفار تاريخه بعطرها ارج الدم المتوثب للحرية ونجيسع الخلود . وهذا مثل من عشرات الوف الامثلة على ذلك :

دخل المفيرة بن شعبة على رستم كرسول لسعد بن ابي وقاص فهاله البنغ والترف الذي يسدر فيه رستم ، وفقر فاه دهشة من التفاوت الطبقي الذي يسود الفرس في هذا المجلس فقال : « قد كانت تبلغنا عنكم الاحلام . ولا ارى قوما اسغه منكم (اكثر عبودية) . انا معاشر العرب لا يستعبد بعضنا بعضا ، لقد ظننت انكم تواسون قومكم كما نتواسى . فكان خيرا من الذي صنعتم ان تخبروني ان بعضكم ارباب بعض ـ وما دامت حالتكم على هذا فان هذا الامر لا يستقيم فيكم واليوم علمت ان امركم مضمحل ، وانكم مفلوبون » فسرى الهمس بين جماهي الفرس بعد ان سمعوا بمعنى الحرية الذي حرك في نفوسهم كرامة الانسان قائلين : « صدق والله العربي ! » وقالت الدهاقين ؛ « والله لقد رمى بكلام لا يزال عبيدنا ينزعون اليه . قاتل الله اوليادنا ، ما كان احمقهم حين يصغرون امر هذه الامة » .

هذه الحادثة في القرن السابع الميلادي وليست في القرن الثامن عشر _ عصر الثورة الغرنسية _ فهل نعفي على اسغار الحرية التي كتبنا سطورها وغرسنا بدرتها ثم رعينا نبتها ، تتفيأ البشرية ظلالها الوارفة ؟!.

وظلت مثل القرآن _ وبخاصة في عهود التفتح والنفسج _ تعمل عملها في تحرير وجدان الفرد والجماعة من كل عبودية حتى اكتظت سـطور تاريخنا باسماء الرجال الابطال الذين نفروا انفسهم لخدمة الفــكر والثقافة ، وجلهم قعم شامخة في فنون المرفة المختلفة ، لم تفلح محاولات نفر من الحكام الطفاة او المخالفين لهم في الرأي ، في ننيهم عــن تفكيرهم الحر والحيلولة دون اذاعة آرائهم التي امنوا بها ، فهـؤلاء : سعيد بن جبير ، واحمد بن حنبل ، وابن تيمية ، وابن القيم الجوزية وكثير أمثالهم منهم من قضى تحت العذاب ومنهم من كاد يقضى الميعودوا عن آرائهم ويعتنقوا رأي _ السلطة فكانت صلابة شخصيتهم واستقلال تفكيرهم للشعب منارا لحرية الفكر فاندفعفي سبيل انقائهم وهذاالسرخيي يسجن في بئر لخروجه عن رأي السلطات فيحيل البئر الى اسطوانة علم يملي من جوفها على طلابه الذين يتلقون مع العلم الغزير المثل الاعلى في

- (1) _ انظر كتاب المسؤلية والجزاء (لعلي عبد الواحد الوافي) .
- (٢) ... انظر المدخل الفقهي الى الحقوق المدنية لمصطفى الزرقا .

حرية الفكر .

وحتى في عصور الانحطاط يبرز بعض علماء الامة ليثبتوا اصسالة حرية الفكر ـ رغم الركود الفكري ـ امثال عز الدين بن عبد السلام فيتحدى سلطان الماليك في الشام ومصر ويملي دأي الشعب الحسر مضحيا بمنزلته الكبرى في الدولة ، متكبدا في سبيل ذلك الوسلات والفرية والشاق .

وفي مطلع العصر الحاضر يثور عدد كبير من مفكرينا بحكامهم مهلنين حق الامة المقدس في حرية الفكر وهم اشهر من أن يعرفوا كجمال الدين الافغاني ومحمد عبده ورشيد رضا والكواكبي ومصطفى كامل . . وسواهم كثير . وعلى مدى العصور وفي عصرنا الحاضر شهداء لنا كثر في سبيل حرية الفكر وابطال مناضلون .

فهل بعد هذا لقائل ان يقول: ان تاريخنا خلو من الابطال والشهداء في سبيل حرية الفكر ؟

وعجيب حقا ان يصل بتلاميذ الغرب هؤلاء الجهل ب (الحقيقة الدينية) الى درجة انكارها هكذا دون دليل يعتد به ، مع ان الديس حقيقة ازلية ، ولازمة من لوازم الجماعة البشرية ، اعتنقتها البشرية مذ تفتحت عقول ابنائها للتفكي ، وهي حقيقة واضحة المالم ، ساطعة الادلة، يفسر بها المؤمن فلسفة حياته وسبب وجوده . هي في جلائها كالشهس وضوحا وبيانا تغمر بفييائها كل من درج على وجه الارض ، وما الايدي التي تمتد لحجبها الا كالفيوم والفساب الذي يحجب قرصها ، ولا يمنع نورها ، وبعد ساعات من نهار تعود ـ بعد تطاير السحب هباء ـ وضاحة مشرقة تهدى السالكين سبيل الصواب .

الايمان هو الاصل في اعتقاد البشرية مد تفتحت مداركها للاعتقساد الصحيح والالحاد طاريء لايقف للحقيقة الاصيلة التي يؤمن بها جلة البشرية . وما التياد الالحادي في عصرنا الحاضر بجديد ولكنه في

قصيص

من منشورات دار الاداب

الدمع المر الدكتور سهيل ادريس

قناديل اشبيلية الدكتور عبد السلام العجيلي

السنفونية الناقصة صباح محي الدين

حادثة شرف الدكتور يوسف ادريس

ضيف من الشرق فاضل السباعي

دار الاداب

بيروت _ ص.ب ١٢٣

كل عصر يمثل الجداول الجافة المنقطعة عن نبع الانسانية الاصيل ، فما عرفت عصور تاريخ البشرية امة تقلبت فيها نزعة الالحاد على عقيمدة الايمان حتى في العصر الحاضر الذي نلغي فيه دعاة الالحاد قلة في كل امة حتى في ديار الغرب التي يريد تلامدته جرنا الى ظلام الالحاد باسسمه .

(ان العقيدة الدينية هي فلسفة الحياة بالنسبة الى الامم التي تدين بها ... ان الايمان ضرورة كونية لا تخلقها مشيئة احد من الاحاد ، ولو كان في قدرة الرسل والانبياء . فاذا اجمع الناس على الاعتقاد كيفما كان اختلافهم في الجنس والزمن والوطن والمسلحة _ فليس هذا عمل فرد ، ولا هو مما يقع بين الحين والحين عرضا واتفاقا من فعل الحيلة والتدبير ، ولكنه باعث من صميم قوى الكون ، لا يفلح الرسل والانبياء في نشر دعوته ما لم يكن في تلك الدعوة مطابقة لحكمة الخلق ، وسسر التكوين ..

ان اسرار العقيدة اعمق واصدق مما يدور باوهام منكريها ، وانها ذخيرة من القوة وحوافز الحياة ، تمد الجماعات البشرية بزاد صسالح لا تستمدها من غيرها ، ، وان هذه اللخيرة (الفرورية) خاقت لتعمل عملها » (۱).

واخيرا اذا تعدر على العقل اثبات حقيقة من الحقائق ، لم تتعارض معه ، فليس يعني ذلك نفي العقل لها . والحقيقة الدينية حقيقة تتفق مع العقل ، او لا تتعارض معه . ثلا فاتكفاء البعض عن الوصول السي مستوى الحقيقة الدينية بعقله فقط _ ذي الوسائل المحدودة مهما بلغ من الرقي _ ما كان ليخدش في قيمة الحقيقة الدينية .

ولا بد في الختام من تجلية شبهة طالما عقدت سحب الضباب امام انظار نفر تلاملة الغرب في هم قد قصروا معادفهم تقريبا على ما اتسى به الغرب متجاوبين مع تاريخه وازماته تجاوبهم مع مثله وافكاره وقد نشأ المراع في اوروبا بين العلم والدين لأن الكنيسة هناك اختضنت نظريات معينة وادعت بانها حقائق مقدسة وانها كلمة السماء وقدادت حملة التعذيب والتحريق للعلماء والمغكرين الاحرار الذين خالفوا آراءهم الاسطورية ، واستثكروا فرض الاوهام والخرافات التي كانت تقدمها باسم الدين وكان لا بد للشعب ان يبلل في سبيل تحرره الفكري كل باسم الدين وكان لا بد للشعب ان يبلل في سبيل تحرره الفكري كل ما يستطيع من تضحيات فحطم سلطان رجال الدين ، وكفر تبعا لذلك بالدين ها صوره له رجال الدين .

هذا في اوربا ، اما في شرقنا العربي فام يحصل اي صراع او نزاع بين العلم والدين ، ولا يمكنان يحصل ، فلقد مر معنا جليا كيف ولدت مثل القرآن الدشة ذاتها الباديء العقلية التي بعثت الحضارة العربية وقد تحدثناعنما بما فيه الفناء . هذا الي جانب ان ظروف الفرب لم يكن ما بشامهها في شرقنا العربي.

وابسط الحقائق التاريخية ، واقل مايتطلبه الواجب العلمي هو ادراك هذا الغارق الشباسم بين طبيعة الدين في الشرق وطبيعته في الغرب ، وظروفهما التاريخية المختفلة ، وحقيقة دور كل منهما في مجالي العلسم والمرفة ، قبل القيام باي تعميم يظلم الحقيقة وبطلق الاحكام الخاطئةدون دراية وتمحيص .

عادل الهاشمي

مسمعي

(1) - الفلسغة القرائية للمقاد ص ٢ - ٩ .

مكتبة المدرسةودار الكتاب اللبناني

بيروت شارع سوريا ص.ب. ٣١٧٦ تلفون ٢٧٩٨٣



يسر دار الكتاب اللبناني ان تزف البشرى الهامة الى جميع وزارات التربية والتعليم وجميع المؤسسات الثقافية في البلدان العربية:

انها تعلن عن قرب انتهاء طبع الموسوعة الكبرى العلامة أبن خلدون ، وقد انتهت الان من طبع المجلد السابع ، السادس ، وقريبا جدا ينتهي طبع المجلد السابع ، ان دارنا اذ تلفت انظار جميع هذه المؤسسات وجميع

الادباء والعلماء في الاقطار العربية ان ثمن المجموعة الان مئة وعشر ليرات لبنانية تحث من يهمه امر اقتناء هذه الموسوعة على الاسراع بحجز مجموعته ، اما عن طريق الناشر رأسا او بواسطة المحتبات الكبرى في العالمسم العربي ، مع العلم بان ثمن المجموعة الكاملة سوف يصبح عند انتهاء الطبع ، اي بعد مضي ثلاثة اشهر مئتسين وعشرين ليرة لبنانية .

هذا وقد صدر حتى الآن ثلاثون جزءا ، ولم يبق الا ثلاثة اجزاء فقط ، ونلفت نظركم أيضا المى الفهارس العلمية الهامة والى ان النسخ محدودة .

فيادروا الى اقتناء نسخكم ،

تحطر السَّى العرمين

كان الاصيل غائما ... وكان قرص الشمس كمقلة رمداء . . الاتحس وفي رحاب قريتي تجمهر الصغار واتسقوا في جوقة عفوية يرددون: « ستمطر السماء! » لكن في الضمائر الحرار وفي صدور الاهل والعيون تلبدت غمائم اخر! غمائم حبلي بغير الماء كأن في طياتها تيار ناو يضج من وحشية البشر ومن شراهة المنون ضجيج بركان سينفجر!

واقبل المساء .. فى وجهه ملامح مريبه وفي خطاه نبرة غريبه روعت الاطفال والرجال والنساء دمشق عاشت ليلها بلا وسن تذب عن المانها . . القنوط ينمو طفيليا على دم العروبه كالإخطبوط!

نشوان بالمجازر الرهيبة .. وقريتي .. وسائر المدن . تود لو تجمد الزمن ! دون النسيم أغلقت أبوابها فهل تسمم الهواء ؟ وصارت الوناح . . مراكبا تجيء بالمحن ؟! وأي هول ساحق بكنه الضياء ؟ حتى كرهنا رؤية الصباح ؟ لم يبق فينا فارس يقوى على النداء . . يقوى على النظر

} كأنما جن الفدى وانتحر الكفاح \$ خوفا من الصباح!

الليل في بلادنا جريح نجومه محمرة كأعين الذئاب وتحته هواجس لاتستريح وادمع تنتظر الساعي . . بكل باب الليل طال! ومن ذرى قبته تدلث الحال

وفي ذهول شعبي استحال . . مسامعا . . تسمرت على فم المدياع تحتر بالتساع . ه ارة النا

يلهو يه . . يقذفه الجلاد . من حجرة في قاعة الارهاب والفساد في الساحة الحمراء . . في بغداد « . . . لابد من حصاد! » « مع انبلاج الفجر يعدمون! » « بفداد بالدما تصحح الخطأ!! »

« " (الاتحزنوا ... » « عود ثقاب ، إنها الانتام ، وانطفا! »

أهكذا . . تشيع الشهب ؟ في أمتى . . أهكذا تباد ؟

ويستحيل وهجها الى رماد ؟! . . على ضفاف بردى عواصف تثور مشوهي عراقنا الاغه

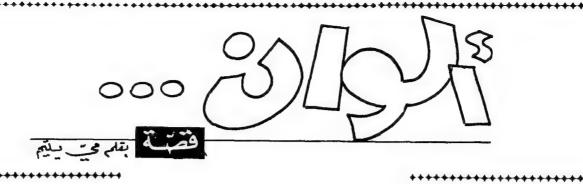
الويل للطغاة! وآكلي لحومنا في عتمة القصور وكاسحى براعم الحياه الرافعين عرشهم على القبور

ودربهم متاهة كبرى بدون نور ويل لهم من غضية الاباه حقد العروبة استعر وثأرها قد اختمسر مأاوجع الذكر! . . هناك في عراقنا تكومت نسور بالامس كانت تحرس الذري حفيف جنحيها يزلزل القدر ويجرح السحب وظلها النديان يزرع الهناء في البلاد واليوم تستقر في الحفر! الله .. ياعرب!! شبابنا ، أحرارنا على الصلب وفي السحون ٠٠ نساؤهم مطفأة العيون وتحت . . تحت رحمة القطر . . أبناؤهم ممددون! لاذنب . . لاسب الا لانهم عرب !!

> لم ندر كيف استيقظ الصباح ومر فوق الدم والجراح كالوحش .. لايستشعر الخجل لكننا ندرى بان شمسه المزيقه ان تسطيع ٠٠ أن تطمس الحقيقة المشرفه في مصرع البطل!

حقيقة . . من اجلها قضى الشهيد وفي حماها يولد الربيع وبهطل المطر على ثرى دجلة من جديد!

على كنعان



-1-

ماالفائدة : ابتلمتني دوامة العمل اشهرا عديدة ثم قذفتني وتجاربي الفاشلة .. أغرقت نفسي في عزلة . أنا عدو العزلة . قاومت تشردي في متاهات الدروب والاحاديث التافهة في المقهى . تخليت عن كسل الاشباء التي كانت تمتص حياتي من قبل . اهرقت الالوان ، الفست لوحات عديدة ولم تزل الواني عاجزة لا تهدف الى معنى . كنت اريد ..

- ـ حسن ! باحسن . . الفطور جاهز . .
 - ۔ دع*ئے* افکسر
- أأنت تفكر ؟ انتبه لئلا تحرق لوحاتك . لفافتك على الارض فيسسر مطفاة ..
 - تبا لك . دعنى وشانى .
- اتحسب نفسك في مرسم ؟ أقسم لك أنه مدخنة ⅓ الدخان أكشر
 من الألوان وانت شبح من دخان .
 - اخرج والا ..
 - حسنا . تذكر بانك لم تتناول طماما منذ امس .

... مضايقات . الا يكفيني تمبي وانسحاقي تحت وطأة الخيبة ؟ غرفتي مليثة بلوحات لامعنى لها . الكان يعيش في فوضى الالسوان . والارض لها النصيب الاوفر من كل الالوان . يتكرم اخي على هذا الكان باسم مرسم . خاصمت وهددت في سبيل الحصول على مكان اعمل به في هدوء . واخيرا تنازلت أمى واعطتني هذه الفرفة الفيقة . نافئتها الوحيدة تطل على ارض خربة . استفنيت عن الهواء والنور وارحت نفسي باغلاقها ثم انحشرت انا ولوحاتي بعضنا فوق بعض . اقسم بان هذه الغرفة لم تكن تستعمل من قبل . لااذكر بائي رايتها قبل ان تقدمها لسي امي . .

قبل أن أبداً في دراسة أسلوبي الجديد بالرسم حلمت ناتني سأنجح وأصبح مشهورا .. صاحب مدرسة في الرسم ، ولى أتباع وتلاملة وجيش من النقاد في خدمتي . بلاحق الصحفيون أخباري بعيونهسم الشرهة وأذانهم الكسرة . أبعثر النقود كملك . سميحة ذات البشسرة اللهبية ستفتح فاها دهشة ، ولن تقول لي : أدبد أن أصبح فناتة مثالك بالستاذ حسن . لايمكنها أبدا أن تبلغ مجدى .

والان . من انا ؟ مجرد فنان عادي . المال الذي ادخرته من بسيم

لوحاني السابقة ابتلعه شبح جائم من ورق وزبت . اضعت وقتي ودفعت الثمن . عليك اللعنة . . يا . .

- خيرا بني ، لن هذه اللعنات ؟
 - _ لافكاري العقيمة .
- سلامتك . دعني انظف الفرفة ، وافتح النافذة لتدخل الشمس .
 - اياك ان نمس شيئا هنا . اتركوني وحدي .
 - ـ سامحك الله . انت مريض .

هذا لابطاق . اليس في استطاعتي ان اجد مكانا هادئا ؟ هذه المحبة تثقل على نفسي . الى الشارع ابها الانسان قبل ان تبددك العزلة العملاق الحجارة والرخام . انا قادم ، فضمني اليك انس وحدتي وبؤسي واضيع

مسع التساس .

- 1 -

اليس غريبا ان يكثر الناس من الضجة والحركة ، ام انا الغريب ؟ فشلي يرهقني . كل مافي الشادع من صخب لم يدخل الى ذاتي . لـم بخلصني من افكاري . الناس باهتون . في رسومي كانوا اكثر طرافة وجدة . هل ابدوا للاخرين باهتا ؟ اخي قال هذا الصباح :

- _ انك شب_ح .
- انا شبح من دخان . انا ظلال وضباب . انا خليط من السوان رمادية . . زوقاء . . . صفراء . . . ملغوفة بليل بنفسجي . هاتسان الفتاتان امامي . لو اخطرت احدا من الناس بانهما متشابهتان ، لاجاب:
 - انت اعمى . القصيرة شقراء والطويلة سمراء .
- في منهبي .. كلتاهما تعطيان لونا واحدا . ايقاع مسيرهمــا . حديثهما . تآلفهما .. هل انا مضحك ؟ لاضحك على نفسى اذن !
- ما بال هذا الانسان يبتسم لي ؟ لعله حسبني اضحك له . اني لا ادى من الناس غير الالوان . ابها الناس . ايتها الاشباح المتحركة . انتسم الواني . يامخوقات لااعرفها . انا انسان متوحش . جميعكم تحست رحمتي . ساكشف الواتكم . الالوان التي تخفونها تحت رديتكم الزاهية . هل انا مجنون ام عبقري ؟ اديد ان ادقص فرحا . . اشعر بسسان معجزة على وشك الحدوث هذا الصحافي قادم لاقلاق راحتي . سابتسم حين يصبح قريبا مني . « هذه العادة لن نتخلص منها بسهولة)) ستفيع في بسمتى كل خطوط وجهى النحيل . وستختفي معاني الفيق اللي

يملاء جبيئي وعيئي .

- _ مرحيا حسن . في اي كهف قضيت الاشهر الماضية ؟
 - ۔ فی منسزلی ،
- _ هل تعد معرضا جديدا ؟ سيكون هذا الخبر افتتاحية الفد في الصفحة الفئية !
 - ابدا . لم ارسم شيئا يذكر .
- _ وجهك المتعب يدل على انك تعمل . لن اصدق . ستكون مفاجأة تهز موسمنا الجديب .
 - ـ ابدا . يجب ان تصدقني .
- ـ ما هذا التواضع ؟ انت فنان كبي . لن استطيع مناقشتك الان لاني على موعد . سأراك غدا . مع السلامة .
 - ـ منع السلامة .
 - اي لون ساعطيه لك ايها الصحافي ؟
 - الصحافي لسنان ثرثار .. وهو ديق كالسنام ..
 - يجب ان تكون الوانه متناقضة وصارخة .

قال: انت فنان كبير . لو نجعت رسومي لتهت فرحا بهذا اللقب. اما الان فان هذه الكلمة تبعث الدواد . لااريد ان اكون فنانا كبيرا ، كما اني لااريد ان اكون عاديا . أريد ان أوجد طريقتي الخاصة في التعبير عن افكاري . وليس من الضروري ان ابلغ به حد الابداع . فقد يأتي من بعدي فنان اخر . . يؤمن بها فيسعى لتحسينها . كل مدارس الرسم بدات هكذا . .

- _ عفوا سيدتي ... لم انتبه!
- يبدو لي انك لاترىطريقك. امسح نظارتك جيدا في المرة القادمة.
 - _ اعتدر لك مرة اخرى . . سيدتى .

رحماك ربى . هذا يوم شؤم . هربت من المنزل الى الشارع .

والان . . الى اين ؟ لااريد ان ادخل القهى . فقد يدعوني اصدقائي للعب ولا استطيع ان ارفض . انا لااملك مالا العب به . سأبحث دسن سميحة . لعل ترثرتها تخلف عني . انها فتاة طيبة . تملك قدرا محدودا من الوهبسة .

هاهي على الرصيف الاخر . حظي بدأ يتفير . مالي اشعر كانها غريبة عني ؟ هل تغير العزلة الانسان الى هذا الحد . كم تبدو غيسر متناسقة رغم اناقتها الفرطة .

- ۔ مرحبا سمیحة .
- ا اهلا اهلا استاذ حسن . خابرتك عدة مرات ولم اجدك . هـــل كنت في اوروبا . اني بحاجة الى مشورتك . رسمت عدة لوحات ذات اتجاه جديد و ...

انها لم تدع لي فرصة الاجابة . فهي تتحدث بسرعة لاتقل عن مائـة كلمة في الدقيقة . كيف لم انتبه الى هذا من قبل ؟

- هل استطيع يااستاذ اناعتمد على رأيك في لوحاتي ؟
 - طبعا . وهل ارفض لك طلبا .
- ـ اذن ساراك غدا . ستدهش لنشاطي ، انا ذاهبة الان الى رفيقتي لكن اخبرني : الم ترسم شيئًا جديدا ؟ لقد طال غيابك وبدا النساس

- يتساءلون : مَا الَّذِي حَلَّ بِكَ ؟ بعضهم يقول الله اعتزلت الفن واخرون يعتقدون الله تعمل في الخفاع وستفاجئنا بأشياء جديدة .
 - _ كلا . لم ارسم شيئا حتى الان .
- هل ستعتزل اذن ؟ دعنا نسير حتى منزل صديقتي . هل من مانع ؟ بأي سطحية تتحدث هذه الفتاة . ان صوتها ناشز يشبه البطة . البطة عادية لا تجنب اهتمام احد . تعلق في أجنحتها قطرات ماء . . فاذا رشتها حولها ، ملات الدنيا صراخا وقالت : صنعت بحية . البطة ليست فنانة ـ تجيد السباحة ولكن دائما قريبا من الشاطىء .

من أين تأتي الفتيات بكل هذا الحديث ؟ هذه الكلمات ... ما بالها مسرعة كأنها تخشى ان تفلق فمها فتحسى في داخله ؟

- ـ ما رأيك يا استاذ ؟..
 - _ عظیم!
 - _ بماذا تفكر ؟
- انى أبحث عن لون يناسب البطة .

- سخيف . لا يوجد اكثر من البط . والبحث عن لونها لا يشكل ماساة ... لعلك تمزح ؟ انك تمزح ! هذا اكيد . شيء مضحك . اخبرني للذا تسأل هذا السؤال ؟

- لا شيء . استمري في حديثك ... فأنا مصغ تماما .
 - ـ حسنا. الالوان التي ...

من منشورات دار الاداب

الناس في بلادي صلاح عبد الصبور

قصائد عربية سليمان العيسى

مدينة بلا قلب احمد عبد المعطى حجازي

عائدون يوسف الخطيب

دار الإدات

بيروت - ص.ب ١٢٣ع

ترى ما الذي جعلني اعتقد بأنها ستكون فنانة يوما ما ؟ انها فارغة تماما . أيتها الانثى ، سأختار لك لونا يمثل القراغ ، لون باهت ، ولكن سأضع خطوطا حادة ... تمثل صوتك الناعق ، وضربات قاسية بالفرشاة تشير الى انك تثيرين الاعصاب .

- ـ الست من رأيي يا استاذ في ان نعطي لكل منظور لونا واحدا.
- أبدا . لا يوجد في الوجود ما له لون واحد . حتى هذه الورقة الخفراء البسيطة مركبة من الوان متعددة . لو رسمناها باون واحدد لبدت ميتة ، لا توافق الطبيعة
 - ـ أنا لا أفهم . . والناس ؟
- الناس الوان متمازجة . علينا ان نكشفها بحاسة الفنان فـاذا
 أعطيناه لونا واحدا قتلنا طبيعته وضاعت صفاته الباقية .
 - أنا لا افهم . ستكون اللوحة على هذا لطخ الوان .
- ابدا . اذا استطعنا ان نجرد الاشياء ونحللها الى لون ، نعيسدها الى طبيعتها ويشعر المرء انه ليس غريبا عن اللوحة .
 - ما أزال غير فهمة . وصلت الان .. شكرا الى اللقاء في الفد .
 - _ أرجو ذلك . مع السلامة .
 - ـ مع السلامة .

(أنا لا أفهم)) رددت هذه الكلمات كالبيغاد . دون أن تحاول تفهم ما أقول . لقد صدمتها فكرتي لا شك . يجب أن أعلود ألى لوحاتي. أنا لا اعتقد بأني فاشل تماما الفكرة وأضحة . احتاج ألى قليل من الوقت . يجب أن أعطى لنفسي فرصة أخرى. يا غرفتي . .

- " -

يا غرفتي . . ما اروع الوانك . لقد بعت المدينة باهتة مرتفشة امامك. ها هي الشمس انزلقت من النافلة . . لتلقي بنفسها على لوحاتي. انا في معرض رائع .

- _ ما بك بني ؟ لماذا تصرخ ؟.
- أمي ... أمي .. دعيني اقبل يدك . رتبت لوحاتي على الجداد بصورة رائعة . النور يرقص فرحا بالواني . ما كنت احلم بانك فنانة.. يا أم
 - _ أرجوك حسن . انزلني الى الارض .
 - أريد أن ارفعك عاليا . . أريد أن أرقص ممك . أنا لم أفشل .
 - ليكن الله في عونك . . يا بني
 - أنا لم أفشيل ... يا أم .. أنا لم أفشيل

يا الواني ... دريني أفني نفسي فيك ... اقدم لك المالم هدية... فجمليه واصقليه .. اني أمجدك .. انت الحياة ... انت الناس ... انت انا !!

ايتها الالوان ... أنا عاشقك المفضل . فتعالى الى عارية لاصنـع منـك مجدي .

می یتیم ۰۰۰

دمشق

من جمعية الادباء العرب

المركاب

مِحَلَّهُ شَهِرَتِيةً تَعَنَّى بِشُؤُوْلِيْتِ الْفِكْرُ

پیروست می . ب ۱۲۲ - تلفزن ۲۲۸۹۲

¥

الإدارة

شارع سوريا ـ راس الخندق الغميق ، بناية الاسمر

¥

الاشتر اكات

في لبنان وسوريا: ١٢ ليرة

في الخارج: جنيهان استرلينيان او ٥ دولارات

في أمير كرا: ١٠ دولارات

في الارجنتين: ١٥٠ ريالا

الاشتراكات الرسمية: ٢٥ ل.ل. أو ما يعادلها

تدفع قيمة الاشتراك مقدما

حوالة مصرفيـة او بريدية

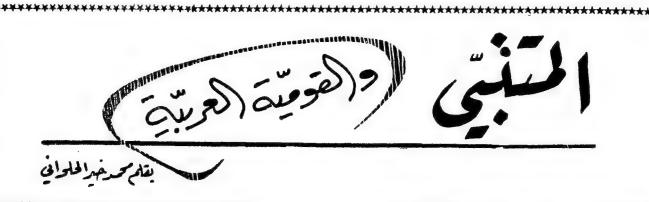
×

الاعسلانات

يتفيق بشأنها مع الادارة

¥

توجه المراسلات الى مجلة الآداب ، بيروت ص.ب. ١٢٣}



لا يضير لقومية العربية أن يكون شاعر من سعراء القرن الرابع أنهجري لم يسعر بها، ولم يدع اليها، كما لا ينفعها أن يدون من دعالها والصارها ، فأن مقهومها في هذه الآيام لا يقوم على دعوه عاطفية فيها نثير من العوضى ، وكثير من الاضطراب ، بل لعلها لم تستند دعوتها إلى اسس فلسفية وراباز علمية ، دما تستند في إيامنا الراهنة .

ولهدا لا اجد حرجا في أن أنكر على المتنبي غيرته على العروبه ، وعصبيته لها ، وأنكر ذلك على الباحثين الدين الدين الدعوا دعوات عريضه ، فنسبوا للشاعر ما لم يخطر له على بال .

ولعل من الافضل ان نسوق حجيج هؤلاء ونلاكس شواهدهم على ذلك ، ثم ننظر في هذه الشواهد وتلك الحجج ، لنجد مقدار قوتها ، ودرجة صحتها . ومسدى صدقها في دعوى فومية المتنبي وعروبيته ولنبدأ بالاستاذ شفيق شفيق جبري(١) في كتابه « المتنبي ماليء الدنيا وشاغل الناس »

كان الاستاذ من المتحمسين لفكرة عروبية الشاعر ، ولهذا لم يناقش آراءه مناقشة هادئة ، ولم ينظر في شواهده التي ساقها لتدعم رأيه ، وتصدق دعواه ، ومن هنا كنت تجسد عنده تأويلاً غريبا ، وحملا للنصوص على غير ما يؤخذ منها، فاذا قال المتنبي في ابن العميد:

عربي لسانه ، فلسفي دايسه ، فالسسية اعياده استشعر ان في هذا روحا عربيا ، وان هناك تعصبا للعرب ، رغم ان القسمة بين العرب والعجم متساوية في هذا البيت ، فهم يذهبون بفصاحة اللسان ، وغيرهم يذهب بالفلسفة واقاهة المباهج والاعياد .

واغرب من هذا انه يجعل التماعر يفضل كل شيء عربي على غيره عند العجم ، وشاهده على ذلك هذان البيتان في سيف الدولة من قصيدتين مختلفتين:

وفي صورة الرومي ذي التاج ذلة لابليج لا بيجان الا عمائمه نهاب سيوف الهند وهي حدائد فكيف اذا كانت نزادية عربا ونحن لا نجد شيئا في البيت الاول ، وانما هناك كلام

يمال في منل هذا المعرض ، فعد عاد سيف الدولة منتصرا على الروم ، وبصب له رواف نبير ، علمت فيه صوره ملك الروم صحب الناج ، فكان هذا المسهد داعيه لذلك المعنى ومن سنا لا ستنطيع ان للمح فيه نعره قومسية ، ولا ان حاضعه ، ولعله ندثر حينداك ان التيجان عند العرب هي الساعر يفضل عمائم العرب على نيجان الروم ، أو يجدها حاضعه لها ، ولعله ندكر حينذاك ان التيجان عند العرب هي العمائم نفسها ، كما يسير القول المعرف من ان العمائم نيجان العرب ، وان السيوف ارديتها ، وان الحباء جدرانها ، واما البيت الثاني فما هو الا ضرب من تشقيق المعاني من لقب الامير «سيف الدولة » ، وقد عرف المتنبي بهذا ،

لفد سل سيف الدولة المجد معلما فلا المجد مخفيه ولا الفرب ثاله وان الني سماه سيغا لظاله وما كل سيف يقطع ألهام حده وتفطع لزبات الزمان مكارمه ويقول في غير هذه القصيدة:

ان الخليف من يسمك سيفها حسى ابتلاله فكنت عين الصارم ويقول :

اذا كان بعض الناس سيفا لدولة ففي الناس بوصات لها وطبول وكذلك في البيت « نهاب سيوف الهند » فهو يشير الى ان سيوف الهند تخاف على الرغم من انها « حدائد » فكيف لا تخاف أنت يا سيف الدولة ، وانت لست بحدائد ، وانسا عربى تنتمى الى نزار .

نم يتخذ الاسناذ جبري من حادبة الشاعر مع ابن كيغلغ سلاحا ماضيا ليقول: « فالمنبي عربي في سلطانه ، وقسد حملته عروبيته هذه في بعض الاحايين على ايلام الاعاجم ، فانه لما قدم من الرملة يريد انطاكية ، مر بابن كيغلغ ، وهو رجل رومي يحافظ على الطريق في طرابلس ، فسأله هذا الرومى ان يمدحه . فترفع أبو الطيب عن مدحه)(1)

وفي هذه الحادتة تحوير وتبديل للرواية التي يثبتها الديوان ، وتلخص بايجاز: أن بين الساعر وأبن كيفلغ عداوة قديمة ، وأن ثلاتة نفر من بني حيدرة حرضوه على الشاعر،

⁽۱) عميد كلية الاداب في جامعة دمشق سابقا .

⁽۱) ص ۸۶ ـ مكتبة الشرق ١٩٣٠

واغروه بطلب مديحه ، فاحتج ابو الطيب بانه اقسم يمينا لا يمدح احدا لمده ، فعاقه عن طريقه ينتظرها ، واخذ عليه الطريق وضبطها ، فهرب الشاعر الى دمشق فأتبعه ابن كيفلغ خيلا ورجلا ، فهرب الشاعر الى دمشق فاتبعه ابن مطلعها « لهوى النفوس سريرة لا تعلم (۱) » وليس في هذه الروايه ترفع عن مديح غير العرب ، واكثر ما فيهسا أن الشاعر احتنع عن المديح للعداوة القديمة بينه وبين ابسن كيغلغ ، ثم أن العصيدة نفسها تثبت هذا وتوضحه ، فهي تخلو من هجاء الرجل بالعجمة أو الانتساب الى غير العرب، وهي مليئة بالسباب وهجر القول ، فلو أن المتنبي كان يشعر بالعروبة ، أو يتحسس حبها في قلبه ، لما وقف عند سبابه وشتائمه ، ولاطال في هجاء العنصر غير العربى .

الا أن أمر الاستاذ جبري هين أزاء دعوى الاستاذ حنا الفاخوري في كتابه «تاريخ الادب العربي» فهو يستعير آراء عبد الوهاب عزام في كتابه عن « ذكرى المتنبي » ثـم يزيد فيجعل الشباعر « يقدس القومية العربية ، ويـؤثـر الجنس العربي » كما يجعله « يحفز العرب على جمع كلمتهم لتحطيم نير السلطات الاجنبية ، والتحرر منن قيودها ، مبينا في قوة وجلاء ضرورة استيلاء العرب على ازمة الحكم ، واعادة ألملك العربي الى خصائصه وصحته » ويجعله « منذ صباه يناضل في سبيل استعادة المجد العربي باذلا من الحمية والتضحية الشيء الكثير ، وقد لاقي من جراء ذلك السنجن والمضايق ويقول (« وهكذا لم ينخز المتنبى يوما عن هدفه الذي ارتآه ، وسعى اليه . منه مطلع عمره حتى مقتله ويقول: « الا أنه ما كاد يتوسم أملا في أمراء خالصي العروبة كسيف الدولة أحتى عاد يبوق النهضة العربية ، ويهيب بالعرب في لهجة نابضة ملتهبة، الى الانضمام والتحرر (١)

واقل ما يقال في هذه السطور انها ضرب من الهراء ، لا تستند الى الواقع ، ولا تعبر عن الحقيقة ، وكأني بالاستاذ فاخوري قد تلقف ما كتبه امين الريحاني في مجسسلة «المكشوف» وشفيق جبري وعبد الوهاب عزام في كتابيهما فسيجله دون ان يعود الى الديوان ، او دون ان يلتمسس الحقيقة مما قالوا ومما قال ، ولو كان ما يزعمه صحيحا لراينا هذا ظاهرا في كل مدائحه لسيف الدولة ، وخاصة القصيدة الاولى التي مطلعها:

وفاؤكما كالربع اشجاه طاسمه بان تسعدا والدمع اشغاه ساجمه فنحن نقرأ القصيدة من بدايتها حتى نهايتها دون ان نعثر على بيت واحد يلمح الى القومية العربية ، والسب العصبية لها ، واكثر ما نجده فيها معان قديمة تقوم على الشجاعة والكرم ، فلو كان شعور المتنبي قويا بالقومية العربية لكان لقاؤه الاول لسيف الدولة أول باعث علسي

اذكاء هذه العصبية ، ولكانت قصيدته الاولى فيه ، صرخة مدوية في وجوه الاعاجم والعبيد ، ولكننا لانلمس هذا ، ولا نقع عليه ، وذلك دليل على ان الرجل لايختلف عسن الناس في زمنه ، او ذلك دليل على خطأ مايزعمه الزاعمون وينسبونه اليه في هذا المجال .

أما أن المتنبي سجن في سبيل استعادة المجد العربي ، فأمر لايعرف التاريخ ، ولا يقره شعر الشاعر ، والاستاذ الفاخوري نفسه لم يذكر ذلك في حياة المتنبي ، ولا يقص علينا اخبار دعوته إلى القومية العربية ، واخبار سجنه في سبيلها ، ومن اين له أن يذكر ذلك ؟ فنحن نعلم أن المتنبي قد سجن لانه أدعى النبوة — على اصح الروايات — في بادية السماوة ، ونعلم أن الذي سجنه لؤلؤ أمير حمص من قبل الاخشيدية ، فأذا كان الاستاذ فأخوري يعد هسنا ضربا من الجهاد في سبيل القومية العربية ، فأنه جهاد فأرغ لاقيمة له ، لان الشاعر هنا لم يكن يسعى في ثورته فارغ لاقيمة له ، لان الشاعر هنا لم يكن يسعى في ثورته الى جمع كلمة العرب ، ولكن الطموح هو الذي دفعه وأهاب بني كلاب بنه ، وقد كان ذكيا حين انتقى اخلاطا من أعراب بني كلاب ينشر فيهم دعوته ، ويبثهم تعاليمه ، حتى لقيه السجن ، فأدبه وأحسن تأديبه .

بقي شاهدان لم اذكرهما حتى الان ، ولعلهما اقدى الشواهد التي يسوقها الباحثون ، اما اولهما فالبيت الثاني

دواوين نزاد قباني

من منشورات دار الاداب

الثمسن

ق ، ل	0	قالت لي السمراء
ق.ل	٣	طفولة نهد
ق.ل	Yo.	انت لـي
ق ، ل	1	سامبا
ق ال	٣	قصائد نزار قباني

زينة لكل مكتبة

دار الاداب

بيروت _ ص.ب ١٢٣٤

⁽۱) شرح العكبري ١٢١/٤

⁽٢) ص ٦٣٨ -- ٦٣٩ الطبعة الثانية .

من قصيدة الشاعر المعروفة في مديح عضد الدولة ،وصفه الشعب بوان : *

مفاني الشعب طيبا في المفانى بمنسؤلة الربيسع من الزمسان ولكن الفتى العربي فيهسسسا غريب الوجمه واليسد واللسسان

فهم يذكرون ان في هذا البيت لوعة وحرقة على ضياع العروبة ، وفقدانها من تلك الديار الخصيبة المرعة ،ولعلهم قد فهموا ان « الله » التعريف في كلمة « العربي » للجنس رغم ان الشاعر يريد بالفتى العربي نفسه هو لا الجنس كله وبهذا لايبقى الشاهد داعما لرأيهم ، ومؤيدا لزعمهم .

واما الشاهد الثاني فهو قوله يمدح على بن أبراهيـــم التنوخــي:

وانما الناس باللوك فمسا تفلع عرب ملوكها عجسم لا حسب عندهم ولا أدب ولا عهسود لهم ولا ذمهم بكسل أرض وطنتهما أمم ترعى بعبعد كسانه غنسم يستخشن الخزحين يلبسسه وكان يبري بظفره القسلم

وهذا شاهد لايقوم دليلا على دعوة القومية العربية ، فأكثر ماهنالك هجاء يصدر عن حقد ، ويعبر عن بغضاء ، ولا يزيد عما قاله في كافور:

لا شتر العبد الا والعصا معه ان العبيد لانجاس مناكيد وهذه أبيات أملاها ألحقد ، وأجرتها الضغينة ، وماقتها ملابسات شخصية أحاطت بالشاعر ، وأحدقت به (1)

والواقع ان المتنبي شاعر طموح قبل كل شيء ، فهاذا تلامحت له السيادة من بعيد سار اليها ، وحث الخطا ، دون ان ينظر الى اثر الدماء التي تتركها الاشواك بقدميه ى ثبم هو لايبالي بجنسية ، ولا يأبه لعرق ، وهذا مايفسر لنا قوله في العبد الاسود كافور الاخشيدي :

ويفنيك عما ينسب الناس أنسه اليسك تناهى المكرمات وتنسسب واي قبيسل يستحقك قسده معسد به عدنان فسداك ويعرب

أرايت كيف جعل كافورا فوق معد بن عدنان ، وفسوق يعرب نفسه ، فهل يقول هذا من « يقدس القومية العربية» او من « يناضل في سبيل استعادة المجد العربي . »

ولعله قد تبين حتى الان ان بعض الباحثين يخطئون حين يسوقون شواهد من شعر شاعر ما ، لفكرة خاصة ، قبل ان يبحثوا عن الملابسات ألتي دفعته الى القول ، او المناسبة التي قال فيها شعره ، فكثيرا ماتكون هذه الشواهد بعيدة عن جو الفكرة وفحواها ، وكثيرا ماتكون دوافعها طارئة تزول ، ومصادفة تنقضى ، وخاطرة لاتلبث ان تغيب .

ولعله قد تبين ايضا انه ماكان يجول بخاطر المتنبي نعرة

(۱) تركت مناقشة الدكتور عزام لاعتدال رأيه ، ولمناقشة الشسواهد التي ذكرها هو وغيره في هذا البحث .

قومية ، ولا كان يفكر في ذلك البتة ، ولكنها النقمة على كافور هي التي أجرت على لسانه شتائم العجم ، وألدليل القوي على ذلك هو قلة النبواهد التي يسوقها الزاعمون لدعواهم ، ولعل القاريء قد رأى ضعفها ، ولمس بطلانها ، ووجد انها لاترتكز على أسس متينة ، ولا تستند الى دعائم ثابتة .

واحب ان اعود الى ماذكرته في مطلع هذا البحث ، من القومية العربية لاتضار اذا لم يكن المتنبي من دعاتها ، ولا تنتفع اذا كان من اقوى انصارها ، في وقت لم يكن الشعور بها الا ضربا من العبث الذي لاينفع ولا يجدي ، السيطرة الاعاجم على معظم الامصار التي تحكمها الخلافة الاسلامية ، حتى ان ناصر الدولة وسيف الدولة _ وهما اميران عربيان _ كانا يخضعان لسلطان البويهيين ، ويرضخان لامرهم اذا دعا الامر .

كما ان البحث العلمي يجب ان يحكم العقل لا العاطفة والا كانت لنا في معلوماتنا مجموعة ضخمة منسوبة بالخطأ ، وممزوجة بالاضطراب .

حلب محمد خير الحلواني مجاز في الادب العربي من جامعة دمسق

دراسات قومیة http://Archiv

من منشورات دار الاداب

معركة المصير الواحد ميشال عفلق

دروب القومية العربية عبدالله عبد الدائم

القومية والانسانية عبدالله عبد الدائم

دار الاداب

* *

منعب في المتعب ف

نحن الذين بالحروف نلعب ونزرع الخاود في مفارق الحروف ونحضن الجماد فيزدهى ويخصب ومن دما جرارنا يلتهب نحن الذين في المساء نتعب وتمرع الشجون في ضلوعنا نحن الذين نسأم ونالم ونوقد الشموع من دموعنا ليستنير غيهب ويستفيض في الغناء مغرب نحن الذين نخلص الوداد للعذاب وما نبيت مرة الا وفي ذهولنا ترقب لرحلة مدى مداها كوكب يعوم في النقاء . تحن الذين بالحروف نلعب كثيرة أتراحنا قليلة افراحنا متعبة عيوننا وظلمة سجوننا

إ نمر بالحياة مثلما يمر حلم مذهب أن ترهقنا القيود نحس بالفربة في الوجود ومثلما يومض برق خلب نومض ثم ننطفی رحلتنا قصيرة ، نجىء كالعبير وكالعبير نذهب . نحل الذين بالنجوم نلعب نسكب للخيال دماءنا قيشرب وينتشى ويطرب نهتف والشباب في عروقنا يصطخب: } نحرق عود اغنيه إ ياليتنا شياب وننضب ، ونحن بعد لم نذق مجادة الشباب ونحن بعد غرة ومطلب معذب ومثلما يحطم الصغار دماهم ، نفعل ثم ننحب بصمت آله على الطيب ، يرتمي، يعذب نجدل من اعصابنا الحروف وننسبج الشفوف ونخلع السنا

﴿ مطارفا على دجي القلوب نموسق الحياة فهى انغم تطوف وتغرق الوجَوَد بالمني أ تفسل جرحا ها هنا تلثم يأسا ها هنا وها هنا عذاب نفس ، نغزل الحروف على هشيم امنيه ا نفوتنا ، ونسدل السجوف على رماد مأمل ، على لهاث معصية على شحوب موعد رهيف يموت وهو بعد في الصباح لاننا نحب ان ننيسن الخريف نفجر الجراح امنيات لاننا تريد ان نمذهب الحياة حروفنا جناح لكل من يفوته الجناح وابدا نهتف والجراح تنشر في عذابنا الطماح باليتنا ، باليتنا شباب ، ونحن بعد رونق الشباب دمشق خليل الخورى

ومارساة الانسان الحديث ... ومارساة الانسان الحديث بنم غافر شدي

يمكن تسميته ـ بحق ـ شيخ الفلسفة الحديثة ، لا لان الرجل قد علم جيلا من اساتده الفلسفة ، ولا لدونه جاوز السبعين منذ بعيد ، وانما كان يوسف كرم شيخا بالمعنى القديم الرائع الذي يؤهل حامله للصدارة فيما تخصصمن علوم جيلسه .

ولم يكن استاذنا الراحل مفكرا مدرسيا ، ممن ينهجون في حياتهم طريقا لايحيدون عنه ، ثم يأتي اخرون ، فيمضون عبر هذا الطريق ، لا عن رغبة صادقة فانعة ، وانما طلبا في اليسر والسمولة ، ومما يؤسف له أن اللقب السريع الذي نخلعه على هؤلاء السنج هو أنهم « تلاميذ » فسلان المفكر العظيم ،

لم ير يوسف كرم في كل ماكتب بناء مدرسيا يمكسن أن يؤمه التلاميذ ، ولم ير فيه ايضا معبدا مقدسا يتعبد في هيكله التابعون ، ذلك لان استاذنا كان يؤمن بالفلسفة ايمانا يغاير ماتواضع الناس على تسميته ،

كانت الفلسفة عنده ، ككل باحث علمي ، مفهوما عاما للطبيعة والمجتمع . ألا أنه كان يضيف ألى هذا التعريف الموجز كلمة واحدة هي المعاناة . أذ يصرخ في كل مؤلفاته على أن الفلسفة لاتقرأ وتسدرس ، وأنما تعانى وتتمثل . وكانت المعاناة والتمثل ، كما يراهما ، يختلفان في النتيجة من فرد إلى أخر . ومن هنا جاء تساؤله : كيف يعكسن لبضعة أفراد تتباين قدراتهم العقلية واستعداداتهم ، أن يتتلمذوا ـ بالمعنى القريب للفظة _ على استاذ واحسد أو بين جدران مدرسة واحدة .

وزاد الامر وضوحا حين قال ان الفلسفة لاتقوم على هندسة هرمية كما هو الحال في كثير من العلوم ، ومن ثم فهي لا تصلح لان تكون قالبا متساويا يصب فيه عقل من العقول .

فقوانين العلم غالبا ماتصبح ـ بعد جهد ـ متجانسـة البراهين والمقدمات والنتائج . وبالتالي يصبح ميسورا على طالب العلم ان يتتلمد على منهج ما ، بكل ماتحتويه للتلمده من معاني التلقي والفهم ومحاولة الاستكشاف . والخصائص الذاتية للاداب والفنون ، تصلح ان تكون مادة بنائية لمدارس النقد وعلم الجمال .

ولكن الفلسفة لاتملك هذه الخامات الاولية لتشييسه

المدارس وصنع الاساتذة . وحطم يوسف كرم بهذا الرأي قاعدة قديمة اريد بها في الماضي ان تخطط الحواجز بين الاتجاهات المختلفة ، وان تكون حجابا ضخما بين تيارات لفكر المتعددة .

وقيل ان الرجل احب هذه الكلمات تواضعا . وهبذا الراي مردود بان الرغبات الشخصية لاتفسح لنفسها مجالا في الاعمال الفكرية . ثم اننا نتفق جميعا في ان يوسف كرم لم يؤسس بالفعل مدرسة في الفلسفة ، ولم يخطط اتجاها فيها . وانها كان الرجل باحثا طبعته مهنة التدريس بسمات المعلم . ولا شك اننا - جميعا - تلقينا الكثير من يدي الرجل ، ولا ديب ايضا انه كان ذا مزاج فلسفي خاص يدي الرجل ، ولا ديب ايضا انه كان ذا مزاج فلسفي خاص ولكن هذه الدلائل لاتقيم صرحا لمدرسة فلسفية او مذهب فكري ، ان شئنا الدقة في التعبير ، وارتضينا ماوافق عليه استاذنا وهو ان طبيعة الدراسات الفلسفية لاتدع من الباحثين فيها اساتذة ، ولا من طالبيها تلامذة ، ولا مسن

¥

ولو تتبعنا خطا رئيسيا ينتظم مؤلفات يوسف كسرم لعثرنا على المنهج الذي رافقه طيلة حياته في ميدان البحث الفلسفي . ولا يعوزنا الكثير من الجهد اذا عرفنا انالعرض التاريخي المحايد هو المنهج الذي تميزت به اعماله . فهسو اذا حدثنا عن تاريخ الفلسفة اليونانية ، اعقب حديثسه بتاريخ الفلسفة الاوروبية في العصر الوسيط ، ثم توج الرجل خطه المستقيم بكتابه القيم عن تاريخ الفلسفسة الحديثة .

وربما اردت ذات يوم ان يكشف لك الرجل عن خبيئة نفسه وتساءلت: اين يوسف كرم ؟ فاذا هو سؤال قلسق في حاجة الى اطمئنان . واسارع فأطمئنك بان العسرض التاريخي المحايد لفلسفات العالم هو منهج غير متكامل . لان العرض التاريخي لسير الاحسداث _ فكرية كانت ام اجتماعية _ لايمكن ان يكون محايدا لان طريقة العسسرض واختيار الموضوع يكشفان عن مكان المؤلف دونما عناء . غير ان يوسف كرم اراح القارىء كثيرا حين كان يكشف عن موقفه في مقدمات ابحاثه ، او في تعليقاته المتناشرة هنا وهنا وهنا

ولم يشأ الرجل ان يتهم بالغموض ، فكتب « العقــل والوجود » وتتابه الاحير « الطبيعه وما وراء الطبيعة » فأوضح ماغمض من مزاجه الفلسقي .

فاذا سألتني ابن يقف استاذنا الراحل ، اجيبك بسان النشأة الدينية الحصبة آلتي ترعرع يوسف في احضانها ، كانت عنصرا هاما في بنائه الفكري . والعنصر الثاني هو رحلته الى باريس حيث كانت أمتدادا لحياته الاولى . وعندما عين استاذا للفلسفة بالجامعة عام ١٩٢٥ كانست الاجواء الاقتصادية للشرق العربي تطعم الطبقات الشعبية معنوياتها الروحية . والجامعة _ بطبيعة الحال _ هسي المثل الفكري للبناء الاقتصادي . ومن هذه العناصر الثلاثه تكونت حياة يوسف كرم . فقد نما من ذراعي الكثلكة الشرقيه التي كانت تعبيرا فكريا عن التكوين الاقتصادي والاجتماعي الذي عاشه (١)

ودرس الفلسفة الفربية في لحظات احتضارها . وعاش في عصر الاقطاعية ، التي كممت افواه الشعب بروحانيات الشرق ، وسرقت منه الخبز للسادة والملاطين .

وكان لابد لشاب يفكر وسط هذه الظروف المتساندة المتآزرة ان يتخير أتجاها روحيا هاربا من الارض ومشكلات البشر . فالاهتمامات الغالبة على وجدان يوسف كرم الغزع من الخوض في المستقبل المجهول لبني الانسان وربما ازدرت الحواس البشرية في اجتهاداتها المتوالية للنمو الانساني .

وعلى هذا الفوء نرى حديثه عن الفلسفة اليونانية مفعما بالحب والامل ، ولعل ارسطو – بالذات – هو مصحد التفاؤل عند يوسف كرم لحل مشاكل الدنيا (ب) او الفلسفة اليونانية في جملتها هرم شامخ أقيم على الوهم ، او بناء ساءق شيد في فضاء الخرافة ، وما كان للمجتمع اليوناني في تلك العصور السحيقة ان ينبت غير الاسطورة ، فالعلم كان طفلا يحبو ، ولا تفسير لمفارقات الحياة اليومية الا في معاجم الكهنة والآلهة ، وما كان لمفكر – مهما اتسع ذكاؤه – الا أن يبحث عن الحقيقة في مشكلات البشر بعيدا عن ارض البشر ، ، ، هناك في طوايا الغيب ، في تلافيف ذهنه المتوقد بشرارة السماء!

ولذا استراحت المناهج الساذجة حين اعتبرت العبقريات الغردية منحا من الآلهة ، واخذت في تفسير الكون مسن هذه الزاوية القاصرة .

واتضحت مأساة ذلك العصر في وضوح ، اذ لم تكن الآلهة سخية في منح عطاياها العبقرية . ومن ثم راحت الاساطير تنسيج مأساتها في الشعر واللاحم والدراما . ولو سألنا سوفوكليس عن حقيقة « اوديب » لما ردنا السي

(۱) الاقطاع

(x) " انظر « تاريخ الفلسفة اليونانية » ـ يوسف كرم

فرويد ، لان الحقيقة البعيدة هي ان أوديب كان تعبيسرا حاسما عن مأساة عصره ، تلك ألماساة الواهمة التي احاطت العبقرية الفردية بسياج من الدموع .

ولا يستغرب من الفدامي ان يعيشوا على هذا المنهج ، لانهم لم ينسجوا الاسطورة ، وانما كانوا نسيجها الحي .

اما بحن الذين تفصل بيننا وبينهم القرون ، فيجب الن نحدر السداجة في تفسير فلسفاتهم . وحينئذ نقول ان القاعدة الاقتصادية للمجتمع اليوناني هي التي انعكست بشكل حاد على القمة الروحية والفكرية لذلك المجتمع . ولا ريب اذن أن النظام العبودي انقديم هو الاب الشرعبي لتلك التهويمات الضالة .

ويوسف كرم ـ بحكم ظروفه الموضوعية ـ لم يستطع انيضع هذا المنظار في رؤية الفلسفة اليونانية . وللذا رأيناه يصور المأساة الاغريقية على انها كارثة القصورالذهني عند عامة البشر ، رغم ان المأساة الحقيقية تكمن بين اضلع التكوين الافتصادي والاجتماعي . . لا بين تلافيف المسخ البشرى .

¥

فاذا تصفحنا الفلسفة الاوروبية في ألعصر الوسيط ، نلحظ أصرار من استاذنا على سلامة منهجه دون ما عداه. فهو لا ينحرف فيد انملة عن طريقه الذي بداه بل يلتسزم حدوده في صرامة وبلا تهيب .

عندئذ توشك معالم طريقه هذا ان تتضع . لان العصور الوسيطة ... في الشرق والغرب ... كانت بداية الازم...ة الحقيقية في عالمنا الحديث . فمجتمعات الرق والاقطاع القائمة على الاستنبداد والعبودية هي التي آذنت بالانفجارات التالية ، او كانت ... على اقل تقدير ... النواقيس الناشطة في طرق ابواب الثورة ، اينما وجدت لنفسها بعد ذل...ك مشعللا وفتيللا .

كانت المجتمعات الاوروبية في القرون الوسطى تعاني ازمة التناقض الجذري في نظمها الاقتصادية والاجتماعية. ولكن يوسف كرم الذي لايقرب الواقع الانساني الا فسي سبحاته التأملية المجردة ، لم ير في العوامل المادية حكما فاصلا على ازمات الحياة . ورأيناه ، لذلك ، يركز الماساة الوافدة على اعناق السادة والنبلاء الذين داسوا اخلاقياتهم « النبيلة » في سبيل شهوات « زائلة » . وهكذا حسل التناقض الاجتماعي بان حمل على « اخلاقية الملسوك و « فساد » البابوات ، وكأن القيم الاخلاقية ليست نتاجا طبعيا للاوضاع القائمة .

وحين عزل يوسف كرم بين الاخلاق والمجتمع ، كان يضع في حقيقة الامر مفهوما مثاليا لرؤية المجتمع الانساني فالناس الايولدون ، وفي شرايين بعضهم تجري دماء زرقاء وفي عروق الاخرين تجري الدماء الحمراء والسموداء

^{(1) -} راجع : تاريخ الفلسفة الاوروبية في المصر الوسيط ليوسفكرم

وهكذا . وانما التفاعل الدائم بين المجتمع والانسان هسو الذي يصنع المثل والقيم والاخلاقيات .

¥

واذا رافقنا يوسف كرم الى شاطىء الفلسفة الحديثة ، بلغنا أربنا في التعرف الحميم على الرجل لانه عاشعمره في هذا العصر الحديث ، ونحن ايضا ابناء العصر نفسه . وهكذا نلتقي عن قرب ، ونتعارف دون خوف من مسافات زمنية شاسعة .

والانسان الحديث هو عصارة المجتمع الحديث ، بكل ماتحتويه هذه العصارة من عناصر الماساة .

فالتقدم البشري المذهل في ميدان العلوم ، قسم العالم شيعا ومذاهب . فقوم اجفلوا من هذا التقدم ، وفروا الى احضان الطبيعة هاربين من ارض الواقع الصلبة . فروا الى متاهات الاحلام والزهور ، يحملون في ايديهم معاول الهدم لتقويض الحضارة العلمية وطورها الصناعي الوليد. وقوم اخرون راوا الناس من خلال عجلة الآلة الدائرة ، فراوا المجتمع يدور في حلقات ميكانيكية متتابعة ، او دوائر مفرغة مغلقة لاسبيل للخروج من اطارها السبيل للبد . وقوم اتخذوا من العلم معوانا سيطروا بواسطته على ظروفهم ، وحققوا لانفسهم حريات اوسع .

لا نفرطه حقا اذا قلنا انه لم يفكر طويلا في الامرا، لانه منذ ان غمس وجدانه في احلام البشير، وهو على درب واحد لم يتغير.

وكان التفسير الواقعي لمأساة الانسان الحديث ، هسو ان الآلة التي جاء بها العلم لخدمة الانسان ، اصبحت حكرا في ايدي نخبة من افراد المجتمع ، يمتصون بها دماء الايدي المنتجة . واصبحت علاقات الانتاج بين الناس مزيجسا متفاعلا من الاستغلال والنهب والامتصاص . وتكونت طبقة صغيرة تستغل هيمنتها للتاريخية على الآلة ، وطبقة اخرى مستغلة تقدم اقصى ماتستطيع من عسرق ودم ، لتحفظ لنفسها ماهو دون الرمق .

لم يع البعض هذا الصراع الجديد ، ولكنهم احسسوا بالازمة في عمق ، وحينئذ ثاروا على الآلة نفسها _ ظنا خاطئا بانها السبب _ وهاموا على وجوههم الى غابات الاحلام . والبعض الاخر نجح في استغلال التطور التاريخسي لصلحته البقائية ، فدافع عن الآلة ، بشرط أن تبقى بسين الايدي المالكة لها ، لا بين الايدي التي تديرها . واصبحت ظروف الانسان وحدها ، عند هذا الفريق ، هي القسدر الجديد الذي لا محيص للانسان من ان يستسلم له .

واستجابت الطائفة الاخيرة لقومات الصراع ، فنظمت علاقات الانتاج على اساس علمي استردت به الوسائل

الانتاجية من الافراد ، واعطتها لسادة الآلة الحقيقيين ذوي الايدى العاملة .

وتبلورت مأساة الانسان الحديث في انه يعيش عمره في مجتمعات قائمة على المباراة الاقتصادية لا على التآخي والمشاركة وتكافؤ الفرص.

ولم يلتصق هذا المعنى بوجدان يوسف كرم ، لانه رأى في الصراع معنى آخر . فهو اذا تحدث عن خصائص العصر الحديث في أيامنا ردها الى اثنتين : « الفردية العنيفة فسي الادب والدين والسياسة ، والعناية البالسغة بالعلم الآلي وتطبيقاته العلمية الرامية الى توسيع سلطان الانسان على الطبيعة والزيادة في رخائه . وسيكون لكل هذا صدى قوي في الفلسفة : ستستقل الفلسفة عن الدين ، فتكون هناك فلسفة الحادية ، وتكون هناك فلسفة تشيد بالعلم الآلي وتحصر مجالها على قدر مجاله . او تجتمع هده الوجهات المختلفة في بعض المذاهب مع تفاوت بينها ، وتظل الإجيال الى الان حائرة مترددة ، تعتنق المذاهب وتخلعها الواحد بعد الاخر ، وتستبدل نظاما من الحياة بنظام» (۱)

والاجيال ، في واقع الامر ، ليست حائرة ولا مترددة.. وانما هذه الحيرة القلقة هي الثوب الشريف الذي غلف

(۱) يوسف كرم - تاريخ الفلسفة الحديثة - ص ٨

كوليت سهيل

تقسدم

ایام معه

رواسة

يصدر في شهر نوفمبر

يوسف كرم منذ بدأ يفكر .

واذن، فأين استاذنا ازاء الانسان الحديث ؟

انه يكتفي - صادقا - باحساس عميق بالازمة ، ويبليغ في تصويرها الفلسفي حدا رائعا . فهو يشكو التكاليب الرهيب على « ماديات » الحياة ، وينعي « روحانياتها » التي ديست تحت النعال. ولكنه يتوقف عند اعتاب الانفعال العاطفي الصادق ، ولا يتعداه الى محاولة الكشف عن جدور المأساة ، ولعل هذا هو الوحيد الذي دعاه يتعلق بأرسطو كحبل للنجاة من السقينة الغارقة . يقول في ثقة ان الروحية العصرية عرجاء ناقصة ، فان الفلسفة الحديشة في جملتها لا تؤمن بالعقل ومعانيه ومبادئه ، ولا تؤمن بالعقل بجواهر ثابتة حتى تقول بنفس خالدة واله شخصي مفارق بحواهر ثابتة حتى تقول بنفس خالدة واله شخصي مفارق موضوعية كفلسفة ارسطو ، ولا ندري ما اذا كانت العقول العصرية تأخذ انفسها بمثل هذه الفلسفة ، او تمضي في محاولاتها العقيمة (۱) »

فالخلاف بين يوسف كرم و « الروحانية » ليس عداء او كراهية ، وانما لكون الروحية العصرية «ناقصة» عن المعنى المثالي في ذهنه ، يرى ان مأساة الانسان الحديث في انه يفتقر الى فلسفة وجودية موضوعية كفلسفة ارسطو .

وهكذا يفزع استاذنا الى ارسطو، لان منهجهه (٢) لا يبحث في الظروف الموضوعية داخل الزمان والمكان . ولذا غاب عن وعيه ان تلك الظروف التي انبتت ارسطو تغاير الظروف التي ولدت يوسف كرم . ولا نعني باسم استاذنا حروف كونت علما ، وانما نستهدف القول بأن يوسف كرم كان تعبيرا حيا عن الظروف الموضوعية في زمان معين ومكان خاص ... وهذه الظروف تتباين تماما مع ظروف ارسطو.

ولكن هذه العودة الخلفية من جانب يوسف كرم تشير الى مغزى اخر، هو الحلقة المفرغة او الدائرة المغلقة التي عاشها . فالرجوع الى ارسطو هو عودة الى الفلسفة اليونانية ، وكأن مأساة الانسان الحديث هي مأساة الانسان اليوناني القديم ، بلا ادنى تغير او تبديل . وكان يبدو هذا صحيحا لو ان استاذنا قصد منه منهجا علميا تبين على هداه ان المجتمع الانساني ظل قائما على التفرقية الطبقية بين سادة وعبيد ، منذ كان المجتمع العبودي الي مجتمعنا الراسمالي المعاصر ، والاختلاف بين اسيسلافنا وبيننا هو اختلاف درجي فحسب .

الا أن ذلك كان يقتضي أن نبحث في تفاصيل هـــذا القانون ألعام ، ونضع أيدينا على نواميس التطور الاقتصادي للجتمعات ، ونعـرف حينــئذ أن النظـم الاستفلاليــة

والاستعمارية المعاصرة ، لا يمكن ان تتجمد في طورها الحاضر ، وانما هناك تطور جديد في استطاعته ان يسهم في حل الازمة .

وليست هذه هي النتيجة التي توصل اليها الاستاذ يوسف كرم . ان عودته الى ارسطو لا تعبر عن مأساة واحدة تجمع الانسان بين المجتمعين القديم والحديث . لان التطور يقضي بان يسير الباحث في خط متقدم ، ولكس استاذنا مضى في جولته الدائرية داخل حلقة مغلقة . والجولات الدائرية لا تفسح مجالا للتطور ، وانما للعودة ، ويتحقق القول الساذج « التاريخ يعيد نفسه »! وغم ان هناك فروقا حاسمة بين الانسان اليوناني القديم وبين الانسان الحديث . . . بين المجتمع اليوناني القديم والمجتمع المعاصر . . ويستحيل – اذن – ان يالد

غير أن يوسف كرم قال كلمته ومضى . قال أن التوتسر السائد في عالم اليوم هو أفراز حتمي للمباراة الحضارية المعاصرة . قال أيضا أن المفكر الحر هو الذي يعبر في حرية عن مأساة الانسان الحديث . وقال الرجل أشياء كثيرة ، ولا نحسب الا أنه كان صادقا في التعبير عن نفسسه ، ومجتمعه ، وعصره جميعاً .

القاهرة غالي شكري

مكتبة انطوان

فرع شارع الامير بشير

ص.ب ٦٥٦ ـ تلفون ٢٧٦٨٣

جميع الكتب المدرسية

باسعار لا تزاحم

⁽١) ـ يوسف كرم ـ المعدر نفسه ـ ص ٩

⁽٢) اي منهج يوسف كرم



اضطجعت فتاة على سريرها المتثائب في وجه النهاد الغتي، واصفت وهي مغمضة العينين الى الغناء المنبعث من مذباع الجيان ... كان ثمة امراة تغني .. صوتها مدينة خضراء تسافر اليها شمس ناعمة الضوء وسماء زرقاء وعصافي تبحث عن دبيع لا يرحل واصداء اجراس علبة الايقاع تقرع عبر سهوب شديدة الحزن.. وكان ذلك الصوت يتعساعد مثقلا بالنشوة والحنان والوداعة ، تظلله موسيقى شبيهة بطيور رمادية محمومة فوق حقل اصفر ، وبعث الغناء في اعماق الفتاة فرحا باهسرا غربها يحمل في جوفه حزنا قد يتفتح ورده الاسود في اية لحظة . وكان جسدها المسترخي فوق أغطية السرير ناضجا كنبيذ هرم .. نسبي يسوم ولادته .. كان جسدها آنثذ بلا رجل ... بحرا نائمة أمواجه السمراء.. وها قد بدأ ببزغ اساه الملفع ببكاء صامت ذليل .. المتلهف الى ضجيج وها قد بدأ بغرغ اساه الملفع ببكاء صامت ذليل .. المتلهف الى ضجيج المسادا مغطاة بطبقة من الشعر الخشن ومبللة بعطور ليست أرضية الحسادا مغطاة بطبقة من الشعر الخشن ومبللة بعطور ليست أرضية

واندفع بفتة الى مخيلة الفتاة وجه أمها ، وخيل اليها أنها تسميع صوتها الحاد يردد كعادته:

- الرجال كلهم يعبدون المراة بلل عندما يشمون دائحتها أه ولكنسهم يبتعدون عنها بقرف لحظة تنطفيء شهوتهم .

ونذكرت الفتاة ما روته لها مرة جارة عجوز عن امرأة اختطفها سبعة رجال ، ولم تفلت من قبضتهم الا بعد عدة ليال ، وكانت النظرة الفامضة المطلة من عيني الجارة العجوز أثناء حديثها تجعل الفتاة تميل السبى الاعتقاد بأن المرأة المختطفة لم تكن الا الجارة العجوز في أيام صباها .

ورددت الفتاة بلا صوت : سبعة رجال وامرأة واحسدة فقسط ... سبعة رجسال ؟

واحست الفتاة بأن الرجال السبعة قد اقتحموا غرفتها . . انسهم حولها . أيديهم تلمس لحمها بجوع . . انهم يلهثون بصوت مسسموع وتفوح منهم رائحة حيوانات امتزج عرقها بأمطار مطلع الربيع . وقال أحدهم : ستكون اكثر جمالا وهي عارية .

فامتدت الاصابع في الحال الى ثوبها ومزقته ، ولم تشعر الفتساة باي خجل انما غمرها فيض من العذوبة المتزجة بحنين الى قسوة حارة ... وقالت لنفسها : اذن انا الان عارية .. والرجال السبعة حسول سريري .

قال الرجل الاول:

وجهها هديل حمامة ... انها اجمل من امي .
 قال الرجل الثاني :

_ ما اجملها ... لم اقترب من امرأة منذ ولادتي قال الرجل الثالث :

_ لحمها ناعم اسمر دافيء

قال الرجل الرابع:

_ انا متعب .. ليونة نهديها تخيفني

قال الرجل الخامس:

ـ فمها قرنغل مرتجف .

قال الرجل السادس:

- ساهلك اذا لم انساقط مطرا فوق غابة العطر الضائعة وهتف الرجل السابع بضراعة يائسة:

- آه يا آلهتي ..

وهمست الفتاة بارتعاش: أوه اوه

وتعالى من خارج النرفة صوت امها يناديها بالحاح ، فتلاشى السبمة وجال و وفتحت الفتاة عينيها وقالت لنفسها :

ـ ساكون سعيدة او كانت امي ميتة.

وفي تلك اللحظة بالذات كانت شمس الظهيرة متسمرة فوق طريسق يطا اسفلتها رجال رؤوسهم منكسة .. يتبعون بتثاقل تابوتا ... كسان فيما مفسى شجرة تحبها المصافي ويلوذ بظلالها التعبون ، ولكنها تحولت الان الى علبة كبيرة من الخشب يرقد في داخلها لحم بارد اصغر .. وقد كان هو الاخر قبل يوم واحد فقط رجلا له بيته وغده واحلامسه والتساماته .

لقد تعبت .

هل القبرة بعيدة ؟

ماذا سنفعل بعد دفن اليت ؟

انا جائع .. سنتفدى .

وفي القبرة كان حفار القبور قد أعد كل شيء ، ووقف ينتظر وهو يخفي ابتسامة خبيثة خلف قتاع من الوجوم الذي ازداد قتامة لحظة اقتربت منه الجنازة .

وضع التابوت على الارض بالقرب من حفرة عميقة ، رفع غطاء التابوت وامتدت الايدي وحملت الجثة الملفوفة بقماش ابيض ربط عند نهساية القدمين والرأس ، ولولت امرأة ، بكى رجل بصمت ، اهرب يا فرح ، اغمضوا عيونكم يا اطفال ، اين انت يا موت ؟ ان عثرت عليك فسسوف اذبحك الف مرة في اللحظة العابرة بسرعة ، ليل الحفرة ابتلع الجثة ، سد فمالحفرة بحجر كبير ، اهيل فوقه كوم من التراب ، وبعد دقائق تفرق الجميع واقفرت المقبرة ولم يبق سوى غراب قبع هنيهة فوق رأس شجرة ثم ما لبث ان حلق عبر الغضاء الازرق مرفرفا بجناهيه الاسودين ،

وتوقف شابان عن المسير بالقرب من سور المقبرة ، وقال الشباب ذو القامة الهزيلة المديدة الشبيهة بشجرة يابسة:

ـ لقد تضايقت للفاية من رؤية جثة البت .

فأجابه الشاب الثاني وكان بدينا قصيرا تختفي عيناه وراء نظهارة . weels

- انا تضايقت ايضا كأن جثتي هي التي دفنت ... ولكن الموت ملجأ مربع للرجال الذين هرموا .

- نحن ايضا سنهرم ... لن نحتفظ بشبابنا .
 - ـ لاذا تتكلم هكذا ؟

_ أنى أكره النهار فالضوء الفاضح والضجة والشمس القاسيسة والازدحام .. كل ذلك يجعلني أفكر بالموت باستمراد .. ويخيل السي اني بعد قليل سأسلم راسي للاسفلت لكي تدهسه دواليب سيارة مسرعة ... وربما ساقول لحظة اسمع تحطم عظام جمجمتي: خذي دمي يا مدينتي قرنفلة قرمزية لصدرك المتعب

فضحك الشاب البدين وقال:

- انت تتكلم كالمجنون.
- كلنا مجانين . . ديستوفسكي مجنون . سسارتر ابله لا يحسب الشبهس . راميو ولد غير مهذب . تشايكوفسكي ضفدع حزين . لودكا بليل اسود . كافكا صرصار من حجر . جيمس ماسون طبل .
- كلنا طبول ممزقة فقدت حتى الصوت الاجوف .. ما الفائدة من الوقوف تحت الشمس . . لنسر .

وابتسمت بنت صغيرة للشابين ، وكانت تقف خلف قضبان نافئة مطلة على الطريق ، وتردد بايقاع غنائي ساذجمرح:

- ایمتی بدك تیجی یا ماما .. تاخرتی یا ماما . ويتمالى من مثلنة مسجد عتيق صوت علب
 - ـ الله اكبر .. الله اكبر
 - فيقول الشاب النحيل لزميله:
 - ۔ هلم نصلي ..
- لاذا نصلي ؟ .. قد يكون الله نفسه يكرهنا .
 - ويفمغم رجل كهل يجتاز الشارع بخطى بطيئة:
 - ـ ما الفائدة من ذهب العالم بعد موتى ؟

ويتجرأ شاب يشاهد فيلما فيلمس باضطراب ذراع الغتاة الجالسسة على القعد المجاور .

ويتثاب عامل متعب الوجه ، ويقول لنفسه وهو يمضغ لقمة كبيرة : كل يوم تتحطم جبهتي لاجلك يا رغيف ، يا عادي الكبي .

ويتكوم على ارض زقاق ضيق شاب دو شعر اشقر تدلت خصلاته بوداعة على جبيئه الشاحب ، ويضغط الشاب براحتيه على العم المنثق من جرحين عميقين متقاربين في الصدر.

اوه ساموت .. لاذا تحرشت باخته ؟

والتغت حوله بسرعة دائرة من الاجساد المتدافعة والوجوه والافواه والعيون المفتوحة الى اقصاها . من ضربه ؟

لا تعرف

أنا شاهدت رجلا طويلا يركض هاربا

دمه ينزف بغزارة

اطلبوا الشرطة وسيارة الاسعاف

وتقف امرأة مكتنزة الجسد وتحملق بذعر في الشاب الاشقر الذي

يئن انينا موجعا وهو يتلوى على وجه الارض .

وينتهز فتي في مقتبل العمر الاضطرب السائد ، فيقف خلف المرأة ويلصق جسمه بلحمها ، فتظل المرأة متجمدة في مكانها لحظات قسيل ان تبتعد عنه بحركة مفاجئة وتسي بخطى متعجلة ، فقد تذكرت مهنتها، فهناك طغل ضئيل يرقد في عتمة بطن امه .. ينتظر يديها ، فقعد حان الوقت لكي تبصر عيناه شمس العالم ، ويغدو مخلوقا له اسم واب واخوة ومنزل وحى ومدينة وسرير صغير سيكبر سنة فسنة .

ويصيح جرسون بصوت يتصاعد خاملا عبر ضجيج القهي الكبير:

_ واحد قهوة

هات يا جرسون كأس ماء بارد . احجارك السوداء . . الق النرد . . سانتصر . قلت لها : ماذا ستخسرين ان اعطيتني قبلة ؟ فأجابت بسداجة: ماذا ستخسر اذا لم أعطك قبلة ؟ تعطلت السيارة .. ما زال الحمار سيدا . فليسقط ابي . . فلتمش امرأة جارنا . تغو . . . كلنا سنموت. ويدلف الى داخل القهى رجل واجم الوجه ، ويجلس وراء أحدى الطاولات ، وينفث دخان سيجارته وهو يقول لنفسه : لا فائدة من المقاومة ... سأنتحر .. حبيبتي تركتني وتحولت الى مومس صفيرة ... أنا حزين ... كانت تحب الاطفال الذين يبتسمون ببراءة ولكنها تركتنسي وتحولت الى مومس .. ما اجملها .. شعرها تهواه وسادتي.. وفعها _ حديقة الكرز الناضجة _ يرمى على الدوام في دمي صنيعا عتيـق الشيمسي . . عيناها حمامتان وديمتان تحطمت اجنحتها لحظة استقلت حبيبتي على ظهرها فوق بلاط باحة منزلي تحت اغصان شجرة الليمون ... ولقد همست انداك بصوت متهدج:

_ انا خائفة

فقلت لها بحرارة: لا تعذبيني . . سابكي كطفل شنقت امه امام عينيه. فابتسمت حبيبتي بفبطة ثملة كأن شرايينها امتلات خمرا بينما كانت يداى تنسيان بؤسها القديم وتفرقان في عالم اللحم الذي اصبح فيما بعد مِلكا لرجال كثيرين . ايها الرجل الكثيب . . هل ضحكت مرة ؟

وجهى خشب مهتريء بلا سماء . هل يضحك اليت ؟ . مدينتسى صليبها مقهى وشارع

ما امنيتك ايها الرجل الكثيب الاكثر حياة من أدض بكر .

أن أنام مئة سئة

زكريا تامر دمشق

من منشورات دار الآداب

للدكتور سهيل ادريس الحي اللاتيني(رواية) للدكتور سهيل أدريس الخندق الغميق (رواية)

دار الآداب ص.ب ۱۲۳

الميالة والعسروي

\$ وكأنه قد علم بأني اصبحت حطاما **ک** یاعمری عود لم تمسسه الریح يترنح . . يرقص لكن دون نشيد وتمر الاعياد

وتغنى فوق زُفوف الربح الاعواد والتائه يلمح من بعد الفين

والتائه يسمع من بعد همس العسين الى العين

واللحن المحزون بقول على ناى الالم يا عمري ودعت غرامين وخلعت على كره مني ثوبين رتیا رتیا ۔۔

> حتى بليا ما عادا بحتملان وانا اعلم ان الناس اثنان اثنان كفان اليفان

> > عينان حبيبان

لو انى في عصر القيس او الاعشى باعمري ماكنت لاخشى كنت بكيت الرسم وصبيت على شعرى دمعا في لفظه وندبت الطللا

وذكرت الديمة والقلب المفجوع والحومل والسقط وما في نفسي من

الليلة دق على بابي عشرون ربيعا منصرمه الليلة ارق اهدابي رجع الايام المنهزمه الفيت بها جوعا . . لكنى لم انس الكلمه سطرت على روح اللحظات نشيب الانفاس الهرمه واخذت أنمق من حقل الآهات على

الليلة دق على بابي عشرون ربيعا لم يسطع لي يوما قلب او تشرق في نفسي صوره حاءت شاحبة كالانات تحمل في كفيها ذكري مافات وانا اعلم كم كنت أمزق أياما .. كانت مقرورات لم أهسداً لم أعبأ لكنى عشت فضجت في نفسي ثورات

يا عمري فجر مر وما قال سلاما يثنى عطفيه . . يتيه على ظهر الزمن } ودفنت متى شئت حصادى

لكنى في ارض ضافت بالزاد وأعاف الشيء المبذول. فوراء حياتي احساس حاد

لو انى في صحراء بلا غايه لقطعت البيد لانسى في الرمل غرامي لكنك باأختاه هنا عيناك تحدق في عيني وتنتظران كلاما والربح رمت بالصياد على بعد شاسع والماء مداه هنا واسع ولعاى أرسو والمليُّ اعثر في الشطئان على صيد اخر

> الليلة دق على بابي عشرون ربيعا منصرمه الليلة أرق أهدأبي رجع الايام المنهزمة ألفيت بها جوعا .. لكنى لم أنس الكلمه

عبد العزيز النعماني

القاهرة





تتمة المنشور في العدد الماضي

الفصـل الثالث الشهد الاول

(ترفع الستارة ، المسرح في عتمة الفروب الخفيفة ، بيع وريمون يخطران في الفرفة باديي القلق)

بيي - (يتوقف) وهذه ورقة اخرى ، ريمون اني اعتزم الكتابة اليها. . ريمون - كاذا تعتزم الكتابة اليها دون الجميع ؟

بير ـ نعم ، لماذا ؟ (يلوح بقراعه) لقد كان صامتا منطويا تلك الليلة، لماذا ؟ ما يدريني؟ `

ريمون ــ (في لهجة متضرعة) ولكنها خيانة ، الم يعمل عقله ؟ مــاذا ترى يقولون في فرنسا ؟ (فترة) دعني افض هذه الورقة . .

بيير _ (مجفلا) مادًا ؟

ريمون ـ اوه ، اوه ولكن اي شيء يتصل به سوف يعدم ... هو ، دتبته ، جنسيته ، اوراقه (في نبرة يائسة) روجيه ، روجيه ، لماذا فعلت هذا ؟

بير ـ تلك الفاجعة التي حدثت هنا .. لقد صدعت روحه .. ريمون ـ دعني افض الورقة (يبسط بير الرسالة بحركة الية فيتناولها

ريمون ويمرق غلافها ، ثم يشرع في القراءة) اتريد ان تسمح ما تقوله الفتاة ؟ يا الهي، السبحية الصغيرة ، ما اكثر ما تلذع هذه الحروف ، يا الهي! اي قلب محرق يستكن خلفها : التطهر ! اي شيء هذا يا بير؟

بيير ـ دعني . .

ريمون - (يقرأ) «يا صديقي .. ان كلماتك التي تطفع بالنّدم تبهظ صدري ، ان كلماتك مسمومة ، ملتاعة ، بأية مشاعر مؤسية تواجه حياة الخطيئة هناك ؟ ولكن .. لماذا لا تجرب اكتشاف الطريق الى الله ؟ لماذا لا تدعن في خضوع المسيحي الؤمن لما يلزمك به الموقف » (بتردد) .. أية كلمات (يتابع القراءة) ... « اتظن من المحتم عليك ان ترفض الموقف ؟ الا تدرك ان هذا هروب من التجربة ؟ يا صديقي ! اغمس روحك المتحفظة الشاكة في قلب هذا الروع اليومي ، دع روحك تطفو فوقسه ... » بير - ريمون .. ارجوك ..

ريمون ــ (يتوقف) الا تحس طعم الكلمات المصهورة ، الثقيلة ؟ من اين يأتي الامل لهؤلاء المساكن .؟

بيير - بدون امل ، نعم ، ولكن طريقهم يؤدي الى الغرابة والى الله

ريمون _ الا تظن انها مسؤولة عن دفعه ؟.

بيع - ربها !!

ريمون ـ وبماذا ترد عليها ؟ من اين لك هذا الانبهار الروحي ؟ اليس من عجب ان يقود مثل هذا الايمان الى الخيانة ؟

ريمون - حتى عندما يقتل اخوته المسيحيين ؟ حتى وهو مع الكفسار جنبا الى جنب ؟

بيير _ حتى وهو مع الكفار ..

ريمون - اذن (يلقي اليه بالورقة) .. دعه يمدم ، ماذا تظن ؟ بير - اظن ، اظن انه يستشعر مثل هذا الشوق الذي يملا قسلوب شهدائهم يقينا ...

ريمون _ (مقاطعا) يقينا الى ماذا ؟

بير ـ لست ادري ...

ربمون - ادري ، ادري شيئا واحدا ، انه غادر موقعه في صف فرنسا . ليلتحق بالثورة ، ليحول دون النصر ، ليعطي فرصة ثانية للقتل .. ليبرر مسلك العنف ، اخيرا ، اخيرا ليهدم الله الكاثوليكي ذاته ..

بيير - (في ثبرة غريبة) . . ما الفرق بين طريقه وطريق الكابتن ؟ - ديمون - أوه . . .

بيي - الم يرفض هو الاخر

ديمون ـ بلي . . دفض التعذيب فحسب . .

بير ـ شيء اخر يا صديقي ، لقد رفض الاستمرار ، كان يعلن ذلك على اللا ، في الحانة قبل ان يلهب . . اعترض طريقي وامسكني من تلابيبي ، وهو يترنح ثملا ، كان يقول ((اخبرني ، اي شيء هو ان تكون كما نحن تماما ؟ اي شيء يختبيء تحت جلدي ؟ اي شيء يرفض ان يخرج من هذا الهيكل السكين ؟ » كان يهزني ويقرع على صدره .

ريمون - ولكنها ليست خيانة ، ليست خيانة ان يقتل في ميدانه

الذي جعل له ..

بير ـ هل التعذيب اكثر حقيقة من القتل ؟ انتبه يا ريمون ! انها فكرة الاستمراد ، انها الغضب من الاستمراد ، كان يردد شيئا اخر تلك الليلة « رجل بأجهزة ، رجل بأجهزة ».. ويعقب بين مقاطع العبارات « انا هو .. رجل بأجهزة ! » شيء اخر يا ريمون : كان يقول لي وهو يغمس يديه في جردل الثلج ويبلل بأسه في حركات عابثة مكررة : « ان معدتي تقودني .. ان معدتي تسوقني الى القتل ، يجب ان اقتل كل شيء حتى أتحرد »

ريمون ــ (متخلصا) لقد كان ثملا ، هذا هو كل شيء...

بيير _ ولكنه قتل دفعة واحدة!

يمون ـ نعم ، في شجاعة لامثيل لها ، في شجاعة رمزية ..

بيير - (في نفس النبرة الغريبة) اني افهم روجيه . . انه هــو من خلف جلد الكابتن ، انهما اكثر شجاعة منا ، لقد غلى الغضب فيهما حتى انفجرت الروح ، كما تنفجر سحابة مثقلة ، فتسقط حملها . . . انه هـو الكابتن . .

ريمون ـ (متوسلا) بيير ..

بيير - كفي ، أيها العزيز ، أني معني بنفسي كفاية ...

ريمون - نبراتك الغريبة يابيير !..

بيير _ الفضب ، ماذا كانت تقول الصفيرة .. « اجعل روحك تطفو فوقه » كلا ان عباب الفضب لا يقدر على حملنا ، يجب ان نفوص ، او ان نتخلى (يتردد) لدي طريقة مع ذلك ..

ريمون ـ طريقة ؟ بسب ماذا ؟

بيير ــ (مباغتا) كلا ، است على ثقة بعد من شجاعتي ، انما ..

(يتطلع اليه بنظرات ثابتة) ..

ريمون ــ نمــم

بيير ـ احسب ... اني املك القدرة ... على التوقف فقط ريموم ـ ملاا يمني التوقف ؟

بيير ـ لاشيء ، مجرد ان يمسك الانسان نفسه .. .

ريمون ـ ولكن بماذا يمسكها ؟

بيير - ان اتوقف ... يعني ان انتزع من غضبي ، او ان اجملـــه يطلقني ...

ريمون ـ بماذا ، بماذا ؟

بيير - (مندفعا في حماسة متزايدة) اوه ، ولكن لماذا تطاردني بهذه الاسئلة ؟ اثي لااملك القدرة على الاستمرار ، او التراجع ، ان فيسار هذه الارض الخراب يخنقي ، ائي مشعود اليها ، يجب ان اتخلص ، حتى يراب الصدع . . ذكرياتي ، تجاربي ، كلها مصعوعة ، من اين اتيست ؟ اتذكر انت من اين اتيت ؟ فرنسا ، ولكن ماهي فرنسا ؟ . .

الذا اقتل ؟ الذا اتعلب ؟ الذا انا معلق على هاوية اللحظة ؟ لقسد دفعت بنية صغيرة هنا ... هنا تماما الى الموت حتى تتخلص مسن كل ماهو مقدس ومرغوب على الارض ، ودفعتها الى الموت لانها نشئت على محبة الغير ، والتعلق بالشرف ، والتضحية بالنفس ، لمساعسدة الاخرين ، يجب أن تموت اختى اذن ، ولكنها ماتت أيضا في نفسس اللحظة ... في وجه أي من المحن سوف تصمد تبريراتنا ، اليست نوعا من الهروب المخجل من مواجهة الحقيقة ؟ أتنا تقتل الحضارة ، نقتل المثل، كل شيء يلبل هنا ، عندما اختنقت العسبية من الرعب اختنق معهسا عشرات الملايين من فتيات العالم ، كل العذارى ، هذه هي فرنسا كلهسا

تسقط عند قدمي ، فماذا تكون فرنسا اذن ؟ اليست هي اختي وامي واخي وصديقي ، اليست هي المثل التي جندت من اجلها (يتقدم صوب رفيقه ويرفع اصبعه في وجهه) لقد اخترت طريقي ، سوف افشي سر التعديب للجنة ...

(يدخل الملازم جاك في هدوء من الباب الخارجي ويتسمر عند العتبة، من فيا الى نبارات الفتي المتلاحقة ، الغاضبة).

المُلازم ... (وهو على العتبة) سوف تفعل ماذا ؟ (يلتفت الشابان فجأة باتجاه الباب) هيا ، أهي الحضارة المجندلة ${}^{?}$ أهي المثل التي تدفعك هذه الم ${}^{?}$

ريمون ــ (مضطربا) ياسيدي الملازم ، انه لم يكن يعني . . .

المالازم ـ يعنى ماذا ؟

ريمون ــ لقد كان مأخوذا ، تعلم فجيعته ، ان روجيه .. صديقنسا بالامس ...

الملازم ـ الخائسن ...

بيير ـ كلا ، انه لم يكن خائنا (الى ريمون) وكذلك ، فلست ماخودًا الفسسا . .

الملازم ـ (يزداد اقترابا) لم يكن خائنا اذن ، بماذا تسمي هروبه ؟ بي ـ لقد استلبه الفضب ، ان ما يجري هنا ليس انسانيا ...

الملازم ب واذن ، الم تر الى صور رفاقك المنزوعة افواههم ، المعتوحة على غور بشيع بدل الشغتين الحيتين ، القادرتين على ان تجريا مشلل سخفك ، الم تر ؟

بيير ـ (يحجب وجهه بيديه) لست ادري ، لست ادري ، انسي مغثوق ...

المائدم - بل افتح هاتين المينين الرتمبتين ، ان القادمين من فرنسا سوف ينفثون في وجهنا دخان لفائفهم ، ويسجلون على الورق ويحاولون ان يعصبوا جرح فرنسا ، الجرح الذي ينزف شرفها هنا ... سحقالهم ! لقد نزفت جروحنا كفاية ، يلزم فرنسا دم ، دم (يعسر على الكلمة بوحشية) دم ...

بيير ـ لقد كنت واقفا ، كنت تتطلع صوبها بميئين مسمرتين مذهولتين ولكن بين يديانا ، بين يدي انا ، انفجر صدر المبية ..

اللازم ـ (يتمنع الضحك) المبية ، هذا هو سرك الذي تخبئه ، اتريد أذن ...

بيير - (في نبرة متوسلة) انتظر ، دعني افرغ غضبي ، اواه ، اواه ، اواه كنف بيير - (في نبرة متوسلة) الغضب ؟ (يتحدث وهو في شبه غيبوبة) كانت تتطلع في صميم نفسي ، لم يكن ذلك الما فحسب ، احسست ان نظراتها تهزئي ، تجردني من بلادتي ، تسقطني في اليقظة الرعبة ، اواه لقد كانت بريثة ، صفيرة يا سيدي كما لا يمكن ان يتجاوز ، كانت بريثة الى ماهو فوق طاقتي على التصبر ، كيف يمكنني ان اتجلد اذن ؟ اتي مسؤول عن براءتها ، مسؤول عن نقلها الى الناس ، اواه...

الملازم _ (بهزه من دراعه) _ كفي انتحابا ، ان هذا لا يليق بجندي ، بير _ ماذا ؟ _ تقول جنديا ؟ ابعد ان سقطت بين يدي هل استطيع ان استمر ؟ لقد هتكت ردائه ؟ الى مسربل بنظرات عينبها الطفلتين ، اني معصب بجدائل هذا الطهر المسفوح من اعماقها ، (يتلمس جسده) اين كسوتي ؟ ابن هي باسبيدي ؟ دلني ، ارجوك ، اين هي ؟

ريمون ـ سندي اللازم ، الذن لي بسحمه ...

بيير ـ (يتلغت صوبه) انت لاتذكر شيئا ، لانك لم تعلم ، يامديقي

... ياصديقي ... يقول اني جندي ! اليك هذه القصة .. كانست تقصفني وهي تحدق صوبي في براءة ، دائماً في براءة ، كانت تقصفني كاني كتلة هشة من الثلج ، ومع ذلك فقد كنت احس بنفسي طافيتا ، واني اوغل في حريتي ، كنت اكتشف مع الثواني اني مظلوم ... مظلوم بقدر ماهي مظلومة ، كنت ادرك ان الادوات التي نتخاطب بها نحن البشر تشحب فيما بيننا ، وتمحي حدودها وفواصلها .واني افهم الصبيسة واختلط بها اختلاطا مروعا ، ريمون ، ريمون ... ان الشيطان نفسسه لم يكن قادرا على مواجهتها دون ان تنمحي صورته الخاطئة ليرتسم بدلها على بللور روحه براءة نفسها الشغافة الطاهرة ، العذبة ! الله ... الله يشرف من عينيها .. .الله ...

الملازم _ (يقفز من مكانه) ايها المأخوذ ، لتحل بك اللعنة ! اين هو ؟ اين هو ذلك الاب ؟ لقد كان الساعة برفقتي (يضغط على زر عليي الطاولة) انكم جميعا تتحدثون بمثل هذا ، اتظن ان ذلك الكابتن ... لااحد هنا (يضغط على الزر ويندفع في اللحظة ذاتها جندي) استدع الاب . . فورا . . . فورا . . . فورا . . .

الجندي _ اي أب يا سيدي ؟

الملازم _ عليك اللمنة ، جره من المسكر ... عندما ترى احده _____ مجلببا برداء سابغ مسود ، جره الي ، هيا ... (ينطلق الجندي) ان الشياطين هي التي تهذي من اخلال افواهكم ... لقد استبد بكم الجنون عندما انبئتم باللجنة .. .اية لجنة ، سحقا لكم (الى بيير) ايها الفتى سأوقفك حالا ! سأوقفك حالا انك تسيء الى معنويات الجيش حسالا

بيير - (عازما) اني ات اليك بنفسي ياسيدي اللازم - مساذا ؟

بيير - انها هنا في صدرك ، انها تتقيمك كما تتقيص السروح

الجسد ، انها عينك اللتان تنظر من خلالهما الى العالم ، انها قلبك ياسيدي الملازم ، قلبك الذي اقتنصته (يتحسر) ادواتك الاسرةياسيدي الطاغية ، ادواتك الستعبدة ، لقد استبدلت بها ...

اللازم _ اتريد ان تهيئني ؟ اتريد غضبي فوق ذلك ؟.

بيير ـ ولكنك لاتفضب ياسيدي ، الغضب البشري شيء اخر ... ان هذا الذي يشتعل في داخلك هو غضب الالات ، تدق ... تدق ... اني اعاني من البتها بنفسي ، ولكن الغضب البشري شيء اخر... اللازم ـ (يتقدم منه) دعني ادى ذلك ، دعني اداه ، الا تلاحـــظ فضولي ؟

بيير ـ لماذا ياسيدي ؟ سوف يعجزك فهمه ، ان القتل يجمل القلسب الإنساني قاسيا وقد ينهدم فجأة ، وقد يمتلىء بالجفاف حتى يصبسح ناشفا كالصحراء حتى

الملازم _ حتى . . استمر . .

بيير - ولكنه ينقلب فجأة ويصبح حنونا ، متهالكا ، نديا ، نسدواة الصحراء الصباحية ، وعندها ، وعندها يستاقه شيء ما الى الراحية، كما يستاق النوم خاطراتنا فيأخذها بعيدا . . بعيدا جدا (يتوقف) لقد كان غضب الكابتن من هذا النوع ، كان باسلا ، وميها للصدع ، فقيد رفض ان يستبدل اعضاءه بالات . .

الملازم ـ اتريد ان تقول ان الكابتن ...

بيير ـ تعلم ذلك ياسيدي الملازم ، لقد كان ذاهبا الى الموت ، كنست تدفعه اليه ، كما تدفعنا نحن ، تريد لدائن فولانية بين يديك ياسيدي الملازم ؟ وعندما تكتشف بين ثناياها قلبا تمسكه بين اصبعيك هذين ... (يطرق البنب ويدخل الاب جولى)

بيير ـ ماالفائدة ؟ انك تريدني ، كلا .. فأنا الذي اريد ، خذنــي ياسيدي الملازم .. ولسوف اعطيك اقوالا ... فأنت وسيلتي ..

الملازم ـ وسيلتك .. ولكن الى ماذا ؟ انتظاهر اذن بانك ممسوس؟ بير ـ انى مدفوع اليك ، ليت الامر بيدي ..

الملازم _ (الى الاب جولي) اقترب ايها المحترم ، ادن مني .. انه مامور بان يسوق نفسه الى ، الا تلاحظ ايها المحترم ؟ انه مامور ..

بير _ قد يشغيك هذا يا سيدي الملازم ... هذه حالة جديدة . انك تتعقب الثوار ، فتعذ بهم ، ولكني حالة اخرى ، اني آت بارادتي ، اني آت لاجعلك تعذبني ، لقد انهدم قلبي فجاة عندما قتلت الصبية ، لم يكن امامي اذن الا ان استبدله _ كما فعلت انت منذ زمن _ بآلة ، ولكني رفضت (يتوقف) لو كان احد يستطيع ان يضع في صدري قلب طفل جديد (يلتفت صوب الاب جولي) اني لا اصدقكم ... انكم غشاشون ! انكم تلصقون ورقة موضع الصدع كما لو ان القلب مصنوع من زجاج الكنك تعلم ان القلب البشري ليس زجاجا ...

دراسات ادبية

من منشورات دار الاداب

قضايا جديدة في ادبنا الحديث للدكتور محمد مندور

في ازمة الثقيافة المرية لرجاء النقياش

•

نزار قباني شاعرا وانسانا لمحيى الدين صبحي

الاب جولي - (يتقدم صوبه) كنت تعني الكنيسة يا بني ؟ بير - (يشيح بوجهه) لا فائدة يا ابت . . ان النظام ظالم . . ظالم دائما الاب جولي - ولكن يا بني ، ربما كنت مخطئا ، ان الكنيسة ترعى الخراف الضالة ، وكثيرا ما يظن احدنا انه اكتشف الطريق خطا خارج الكنيسة ، ربما . . .

بير ـ صدقني يا ابت .. يحرقني شوق الى ان اؤمن .. ولكني فقدت الله .. ضاع مني .. فهو لم يصمد للمحنة يا ابت ...

الاب جولي _ اواه يا بني ! يظن احدنا لحظات انه متروك ، ولكنالله . بير _ (يقاطعه) اية وحشة ! ان صقيع وحدتي خير من تخليه عنا . خير من مطاردته الى حيث لا مكان . . ولا امن . . لقد تعبت مــن تدبير العزاء ، تعبت من الدفاع عنه ، تعبت من تبرئته . . ولكني الان مهجور تماما . . .

(يَدْهَبُ اللازم خَلَفُ المُنْصَدَّة ، ويشرع في الكتابة ، يلاحظ أن ضوء -النهار الغارب يعتم الكان ، فيفتح التيار الكهربائي على المنضدة . .

الملازم _ (يرفع راسه) ان علي ان اعد تفريرا ايها الفتى ، اني احسب ان شيئا ما قد مس في رأسك . . انك تهذي (الى ريمون) . . ماذا تظن ؟ ريمون _ (مندفعا بحماسة وقد خيل اليه ان وسيلة ما لانقاذ صديقه قد سنحت له) يا سيدي الملازم! . . . سوف احاوره قليلا

الملازم _ بهدوء ، ان اللجنة تقترب من هنا ، انتبهوا ، الا تشمسوا رائحتها القلرة ؟ اواه ، اواه من هذه الجمهورية الام (يلوح بذراعه وينكب على الكتابة) _

الاب جولي _ تعني ان اللجنة (يشير الى الكان) هنا ..

اللازم _ لا تخش شيئا يا ابت ! لقد اخلي الكان (يضحك) اتريد
يا ابت ان تساعد _ عملا باوامر الكنيسة _ هذا الغتى ، . والان هدوءا!
(ينكب على الكتابة)

ريمون ـ (يهرع الى بيير يتحدث همسا) بير.. بير .. انك كم تقترف جرما ، لماذا بحق الله ؟

بير - (في صوت كسير مطرق الرأس) سوف تحزن قليلا ثم ينتهي كل شيء (فترة) اتذكر يا صديقي ١٠٠ الفضب .. رسائل الصديقين ... احزاننا الحارة العميقة ... العذبة ، علوبة الساء ...

ريمون ـ اذكر ، ولكن يجب ان اساعدك ..

بيي - (مندفعا بنفس الصوت الخفيض الحاد ، المختنق) ترددنا . . عروبنا المستمر خلف مدارات تعبنا اليومي ، انحسار مد عواطفنا عن الصدف الزائف المتلاليء مع ذلك ، اية شطآن مجهولة كنا نقسفف بانفسنا اليها ! . . آمالنا المحورة في ان نلتقي مع انفسنا مرة ، ان نمسك تراب عواطفنا الحقيقية ، ان يقبل علينا الياس ، ان نكف عسن الجري وراء يقيننا السرابي (يتوقف) ريمون . . . ايها الصديق . . . الاذ تردد علي الان . . الان فحسب ذكريات طفولتي . .

ديمون ـ مهلا .. اواه (يمسك بيديه) دعني اساعدك ، اني لا افهم ، لا افهم شيئا ..

بير - اعطني قلبا فتيا مهيا للحب . . اعطني الحماسة ، اعطني طفولتي ، اعطني اشيائي المسروقة . .

ديمون ـ ولكن يا الهي ، سوف يعطونك مظليا مفتولا بدلا من هذا... اسامع أنت ؟ اسامع باذنيك الحقيقيتن ؟

بير - اي شيء هو حقيقي ؟ كنت تؤثر ان اقتل ، ان اجمل من نفسي بطلا ... ولكن ذلك هراء! يجب ان نقف في وجه الياس اخيرا

ايها الصديق ... يجب أن نقف في وجهه لا أن نتابع الجري على درسه ...

ريمون ـ لقد فعلت ، ولكن دمك المشتعل غضبا وتمردا لن يجدي .. انها الارض الخراب ، الا تريد ان ننقذ من التيه ؟ .. دعني اساعدك من اجل الله ، من اجل طفولتنا .. يا الهي .. توقف قليلا ..

الاب جولى .. كيف يمكن أن يستمر هذا ؟ إنه مفقود ، بدون الله .. بيير - (يهمس للاب) لقد مات الله يا ابت .. لقد سقط هنا ، الله والشرف والامانة ، كذلك سقطت انا ، اني في مجهد ، اني يائس ، انيندمان انی مقتول ، یا ابت هناك شیء ما هنا فی صدری یطاردنی ، انها ذاتسی المنفصلة المجورة ، اضابعها هي هي اصابع الصبية . انها تمسح على عنقى من داخل ، اصابعها الباردة ، الناعمة ، الناعمة ... الناعمة ... (يقترب منه ، ويتابع وهو في حالة شبه هستيرية) الاف الاصابسع القطوعة ، الاف السحنات المصفرة الميتة . . الميتة رعما ، تطاردني ذاتي الاسطورة ، ذاتي وأنا طفل ، وأنا فتي ، وأنا وأقف أمام المذبح فيسي خشوع ، تمهل يا ابت . . يخيل الى ان شيئًا ما يضرب على جدران جسدي ، من داخلي ، منداخلي . . اني مسجون، مسجون مع الالسم والكذب والقتل ، مسجون مع اشخاصي ، مع ضحاياي . . كلكم تطاردونني ... انت النظام يا ابت (الى ريمون) انت ذكرى براءتي .. ذكرى حقيقتي القديمة التي امحت . . اتسمعني ؟ اتسمعني ؟ اني استشف من وراء جدران اجسادكم اصابع الضحايا تطرق محتجة ، صاخبة ، منسية بعد الموت تريد عدابي انا ، تريد الا أمحى . . تريد ن اقاوم (يبلغ الدروة في هياجه الكتوم) انكم شفافون ، مرعبون ، انكم آلات متحركة .. كيسف تريد أن أفر ومن ورائى هياكلكم الشافة عن القلب المخروطي والرئتين والامعاء .. الانسان المعدة .. الانسان المتنفس .. الانسان الهاضم ... الانسان المجعول للتلف... اواه ... اواه كم هو محرق ثباتكم! كيسف افر؟ كيف افر ؟ وانا ممسوك بتلابيبي الى وجودكم الصلب ، الساحق، غير البشري ، الفسابي ، مع ذلك (يقطى وجهه بيديه)

الاب جولي _ (مترفقا) ان محنتك جسيمة يا بني ، ولسعوف يغفر لك ...

بيير _ (من خلال اصابعه) الا تفهم ؟ الا تفهم ؟

الاب جولي - اني افهم يا بني ، افهم عدابك العظيم ، لقد امتحنت به بنفسى . .

بير _ (يرفع راسه) ارأيت الى التعذيب ؟

الاب جولى _ (يهز راسه مؤمنا)

بيم - ولكن (في نبرات جافة) ولكن عبثا انت تخدم هذا الشميء لصلب: النظام . . هل تؤمن بالغفران يا ابت ؟

الاب جولي _ اؤمن ... نعم ...

بيع - اتعتقد بان الله سوف يهمل جريرتي ؟ .

الاب جولى _ اجل ، بسبب عذابك العظيم ...

بير ـ ولكن (يخبط ذراعيه) ولكن كيف يستطيع هو مواجهتها ؟

الاب جولي ـ من ، يا بني ، من هو ؟

بيع - الله ... كيف يستطيع أن يواجه الصبية ؟

الاب جولى - (لا يكاد يخفي استنكاره) الله ..!!

بير - الله .. هو .. وبدون خجل (الى ريمون) كيف تريدنسي ان افر اذن ؟ وهذا الليل الساقط هنا ولا فجر ... ليل بدون فجر ... متى ينحسر ؟ متى ينحسر ؟

ريمون ـ (يهمس له) فلنذهب اذن بعيدا ، بعيدا جدا ..

بيير - كيف يمكنني ؟ الا تريد ان تفهم ؟ يجب ان افهر الياس . . انه جنون ، ونكني مسوق برغمي ، يجب ان افهر الياس . . لو كنت استطيع ان افتل لافتفيت اثر الكابتن . . ولكن معدني ميتة . . . ان اجهزني ميته . . اني رجل بدون اجهزة . . كن شيء معطل . . . معطل . . معطل . . . معطل . . . الا هذا الجنون !

ريمون ـ يا الهي ، أنسعى اذن الى التعذيب ؟

بيع - انه . . (يشير الى الملازم) هو وسيلتي . . .

ريمون ـ وماذا يجدي ؟..

بیم _ است ارید جدوی .. یجب ان اعلب حتی ابرا ..

ريمون ـ أيبرئك العذاب ؟ لماذا لا تنتحر لماذا ؟.. بدل أن نهيناسمك وظوت شرفك ...

بيي - كيف استرد اشيائي المسروفة اذن؟ من يعطيني بدلها؟ الله (يشير الى الادب) انه يغفر لنا باسم النظام ... النظام كتسلة من المتاعر الجافة المصلوبة . وها هم اولاء سدنته ينحرون براءة القلب البشري فربانا له ، انهم يعدون علوبا ذات صمامات، وفيها دم، ولكن البراة .. لغد سرفوها .. سرقوها منا!

ريمون ـ (متوسلا) بيي ، بيي ، ارجوك . . انك تندفع في تجديفك ليس هذا عدلا (في ياس) توقف ، يا بيي !

بير - هنا. هنا اربعمائة الف من الجنود .. وفي مقابلهم مائة الف من الثواد : حرب غيرمتكافئة ، ولكنها عادلة حسب شرائعكم ... فلماذا تصرون على اهانتي ؟ لماذا تعلبون رجلا يرفع السلاح في وجوهكم ؟ اقتلوه! اقتلوه ! فهو يستحق الموت ، ولكن ماذا تصنعون برجل اسود القلب، رجل معذب ، متروك لاجتراد ألمه ، ولذكرى مغلته ؟

الاب جولي - (مترفقا به) أني أغفرك يا بني هذا السيل من الامانات التي نصبها على الكنيسة وما زلت أقول أن الكنيسة جملت للخراف الفسالة ، ولكنك تجدف دائما ... أتبرد القتل دون التعذيب ؟ أن القتل يعذف حياة بكاملها ، يمحوها ... الا تدرك ذلك ؟

بير - نعم يا ابت، ادري، البئر التي تنزح يجب ان تردم يا ابست يجب ان تردم! انها تصبح اذا لم تردم منتنة ، دبما ملاتها الافاعي، دبما اوكرت فيها الحيوانات الضارة ، ان التعذيب ينزح البئر الانسانية ، انه يفرغ الجسد البشري من كل الفضائل ، ان المعنب والقاتل مهجوران ، بئران خربان .

الاب جولي ـ قد يملاهما الله يا بني برحمته ، ان مغفرته عظيمة . . بير ـ (يتقدم صوبه) وماذا يفعل بالجلاد ، بالملب ؟

الاب جولي ـ قد يففر له ايضا ، بعد توبته ..

بيير ـ انه لن يففر له ، كلا . . كلا . .

الاب جولى ـ أن أدراكنا لا يحيط بارادة الله ...

بيع - اذا غفر له فان الله يظلمه ، يظلمه حقيقة !

الاب جولي _ اواه ، ان سعي غضبك جهنمي يا ولدي ، ليرحمـك الله ! ليرحمك الله . .

بيي .. سوف اعلمك شيئا يا ابت ، بعد قليل ، بعد قليل ... ولكنه سيحدث في يوم ... صدقني يا ابت .. سياكلك شيء ما في داخلك وعندها .. لن تعرف للهدوء طعما ! سيحرقك ظمأ ، ظما غير بشري يا ابت .. ان الله يترك الجلاد لنفسه ، ان نفس الجلاد بركة مؤرثة من جهنسم .. لا تطفأ ... يا ابت اذا رأيت التعذيب ولم تطرح هذا الرداء

الزائف ، فسوف يزحف هذا الشيء الى صدراه وياكلك ، قريبا (يتردد عجاءً) هل تؤمن بالسيطان يا ابت ؟

الاب جوئي ـ نعم ، اني اؤمن بوجوده ..

بيع .. اذن فان الله لن يفغر للجلاد ...

الآب جولي _ وما علاقة هذا بالففران ؟

بيير - (يهمس للاب) ان الشيطان چزء منا ، انك تعلم يا ابت ، انسه مولع بالحراب ، بلقتل ، باتلاف الحياة الصائحة ، ولكن كيف نقهسره انن ، ما دمنا نستسلم لهذا الطبع المشين في الففران ؟ ان الله لا يعاقب بنفسه ، هل نصور الله منتصبا فوق البشر ، دافعا سوطه بيسمه ، مشرفا على نعذيبهم ؟ انها فكرة منحطة يا ابت ، الله هو المفرة ، الله هو نحن عندما نتحرر ، اني اربد ان استعيد غبطتي ، سوف اجعلسهم يعنبونني . . سوف اقهرهم ، جميعا ، جميعا . . . القتلة والسفاحيين والجلادين ، سوف افهر چزئي المخرب بنفسي ، اني لا اربد ايسدا من احد ، لن اكون عالة على الله ، كلا سوف انصره ، سوف انصره بنفسي .

الاب جولي - هناك الاخرون دائما ... هناك المسيح المخلص ... بيير - اواه ، يا لها من سخرية ! يا لها من فجاجة ! اتظن ان توزيسع الغضيلة والشر متساو بين البشر ؟ لماذا لا ينتصر الله بنفسي آنا ؟ لماذا لا اهزم الشر بمفردي ؟ ولو كان متمثلا في جمهرة من المخربين ؟ ساقاوم وحدي ، اني مسؤول في هــنه الله ، والانسانية ! اني مسؤول في هــنه المعظة عن ارض البشر ، سوف اقهر انانيتي من أجلهم ، ولكني لــن افديهم ، ابدا يا ابت ، ان الغداء لم ينفع ، اريد هزيمتهم ، يجب ان يهزم الشر لا ان يغدى ، بجب ان يهزم لا ان يبدى ، بجب ان يهزم لا ان يبرد ..

الاب جولي _ (مرتدا) ما افدح خسارتك من روح الله ...

بيع حقل ، ما افدح ربحي ! اني اكاد اندوه به ، ومن الميسب ان يحمل انسان وحده مثل هذا القدر ، نعم يا ابت ، ان هذا دليسل على فقر الاخرين ، اني تعس من اچل العذبين ، ومن اچل الذين ينعمون بالسلام بعيدا عن العركة .. اريد طفولتي السروقة ... وسانتزعها من بين ملاقط اللحم التي يشرعها الجلادون فوق جسدي

اللازم .. (من حيث هو) الم ينته هذا الهذر بعد ؟ (يلم الاوراق التي كتبها في اضباره) والان ماذا قر راى الفتي

بيع _ (موجها اليه الحديث) اني اربد ادواتك ، لقد قر رأيي ...

الملازم .. آه ، ولكن (الى الاب) الم تجد شيئًا يا ابت ؟ ... لماذا تقف محملقا ، منعورا ، هل ارعبك شيطانه البشري الخبيث ؟

الاب جولي - انه يجلف في حق الله ، وفي حق السيح ايضا . . اللازم - (يقترب) انريد اذن . . (يتمهل) ولكن انبئني . . ما هـو

بيير ـ لدي اسبابي ، ولن اعيدها مرة اخرى ..

الملازم _ انظن اني لن اقسرها؟

السبب

بيير .. بل ربما فعلت ، ولكن ذلك لا يهمني ..

اللازم _ حسنا.. دعنانفترض انك مولع بالحديث مع اللجنة.. ولكن للذا تحذرني ؟

بيير ... كاذا (مترددا لحظة) لماذا ، ولكن .. حسنا ...

الملازم _ (ملحا) حسنا . . .

بير ـ لست ادري ... ربما كان ذلك قد انبثق فجأة في اعماقي ، ربما كنت خالفا ، ربما اردت ان اتورط مقدما ، حسنا .. ربما كسان لا يهمنى مؤقتا ما اذا كنتم سترتدون عن الخطيئة ، ان ما يحرقني الساعة

هو الرغبة في تحرير نفسي.. في كسب ثقتها ..

اللازم _ اتعني انك شاك في هذه النفس ؟

بيي .. لقد كنت منذ لحظات ، اما الان فأنا مطمئن ..

اللازم _ اتقدر جيدا نتائج خيانتك للجيش ؟

بيي ـ دعني من هذا ... اذا كان يبهجك ان تبرر تعذيبي، فأفسل ولكنى مقدر كل شيء .

الملازم ــ (يقترب منه حتى يكاد يلامسه) اتدري اني سوف اختطفك...

الملازم _ اتريد ان تتعلب حقيقة ؟

بيع - نعم ٠٠٠ نعم ٠٠٠ نعم٠٠

الملازم .. (يستدير في وقفته فجأة ويرفع وجهه الى السماء)رحماك يا الهي! الك توقعهم في يدي ، رحماك ، فأنسا وسيلتك الى القصاص. (يشير في حركة مسرحية الى الاب) هذه كنيستك شاهدة ولكن عجبي لن ينقضى ايها الرب من هذا الغر المأفون ، انه يقاوم الجيش ، انسه يتحداه في مبارزة صعبة ، ولكن سواعد جنودك المفتولة سوف تقضى ادبك منه (في نبرة مسرحية مضحكة) يا الهي ! أن أصوات الالسم البشرية تتصاعد اليك من انحاء الارض ارجوك يا الهي ... ميز بينها ... بين تلك المنبعثة من صدور الظلومين ، والاخرى الصادرة من الافواه المجدفة المذنبة ، اليك هذا الخاطيء! ان الكفار يقتلون اخوته في الدين يروعون الآمنين ، يثورون في وجه المدالة ، ومع ذلك فان قلبه يمتليء رحمة بهم ، حتى ليريد ان يفسد علينا خططنا في قتل الحشرات البشرية الثائرة على عدالتك .. ان هذا الفتى سيلقى اشد العداب ، وهــده هي الكنيسة شاهدة ، فقط من اجل ان يبرأ من الخطيئة (يرتد الي موقفه الاول والان. . الى ريمون) ايها الضابط الفتي ، سقه الى المسكر « ب » ، واعتبر نفسك مسؤولا عن ايصاله سالما (يلوح بقراعه) لــن اعفيك ، كلا .. أن هذه الهمة سوف تبرئك من التستر على رغباتب الشيئة ... امض به ، وستجعلك هذه المهمة جديرا بان تخدم في احتياطي فرقة المظلات الباسلة ، انتبه! ان هذه الفرقة تحمل على كتفيها العبء الاسمى . . انها تعتبر نفسها مسؤولة عن مصير فرنسا (من بين اسنانه) سحقا لهم .. الاوغاد القيمين في الهجورة! ولسوف يعتبرها التاريخ كذلك ، امض الان ..

(ينفذ ريمون الامر فيستاق صديقه من ذراعه ، ويمضيان الى الخارج، اللازم يهرع الى الهاتف ، ويتحدث في همس شديد لحظات ، ثم يمسود وهو يفرك كفيه الى حيث يقف الاب جولى)

الملازم ـ كان نصيبك الفشل يا ابت مرة اخرى (يغمز بعينه) مسرة اخرى ...

الاب جولي - (مفضبا بعض الشيء) لماذا تفرد بي ، اني لن ابسوح بشيء (بتأجج غضبه) اتدري اني اكثر اخلاصا منك ؟ . .

الملازم .. (ساخرا) لن يا ابت ؟ للخراف الضالة ام ..

الاب جولى ـ انك اشد ضلالا من هذا الفر ..

الملازم _ أوه . . لقد استثارك اذن . .

الاب جولي - انهم يسقطون بسبب ايمانهم ... ونحن ننتصر بفضل هذا الايمان ايضا ، وما الفرق الذن؟

الملازم - تخل عن الايمان يا ابت فهو غير جدير بك ... ان قلبك المتين المخلص ، يثقل على ضميرك ، عبثا تحاول ان تنفذ عبر عذاب الاخرين ابدا يا رفيقي المتعب ، كاذا الايمان ؟..

الاب جولي _ كف عن هذا ، يخيل الى ان الشيطان نفسه ليس اكثر منك حماسة للتخريب ..

الملازم - ولكنك مولع بي ؟ تطلع في عيني ، هل تستطيع الانكار ..؟
الاب جولي - (يشيح بوجهه) انك تجسد الخطيئة ، انك مفتون بها
الملازم - وما النفع في تمردك علي يا ابت ؟ ان الخطيئة هي الحقيقة
الوحيدة ، مزى هذا الرداء يا ابت ، انزعه .. ان صدري مفتوح لك ،
اني احييك من اعماق صدري ، وفي حرارة القديسين ، تمال سريعا ...
سريعا جدا ، قبل ان يطوح بك العبث ..

الاب جولي ـ نعم ، سوف اشي بك .. انت الجلاد ، انت العابث المابث في ارض القبور هذه ..

الملازم ــ (يضحك) هيا ، افعل اثن ، وتعال الي (يقترب منه) اتدري يا ابت شيئا ؟ تراودني هذه الخاطرة احيانا وانا اتطلع في عينيك المتوهجتين ، هل اقول يا ابت ، ايجوز لي ان اقول ...

الاب جولى _ قل ، هيا ، لا تخش شيئا ، ولماذا تخشى ؟

المِلازم ـ نعم ، كاذا اخشى ؟ يخيل الي احيانا انك توشك على ان تغضي الي برغبة ، رغبة تحرقك ، كما يحرق الظمأ اعماق قلب الانسان رغبة طاغية ، مستبدة تتوهج في صميم عينيك وتكاد ان تطمس ضلال زيفك الخارجي ، رغبة . .

الاب جولى - (محتدا) قل ، مباشرة ، مباشرة

الملازم _ اتريد أن أهمس بها في صميم عينيك وتكاد أن تطمس ضلال زيفك الخارجي ، رغبة . .

الاب جولي _ (محتدا) قل ، مباشرة ، مباشرة اللاب حولي _ الريد ان اهمس في اذنك ، فقد يسمعها الله ؟

ر محموعات » الأداب

لدى الادارة عدد محدود من مجموعات السنوات السنوات السبت الاولى من الآداب تباع كما يلي

مجلدة

و١٠٠١ مال		مجموعة السنة الاولى		
» T.)) Yo	الثانية))	»
» r.	» To	الثالثة))))
» r.)) Yo	الرابعة))))
» r.	» To	الخامسة))	n
» r.	W. TO	السادسة))))

الاب جولي ـ بل اعلنها ، عليك اللعنة ، سيسممها الله على اية حال حتى وهي خاطرة في صدرك . .

الملازم _ حسنا ، لا بأس في ذلك ، اني اعلنها : تكاد الرغبة تطفير من عينيك في انتشهد عمليات النعذيب بنغسك.. ربما اكثر من ذلسك يا ابت ، ربمه كانت رغبتك تتجاوز عملية الاطلاع ، الى المارسة الفعلية مثلا ...

الاب جولي _ (ينتفض) سحقا لك ! سحقا لك !

الملازم - تريث يا ابت ، ان الحديث يروف لي دائما وانا بصحبتك ان شيئا ما يشدني اليك ، ياسرني ، بل ويسوقني سوقا الى مشاركتك امالي ونزواتي ، ان هذا الشيء يشبه الشعور بالهانة ، او الشمور بالهانة ، او الشمور بالهانة ، او الشمور المورة ادق ، انك يا ابت من نفس طرازي ، الطراز الملحق من قبل الاخرين بالنقائص ، انفهم ما اعني ؟

الاب جولى - لا افهم ، لا افهم ..

الملازم .. بل تفهم يا ابت . . بدون اسرة ، بدون اب ، بدون مسائر، هذا نحن ، الخراف الضالة التي يبهجك دائما التحدث عنها، نحسن نحن الخراف الضالة يا ابت ، ايجدر بي ان اذكرك دائما بصنعتي ؟ اليست مهمتي إن اكشف خبايا الاشياء ؟ ان لدي هنا في صدري ملفا كاملا عنك يا ابت ، اوه ماذا تظن ، هل بلغ بك السخف حدا يجملك تطمئن الى اني سوف اسمح لك بالتنقل بين فتياني ، ونثر الخراب في نفوسهم ؟ انك مسؤول هنا في هذا المسكر عن شيء واحد ، عن ذات الشيء الذي اعتبر نفسي مسؤولا عنه . . وهو ان نقدم للفتيان دائما التبريرات ، باسم الوطن ، باسم الحرية ، باسم الجد ، واخيرا ، اخيرا يا ابت . . ياسم الله . .

الآب جولي - انك كاذب ، انك تكلب على جنود الله انفسهم أ. . الملازم - (يغرك يديه اغتباطا) جنود الله ، من تحين اذن ؟ السنا جنود الله ؟ انه مسؤول عن وضعنا في هذا المازق ، يجب ان نتلف الاشيساء الصالحة في الاخرين ما دمنا لا نملك لانفسنا شيئا ، وهذا ما يزيد من مهمة الله في الغفران ، ويجعله في صعود مستمر ، وفي تسام عن البشر ، من تظن ذلك الكولونيل الذي يوقع اسمه الرعب ؟ من تظنه ؟ ابن زني ، لا اكثر ولا اقل . . .

الاب جولي ۔ ماذا ؟

الملازم - ها ان ذلك يبهجك كما يتراءى لي ، اتريد مزيدا ؟ ان لدي كشفا كاملا بضباط وجنود هذه الفرقة المتفوقة ، هذه الفرقة التي تحمي فرنسا من الانهياد ، هذه الفرقة التي تتمركز على حافة الجرف ، وتدفع بفرنسا المساقة اليه بعيدا عن الهاوية، هذه الفرقة التي تأنف من الحرب الشريفة ، ومن الفضائل ، والتي لا تؤمن الا بالسيطرة والتفوق والطفيان، انها موجودة لتكسب لنا النصر ، وسوف يكلل هامات فتيانها الفار بعد احرازه ، سوف نحكم فرنسا ، ونحتفظ بها متبوئة مركز الصدارة بين شعوب القارة ، سنضطر فرنسا الساقطة المبتدلة ، ان تقف على قدميها من جديد ، وان تقلع عن التبجح بالمثل بدل ان تفرزها غرزا في قلوب البشر ! (تخف نبرته وتصبح اميل الى اللطف) ولكن تذكر يا ابت ، ان وراء كل فتى من فتياننا قصة ، انهم لا يدركون مهمتهم التاريخية ، انهم ين بيدفعون بمثل هذا الجموح لارواء هذا الحنين القتال الذي يمتلكهم، لتشبيت اقدامهم في وجه الاخرين ، اتفهم ما اعنى؟

الاب جولى - (ماسورا) انى افهم ، انى افهم ...

الملازم - أن الاخرين قضيتنا ، يجب أن نتلذذ بلويهم ، وكسر هـذا

الاعداد الذي يملاهم ، يجب ان نرى بأعيننا ان انحداد الرجل من اسرة شريعه لا يعني شينا ، وانه يحضع للعذاب كالحيوان ويصرخ ، ويسمعط رحمتنا ، ويتبغل ، يستحيل بين ايدينا القوية الاسرة ... مجرد جسد رخيص كآلاف الإجساد ، ، مشوه بفعل العذاب ، مكسسور العدب ، ان كنيا منهم يسقطون عند اقدامنا ويشرعون في لمسها دليسل حصوعهم ومذلنهم ، انهم يتحولون بمعنى حاسم الى كائنات مسلوخة عن شرفها واعداده ، بدون رداء ، ولا اسم ، ولا ماض ، ولا تفاخر ، مجرد مواصيع للتسلية (يرفع ذراعه يائسا) سحقا لك ، ان بريق عينيسك يجعلني انا نفسي ارتعد رعبا ...

الآب جولي _ يجب ان تتناساني ايها الملازم ، اترى هذه النشيوة حقيقية ؟ اصدقني ايها الملازم ، ادجوك ..

الملازم ـ سحقا لك ، اننا مظلومون، لقد اضطرنا الصالحون لاجتسراح مثل هذا الاتم ، اترى . . اني اسميه اثما ؟ فليكن ، فليكن ، هل فسي وسع السوي المجعول للصلاح ان يعمير شاذا ؟ كذلك نحن : لن يقدر لنا ان نصبح اسوياء..

الآب جولي _ ولدذا يغلبك القنوط ؟ لماذا ؟ ربما كنت مضطرا الى الاثم ، بل اني اجزم بغلك ..

الملازم _ سحقا لك مرة اخرى! فأنت جاهل ..

الاب جولى ـ اني اعترف بجهلي ..

الملازم ـ كذب . . انتم تعترفون بالنجهل ، امعانا في التدلل امام الله . . ونكتكم اشد كبرياء منا . . . الا تضعون انفسكم في مركز الديان ؟ لقد كنت تسميه قنوطا ، لو كنت على شيء من الذكاء لادركت ان القنوط يعني القبول ، ولكني ارفض ، اقول لا في وجه الله ، والناس ، والصالحين جميعا ، ان تعردنا هو الحقيقة الوحيدة . .

الآب جولي لم اصحيح هذا ؟ وللذا اداك معنيا بالخلاص ، نعم .. انت ذاتك ؟

الملازم من الخلاص []. (متبرما) لست اؤمن به ، ما لم افرغ هسفا السم الذي يتأكلني ، فلن اؤمن بشيء ، اما أن يقتلني السم ، وأما أن انفذه في صميم الاخرين . .

الاب جولى _ تنفذه بعد ؟

الملازم _ (صارخا) كلا ، ليس بعد ، الم يأتك نبأ ابن حمود ؟ والصبية؟ لقد ملائي سما من جديد !

الاب جولي _ للذا ؟ للذا ؟

الملازم ـ انك لفي ، لقد وقف في وجهي ، لقد سحقني وهو يتعلب، لقد جعلني الذلل له انا . انا الجلاد ، كنت انحني فوقه وادجوه ان يتنازل ، انه عدوي القريب ، الملتصق بقلبني ! الدري ايها المحترم اني ذرفت من اجله دموعا حقيقية ؟ اكانت دموعي من اجله ؟ كلا ، كلا ، انما هي رثاء لنفسي، دفعة واحدة . . (نبرة يائسة منتحبة) دفعة واحدة ددني الى وضاعتي ، بدون اسم ولا مفخرة ، ولا أمل . .

الآب جولي ـ سوف تلقى رجالا غيره ... وسياكلك السم مرة بعسد مرة ، لماذا قتلته ؟

اللازم ـ (قافزا) انا ؟ انا قتلته ؟ كيف يمكن ان يحدث مثل هـــــذا ؟ (فجاة) الا تريد ان تفهم اخيرا ؟ لقد كنت في سباق معه ، كنت في محاولة مخلصة امينة للتبرؤ ، كنت اتوسل اليه من اعماق صدري ان يتنازل ، كنت سارتمي عند قدميه ، منحنيا ، خاضعا ، لو فعـــل هذا، اواه ، ابن حمود ، انت جلادي يا ابن حمود ، انت معذبي يا ابسن

خمود ۵۰۰۰

الاب جولي - (بسرعة) ليغفر لك الله ، ما اشد قنوطك!

الملازم _ (يرتد اليه) الله .. كلا ، اريد مغفرة الرجل ، اريد أن يتناساني ، أن يربت على كتفي مشجعا ، أن ينظر أني الي ..

الاب جولى _ من هو ايها المجنون ؟

الملازم ـ من هو ؟ . . (يقفز في موضعه) اتسألني من هو ؟

الاب جولي ـ من هو ؟

الملازم _ لقد غفر لاحدنا ..

الاب جولى ــ (ملحا في شبه يأس) من هو ؟

اللازم _ الكابتن ، لقد انقد ، انقد ايها الكاهن . .

الاب جولى _ الكابتن ، ولكنه قتل!

الملازم - تبا لك ، اتعني حقيقة انه قتل فقط ؟ لقد خضع للعينيان الناريتين ، المطلتين من وجه المعذب ، من وجه البطل ، فأرسل في جسده الموت ، لقد شغي ، لقد شغي دفعة واحدة ! وهكذا فان حياته العادية لم يعد لها من مبرر ، آنابن حمود اعطاه السلام ، اما موته فليس بني شأن ، لقد مات كما يموت الاخرون جميعا ، على نفس طريقتهم ، مات لائه لم يكن يحسن فعل شيء آخر ، هكذا ، هكذا ، أتدري من أنقذ أيضا ؟ هل تدرى إيها الكاهن ؟

الاب جولي _ كلا ..

الملازم _ ذلك الفتى المأفون ، لقد خلص منذ الساعة

الاب جولي ـ ذلك الفتي ، المتمرد ، الجدف ؟

الملازم _ (دون أن ينتبه اليه) سأساعده يا أبت ، سأمد له يد العون يجب أن يخلص ..

الاب جُولي ـ تساعده، اتعني الك سوف تُعِفُو عِنْ زُلِتُه ؟

الملازم ـ اية زلة ، أنا ، انا من يرتكب الزلات ، مِن أجله سوف ارسل سمى ، انه لن يتنازل بدوره ، سوف يصمد ، ويصمد ، ويصمد ... (تصبح لهجته وحركاته غريبة ، كأنما هي نوع من مناجاة النفس) انسا من نوع واحد من طراز خاص مختلف عن الاخرين ، اعني نحن ، نحن انفسنا .. سوف اسر لك شيئا: نحن ، العلبين والملبسين ، نحسن الجلادين والضحايا ، اننا من نوع واحد ، اننا نمتلك قدرات خاصــة اننا متفوقون ، اننا لا نشبه الاخرين ... (يتردد لحظة ويحدق في وجه الاب بمينين جاحظتين) اتدري ماذا رأى الغتى ؟ نعم ، وقتها ، وقتها تماما ، لقد رأي الصبية وهي في افدح اشكال العذاب، مقبلة على ان تنتهك عنوة .. ان يمتلكها حيوان مأجور تحت ابصار الرجال .. اكسان هناك ما هو أشد رعبا ؟ وحطة ؟ ووحشية ؟ العبية السليمة ، القززة العينيين ، المدهوشة ، دهشة مميتة مما يمكن ان يصبر اليه حال البشر، لقد رأت مرة واحدة ، على حين غرة ، كل الامنا ، كل ماساتنا ، كسل مذلتنا: لقد رأت البشرية، ممرغة تحت ابصارها في الوحل ، البشريسة التي اعدها الله للخراب ، والسبقوط ، لقد رأت مرة واحدة ، ان الحياة لا تستحق أن تعاش ، الحياة السخيفة العابثة ، الشريسرة ، الحياة التي تجري في عروق هذا الوحش القبل على افتراسها ، وفي عروق الشهود الذين يمارسون مراقبتهم بقلوب مطمئنة ، الحياة التي اكانت تظنها حقيقية ، وامينة ، ماتت يا ابت في قلبها دفعة واحدة الازاهي والفرأشات ، والنور ، والغضائل ، انطفا قلبها يا ابت وغمرته ظلمسة الكون الازلية ... المختبئة دائما وراء رقص النور الكاذب ... (يقف ويتفحص بعينيين نديتين متوهجتين جوانب الكان) لقد عرف ذلك

ألصبي الماقون الحقيفة ، مثلها عرفتها ، لقد اكتشف السر ، آه. و آه. و آه. و من هذا أنسر الذي يصلبني انا وحدي على خشيته . و ترحف العتمة الى سدري ولانها لا تحتفي ، اني أحب العتمة ، اني اريد ظلام الكون النا الهدد ، ولكن صبرا يا ابت ، سوف يأتي دوري ، سوف يملا عيني أمنش المنجع ، ويطنى على بصري ، تم ينطفيء كل شيء بعد ذلك المشهد وعندها ، وعندها فقط سابرا (يتردد مرة اخرى) انك لم تفهم يا ابست بعد ، نحن الدين قدر لنا أن نفهم ، نحن المتحنين ، نحن الذين نخوض على بحيرات الخطينة ، أن هذا الفتى آخي ، أنه أخي الذي يتسفف حبه على ، سأساعده على البرء ، ولكن . ولكن ، اللم تفهم بعد ؟

الآب جوني - (محيرا متالم) لم افهم، كيف افهم ، كيف ؟..

اللازم _ (يهد) ان ذلك الفتى ، ان ذلك الفتى ...

الاب جولى ـ استمر ارجوك ايها الملازم ..

الملازم ... (يتطلع اليه في احتقار) لقد راى الفتى ... محل جسد الصبية ، المسيع مصلوبا ...

(فترة صمت ثقيطة)

الملازم _ انصرف الان يا ابت ، اذهب الى اي مكان ، ولكن فادر هذه البقة ، الى الابد ، فقد عرفت اكثر مها يجب . .

الاب جولي _ (محيرا) اتريد أن لا تواني ؟

الملازم _ نعم . . والا فأني سوف اسحقك كما تسحق الحشرة ، أمض من وجهى إلى الابد ، مارس فضائلك في مكان آخر ، ولكن لتفادر هذه الارض ، أنها مجمولة للمحروقين بالظمأ ، للغرباء ، للمنفيين، للمهجورين!. قف قليلا يا ابت ، سأفول لك شيئا اخر: ان النصر على هذه الارض لن يكتب لفرنسا وحدها ، وكذلك لن يكتب للثوار وحدهم ، فهو ملسك للبشرية جمعاع كلا الله تقرر نتيجة الحرب اساطيلنا ، ومدافعنا وطائراتنا ، أقول لك كلا ، اما ان انتصر أنا الجلاد ، . . واما أن ينتصس هو ... انك تذكره ، هو ابن حمود ، اما ان ابقيه مأسورا الى بخيسرة الخطيئة ، واما أن ينتشلني منها . . ماذا بعد ؟ لست أدري ، لا أريد حتى ان اعلم استحقا لكم! اهض من وجهي ، سريعا يا ابت، سريعا يجب ان تتلهى بشيء اخر ، في مكان آخر ، فلن يطفىء حرقة ظمأ الصحـراوي المتارث عصير ليمونة ، قدمها لن الملته مسراتكم الوضيعة ، هناك فوق ارض الكنب ، هيا ، غادر ارض الجزائر ، والا فسوف ينزل استمك خطأ في قائمتنا اليومية ، شيء آخر ، انك لا تستحق يا ابت ان يقترف رجل هنا مثل هذا الخطأ الشين ، (يصرخ متوعدا ، ثائرا) انهب ، اذهب ، انهب (يتردد الاب جولي لحظات ، ويهم بالاعتراض ، ولكنه يعزم على الانسحاب امام مرأى اللازم الهتاج ، المتوعد . ينطلق الى الخارج وهو يلوح بذراعه يأسا او غضبا او حيرة ، يصطدم عند الباب بالكولونيل داخلا على عجل) الكولونيل _ (ينحني له انحناءة خفيفة عند العتبة) الى اين ايها المحترم (يدخل دون ان ينتظر جوابا - الى الملازم)جاك هل تأكدت منه؟ (يشير الى الاب) انهم ثرثارون عادة ، فقد انعينا - من قبله - اولئسك المحترمون ، المحترمون ، مشموذو الله (الى الاب) تمهل قليلا ! (يلتفت صوبه) انت ...

الاب جولي _ لست خائفا ايها الكولونيل ... ان عملي هو المواساة ، والله وحده الذي يدين ، اني ماض على اية حال ...

الكولونيل _ ادري ادري.. ولكن ربما ساقك اللستان (يتضاحك) ربما تظن انه من واجبك ان تواسي اللجنة ايضا ، اتظن ان مثل هذه الافكار تجول في راسك ؟ حسنا .. في وسعك ان تمضي يا ابت ، في وقت اخر

ربها لجات اليك طمعا في العمة (يلوح له بلراعه) في وقت اخر (يتردد الآب ثم ينصرف على عجل)

الكولونيل ... (يجناز الفرفة مسرعا ، ثم يعود ، ويكرر ذلك مرات) جاك ... جاك ... يجب ان يحدث شيء ما !..

الملازم ... (خافض الراس) يجب ان يحدث ، يا سيدي الكولونيل ... الكولونيل ... الكولونيل ... (يتوقف ، ويتطلع صوب الملازم بحدة) اهي اللجنة ؟ الملازم ... اوه يا سيدي الكولونيل !

الكولونيل _ (يلوح بذراعه) لا بأس أهو شيء آخر ؟

الملازم - (يتناول التقرير من على المنضدة ويدفع به الى الكولونيل) الكولونيل - (باخذ التقرير ويتصفح اوراقه بدون اهتمام) - أتظن ان هذه الصور الفاجعة التي رسمتها لهم قد اورثتك الحزن ؟ (يطرح الاوراق على المنضدة) اتظن ؟

الملازم - (في شيء من الضجر) أني لا أظن شيئا ..

الكولونيل ـ (يقترب منه ويربت على كتفه) لا باس عليك (متمهلا) جاك ... اخشى يا صديقى ...

الملازم - (في بعض الحدة) ماذا تخشى يا سيدي الكولونيل .. ادجوك ان تقول ، سحقا للجنة ، انها الخامسة او السادسة ، او العاشرة ، سحقا لوجوههم الباردة ، لعيونهم المتطلعة المشغوفة بالاسرار ، سحقا للجمهورية التي تسلم هذه النفايات من الرجال مقاعد الحكم (يحدق في وجه فحسب ، هنا ، هنا (يخبط على صدره) الفيظ الذي ينسكب على جوانب الكولونيل) اني لا اختساهم ، انهم لا يستحقون ان اشغل بهم شواني قلبي .. هنا نبع الخوف الغوار ... منحدر السيل .. نقطة تجمسع العاصفة ، هنا يا سيدي الكولونيل ، وليذهبوا باوراقهم ، وتحقيقاتهم ، وخدعهم الى الشيطان ...

الكولونيل ــ (في نبرة ساخرة ناعمة) يحزنك شيء ما , لقد التشفت ذلك ، ولكن، اوه ، دعني اخفف عنك ، اتريد ان اوسع من مملكتك النادرة ومن جيشك ، ومن اسرارك ؟ اتريد ان أنشيء لك مخذن ، وأقبية، (ينفجر في الضحك فجأة) ان من يبصر الى وجهك وهو يقطر الما يحسب ان فجيعة حقيقية قد نزلت بك . لاحظ، « فجيعة حقيقية » ، ولكنك أعتى ضباطي واكثرهم بسالة ، انك اشد ضراوة من الشيطان نفسه ، اخال لحظات ان الروع سيطبق على أنا نفسي بسببك ، اعدرني ايها الصديق . . .

الملازم ــ (يقاطعه) شكرا على هذا الثناء الثمين يا سيدي الكولونيل... اما عن الاقبيــة ...

الكولونيل ـ سوف ازيد من اعدادها ، اقبية من كل نوع . . (يغمز بعينيه) ولن تسمع بها الجمهورية ، مسالخ حقيقية ايها الصديق ، معدات من كل نوع ، سوف نضع تصميماتها معا ، اوه ، كلا ، فانت قادر بمفردك على ان تجعلمن المجزة حقيقة ملموسة ، اتظن اني واهم ؟ كلا ! فما اقل ضحاياك في قوائمنا ، ولكن (يغمز له مرة اخرى ويستمر جادا وساخرا معا ، متحمسا وفاترا في آن واحد) سوف يقدر لك ان تخلف وراءك على هذه الارض التعسة الصلبة مع ذلك صلابة الفولاذ ، مملكة وانصاف المخلوقات ، من انصاف الرجال ، وانصاف النساء، وانصاف الاطفال ، انصاف من كل شيء ، ولسوف يشتهر اسمك ، ويطلق على مدرسة جديدة في علم النفس، تيمنا بما انشات لهذا العسلم النفيس من موضوعات للاختبار ! الن يحدث ذلك ؟ يقينا ! يقينا سوف بعدث . . كل شيء يتحول بين يديك كانك اله حقيقي الى شكل اخر،

الا يبهجك ان تشارك الله في عمله ؟.. ولكنك اله مختلف ايضا ، اله رائع ، اله واقعي ، وما ابدع مهمتك في الحقيقة ! ان تقشر الطلاء الكاذب الذي يطلي به الله المعروف جلود البشر ، انك تعريهم ، وتلونهم كما تشاه لنقل كما يشاؤون بانفسهم ، وماذا بعد ان تغضح ما في سلامتهسم الظاهرية من زيف ؟ ماذا يهم في اشكالهم الجديدة بعد ان اسقطت عنهم العبث ؟.. اوه .. ما ابدع مهتمك !.. ما ابدع مهمتك ..

الملازم _ (في صوت جاف) .. واذا تجاوزت عما في حديثك من سخرية ... اذا تجاوزت يا سيدي الكولونيل ، فماذا بعد ؟ الكولونيل _ ماذا بعد ، كيف ؟

الملازم ـ ماذا بعد ؟ اني اله حقيقي ، لقد جعلتموني الها ، أن لسي مخلوقاتي الخاصة النادرة ، فماذا بعد ..؟

الكولونيل ـ الا تدرك ما في ذلك من جمال ، وحقيقة ؟

الملازم - اني اوافق علىما فيه من حقيقة ، ولكن الجمال ...

الكولونيل ـ (مستمرا في سخرية الجادة) حقيقي وغير جميل ؟! كلا الصديق ! كلا . .

الملازم ـ لنتجاوز عن هذا ايضا ، ان لي مغاوري ، وكهوفي ، والاتي، ان لي مملكة عجيبة تضج بمخلوقات عجيبة ، مذا بعد ؟ اليس هذا عبثا اشد نكرا من العبث القديم ؟ ماذا بعد ؟ بعد يا سيدي الكولونيل : اعلم اني مسؤول عن التلف ، فماذا عن مسؤوليتك ، اتسمح لي يا سيدي بسؤال : وعلى وجه الدقة اتففر لى ؟

الكولونيل _ يقينا ، يقينا ...

اللازم - هذه الخلوقات التي ننشئها أنا وأنت ، والتي فسميها أنت



عملية تصحيح، هذه المخلوقات اللوية، البتورة، هذه المخلوقات الكثوفة تماما. الكولونيل - (مؤمنا في حماسة) الكشوفة ، انه تعبير دفيق للغاية.. تعبير مثالي ..

الملازم - إننا نسيرها مما ، نفضح خصالها . . نكشف عن قناعها المطى بالحصى والنباتات الطفيلية ، ونحن من ثم نمهرها بهذه العبارة في مكان بارز على الوجه ، او النراع ، أو الرجل ، أو الصدر ، أو الظهر ، على اي شيء مبعوج عمدا ليظهر عبث الإله الصبياني : « هذا الكائن مصحح في مختبر فرقة المظلات » حتى تصبي لنا مملكة على هذه الارض ، والان يا سيدي الكولونيل وفوق كل شيء ، ماذا بعد ؟

الكولونيل ـ تبا لها! ماذا بعد ، وما ادراني ؟ ماذا يهم من هذه ال ماذا بعد ؟ لاشيء ، صغر ، مجرد الان ، الان كل شيء . . الان هدو الهام ، اتعتقد انهيمني في شيء كثير « بعد » ؟

الملازم _ هل هذا هو كل شيء ؟

الكولونيل - الكل ، الكل تماما !..

الملازم _ النصر مثلا يا سيدي الكولونيل ؟

الكولونيل ــ (كانما فوجيء) النصر لماذا لا ؟ اليس معنى الثبات النصر؟ الملازم ــ مجد فرنسا ، اميراطوريتها ، رسالتها التمدينية . .

الكولونيل - (يضحك في عصبية) هل هذا ما تعنيه (بالبعد)) ؟ (يرفع اصبعه في وجه الملازم) لقد قلت منذ دقيقة انك اله حقيقسي اتريد أن تصدق ذلك ؟ لا ، لست أعلم شيئًا ، الثبات وكفي ! يجب أن يسقط كل شيء ما عدا فرقتي ، كل شيء ، اتسمع ؟ ولو سقطت فرنسا ذاتها ، أن الاتلاف والقتل والتخريب جميعها سواء! أني أعنى بمشاعر جنودي ، عليهم ان ينفنوا عبر المهمات ، عليهم ان يشقوا طريقهم مسن فوق الاجساد المنهارة او عبرها اذا لزم الامر ، اتريد أن أساعداد علسي الفهم ؟... لو كان العبر الوحيد الى المهمة ان نمرق جميعا من وسط الجسد البشري ، فما علينا الا أن نمر ، ماذا يعنى وسط الجسد البشري؟ اني اعنى منتصفه حقيقة . . ان نشق الجسد الى نصفين ، وان نمرق من فإصل العم بينهما . . اتريد ايها الملازم مزيدا من المتقلات ؟ انسى اهبها لك ؟ مزيدا من الالات ، مزيدا من الرجال الاشداء ، خلها جميعا ! ولا تسالني شيئًا ، مكنى من ان اعبر ليس غير ، على ان اعبر (يحقد فجأة) غلى ان اعبر.. ان هذه الارض الملمونة تثير غيظي ... ليس لانها تقاومني كلا ، دعني اصارحك بشيء ، دعني اصارحك بشيء حقيقي ، لانها تنفذ بنفسها عبري ، وعبر جنودي ، لقد بدأوا في السقوط ايها الملازم ، انها مشاعر جنودي، اريد مزيدا من القتل ، مزيدا من المنف ، مزيدا من القسوة ، على أن أقف الآن ، وأتماسك ، وفيما بعد يجب أن أعبر ، أنها مشاعر جنودي التي تهمني ، اما بعد ، والله ، والابالسة ، والمخــلوقــات الكشوفة فلتذهب جميما الى الجحيم!

الملازم - (مرتدا الى الوراء) اني افهم يا سيدي الكولونيل (بسدو وجهه الان متعبا ، مريضا ، شاحبا) اني افهم تماما ، مجرد عملية حسابية ، (في صوت خافت) ان مشاعر الالهة مختلفة ، مغايرة لما نحن عليه ، الالهة (يرفع صوته) سوف تعبر يا سيدي الكولونيل ، أنك تقود فرقسة نموذجية مقدودة من الفولاذ ، بل هي اشد تماسكا ، ماذا يهم غير هذا ؟ سوف اجمل تسليات جنوبك طريفة ، متجددة دائما ، سوف اجرعهم خمرة الهية ، انت تعطيني عروق الكرمة ، وانا اعصرها يا سيدي الكولونيل ! بلى . . سوف تعبر فرقتك الفولاذية من منتصف الاجساد ، بعد ان تشقها فؤوسنا ، يا سيدي الكولونيل ! سوف اقدم التقرير الى لجنة تشقها فؤوسنا ، يا سيدي الكولونيل ! سوف اقدم التقرير الى لجنة

التحقيق التي بعثت بها الجمهورية ، وسوف يجلون أن مهمتهم بعد ذلك هي في أن يحققوا فيما ينعرض له جنود الجمهورية من الوان التعليسب والتنكيل ، أني خادمكم المخلص يا سيدي الكولونيل! اسمع أني متعب قليلا بعد نهار شاق . ويجب أن استريح...

الكولونيل (يَأخَذه فجأة ويعانقه في حركة مسرحية) شكرا ، يا صديقي شكرا ، ان فرقة الظلات تعبر بلسان دئيسها ـ وها انذا بنفسي الان ـ عن تقديرها لخدماتكم (يلتفت فجأة) لقد انجزت كل شيء ، اليسسس كذلك ؟ اعنى ، مسألة التفطية ..

الملازم - (يهز راسه) لن يعثروا على شيء الا بعض الساجين الجدد ولما تنطيع علاماتنا عليهم بعد ، اطمئن يا سيدي الكولونيل!

الكولونيل ـ لقد كان نهارا متعبا . . الان ، ولا عمل لي ، سانعسرف توا ، شكرا ثانية (يحاول ان يعانقه ، فيبتمد الملازم متجاهلا حركته ، يبسط الكولونيل يديه الى مداهما ويشد على يدي الملازم) طبت مساء (يأخذ الملازم له التحية دونما اهتمام)

(العتمة الان تكتنف زوايا المسرح ، وتغرب نهائيا خيوط النهاد ، حيث تغيم النافذة المسبكة في الظل ، يسقط الضوء الكهربائي العاكس ، المنبعث من فوق الطاولة على صدر المسرح فحسب ، يدور الملازم حول المنفدة مرتين ، ثم يسقط متهالكا على الكرسي خلفها وياخذ راسه بين كفيه).

الملازم ب (في صوت واضع ، ولكنه متعب) أنا .. أنا في مملكتي ، الها الكولونيل الصغير ! (يردد كلماته ، مقلدا لهجته)على أن أعبس ، على أن أعبر فقط ، أيها الكولونيل ، يأابن الساقطة (فترة ، يهز راسه وذراعيه المتكتبن على المنضدة مرات ، كأنها ينوس بغمل قوة المية) في مملكتي ، ولا أخت ، ولا زوجة ، ولا حبيبة .

(يدلف فرنسيس في صمت وهدوء ، في ثياب مدنية ، عندما يقتربهن دائرة النور ، يجفل فجأة ، كانما هو سائر في حلم ، يجلب اليه انتباه اللائم الذي يشرع في مراقبته في قلق).

المسلازم - فرنسيس ...

فرنسيس - (يتوفف في الظل الخفيف) اطفىء النور ، اطفىء النور. الملازم - فرنسيس ، ماذا جاء بك الى هنا ؟..

'فرنسيس - (يدور متحرفا صوب الملازم) اطفيء النور ، ســــوف تدور الاتي .. حالا .. حالا ..

الملازم ـ (مترفقا به) فرنسيس ، اتراك تحلم ؟...

فرنسيس ـ (في همس ، كانما يسو له شيئا) اياله ان تنبيء احدا ، لقد جئت هنا خلسـة . . .

السلازم ـ خلسة ؟ . ولماذا ؟ . .

فرنسيس ـ لماذا ... ان الالات هنا!. .

الملازم ـ كلا . . لم تعد هنا !.

فرنسيس ـ (دون أن ينتبه) . . لقد قرع جرس الاندار هنا فــي صدي ، يجب أن تدور الالات ، أنهم ينتظرونني (شاكيا) دعني أمضي . . فهم ينتظرون . .

الملازم ـ مـن هـم ؟..

فرنسيس ـ انظر الان ، انظر الان ، (يبسط دراعيه العاريتين المرتجفتين في النود) ـ الا سرى ؟

الملازم _ ماذا فيهمــا ؟ . .

فرنسيس ـ اواه . دعني اعمل ، دعني اعمل ، ارجوك ياسيدي ! المنزم ـ (مدركا حالنه) في وقت احر ، انصرف الان . .

فرنسیس ـ کیف انصرف ؟

الملازم _ انصرف ، فانت مركب تماما على رجلين حقيقيتين !.

فرنسيس ـ اواه ، اواه ، نعم فهما رجلاي حقا (يقترب من النسور ويجسهما بيديه) ولكن ـ الآلات . . .

الملازم _ (في صوت آمر) فرنسيس ، امض الان ، واستلق حيث كنت ، فلست على مايرام . . .

فرنسيس ـ لفد كنت ياسيدي ، لقد كنت مسئلقيا ، وكانت صديقتي بمسع هذا على صدغي بخرفة مبللة ، ونرجوني ان أهدا ، ولكني لم أطق صبرا ، انهم يئادونني ، هاهي اصوابهم المتوسلة ، هاهي انابهم فـي اذني ، في ولب اذني ، ان عيونهم المعلقة الابصار نسقط على وجهي فتند كل عضلابه ، ابي لااطيق صبرا ياسيدي ، علي ان اهرع الى العمل ، الى العمل (يعفز في مكانه)

اللازم _ (يفادر مكانه في شافل ، ويمسك به) _ من هنا _ الـــى الخـــارج ..

فرنسيس - (يانسا) لاذا ؟ انها هنا (يفلت منه ويخبط على باب غرفة المعذيب) هنا ... اتظن اني لاادري ؟ (يخبط الباب ويعلسو صراخه) انتظروني يا اصدفائي.. يا اصدفائي.. لاذا لا نفتحون؟.. لاذا؟ (يضرب براسه وذراعيه على الباب ويشرع فجأة في الانتحاب) . خلصني ياسيدي) باسم المسيح خلصني!

الملازم ـ (يحاول ان يبعده عن الباب) عليك ان نهدا الهــــا الصديف ، تعال هنــا ...

فرنسيس ـ اوقف الجرس اذن ، انه هنا ، فوق قلبي ، خلص ذراعي انهما مشتبكتان ، علي ان اعمل (يبكي بصوت مسموع) علي ان اعمل فلا مفر لي

الملازم - فرنسيس ، ليس من احد هنا ؟...

فرنسيس ـ الا تخدعني ياسيدي ؟ لماذا اعلم اذن انهم هنا ؟ الملازم ـ الريد ان افنح الباب ؟

فرنسيس ـ افتحهافتحه ، فلديك انت ، انت وحدك المفتاح ، الملازم ـ فرنسيس ليس في يدي شيء ، انظر ، اني افتحهما مــن الجلــك .. .

فرنسيس ـ (بقعد على الارض في منتصف المسرح) سينتهي كــل شيء اذن .. سوف يموتون حنينا الي ، ستظل ذراعاي مشتبكتين ... يااصدقائي . . .

الملازم - (مترفعا به) ، لقد ذهب اصدفاؤك في رحلة في رحلة طويلة ، فرنسيس - ادري ، ادري ، وهانذا اندبهم ، لقد كان احدهم ساحر العينين ، كانت له عينان عسليتان مفهورتان بالاسى ، كان اكثرهم عطفا علي ، كان يناجيني بهما ، كانت تحدثانني هكذا « . . امض في عملك ايها الصديق ، فلست الا آلة ، لماذا تخجل مني لماذا تخجل ايها الصديق ؟ إن أساي عظيم بسبيك ، سوف اذرف رحمة بك دمعتي ، فقط دمعتي » (يبكي) كانتا اعز اصدفائي ، بحيرتان من الرحمة ، ومن ببكي رحمسة بي الان ؟ من بعرف اسراري ؟ يااصدفائي ، يااصدقائي (يرفع وجهه الى

الملازم) كان واحدا منهم فحسب ، الا ستطيع ان تدعني اعمل ؟ سوف ادير الالات بصوره افضل ، اني اعدك ياسيدي ، لماذا تبعدني ؟ لماذا ؟ لماذا ننوكني لاسمع انينهم يسردد في صدري ، وابصر خلال الليل اذرعهسم المدودة الي ؟ وعيونهم النديانة ، الحلوة ، المدهوشة تلتمع كنجوم سافطة فوق سريري ؟

الملازم ـ انك برى رؤى ياصديفي ، فليس من شيء حفيقي فيما تقول. فرنسيس ـ انفول : ((لفد ذهبوا)) ؟

الملازم .. لقد ذهبوا في رحلة طويلة

فرنسيس ـ (يردد بالية) في رحلة طويلة . . .

الملازم ـ الا بعود الان الى سريرك ؟.

ورنسيس - (ينهض ويحملق فيه بعينين زائفنين) اي سرير ياسيدي ؟ اني انام على جنوبهم ، وابكي بعيونهم ، واخرج من صدري انابهم الشاكية اني اريدهم ، اريد الا يهجروني ، سأمضي خلفهم الساعة ، الان ، سأمضي خلفهم ، رباه ، رباه ، رباه ، . . الن تكف نجوم عيونهم عن السقوط ؟

الملازم ـ (يربت على كنفه) ماعليك الا ان نهدا ... استرح قليلا ، سينتهى كل شيء .. .

فرنسيس - الا نريد أن تدلئي على طريقهم ؟

الملازم ـ لم يعد ثمة من طريق ، انهم يمشون الان بأرجل نورانية .. فرنسيس - على أن أمضى أذن ... برجلي الحقيقيتين (يحسس رجليه) ، على أن أمضى (يتلفت حوله) أين هو الدرب ؟ من هنسا (يهم ان يمضى باتجاه النظارة ، ثم يتوفف) رباه ، اني اسمع همسا حقيقيا من هنا ، انهم لايهمسون همس الناس الحقيقيين . . . ان همسهم يلوي القلب ، ان همسهم يجري في دمي . وعندما تنتبه الاذنان ينقطع فورا ، الان ، اني اسمع باذني الحقيقيتين (يلتفت ثانية) اين هـــو دربي ﴾ كيفا الغني ، كيفها اتفق (يسقط على الارض ويقبلها في نشسوة ودموعه تصقط بدون انقطاع) هذا هو طريق ارجلهم الزاحفة في اعياء ، ارجلهم الكسورة ٤ المجرورة هي نفسها ، هذا هو طريقهم . . . كيفا اتفق على الدرب بااصدفائي ؟ اني ابصر في كل مكان قطرات دموعكم ، فطرات عرقكم ، قطرات دمائكم ، انكم تنادونني خلف صغير الربح ، ووسوسسة الاغصان ، وخرير الماء ، وانهمار المطر (ينهض ويندفع في اتجاه الباب ، ينوقف على العتبة ويخاطب اشخاصا غير منظورين) لستم هنا ، لستم هنا ، انكم مع الالات ، حيث هي ، مع المقصات ، والكلاليب ، والملافط ، انكم في قلب الاحواض الكهربة ، وعلى المحفات ، انكم دائما حيث تقتلع الاظافر وتشوى الوجوه، وتكوى الجباه، وتنفخ المعه، على دربكم بااصدفائي اواه ، اواه ، ولكن فدمى حافيتان ، فدمى حافيتان ... (يلطم وجهمه بكفيه ، ويندفع الى الخارج فيل ان يتمكن الملازم من امساكه) ..

(فترة ، يعود الملازم الى مقعده خلف الطاولة ثم ينظر عبر النافذة، ويعود ثانية الى الجلوس ، يتحدث في صوت هادىء متلون ، يهم بالنهوض من على المقعد مرات ، ولكنه لايفعل ، عندما يوجه النور العاكس السبى وجهه تبدو ملامحه متعبة ، مكدودة ، كما هي عليه في الواقع ، ومين المسعب نقدير مافي نبرة صونه من الياس او التمرد ، ولكنه ما ان يفرغ من كلامه حتى يشعر النظارة انه انهى كل مايمكنه قوله ، دفعة واحسدة والى الابست . .

الملازم ـ اذا كان هناك رؤى ، فاني هنا في فلب الفاجعة ولا استطبع ان ابعر الا الاشياء الحقيقية ، ولا بد من انه النور الكاذب ، فمسن خلفه احس بعبث الكون الازلي ولكني لا ادركه، انه النور الكاذب يقينا !.

كيف يقدر اذن لذلك الصبى ان يهتك امام ناظريه قميص الاشياء الخارجي وأن يكمد النور الموه ، فيبصر دفعة واحدة ، كما ابصـــرت الفتاة ، وكما ابصر هذا الابله ، هذا السجان الخائر .. .اني اريست ان الصر بدوري ، ولماذا اظن اذن ان ذلك سيكون ؟ العتمة والنور ، امسا من شيء ثابت ؟ اما من شيء واحد ثابت ؟ اني اوجه اليكم الخطاب ، يا اصدقاء العذاب ، ايها الخارجون من اقبيتي وكهوف تعذيبي ، مسروا الان امام ناظري ، اتكئوا على مساند الامكم الخارقة ، اغمروني بالرؤى المغزعة (يرق صوته) أني أحن اليكم الساعة حنين الصحراء التــي أصداها الله الى الماء ، فلماذا لا تأتون ؟ رباه ! اتكون الاشياء حقيقية الجلادين ، هانذا ، هانذا . . . (يلتفت) هل ستحاربونني بسلاح الرعب ؟ هل تريدون ان توقظوا ضميري النائم ؟ هل تريدون العودة الى بأشكالكم الملوية ، لتملاوا نومي ؟ بأي سلاح ، بأي سلاح ، بأي سلاح ستقارعونني ؟ (فترة) لقد طرحتني أمي في الشارع ، تحت ارجل المارة المتزاحمة ، المتدافعة ، ونسيتني هناك ، وها انذا منسى دائما . ما شكلها ؟ ما شكل وجهها ؟ مالون عينيها ؟ من هي أمي ؟ أن ماتسمونه عطفا ، ورأفة ، وحباء هذا الذي تنعمون به في بيوتكم ، وتحلمون بمصافحته عند عودتكم مسن الغربة ، أن ماتنتظرونه دائما ليس حقيقيا ، اتحاربونني بما هو ليسس حقيقيا ؟ وانتم معتمدون على ما يدخره الرجل عادة فسى قلبه من هذه الاشياء ؟ اني لا ادخر شيئا ! كيف ادخر ما لم املك ؟ اشيحوا الان بوجوهكم عنى ! أنى لااريد رأفتكم ولا عطفكم ، أنى كمحارب شريف ، اطلعكم على مافي يدي.من اسلحة ، لقد هزمتم امامي ، لأن العبورة التسي تحملونها عن الانسيان لم تكن تنبيء عن شيء من ملامحي انا ، ان ضحكي مختلف ، وكذلك بكائي وكذلك الامي ، لقد ذقتم بين بدي مرة واحدة ، جرعة صغيرة مما اروى منه كل يوم . ومع ذلك ، فها أنتم تأملون فــى ايقاعي ... لن اقع يااصدقاء العذاب ، ولن يَحْرجكم ان تستخدموا كُلُل اسلحتكم ضدي ، سأحمل على كتفي وحدي السالة الرعب على هــده الارض الجافة ، لاني انا نفسى ابن الجفاف ، سأبل شفاهكم المتيبسسة بقطرات الملح الثقيل ، بل سأضع الملح كتلا فوقها ، اني اسقيكم شرابي ، شرابي أنا ، اليس كل شيء مالحا ؟ فلماذا تحلمون بالعذوبة ؟ لقـــد كنت ممثلا فذا ، فقد خدعت رفاقي ، ورؤسائي ، وخدعت امنا فرنسا ... وهناك الالاف من امثاني ، اني لاأحلم بالمجد ، ولا بالنصر بل ربما اريد أن أعبر في الواقع ، كما كان يقول امامكم ذلك الابله ، المقتسول الدماغ . . . الكولونيل ذاته ، اديد أن أعبر وعلى كتفي صرة الرعب الى الجانب الاخر ... الى اين ؟ الى اين ؟ لعلكم ذاهبون الى الله ، انسى بدوري ذاهب الى الله . . عندما يقفل في وجهى الباب سأصرخ فيما بين عينيه الكبيرتين المحيطتين بجوانب الارض: لم تنسني ؟ الم تهملني ؟ الم تتركني وحيدا ، مرتعبا بين ارجل المارة المتزاحمة ؟ انزل اذن مسرة اخرى الى الارض ، واحمل من اجلى ، من اجل افتدائي انا وحدي فحسب صليبك الخشبي ؟ وماذا سيرد على وقتها ؟ سوف اذهب اليه ... ولكن احدا لم يعطني زهرة ، بلي ، لقد اعطيت ، اعطيت زهرة حقيقية مقطوفة بيد آثمة من مستنقع الاثم ، وهكذا فقد ازهرت الرذيلة في صدري ، اني اعنى باللصوص ، والقتلة ، والسفاحين ، لانهم معنيون مثلى بحمل صرة الرعب فوق اكتافهم ، لانهم حقيقيون تماما ، لانهم مصححون منذ طفولتهم ولم يضطروا الى دخول مختبراتنا ... (يتردد لحظات) ولكني .. منه شهر - احس بمقدم الحزن ، منذ شهر تماما ، بعد ان جمدت تلك اللحظة

في رأسي ، ولم تعد تبرحها ، منذ شهر وانا احس بان العتمة شرعست ترحف ، وترحف ، وترحف من منتصف صدري الى اعلى ، ولكن الى اين؟ ترى ايخالجني الساعة قلق حقيقي ؟ ترى أيحتال على الفطهدون فيرسلون الى طفلا صغيرا قتلته تحت التعذيب ، وتحت انظار امه ووالده الحقيقي يهرع الى انا نفسى ، دون امه ودون الناس ، ليتعلق بقدمي ويحوطهما بذراعيه العاريتين الرتجفتين ، ويرسل صوبى نظرات عينيه المتوسلسة ، أملا في ان يفر الى انا من دوار هذا الرعب الذي احدثه الموت حوله .. اترى سيتمزق كل شيء من حولي فأبصر حقيقة ؟ اتراني سأسقط ،تهزمني نظرات طفل ؟... تجدل لى قلبا صغيرا لم تطأه الاقدام من قبل وتلقيه في صدري ، اني احس بمقدم الحزن ، لان القلب الطفولي ينمو هنا ، (يدق على صدره) ينمو هنا ، وعندما يكبر وينضج كالثمرة اللأنة ،عندها سوف اضحك ، وايكى ، واحب ، وأرغب ، كالاخرين تماما ، كالاخريسن تهاما ، عندها سيحرقني الغضب ، وستكتسحني امواجه ، سألقسسي بنفسى في وسط الظلمة لانتشل الطفل الاعمى ، وافتح عينيه على نسبور حقيقي ، حتى يكتشف خداع الاشبياء وعبثها. . (يدير النور العاكس الى وجهه ويطبق عينيه) لماذا اريد ان ارى الظلمة المستترة وراء رقص النور الكاذب ، هذه اطياف قوس قزح ؟ وماذا بعد ؟ لاشيء ، لاشيء (يفتح عينيه ويدير النور العائس ثانية) ياآلهي ... لاذا تعطيني - بعد ان عرفت الشر - قلب طفل جديد ؟ ياآلهي ... لماذا تريد أن اكرهك ؟ لماذا تريد أن أمشى بقدمين حافيتين فوق بركان الأرض الملتهب ، يا الهي لماذا تريد أن يمتلىء قلبي بالعطف والشفقة والمحبة ، والحرارة ؟ لماذا لاتدعمه باردا كثلوج القطب ، لماذا تبلل شفتي بحلاوة الماء العذب فتنكرني عبسر سنى الطوال الجافة ، المالحة ، بان هناك قطرات من الامل ، ياآلهي لماذا تريع خداعي ؟ أن عالمك تافه ، مريض ، ومجنون ، فلماذا تضطرني - كما تضطر الاطفال - الى أن يسمعوا رنين الاجراس الملائكية في آذانهم ، ويحلموا بتفتح الازاهم المرتجفة فيما حولهم ، ويبتسموا عندما تطبيق اجفائهم الصفيرة من اجل زمن لن يصير يوما ؟ ياآلهي ! لماذا لاتتركني وحيدا ، مهجورا ، فوق ارض الملح ، حاملا صرة رعبي ، بدون ظمأ حقيقي وايضًا ، وايضًا ايها الاله الصامت ، الساخر العينين ، بدون جنة سرابية. اتركني . . اتركني ! فلم ادو من بين يديك ، ولم اظمأ ، ولسم تتراقص امام عيني الزائفتين المحروقتين بسمير الرغبة ، بحيرات السراب، ياالهي ، الى ارفضك ، فلماذا تتعلق بثوبي ، كطفل صغير ، وتتضرع الى بعينيك البريئتين ، وترغب في أن أحميك ؟ لقد جاء الغضب ، لقد جباء الغضب ، كما يجيء الاعصار ، سوف تتحطم مخلوقاتك الهشة ، كمسا تتحطم اواني الزجاج الرقيقة ، مرة ، ومرة ، ومرة ، والى الابد! كان ينقصني الحزن ، وانا اعبر ، ولكن عينيك الحلوتين ، العابثت ين ، البريئتين ، ولكن عيني الطفل المتضرعتين ، جدلتا لي قلبا رقيقا والقتاه في صدري! انى اعبر الان من خلال زجاجياتك الهشمة المحطمة ، ولكن، ولكن مع الحزن . . . (ينكب برأسه على المنضدة ، ويمرغه فوق زجاجها) اواه، اواه ، عندما يكتمل هذا الشيء الجديد في صدري ، سوف اخسسرج من كهوفي لاواجه المتمة الحقيقية في قلب النور ، سوف اتخلى عسسن ماضي ، سوف ارفض كل شيء ، كل شيء ، كل شيء بدون استثناء ... سوف (يرفع وجهه الباكي المندى وتبدو عيناه ممتلئتين بالدموع) سوف أ قتل ...

(يسقط ستار الختام تدريجيا ، مع القاطع النهائية لخطاب اللازم) اللادقية مصطفى الحلاج

حول ((نقد قصائد العدد الماضي))

بقلم: رشدی صادق

booooooo , sooooooo

يقع الشاعر في مازق حرج ، اذا نقده احد النقاد ، ولم يوافقه الشاعر على نقده ، فهو اما أن يسكت ، فيصدق الناس حديث الناقد، واما أن يرد على النقد ، فيتهمه ألبعض بتعصبه لغنه ، وعدم تقديسره المسئولية الناقد ومهمته . ويزداد المازق تحرجا اذا كان الناقد سليط اللسان ، مختلط الكلام ، يكثر من استعمال الكلمات الضخمة الغامضة ويقنع من النقد باللفظ ، ومن اللفظ بالتراكيب الغريبة ، فيقول على سبيل المثال لا الحصر : «عطاء انسان » ، « الحرف المغناج » (!) ، « استقطبته مجلة الاداب » « اصوات المغناء من المذياعات » . .

انا اذن عندما إناقش الاستاذ محي الدين صبحي فيما كتبه من نقد لقصائد «سبتمبر » - اخاف كل هذه الاشياء: اخاف ان يصدقه الناس، او ان يتهموني بالتعصب ، واخاف ان تضلني عباراته الغريبة الركيكة عن معانيه « الجليلة » . لذلك اريد ان اكون واضحاً غاية الوضوح ، محددا كل التحديد ، موضوعيا كل الموضوعية . وارجو ان اوفق :

نريد اولا ان نعرف ما هي المآخذ التي ياخذها الاستاذ محي على شعر سبتمبر ؟ اذا استعرضنا مقالة الاستاذ ، لم نجد فيها جوابا واضحا على هذا . فقد كان ـ عفا الله عنه ـ متخبطا في تحليله وتعليله . تبدر له الفكرة ، فيقول: اي نعم ، هذا هو كل عيب الشعر في رأيي ثم تبدد له فكرة اخرى ، فيعرض عن الاولى ، ويندفع الى الثانية في فرح الاطفال واندفاعهم (ولماذا لا يفعل والافكار قليلة والعمر قصير؟) حوالا فاقرأوا معى ما اخذه على القصائد :

(۱) بدأ الاستاذ نقده بتسجيل عيوب « الشعر الحديث العامة من بعد سكوت العراقيين ، وجبابرة الشعر في رأيه ، فقال « اما مسا نقراه فشعر « حديث » خال من اي تعبير حديث ، وان وجد شيء يحمل بعضا من رفيف (كذا !) فغارق في ركام الكلام العادي والفكرة المبتذلة حتى نكاد نستذكر المثل القديم « رب جوهرة في خرابة » . يدخل من هذا المباب من شعر العدد الماضي قصيدة « الى سواد عينين » . . الغ . . . » العيب اذن في الشعر الحديث كله هو ان « رفيغه » غارق في الكلام العادي والفكرة المبتذلة . تذكروا هذا جيدا .

(۲) وبعد أن نقد الاستاذ الجزء الأول من قصيدة ((الى سسواد عينين)) واستطاع أن يثبت فيها ((سرقة فنية)) كما كان يفعل النقاد القدامي) قال : ((وهكذا توضع الخمر القديمة في باطية جديدة ، وتقدم للقراء على أنها شعر حديث . والشكلة في فيما تبدو لي مشكلة الاتسان العربي : يكون أبداعه جديدا على مدى تجدده وتخليه عن القيم العتيقة ، واعتناقه الشل جديدة واستشرافه لحياة جديدة وتعبير جديد . .)

فالشكلة اذن اعمق مما بدا لنا لاول وهلة . هي مشكلة الانسان العربي الذي يجب ان يجدد نفسه. . الخ. لكن ليس هذا هو غاية التعميق فغي جعبة الناقد مشاكل اعمق من هذا بكثير . والا فكيف يكون ناقدا ؟ (٣) « ان المشكلة من « كل » قصائد العدد (ماعدا سبوتئيك ، وكلمات انسان معاصر ، وستشرق الشمس ثانية) هو وقوف الشاعر عند حدود التجربة الضيقة دون ان يقدر على الاطلال الى افق انساني » يقول الناقد هذا وهو في معرض نقده للجزء الثاني من قصيدة « الى سواد عينين »



ثم ينتقل الى نقد قصيدة ((الطريق الشائك)) ، فيقول : -()) ويلحق بهذه القصيدة _ من حيث كونها محصورة في رؤيسا مسطحة _ قصيدة ((الطريق الشائك)) للشاعر كيلاني سند .

(o) واخيرا يقرر الشاعر ((ان ما ينبح - (هذا ما قاله والله بالحرف الواحد !) - ان ما ينبح كل هذا الشعر هو عدم تروي اصحابه حتى تنجلي لهم رؤية انسانية ، تربط شعرهم بقضية ما ...

حاولوا اذن ان تجدوا على وجه التحديد المآخذ التي يأخذها الناقد على الشعر . أهو يكرر معاني قديمة في أثواب جديدة كما رأينا من رقم(١) ام ان المشكلة فيه هو انالانسان العربي يجب ان يجدد نفسه . . الخ . . . كما هو واضح من رقم (٢) ام ان المشكلة الحقيقية هي ضيق التجربة في الشعر (٣) ام ان القصائد محصورة في رؤيا مسلحة (٤) ام ان العيب في الشعراة انفسهم لانهم لا يتروون (٥) ؟

قد تكون هذه مجموعة مختلفة من الآخذ على قصائد سبتمبر : ولكسن للذا يصر الناقد على تعميمها على كل القصائد ، ويحاول ان يجعل مسن الآخذ الواحد مشكلة رئيسية تواجه القصائد جميعا ؟ لكن قد يقال ان ثمة معنى مشتركا بين ما عدد الناقد من مآخذ . وقد يكون هذا صحيحا (وساترك للقراء وللناقد ان يجدوا هذا المنى المشترك) لكن للذا لا يوضح الناقد الفوارق بين كل نقطة من النقاط التي عدناها وكذلك المناصر المشتركة بينها ؟ ثم أين العنى المشترك بين وقوف الشاعر عند حسود التجربة الميقة وبين انحصار القصيدة في رؤيا مسطحة ؟ افليس من المكن انتكون التجربةضيقة ومع ذلك لا ينحصرالشاعر في رؤيا مسطحة؟ قد يجيب الناقد بالنفي ، وقد يسوي بين ضيق التجربة وبين تسسطح الرؤيا ، لكنه على اي حال لم يوضح هذا المعنى ، ولم يذكره في نقده تصريحا ، ربما اذن كان يضمره ، ربما كان نية في اعماقه لم يخرجها الى حيز التعبي (والجحيم مرصوف بالنوايا الطيبة !)

لكن الناقد يناقض نفسه بصورة صريحة . فهو يقول ((الحقيقة انه ليس هناك الفاظ شعرية ولا افكار شعرية ، بل هناك تَفْكِي شعري، اي طريقة خاصة في ترتيب الافكار والحوادث ثم عرضها بشكل يشي خيال القارىء ويؤثر في عاطفته »، نستطيع ـ بناء على رأي الشاعر نفسه ـ ان نجيب على السؤال الذي تقدم فنقول : الحقيقة انه ليس هناك تجارب واسعة واخرى ضيقة ، وليس ثمة تجارب « انسانية » واخرى غير انسائية ، ولكن هناك تفكير واسع ، تفكير انساني ، وهناك تفكير ضيق، تفكر غير انساني . معنى هذا أن الشاعر قد يتناول جزئية بسيطة صغيرة من جزئيات الواقع ، ويفكر فيها تفكيرا واسعا انسانيا ، وبذلك تكون التجربة ضيقة ، ولكنها لا تنحصر في رؤيا مسطحة . فليس المالم - يا سيد صبحي _ صندوقا مقسما الى خانات : منها ما يحتوي تجارب ضيقة ومنها ما يحتوي تجارب انسانية ، منها ما يحتوي تجارب انسانية ومنها ما يحتوي تجارب غير انسانية ، لكن ما يجعل التجربة ضيقة او واسعة ، انسانية او غير انسانية ، هو تفكير كاتبها هل هو تفكير ضيــق ام تفكــير واسع ، تفكير انساني ام غير انساني. نحن لا نستطيع ان نضع متسرا نقيس به قصيدة « طارق الليل » ، ونقول لكاتبها : حسنا يا كامل ايوب

ان قصيدتك ضيقة . التى بها في سلة الهملات ، ثم نقيس تجربة ستشرق الشمس ثانية (ونقول (ابشر يا مجاهد ، إن قصيدتك واسعة وانسانية ، وفيها (عطاء)) . . الغ.))

هذا عن المآخذ ، اما عن الميزات التي يسجلها الناقد لبعض القصائد ، فتوفر فيها نفس العيوب : عدم التحديد ـ عدم التناسق ـ سيوء التطبيق . فالناقد يعتبر قصيدة مجاهد عبد المنعم مجاهد « كنموذج للشعر الذي يمتح من معين الحياة ، ويصلنا بماساة الانسان في سبيل تحصيل لقمته ، وصراع الفرد ضد تقلبات دياح الرزق في مجتمع لسم يعصل بعد على ضمان قانوني ضد الجوع والبؤس . » وانا وان كنت اشارك الناقد اعجابه بقصيدة مجاهد ، الا انني اختلف معه في اسباب الاعجاب . ومن حق مجاهد ان يسعد بهذا « التفسي » لقصيدته ، ولا أقول المسخ ! لذلك انا ارجو الناقد ان يسأل كاتب القصيدة في يسوم من الابام عن مدلول قصيدته ، لكي يكون اعجابه بها اعجابا مستنيرا .

ثم يسجل الناقد هذه الميزات التالية للقصيدة:

١ - توخى اللقطة الإنسانية التي تعبر عن مأساة جمساعة ضمسن
 خصوصية بطل متميز

٢ ـ من كل مقطوعة تجد الصورة نابعة من صلب الموضوع ، وقسد
 جاءت لتوضحه وتزيد عليه ، لا لتزينه .

٣ ــ الشاعر يقدم تفصيلات التجربة من خلال صور متكاملة يصبح
 لنا أن نفسرها كرموز عميقة

٤ - خلو القصيدة من اي خطابة مجلجلة .

نحن لا نستطيع ان نتقبل هذه النقاط كشروط للعمل الشعري الجيد او كتحليل لقطعة شعرية الا اذا توافرت فينا النية الطيبة وتسامحنيا مع الناقد غاية التسامح . فهي غامضة اولا ، غير متكاملة مع بعضها البعض ثانيا بحيث تصلح كنظرية او كمباديء يرتد اليها الناقد مسن تحليله وتقييمه للعمل الفني . ثم انظر الى التعبيرات : « اللقطيسة الانسانية » ، « ضمن خصوصية بعلل متميز » » « يصح لنا ان نفسرها كرموز عميقة » (نفسر الصور كرموز يا سيد محي ؟! مع ان الرموز في حاجة الى تفسير اكثر من حاجة الصور؟) . لكنني يمكنني مع ذلك حاجة الى تفسير اكثر من حاجة الصور؟ . لكنني يمكنني مع ذلك ان اتعاطف معك ، وان افهم ما تعنيه رغم قصور تعبيك ، واستطيع ان السعفك بالكلمة المحددة . فانت تريد ان تقول « الشاعر يقدم تفصيلات التجربة من خلال صور متكاملة يصح لنا ان نعتبرها رموزا عميقة » اليس هذا ما كنت تنوي ان تقوله لولا عجز في تعبيك ؟ ولكن ما السبب في هذا ما كنت تنوي ان تقوله لولا عجز في تعبيك ؟ ولكن ما السبب في ذلك ، اهو ضآلة في الثقافة ام قلة في الموهبة ؟

وقد كنت انتظر من الناقد هنا ان تكون ميزات الشعر الجيد في رايه مناقضة كل المناقضة لعيسوب الشيعر الرديء من حيث النظر والتطبيق . فمن حقنا ان نتساءل : هل قصيدة «طارق إلليل » يوهي قصيدة يرى الناقد انها جديرة بسلة المهملات ـ هل هي قصيدة تنعدم فيها الشروط ؟ لماذا لم يحاول الناقد ان يطبق معاييره للشعسر الجميل على هذه القصيدة ولو على سبيل المثال ؟ لماذا لم يحاول ان ينظر فيها ليرى ما اذا كانت الصورة نابعة من قلب الموضوع ام هي ينظر فيها ليرى ما اذا كانت الصورة نابعة من قلب الموضوع ام هي انسانية ، ما اذا كان في القصيدة لقطة انسانية ، ام لقطة غير انسانية ، ما اذا كان فيها عدم تكامل بين الصور التي يصح لنسا ان «نفسرها كرموز » ما اذا كانت القصيدة مليئة بالخطابة المجلجلة ؟ كيل ما يقوله عن القصيدة انها «سوء تمثل لنشيد الانشاد » كما حاول من قبل ان يثبت سرقة فنية في « الى سواد عينين » . فاذا فرضنا جدلا ان

في القصيدة سوء تمثل لنشيد الانشاد ، فهل تفقد القصيدة كل قيمتها الفنية ؟ اولا يتوفر فيها شرط واحد من الشروط السابقة ؟ هل مهمسة الناقد كلها في موقفه من ((نص شعري)) ان يبحث فيه عن حسسن التمثيل او سوئه ، ثم يلقى به الى سلة المهملات او يضعه في قائمسة الشعر الانساني ؟

على ان ثمة عيبا اخر يأخذه الناقد على قصيدة «طارق الليسل » وعلى قصيدتي «فطام » هو ان الكلام في القصيدتين «ينحط الى مستوى الكلام العادي المبتلل الخالي من اي معنى ». ويستشهد على ذلك بقول كامل ايوب «كاذا عن الاصحاب .. كلهم بخي ؟ محمود .. في سفر ؟ » كما يستشهد على ذلك بمقطع يقتنصه من قصيدتي اقتناصا ، ليسيء تفسيره ، وليشوهه ، كما شوه قصيدة مجاهد عندما اراد ان يقول في تفسيرها فصل الخطاب . ثم يعقب على المقطع المقتنص بالكلمات التالية « (ليس) في هذا الكلام تجربة ولاعطاء انسان (؟) ولا صنعة ـ ولو لفظية ـ ولا موسيقى ، ولا اى شيء يدل على الجهد .. »

غير انني لن احلف له بالإيمان المغلظة ان في قصيدتي شيئا من هذا ، او اننى ـ مثلا ـ ((ترويت)) حتى انجلت لى ((رؤية انسانية غير مسطحة)) لن اقول هذا الكلام ،لان محى الدين صبحى سرعان ما يخرج لى مقياسا اخر من جعبته غير « التروى » وغير « الرؤيا الانسمانية » فيقول مثلا «المشكلة في رأيي ان الانسان العربي يتجدد فنه على مدى تجدد ... الخ .. » او « ان ما ينبح هذا الشعر في رأبي هـو كذا وكـنا ... الغ ... »، وبذلك يستحيل التفاهم بيننا . ولكننا نقول له فحسب: ان في قصيدة مجاهد (وهي قصيدة اقدرها واقدر كاتبها ، وهي قصيدة قد نجحت في أن تثير خيال الناقد وعاطفته وذكرياته أيام كان يبيسع الاوراد) نقول أن في هذه القصيدة كالاما « ينحط الى مستوى الكلام العادي المبتذل الخاني من اي معنى)) على حد تعبير الناقد . خذ مشلا « بكت عيونها وادركت بان سبعها ما مات امس » و « أن أكس لسم اشتر لها سوى السرير والصوان والكتب » و « ليست هناك فائدة » و ((نفسي التي توژني لتأكل الثمار)) ؟ وانا هنا لا اديد ان اقلل منقيمة قصيدة مجاهد ولكنني اريد أن أوضح للقاريء والناقد قيمتها الحقيقية. اديد أن أسال الناقد ((ما رأيك في هذه التعبيرات التي التقطها الشاعر من لغة الاحاديث العادية المبتذلة ؟ او لم تقل ((انه ليس هناك الغاظ شعرية ، ولا افكار شعرية ، بل هناك تفكير شعري » ؟ لماذا اذن رحت تبحث عن الفاظ ((غيرشنمرية)) وافكار ((غير شمرية)) في القصائد التي لم تعجيك، لا يد انن انهناك قارقا بين الكلام العادي عندما يردفي القصائدالتي لم تعجبك ، وبين الكلام العادي حين يرد في القصائد التي اعجبتك ؟. لماذا لم توضح هذا الفارق ؟ ولكنك قلت « هناك تفكير شعري اي طريقة خاصة في ترتيب الافكار والحوادث بشكل يثير خيال القاريء ويؤثر في عاطفته . . » وانا هنا اصدقك ، واصدق ان القصائد الجيدة التي اعجبتك قد اثارت خيالك واثرت في عاطفتك ، بل واصدق ان القصائد التي لسم تعجبك لم تثر خيالك ولم تؤثر في عاطفتك . خذمني اعترافا كتابيا بهذا. لكن هذا المهار - معيار التأثير في العاطفة والخيال - لا يصلح تعريف وتحديدا ومعيارا للطريقة الفنية او للتفكي الفني ، قد تسألني ومسا الميار اذن فأقول: الميار ما قلت في مقالك وما لم تحاول أن تتفهــم نتائجه وتطبيقه ، واضيف عليه ايضا: ليس هناك كلام شعري واخر غير شعرى وليس هناك قاموس للمصطلحات الشعرية واخر للمصطلحات غر الشعرية ، ولكن الكلام يكون شعريا او غير شعري في ضوء الوحدة

الفنية التي هو جزء منها . فللشاعر الحق كل الحق في ان يستعمل لفة الحديث العادية او اي لفة شاء ، وفي ان يلتقط من الواقع المألوف ما يشاء من عناصر ، طالما كان ما التقطه من الواقع متسعا متكاملا مسع جزئيات عمله الفني ، ومع الكل الذي تكونه . ومن ثمة كان على الناقد ان يعاود البحث والتطبيق ليرى في ضوء هذا المياد شعر سبتمبر ، محاولا ان يجيب على سؤال واضح محدد : هل ينسجم « الكلام العادي » مع وحدة العمل الفني في القصيدة ام لا ؟ وحتى يتحدد هذا الميساد في ذهن الناقد ، يمكنني ان اناقشه في قصيدتي بالتفصيل .

العالم مفتوح امام الفنان ، مليء بالاحتمالات والامكانيات . ليس فيه مناطق حرام نضع عليها الاسوار من دون الفنان ، وليس ثمة « قضايسا انسانية » تفرض على الفنان من الخارج . لكنه هو الذي يقبل القضية او يرفضها ، ويفهمها على النحو الذي يحلو له ، ويناقشها ، او يعيسه صياغتها من جديد ، او يفهمها من زاوية خاصة . والحادثة من احداث العالم لا تكون تجربة فنية حتى تاخذ طريقها الى عمل فني ، حتى يعانيها الفنان ، ويعبر عنها . وليس من شأننا اذن ان نقول له لقد التقطبت حادثة ضيقة او واسعة ، كلمات فنية او غير فنية ، فالفيق والاتساع، حادثة ضيقة او واسعة ، كلمات فنية او غير فنية ، فالفيق والاتساع، الفنية وعدم الفنية ، لا تتحدد الا في نطاق العمل الفني ككل لا بالرجوع في كذا او كذا من الموضوعات ، او اذا كنا نفتح له مناطق من الواقع من دون الاخرى ، فليس ذلك الا نتيجة لقاييس اخلاقية او دينية او سياسية ، وليس له تبرير من مقاييس الفن ، وعلى الفنان وحده تقسع مسئولية فتح المناطق المحرمة من الواقع ، وعليه ان يكافح بنفسه حتى يحصل بنفسه على حريته الغنية .

وبعد . . ليس في مستطاعي ان اقنع الناقد بان قضيدة (كامل ايوب) قصيدة جيدة ، وليس في مستطاعي ان اقنعه بجودة شعري . فهو قد اقفل من دونه ابواب عاطفته وخياله وانتهى الامر . وما دمت لم افلح في ان اوثر عليه بالشعر ، فمحال ان افمل ذلك بالنثر . كل ما في الامر انثي حاولت ان اطلعه على ما في نقده من خلط وغموض وتناقض، واسراف في الوعود وفشل في التطبيق . ومن ثمة كان نقدي منعسا على الناحية المنهجية من النقد ، ولم أناقش الناقد في تفاصيل التطبيق. وقد يكون شعري جيدا وقد يكون شعري ردينًا وقد يليق بصفحات الاداب، وقد لا يليق الا بسلة المهلات ، لكن هذا امر تقرره الايام ، وانا مقتنع تمام الاقتناع ان هذه المسألة لا تقررها مناقشة منطقية منهجية هادئة مع الناقد « الفاضل) . لذلك فخير ما افعله ، وخير ما يفعله الناقد هو ان استمر في كتابة شعري « الرديء) ، وان يستمر اذا اراد في كتابة كلامه الفارغ . وستفصل الايام بيننا .

♦♦♦♦♦
عندما طلع علينا الشاعر الكبير نزار قباني برائعته « جميلة بوحيرد »
والتي يقول فيها:

الاسم جميلة بو حيرد رقـم الزنزانة تسعونا

.

والعمر اثنان وعشرونا عينان كقندياسي معسد والشعر العسربي الاسود

عندئد هب بعض النقاد وكثيرون من القراء يصرخون ((أن نزار قسد انقلب من شاعر الى (مأمور نفوس) وابياته هذه ما هي الا (تذكرة هرية) يمنعتها الشاعر للبطلة العربية)) . .

لمل في هذا القول بعض الصواب . ولكن الا تلمح مسي سيمساء الشاعر وملامحه تبين واضحة من خلال القصيدة تلك وحتى من خلال الإبيات التي ذكرتها ؟

تذكرت كل هذا وانا اقرأ قصيدة ((بقية اللحن) لكامل ايوب ,ان مطلع هذه القصيدة مجرد تقرير يجد القاريء فيه وثيقة كاملة تثبت شخصية ((المغني حسن)) وتفصح عن هويته فهناك الاسم والعنوان والصنعسة والجنسية والاشكال كلها من القامة الى العينين:

اسم المفني حسن

فتى نحيل شاحب قوامه ممطوط

لكن جِدُوة في عينه تحبيه

تعرفه باسرها كل قرى اسيوط

وقليل من التعديل بالحذف والزيادة وتتم لنا « تذكرة هوية » :

الاسم حسن الصنعة مغني ذكر ام أنشى فتىي

الوجه شاحب

القوام نحيل ممطوط

المينسان المينسان

البيلعة اسيوط

اين الشاعرية في كل ذلك وهل انتهى بنا الشعر الحديث الى مثل هذا الكلام الرصوف بلا صنعة والمنتقى بلا اتقان والذي لا طائل تحته ولا معنى وراءه ؟ وهل هي بداية النهاية ام نهاية البداية بالنسبة للشعر الحديث ؟

انه ليعز علي ان اتساءل هكذا وانا من اخلص انصاره ودعاتسه والمُؤمنين بضرورة وامكانية تطويره وخلوده .

ولكن شعرا كهذا خليق به أن يثير في القاريء شتى التساؤلات حول مصير الشعر الحديث .

وهل قول كامل أيوب:

لكن جدوة في عينه تحبيه

هل قوله هذا ضرب من الشعر ام هو نثر يفتقر لفعالية الخيال والماطفة ولاثر اللمحة الموحية واللفتة الشاعرة والمبارة الانيقة . وما اقسى « لكن » هذه وما اشد جفافها وما ابعدها عما اراده الشناعر مبن دعوة للالتفات المفاجيء المستدرك الى ما وراءها من جديد الصور او جديد العانى .

و ((حفئة الضياء)) في قوله:

« وحن يشرب الساء حفنة الضياء »

أتؤدي المنى الطلوب حقا ؟ الحفنة مقدارلا قل من الكمية . والضياء ، ضياء النهار ابعد ما يكون عن الضآلة بحيث يقدر بالحفنة .

وبعد هذه المقدمة يأتي حسن . وليتك تعرف آيها القاريء كيف أتى حضرته! يقول الشاعر:

أتىي حسن

.

.

جاء محبا وابتسم

بالله عليك ايها القاريء الكريم هل فهمت ما يقصده الشاعر في قوله: حاء محبا وابتسم

ومع ذلك فقد جاء حسن , وفجأة يبتديء حسن بلا مقدمات وتتعالى «الليال » ويرتجل حضرته الموال بسرعة ودون روية كما ارتجل الشاعر

ويدور الموال حول « فتى رقيق الحال »

« وارتجل الموال عن فتى رقيق الحال »

اسمعوا يا ناس: رقيق الحال كلام شعري جميل وشعر رائع اليس كذلك ؟ ولكن مهلا ان الفتي « الرقيق الحال » هذا صياد غزلان .

وهنا نجد مقطعا لعله اجمل ما في القصيدة يصف الشاعر فيه هسذا الصياد ويصوره وقد صادف غزالا جريحا فضمد جراحه وسقاه حنانه ودعاه وما لبث ان وقع الصياد ضعية حب غزاله فهام في هواه

كلام جميل وقصة مهتمة . ولكن لنتابع القصة لنشاهد ما حسل بالحبيبين الصائدين المطادين .

((قال حسن :)) ومن يقول غير حسن، وعند جهينه الخبر اليقين : ((تعاهدا على الكمال))

(على الكمال)) قل لي برب الشعر . بحق آلهة الوحي، بحق شياطين عبقر : ما هو هذا الكمال الذي تعاهد عليه الحبيبان ؟

تعاهدا على الكمال

كاني بالشاعر يريد أن يقول:

یا سادات یا کرام

كسان

في سالف الاوان

كان

عاشقان متيمان

بيحبوا بعضهم « على التمام »

تعاهدا على الكمال . يا سلام !

هذا شعر وهذه معان شعرية وهذه لغة عربية فصيحة صحيحة على الكهال .

عفوا لقد نسينا الغني حسن . لنعد اليه حيث :

« يستوي على المجال »

كيف يستوي الانسان على المجال ؟ ثم ما هو هذا المجال الذي يستوي عليه الناس ؟ انا لم افهم لكلمة مجال هنا اي معنى

ليستو حيث يريد . فما شائنا به ويكفينا انه يغني ونحن نستمع . لقد قال حضرته :

« ومر حول بعد حول »

« وقال : ودارت الايام والليال »

شكرا لك ايها الشاعر الكريم لقد ذكرتني بالرحومة جدتي فطلبت لزوحها الرحمة من الله .

ثم ما الذي حَدَف الياء من اخر الليل هنا ومن اخر ((اللآل)) مسا الذي حدَف ياءهما رغم كون هاتين الكلمتين معرفتين بأل التعريف ؟ لعل في الامر سرا. وما اكثر اسرار هذه القصيدة فما قولكم يسا

معشر الانس والجن بقول الشاعر يحدثكم عن المني حسن عندما سكت فجاة وعاودته علته :

عادت اليه علته

فلم يفه بغير كلمة اعتذار

قد طبير الكرى وطار

لقد طار صوابي حقا بعدما اعياني فهم معنى البيت الاخير: قسد طير الكرى وطار

فها ضر لو طارت من « الآداب » كل قصيدة على شاكلة هذه قبل ان تطبر عقول القراء؟؟

مترون فضل الامين مترون فضل الامين محمحمحمحمحمحمحمحم

ابطال يسلا دموع

بقلم نبيه غطاس

♦♦♦♦♦♦ لا اكون مغاليا لو قلت ان الطابع الميز لادبنا المعاصر هو طابع الماساة. فاكثر ماترى ذلك وضوحا هو في القصة والقصيدة ، ذينك الانتاجيين الادبيين حيث تومض الخلجات النفسية المعبرة ، الغردية منها والجماعية بصورة سريعة وبيئة .

ولست ، في عرضي الوجز هذا ، متجاهلا النواحي الاخرى التسي تبرز في ادبنا ، بعض ادبنا اليوم يعالج الواضيع البطولية ، بعضسه يعالج قضايا انسانية ، بعضه يعالج نواحي عاطفية فردية محضة . ولكني اقول انه في الاكثر والفالب يعتمد على الماساة ويتعكز عليها ، فكانهسا لازمة وحتمية في كل حادث حب او واقعة بطولية او صراع طبقي او دعوة عقائدية . وما خلا من الماساة جاء بشكل متصنع مدع ، ذائف يبدو كالرقعة الجديدة على توب عتيق .

ويقيني ان الطابع الماساوي ذاك الذي يطبع اكثر ادبنا اليوم ماهسو بالجديد و لعلنا صادقون في قولنا ان ادب المئة سنة الماضية كان مسن هذا النوع ، ادبا مستكينا باكيا جبلته العموع حتى التشبع . لم يكسن ادب الماساة في ما مفسى من تاريخنا الادبي بلقى اعتراضا او احتجاجا او نقدا باعتبار انه كان مصورا لحياتنا الماصرة له ، حياتنا المشبعة بالماسي والاحزان في الصعيد الوطني والاجتماعي والغردي واعتبار ان الناقسد لم يكن باساليبه التقسيمية وقتفاك يرتفع عن السائد من الافكار والارادة بل لم يكن في تلك الافكار والاراد شيء مستهجن .

اما اليوم فالعصر لم يعد يقبل ادب الماساة ، الادب الحزين الباكسي، نراه مستهجنا لان شروط حياتنا قد تبدلت ، فلا مجاعات ولا تجويسيع يغتمله حاكم جائر ولا اوبئة ولا شهداء يعلقون على مشانق المستعمر ، اما تلك الرجات والاهتزازات السياسية والوطنية والاجتماعية التي تنتساب مجتمعنا العربي ، فجدير بها أن تخلق أي رد فعل الا ادبا ماساويا وفنسا باكيا . خليق بالنكبة أذا حلت بشعب ما أن تجعله شعبا بطلا ثائرا وأن تنفخ فيه روحا قدسيا عجائبيا ، يعمل ببطولة ويروي اخبارها .

اخر ما قرآته من ادب المآسي كان قصة الاديبة نازك الملائكة « منحدد التل » في عدد اكتوبر من « الاداب » . القصة عن مأساة ، بل عسسن اكبر مأساة في حياتنا كشعب وكامة . الا أن حدة الماساة فيها عبسرت عن نفسية شعب نكب فحلت النكبة ظهره وقعد . ولا احسب أن تلسك النفسية هي مايستحوذ إليوم على الشعب العربي بعد نكبة فلسطين . وبكلهة واحدة ، أن حدة المأساة في « منحدر التل » تجرع القسارىء

النكبة مرتين وتميته مرتين . .

ذكرتني القصة بمرائي راميا . ذكرتني « بالمدينة الكثيرة الشعب التي علقت على صفصافها اعوادنا » . . بعد احدى عشرة سنة على نكبسة فلسطين « لماذا لم نسمها شيئا غير نكبة ! » بعد مرور احدى عشرة سنة نقرأ هذه القصة الحزينة اليائسة . ماذا تريد الكاتبة الفاضلة ؟ان نحس ونعي ونقدر هول النكبة ! ولكن لنا من الوعي السياسي عند شعبنسا وقادة نهضتنا ، ولنا من حقنا الطبيعي وتصميمنا على النهوض مايسمت لنا بعدم الاصغاء الى ادب الماساة وبالتالي مايجعله ادبا يليق بالرف . بالطبع سنفعل كل شيء لتصحيح الاوضاع واستعادة حقوقنا الا ان ننشد مرائي شبيهة بمراثي ارميا ونبني حائط مبكى . . !

الحزن ، التجهم ، البكاء اللوعة ، النشيج في كل ناحية وقطاع . وقد طلعت علينا مؤخرا مفردات اقل ارتكازية - كصور معبرة لحالات نفسية خاصة - ترددت على السنة كتابنا وشعرائنا العاصرين . كلمات من مثل : قلق ، تمزق ، ضياع ، عدمية ، قرف ، غثيان ... صورمهزوزة لاتوضح شيئا ، الا ماتحمل في طياتها من انهزامية وتشككيه وجبن .افكار نقلناها(بريشها وبوسخها) عن الغرب وافترضنا وجودها بيننا مكتفين بنقل الكلمات المعبرة عنها الى العربية .

ولن امر بقصة « وداع » من العدد نفسه دون تعليق في الهامش . القصة عن شاب تخرج مهندسا وسافر من القاهرة ليعمل في اسيوط ولي اسبوط لا في القطب الشمالي ومع هذا تحدث في البيت شب مناحة قبل سفره وبعده: تتعثر العائلة يوم توديعه بالدموع الغزيرة ، يندفع الجميع نحو المحطة بلا ادادة وليضو نكبة ، اليس كذلك! ويعدون كلهم والاسى والارق مستحوذان على الجميع ، فالام لاتنام مسن الهم والاخ لاينام والاب لاينام (بيني وبينك الابن المسافر نائم فسمي القطاد وليس على باله هم . لقد جربنا السفر!) ...

لاذا كل هذا وما في الامر ؟ عواطف نوستلجية ليس الآ . تراها فقط عند الشعب المراهق . ماذا نقول وماذا نغمل لو كان على ابنائنا انيذهبوا يوما الى اعماق البحاد او المجاهل في افريقيا او القطب الجنوبي . . او القمر ! غربة الابن عن عائلته القيمة في القاهرة _ مسافة ثلاث ادبـــع ساعات _ اسالت دموعا وارقت جفونا وسلبت ادادات . الا يكون حريا بنكبة فلسطين ان تقتل شعبا برمته وتغنيه !

لقد بكي شاعر عربي منذ سنوات لشيء ابسط من هذا . قال : افحتم على ارسال دممي كلما لاح بارق في محيا

قلنا ايكون الدمع تعبيرا عن اعجاب الشاعر وتقديره للجمال! ايكون الدمع مقياسا للحب والشوق! انا مابكيت ولن ابكي اذا رأيت وجهسا جميلا: اضحك ، انفعل ، ازهو ، (اسرخس) ، اغني ـ نعم اغني ـ ولكن ابكـي ؟ ابـدا .

في البنا اليوم صعلكة تمشي في دروبه عابثة وعائثة . في البنسا رواسب تحردنا منها في الواقع ولكنها مانزال في قعر نفوس الالباء . خذ اي مجلة البية واقرأها من الفها الى يائها لا يفتر وجهك عن ابتسامة بل كيفما اتجه نظرك تجد ((حزنا في كل مكان)) وعبوسا وتجهما وماسسي وتفرق بالدعوع الى الركبتين .

منذ ايام وقعت يدي على مخطوطة لي تحتوي على قصص قصيرة كتبتها منذ سنوات ونشرت بعضا منها . عنوان المجموعة القصصية الذي اخترته كان « بعض مآسينا » . وقرآتها بغضول، ورغبة مني في التعرف الى « ذاتي الادبية » مرة ثانية . كل قصة مآساة . ورحت اتعثر بين جشت

ابطالي ومقابرهم وتوابيتهم ، وهات يادموع وجوع وانين ولوعات ... كم كنت معجبا آنذاك بهذه المآسي . « بعض مآسينا » كان سيتبعه مأسي اخرى لولا ان تلطف الله بابنائه القراء.. واسكتني. امس ، بعسد ان فرغت من قراءة مخطوطتين غلية قهوتي الصباحية على ورقاتهمسا ، وبشرى للقراء ...

اذا دعوت الى التخلي عن ادب المأساة والحزن والتشاؤم والضعف فاني ادعو الى ادب القوة والبهجة والمرح والتفاؤل وحب الحياة . افحتم على القارىء ان يلبس وجه التجهم والقتامة اثناء قراءته لاية مجلسة من مجلاتنا الادبية! ان الادب الضاحك الحي الفكه ذا الالوان الزاهية، ذاك لا وجود له ، وكأنه حرم على الكاتب والاديب بسبب التزامه المفروض عليه او منه .

واخيرا احسب أن في أدبنا المعاصر نوعا من « السنوبزم » . ادى بي ميلا لاستعمال هذه الكلمة كلما وقعت عيني على صور وكلمات مستحدثة فاصبحت تشبه موضة لاستهلاك الفئة المختارة من الكتاب . كم تشردد اليوم كلمة الضياع والتلف والعدم واللاشيء والغثيان على اقلام كتابنا وشعرائنا وهم لايشعرون حقا بالحالات التي تعنيها هذه الكلمات _ هـي السنوبزم بعينها !

وما لم نحرد ادبنا من بعض تلك الهنات ـ ومن هنات اخرى كثيرة لم اذكرها _ ظلنا ندود في فراغ _ كدت ان اقول ضياع وعدم _ وظلل ادبنا كالضيف الثقيل على موائد الإداب العالمية .

نبي**ه غطاس** ۵مممممون

حبدود النقيد

((حــول قصة النور بالثمن))

بقلم سمير تنير

30000000

ان القوانين الفنية وهي ثابتة مطلقة ـ تعتمد في تطبيقها الى حــد كبير على نظرة الناقد اللاتية . ومن هنا جادت اختلافات النقاد . ومن هنا ايضا جادت فروره التحليل واعطاء الاسباب كاحدى الدعامات التي تفصل بين الكاتب والناقد .

ان معظم قراء القصةعندنا ينظرون الى القصة ، كفن يخاطب الذات. وهي في الحقيقة ليست كذلك .

ومن خلال المناقشة الهادئة اود ان اناقش احكام السبيدة عائدة مطرجي ادريس ، حول قصتي « النور بالثمن ».

لقد اتخذت الناقدة من عنصر اسلوب السرد Technique مقياسا بنت عليه احكامها ، واغفلت عناصر البناء الداخي للقصة ، Characterization ورسم الشخصية واضاءة الاماكن ، ووضع المناصر مجتمعة تؤلف القصة القصيرة في رأيي وليس عنصر واحد منها ، ان الناقدة تقول ان القصة « لا تملك الخيط الدقيق اللاملحوظ الذي يربط بين القارىء والاثر الفني » وهذا

الحكم يمكن أن يكون نسبيا ألى حد كبير ، فما دام قراؤنا ينظرون ألى القصة كفن يخاطب الذات ، أصبح « وجود الخيط الدقيق اللاملحوظ » مرتبطا بالقاديء نفسه وأحاسيسه !.. وهذا الحكم يدفعنا ألى التساؤل أيضا : « هل هناك فاعدة خاصة تستطيع الكشف عن ذلك » .. لا .. أن قصة ما تستطيع أن تشعل الشرارة المطلوبة في القاديء ، وقد لا تستطيع قصة آخرى أن تفعل ذلك .. وبعد فلعل قراء آخرين استطاعوا أن يتبينوا وجود ذلك الخيط اللاملحوظ في قصتي « النور بالثمن » .. من يسدرى ؟ .

ثم تقول الناقدة ، ((ان فكرة القصة اجهضت فلم تأت بجنين سوي)) ولتثق الناقدة باني شهدت فصول القصة بعيني . لقد رأيت السانا عربيا من بلادي ، يساق الى فقدان البصر دون مسعف او معين . وقد حاولت مخلصا ان اصور مشكلته . ثم ما هي التبريرات التي قدمتها انناقدة عن كيفية اجهاض الفكرة ؟ هل يكفي ان نقول ذلك ليصبح أمسرا واقعا ؟

انني أوافق الناقدة على ان « الكاتب ليس يكفيه ان يكون منتقدا اجتماعيا حتى يصبح فنانا . الهم ان يجذبك . ذك هو شرط الفسن الرئيسي » . نعم ان وجود الحركة في الاقصوصة امر بالغ الضرورة . . ولكن هل توفر ذلك الشرط في الاقاصيص التي ناقشتها الناقدة مطولا ؟ ان ذلك الامر ايضا متروك لاحاسيس القاريء ، ففن كتابة القعمة هو في الواقع فن خلق صور تتحرك . والقصة التي لا تخلق صورا ما ، هي في الحقيقة جدث منتن . ان الحكم على هذه الناحية تتناول مشسكلة الفتي من اساسها . وخلق الصور ، ووضع الحركة في الاقصوصة ناحية مبهمة لا يمكن الكشف عنها لانها مجهسولة الاساس . الا ناوسيلة الوحيدة لاظهارها لا تتاتى الا عن طريق اللغة . . فلمحسة ضئيلة ثم اخرى ضئيلة ، واذا بذهن القاريء مضاء دون وعي منه بعالم من الحركات والاشخاص والاماكن .

اننا عندما نقرا قصصنا لا نستطيع ان نميز بين صنفين رئيسيين من القصص . هما القصة القصية ذات المقدة المحكمة United Knot والقصة القصية ذات المقدة المحكمة والقصة القصية ذات المقدة المنفين مميزاته وخصائصه ، وليس يمني تكشف المقدة في القصة المنفشة ـ وقصة النور بالثمن من هذا النوع ـ ان القصة فاقدة لكل حرارة . اننا نلاحظ في هذا النوع من القصص انها مليئة باشياء عديدة وصف ، وحدث ، وشخصية . وليس ضروريا ان تمتليء القصية للمنها بالمناقشات الفكرية ، وبالاحداث المقتملة ، التي يمكن ان يصبح كل منها قصة بنفسه كما هو الامر في قصة « الإبواب المغلقة » لكي تمتليء القصة عندئذ بالحيوية .

انني لا املك الحق في القول ان قصة « النور بالثمن » قصة جيدة ذلك متعلق الى ابعد حد بالقاريء . لكن السيدة عائدة قد حكمت على القصة : « النور بالثمن » بالاعدام ـ اذا صح التعبي ـ وانا اقدل ان ذلك يحتاج الى ادلة اكثر . ولو قرأت الناقدة غير هذه القصة كقصة « الانشوطة » و « العام السابع عشر » وقعة « جنازة » لتبينت ان النفس القعمصي متوفر الى حد كبير وذلك بشهادة كتاب عرب كبار ، ونقاد بارزين .

ان احكام « الاعدام » في النقد الادبي تحتاج الى جهود كبيرة ، وتقص بالغ ، وليس يكفي « لسحق » قصة ما بضعة سطور .

وللناقدة الفاضلة وافر الاحترام . سمير "

حول قصة النور بالثمن

بقلم حسن العزير

800000000

ان نقد القصة يكاد يكون من اصعب الفنون الادبية . ويكيشف عن ذلك ، الاختلاف الكبير الذي شهدته صفحات « قرأت العدد الماضي مسن الإداب »

ان نقد قصيدة من الشعر يستند في الاغلب الى احاسيس تأثرية مناشرة يكونها الناقد عند القراءة ثم يطبق مفهومه بعد ذلك على الشعر ويكتب بعدئد نقدها . أن النقطة التي ينطلق منها الناقد يجب أن تكون غامضة وغير واضحة ، أن التحليل يكشف العمل الفني لذا فالقفز الى النتائج عملية غير مجدية . لقد قرأت قصة ((النور بالثمن)) لسمير تنبي واعجبني فيها قوة الفكرة وسلامة السرد . فلا استطرادات جانبية ولا قفز بل سرد هاديء وتقديم للحادثة من خلال لمسات انسانية ، فالصودة التي تندفع الى مخيلة ((الحاج)) عند رؤيته للالوان الكثيرة في الستوصف ((واتعبت هذه الالوان عيني الشبيخ فرفع يده الى رأسه بينما الدفعت الى مخيلته صورته يوم العيد وحوله الاطغال بالبستهم اللونة » لسسة نقدم لها الحزن من خلال الفرح . وفي بداية القصة قدم لنا الكاتب لسة انسانية اخرى فعندما شعر الحساج بعدم استطاعته الركسسف وداء الترام قل ربحه وأضطر الى اللجوء الى السنتوصف « وذات مرة خطرت له فكرة اخترقت دماغه وجعلته يقف كمن اطلق عليه الرصاص » شيء واقعى نامسه جميعا عثد المدمين انهم لا يلجاون الى الطبيب الا عندما تسوء بهم الحال ﴿قَالَهَا لَنَا الْكَاتِبِ مِنْ خَلَالَ لَسِيَّهِ الْإِنْسَانِيةَ تَسَلُّكُ . لذا فالقصة غي منعدمة الفنية كما تقول الناقدة . أن عُملية اختــيار الحادث وتقديمه للقاريء هي في حد ذاتها عملية فنية . وبمقدار ما ينجح الكاتب في تقديم الحادث ، تنجح قصته وتؤدي مهمتها .

ان الناقدة تقولان القصة مليئة بالتصنع والبرودة ولو راجعنا الفقرات الاخيرة عندما يواجه ((الحاج)) مشكلة فقده النهائي لبصره وهي حادثة مخيفة كفيلة بان تثير وجداننا لتبين لنا ان القصة غير باردة اطلاقا .

(غدا سيصبح اعمى . غدا سيطفيء الضوء في عينيه الكليلتين . غدا تسود الصور ويعيش في ليل دائم طويل . . لا باس عليه . سيستعين بالعصا . لا بل ان الخواجات سيبدلون له عطاء اكثر اذا رأوا عينيه المنطقاتين) . . (صورته وهو راجع الى كوخه الحقي في المصاحبة . يسال الاولاد ان يرشدوه فيسم . يسم تائها . وعصاه تصفع اسفلست الشارع في نقرات هادئة خائفة . . وهو يدب كالنملة فوق ارض الشارغ ومن فوقه السنونو تروح وتجيء وتعلو ، والاغصان . . اغصان السرو الكبية تناطح السماء الزرقاء . . الغ) . . هل هذه الصور باردة أو

لتعدرني الناقدة الفاضلة اذا طلبت اليها ان تقرأ القصة مرة اخسرى فسيتكون عندها احساس خاص . وستراها انت بجنين سوي ، دفعته الى الظهور الحرارة والتوثب .

حسسن العزير

أزمة البطل المعاصر

تتمة المنشور على الصفحة ١٦

يسقط ، وأن ثقل العالم كله يكاد يكون هو مسؤولا عنه .

وفي الحقيقة ان هذا السقوط هو مصدر السوداوية الميتافيزيقيسة الانسان العصر، وهو ما يمكن ان يتناوله الفن في الرواية اكثر ممسا يستطيع على ضبابيته وفرديته الفكر الهادىء المعمم ذو الصيغ الشاملة المجردة . ولذلك كان فن العصر هو الرواية . ولا نكاد نشهد عصسرا ازدهرت فيه القصة ، بجميع انواعها ، كوقتنا الحاضر هذا . حتى انها اصبحت ينبوع قيم تشمل مستويات الحياة المختلفة . وذلك كله لان القصة هي فن الماناة الواعية لمشكلة السقوط الانساني في عالم الهم ، هم الحتميات المختلفة .

ولقد اتضح اكثر مايتضح ، نموذج البطل الوجودي في انسان مابعد الحرب ، المهدد بالحرب دائما . أنه هو نفسه نتيجة حتمية لنمسساذج الحتميات التي عددناها كلها . ولذلك بدأ هذا البطل يفرض نفسسه على الروائيين منذ الحرب الاولى ، كل يراه من زاويته ومن خلال اوضاع بيئته ، وحسب درجة الماناة بالنسبة لحالة المدنية عامة في تجربة السقوط . وهكذا يتضح لنا ماسبق أن قلناه في بداية هذا البحث وهو أن البطل مفروض على الروائي ، طالما أن هذا الروائي يشارك بأصالسة وعمق تجربة عصره . والبطل الماصر اليوم هو بطل السقوط ، منظورا اليه من خلال عمقية التجربة الشاملة للانسان الحديث، فريسة مدنية الحتيمات المختلفة .

ولتجربة السقوط شفق من الحالات الوجودية ذات الالوان التبايئة .
ويكاد كل روائي يكتشف لونه الخاص من هذا الشفق . ولكن يبقى جميع هؤلاء افرادا اساسيين في جوقة التجربة المظلمة . وسنرى نحن بعض نماذج من الروائيين وقد عض كل فرد منهم على نغم من سمفونية العصر وعاف بطله المفروض ضمن بعد، ذاتي خاص . ومن الهم ان نسلاحظ ان عناصر هذه الوجودية الروائية الفنية قد سبقت الوجودية الفلسفية ، ثم عاصرتها ، وراحت كل منهما تمتح من الاخرى حتى تشابكتا وشملتا الادب والفكر الحديث معا ، وحتى انه لم يعد بالامكان ان نقول ان الوجودية نزعة محددة لها دعاة معينون ، بين نزعات أخرى كثيرة . ان العصسر فو الوجودي بطبيعته . وتلك هي الشكلة ، وما محاولة الهرب من هذه التسمية المخيفة الخطرة الا نوع من الفرار من العصر ذاته . هذا اذا فهمنا الوجودية من حيث أنها هي تجربة المائاة لازمة السقوط بالنسبة للبطل العصري ، لا على أنها مذهب محدد له موضوعاته الفلسفيسسة وتطبيقانه الادبية .

لقد اصطدم حس البطل الحديث اول مااصطدم بالشكل الاجتماعسي الذي ينظم الظلم المادي والروحي حسب قيم طبقية معينة ، تحرسهسا جملة من المعتقدات التي تتراوح بين الابداع الفني والتقديس الديني . وكما رأينا فان المدرسة الروسية ، في اواخر القرن الماضي ، وعلى رأسها عملاقها الجهم ديستويفسكي ، قد اختارت مجال صراعها السوداوي الاول مابين المتناقضات الاجتماعية ، ولكن الحلول كانت دائما اما انها تجنسح الى عالم ديني اخر موهوم ، او تقرب من مستوى النزوة الفردية غيسر

المللة . فبطل (الجريمة والعقاب) يجد حلا لازمة تمرده في القتسل، والقتل هذا يتعدى فعالية الاحتجاج ، أنه خرق لنظام الوجود الاجتماعي المسترسل هكذا دون لحظة توقف يجس س خلالها الوعي ضمن حكسم عبثي مطلق . بينما نرى أن المدرسة الفرنسية الواقعية الساذجة ، كانت تتجه ، على يد زولا وبلزاك ، إلى تحظيم الوجود الذاتي للبورجوازيسة الفرنسية المتحالفة مع بقية الارستقراطية المنحلة منذ عهد نابليسون الثالث . وقد اكتفت بان تبرز تهافت الاوضاع الخارجية من خسلال مآس فردية ، محددة غالبا ضمن أبعادها اليومية الراهنة ، دون أي تعمق وجودي كاشف .

ان البروز الاجتماعي ، في تجربة السقوط الحديثة ، كان هو الشكل الاول للمعاناة النضالية لدى البطل في بداية تكونه السلبي ، وقد انتهى تقريبا هذا البروز من جهة ، ومواجهة الذاتية من قبل البطل من جهة اخرى في البحث عن الازمنة الضائمة ، عند بروست . حتى ان هذه الملحمة تعملح كنموذج واضح للتحول المخيف الذي بدأ يعانيه انسسان العصر ، من الوثوقية الاجتماعية الى العبثية الفردية . فلقد مرت هذه الرواية بمرحلتين احداهما سبقت الحرب العالمية الاولى والثانية تلت هذه الحرب . وفي المرحلة الاولى يتبدى البطل رجلا حالما يحدول تذكر طفولته التي نشأت بين قطاعين اجتماعيين واضحين ، احدهمسا تذكر طفولته التي نشأت بين قطاعين اجتماعيين واضحين ، احدهمسا

بحملها التراثي المنخور من القيم السكونية الهرمة ، والشاني Guermantes

من القرن الماضي بانتصارات مادية كبيرة ، غذاها تقدم العلم ، فراحست تحل تدريجيا بقيمها الجديدة محل الطبقة المنهارة . ويلاحظ القارىء ان بروست يكاد يمجد الطبقتين معا ، وهو هذا يعبر عن حلم البورجوازية بتحالفها مع الارستقراطية في سبيل ان تحوز على الاحترام التقليسدي وأخلاق الفريسية التي تمتاز بها الارستقراطية – ولا نئس ان بروست ينحدر من عائلة بورجوازية – فهو يرى فيها محل (التراث) ، وانسانها نموذج باهت لقيم مطلقة مازالت في رأيه ، العمود الفقري للاخسلاق البشرية الحقيقية . حتى ان بروست ، في الاجزاء التي صدرت بعد الحرب ، عندما ينقلب عليها ، لايرى عيبها الاكبر الا في كونها تحاول ان تلعب دور مدعي العرفة والتقدمية ، فتبدأ بمجاراة الافكار الثورية في الساواة وغيرها ، كما انها تفقد ذوقها القديم ، فتتحول الى مدارس الفن العديثة الفوضوية ، دون ان يستطيع الكشف ، في هذا التبدل الغريب عن انحلالية هذه الطبقة وفقدانها ثقتها بذاتها من تراث وغيره .

نقول أن بروست في هذه الرحلة يمجد الطبقتين معا ، ويرى في كل منهما طريقة في الحياة تتكامل مع الاخرى ولا تتناقض . كما أن لكل منهما ذوقا ينبغي أن تحافظ عليه ، ومفاهيم وقيما لابأس باستمرارهسا ونموها بشكل مستقل .

ولكن بروست (1) يخرج من تجربة الحرب بوجهة نظر مماكسة تماما. انه اول روائي يواجه فعلا سيل الانهيار المحتوم الذي سيبدر بسسدرة العدمية الحديثة فيما وعى بتجربة العبثية . فهو يكشف عقسم ايمانه القديم بالطبقية موضحا ان الطبقتين متشابهتان في موقفهما الزيف مسن جميع القيم التي تدعيها كل منهما ، وان ليس هناك من البعد بينهمسا مايقيم لكل واحدة استقلالها ، وتماسكها الذاتي .

(١) ثحن مضطرون لهذا المفسيل فيما يتعلق بتجربة بروست لهسا لها من اهمية كبرى في تكون البطل الاسود كنقطة انطلاق ثرة تاريخية .

رلكن يحاول بروست ثانية ان يفتش عن نقطة ثابتة لاترتج تحت قدميه فيكر الى فرديته الخاصة ينقب في عماقها عن تلك الكلمة الكييسرة (الحب) . فماذا يلقى ؟ يتضع لنا من خلال العلاقات الفرامية التي يقيمها الإبطال الثانويون فيما بينهم وحول العلاقات الاساسية التسبي يمانيها البطل الرئيسي ، ان بروست قد فضح الحب ينبوع الحيساة المداخلية في الفرد ، كما فضع الطبقية في الخارج ، مصدر النظام المجتمع المتكامل ، في رأيه سابقا ، فليس الحب بقدر ان يجمع دوحين السابقة في الفن والفكر والدين . فللحب الذي يبدأ علاقته بنوع مسن السابقة في الفن والفكر والدين . فللحب الذي يبدأ علاقته بنوع مسن السعود المرهف الحالم لايلبت ان يمزق قصيدته عندما يمتلك موضوع حبه ، ويصبح نهبة لكل مشاعر القلق والشمك النسبية انتي تكتفي بعاطفتها الاولى ، ولكنها تمد ظلالها السود على عالم النفس كله خالقسة في جلوره الاضطراب الابدي. وهكذا فليس الحب الا تملكا موقتا لجسد في جلوره الاضطراب الابدي. وهكذا فليس الحب الا تملكا موقتا لجسد

ويبقى الفن! فهل سيفر بروست اليه ، متاثرا بذلك بما كسان بشر به شونبهور من ان الفن هو العزاء الاخير بل الوحيد بالنسبة لعالم مظلم تتفتح في اعماقة روح انسانية متمردة!

يحفل البحث عن الازمنة الضائعة ، ورديفة (الزمان الوجود) بشخصيات تمتلك اكثرها امكانيات فنية . غير ان هذه الشخصيات تشكو من عجـز غريبفي اصولها الانسانية، فهي لا تستطيع انتكرس ذاتها للفن لانستطيع ان تقدم التضحيات الكبرى التي تتطلبها مسؤولية الخلق الفني ، ولذلك فانها تسقط في منتصف الدرب دون اي امل او شكوى . فشخصيت الموموم ، وتعطي نفسها رخيصة للحياة اليومية ، دون ان تكون قـادة الموموم ، وتعطي نفسها رخيصة للحياة اليومية ، دون ان تكون قـادة على تنمية مواهبها الفنية ، كما تعطي شخصيات اخرى وجودها للزيف الخارجي ، فتقدم نماذج من الحدلقة والريبة ، حتى شخصية برغوت وهو روائي موهوب ، يكاد بروست ان يبرزه ضمن اعلى توتر فني ، الا ان بروست لايلبث ان يجهضه نموذجه الذي يسير الـى تحقيقة ، فليس هو في النهاية الا ضحية السهولة التي اكتسب بهـا شهر تــه.

ومن جهة اخرى فان حنين بروست الى الفن الاصيل يتغلب عليه احيانا فيقدم لنا اشخاصا كانهم قديسون حقيقيون لعبد الفنن كالؤلف الوسيقي Vintenil واخيرا الراويسة نفسه . ان بروست بالمقابل لاينظر الىجميع الفنون على انها ذات مستوى واحد من حيث المعنى والاصالة . وهو يضع الموسيقى ، وربما الادب ، في ذروة الفنون التي تمتح ينبوعها من اشد التجارب ظلمة وتمزقا عنسد الفنان . وهنا يظهر التقليد الالمائي ثانية من حيث تقديس الموسيقى ، عند بروست ، وخاصة فكرة شوبنهور عن اولية الموسيقى بالنسبة لبقيسة الفنسون .

وخلاصة القول: تسود الاجزاء الاخيرة من ملحمته روح تشاؤمية تتجاوز احترامه القديم لنظام الطبقات في المجتمع ، وللمعاني الشاعرية فسسي النفس ، حتى انه يهدم الاطر الايجابية التي كان قد قدم من خلالهسا شخصياته في الاجزاء السابقة ، ويفيب منطق الحتميات الخسارجية نهائيا ، ويحل محله منطق النزوة الطارئة ، فتنحل الشخصيات ويظهسر تهافتها المربع تلقاء وجدانها ، وتعب الثورة في قيمها ، واذا بالاحسمات تتلاحق فجاة بعد مراحل الرخو الطويلة الشاعرية ، فتكثر حسوادت

الزواج بينها ، كمحاولة لفلق الدارة اعتباطا ، او ينحرف بعضها نحسو التحلل الكلي في اخطاء شاقة لامبرد لها بالنسبة لمنطق اعطائها الاول ، ولكنها تجد تعليلها في الخط الروحي العام للكاتب نفسه ، وهو الخسط الذي انتهى اخيرا الى موقف مصارحة مربع امام اللات . . . اله لاشيء البتة له معنى !

ويتبدد ذلك العالم من الموسيقى الحكة ، عالم طفولته المقدس ، كان لم تكن له تلك الحقيقة الرائعة من البراءة واليقين التي حاول بروست ان يؤكدها لنا بكل ما اوتي من براعة فنية ملهمة في كتبه الاولى مسسسن السلسلة . وكذلك فان الاسلوب يلقى تغيرا اساسيا بين المرحلتين ، فمن السرد المنسجم الضائع في غياهب الحلم والروح الصوفية ، الى الفكر النقدي الذي يلجأ الى التحليل القاسي والتعليل والتقييم والمقارنة . وهكذا تضيع جميع لونيات اللوحات الغنية السابقة في عنف التحليل الفكري المتشائم الذي سيمهد فيما بعد للاسلوب السوداوي الجديسد للعصيس .

لقد اتيـــح لبروست اذن ان يستنفد معركة العبثية الاولى مع اقنعة الفن والانسان السابقة: النظام في المجتمع ، والنظام في الذات . وبذلك ينبثق البطل المعاصر من خلال عدمية شاملة مربعة . وتبدأ موضوعية الفشل تأخذ طريقها إلى السمات الاساسية لهذا البطل . فنرى مشــلا جورج دوهاميل ، في روايته المتتبعة (1) Salvain السير استفرقت ذروة انتاج هذا الروائي الكبير (خمسة اجزاء)ينتقي بطلة رجلا وضيعا معذبا ، مهووسا تقريبا ، ولكنه يحاول جاهدا أن يلقـــى احترامه لذاته ، فيسعى إلى تحرير نفسه من تواضعات الاخرين، وهو بكل بساطة رجل بدون اهداف كبيرة أو خيالية . أنه يسعى لبلــوغ القداسة ، أو بكلمة احدث ، البراءة ، ولكن .. عبثا ! أذ يتبين للقارىء من خلال الخيبات المتوالية والمائدة الميضة أن (سالغان) لايمكنه حتى أن يغوز بهذه الحايدة المطلقة ، رغم الحاح دوهاميل على دور الطيبــة الانسانية ، أنها في الاخير درس سطحي لاجند له .

ان ملحمة (سالفان) تؤلف خطوة حاسمة في الكشف عن سمسسة رئيسية لبطل المصر وهو في غموضه المطرد نحو عمق جديد في تجربة السقوط . وهي السمة التي تتجلى في يأس البطل من فهم المالسسم الخارجي . وهذا يمهد في الواقع الى ظهور موضوعة اللامعقولية التي ستؤلف جدّر الموقف الوجودي . فأن لدنيات الحياة الحسية وتفاصيل المجو الناتي المظلل في سدرة فرديته ، لايمكن ان ترد الى اية طبيعسة انسانية سابقة . والابطال في (سالفان) ينفلتون من تصميم الكاتب . ان مثله الاعلى يمجز عن السيطرة على ابطاله الاحياء . فهم طيبون ، رغم الدنس والجريمة والقبح اليومي في سلوكهم . ولكن (سالفان) ذاتسه يتمود على الطيبة المقولة ، اي هذه الماطفة البورجوازية المسارف عليها . انه طيب على طريقته الخاصة ، الشاذة المخيفة .!

ومن هذه الملاحم تأتي رواية عملاقة لجول رومان في سبع وعشريسن كتابا تستغرق عشرة الاف صفحة ونيفا (الناس البسطاء) . تقسدم تاريخا ذاتيا للثلث الاول من القرن الحالي في المجتمع الاوروبي المتمشل خاصة في مدينة باريس . وهنا نشاهد مجهودا هائلا يحاول أن يجتث الارومة الحقيقية لمشاكل العصر متشمبة في جميع المستويات الاخلاقية والسياسية والفلسفية ، كما يمكن أن تبرز من خلال حياة الناس .ولذلك

⁽ ۱) رأينا ان نترجم النوع المعروف في الرواية باسم الرواية المتنابعة .

عبد الكاتب الى انتقاء ابطاله من مختلف الطبقات والقطاعات الاجتماعية والمهنية والفنية ، كما انه قدم نماذج فرديين لاصنف لهم ، وقد ركسز من خلالهم على الموضوعة الرئيسية لكتابه الهائل ذاك . وهي ان بطسل المصر ليس نتيجة لاية حتمية وراثية معنوية كانت او فيزولوجية . ان هؤلاء الافراد الذين ينبثقون متباعدين في زوايا متفرقة مسن الارض لايحدهم شيء الا ضمن حدود ضئيلة ، البيئة غير الواضحة . وقسد فهمت حسب بعد جديد ستكون له تطوراته ضمن تجربة السقوط ، انها العقبة المجهولة ، بدون وجه ، بدون انسانية ، ولكنها تتشخص كلها في اعماق الفرد كقوة ضاغطة خانقة . وبدلا من ان يتلون الغرد بالوانها ويخضع لقسرها ، كما كانت تلح على ذلك المدرسة الاجتماعية الفرنسية اعتبارا من كومت ودركهايم ، فان الغرد يتاثر ببيئته من الشكل القساوم الذي يتخذه حيالها . فالتاثر هنا اذن مقلوب ، انه تأثر متمرد لاخاضع . واذا كان ثمة التقادات وتصالبات بين هؤلاء الافراد الغراء ، فيمسا

واذا كان ثمة التفاءات وتصالبات بين هؤلاء الافراد الفرباء ، فيمسا بعد ، فانها لاتكاد تغير شيئاً من الاطارات الشخصية لكل فرد منهسم كما قدمها لنا الروائي من خلال الديالوجات الداخلية التي عني بهسا اشد عناية في الاعطاءات الاولية لابطاله وذلك حتى لاتفوت القارىء ايسة عمقية اساسية لسلوكية البطل .واسلوب الديالوج الداخلي كمااستعمله (رومان) هنا بلغ اخصب نتائجه أنه يسجل في الحقيقة اسلسوب الرواية السوداء في المستقبل . لقد بدأ العالم الجديد يتكون اذن في داخلية البطل المجهول الجديد ، العادي ، المرمى على هوامش الحيساة داخلية العارخة ، انه هو معنى مدنية العصر لوحده .

فاللقاء بين هؤلاء (البسطاء المقدين) سيخط اول طرح اشكلست (وجود الاخر) في تجربة السقوط ، غير ان رومان يكتفي ، وهذا طبعا يرجع الى درجة وعيه بتجربة السقوط ، يكتفي بان يخطط للمسراع المتافيزيقي بين الافراد دون ان يتلمس اشارة عميقة لمنى هذا المراع من حيث هو تواجه بين حريات اسيانة لا امل لها بالخلق السلبي..

ان هذه الرواية رغم ان صاحبها قد حاول ان يُصبط حركتها ضمان منهج مرسوم ، حشد له كنزا من الملاحظات التي لها مرجع واحد ثر هو الحياة ، معطاة له ، من خلال زوايا لاتحد ، ورؤيات فنية تشمل ادق التفاصيل غير الجامدة ، التي لها رئينها الموحي الشكلي . . رغم هسئا المنهج فانها تظل بعيدة عن القصة المنهجية كما هي في المدرسة الوجودية لما بعد الحرب . انها اكثر بعثرة ، واوسع انطلاقة وعفوية لدرجسة الفوضي والتداخل احيانا ، وذلك لضعف النظرة الكلية في موقف الكاتب من العالم وغلبة التأثر الجزئي الغني على الاحاطة الروحية بالخلفيسة الاخيرة لاشخاصه ومشاكله الانسانية والغلسفية .

ان البطل في (الناس البسطاء) هو في بداية التكوين حسب النموذج الذي سيولد من تجربة السقوط . ولذلك فانه مايزال طغلي الملامح › أنفع ملامح (الضياع) كما ستبرز في دوايات المستقبل القريب . وواضح دليل على ذلك هو هذا الحشد من النماذج والحوادث ، والالحاح على الوصف الداخلي المنوع والمتابعة المهووسة لكافة الجزئيات واللونيات والظلال ... وبعد ذلك هذه الكثافة المنثورة ، ان صح التعبير ، مسن الوف الصفحات . انها كلها تعني امرا واحدا هو الشعور بمادة التجربة الجديدة ، بمادتها الخام ، دون اية قدرة على معرفة البطل الواحسد لهذه التجربة ، انه يستشرف عالم المستقبل ، يتحسس ايقاع الرعب. ولكن لحمة هذا الايقاع سيبنيها جيل اخر غير جيله ، انسه جيسل المسراحة المطلقة لعالم مابعد الحرب الذي لم يعد يصدق شيئا غيس المسراحة المطلقة لعالم مابعد الحرب الذي لم يعد يصدق شيئا غيس

عنف الحياة في وجوده الرخص المظلم .. الخاص بجسده هو وحده . وهذا ما كان .

لقد حاول كاتب دو شأن هو M.K. ALBERES عقب الحرب 1967 ان يبرهن في كتيب له (صورة بطلنا) على المفازة الميتافيزيقية الجديدة التي بدأ كتاب العصر يعون لالتقاط بطلهم من خلال ديجودها . انه يرى ان التحليل النفسي والاجتماعي قد افقد الإبطال القدامي معناهسم والروائي العصري هو الذي يتخطى هذه الالاعيب التي لم تعد تغري حتى عقول صبيان المدارس . ان بطل العصر قد تحول الى كائن ينتهبه القلق والغموض بحيث لم يعد يهتم بالحب ، فهو مشغول بالبحث عن معنى حياته . (فلكم تغننت الرواية قديما بالم الحب ، واما اليوم فانها تبحث عن معنى الالم ذاته) ولهذا فلقد دخلت عصرها الميتافيزيقي المنشود . وهي مرحلة قصوى ستحدث ثورة في جميع الاسس السابقة لجماليسة والمداوية العرامية . واما روائيو هذا العصر الرعب فهم مالرو ، غرين ، والمدرة الدرامية . واما روائيو هذا العصر الرعب فهم مالرو ، غرين ، فولكنر ، شتاينبك ، سارتر ، كامو . . . كافكا وغيرهم .

لقد اتضحت تجربة السقوط لاول مرة في الغرب ، من بين الرواتيين العمالقة ، على يد مالرو . فهو من قال عنه صاحب الدراسة الوافية عن ادبه الناقد Gaeten Picon : (ان مالرو بالنسبة للغالبيسة السه، حقة منا ، ويجب ان نعترف بهذا ، يتحلى بذات القيمة التي كانت ليغي ولباريس ، ومن قبلهما شاتو بريان بالنسبة لاجيالهم ،)

وهذا ماجعله يتزعم جيل (اللعونين) الجديد كعبشر حقيقي للعنة العصر .. العزلة . وهي ذلك الجو السادر الصامت في صميم الضجيج. ضجيج يتعالى من الحجر والافواه والالات ، والعيون الجامدة ، من ابعاد الحياة اليومية كلها ، كما راحت تفترس الانسان السوداوي الذي لايمت لاية الة عامة .. العزلة هي تلك النقط الصماء في قلب الحي ، لاترفض شيئا ، لاتقبل شيئا ، لاترتاع ، لاستجيب ، ولا تفعل ، ولكنها ثقل بدون حدود ، لامبرر له ، لانتيجة متوقعة منه .

غير ان هذه العزلة لاتحكم حكما اخلافيا ما ، انها نوع من (الاستواء) العجيب امام كل الجزئيات . انها تدين الوجود دون ان تحدد اية تهمـة جزئية واضحة ضده .

وانسان هذه العزلة ، عند مالرو ، بطل نيتشوي ، ولكنه واقعي يومي بدل ان يحيا راقصا على الذرى ، فانه ينتفض سوداوية في ظلمات المدنية ذاتها . وبدل ان يطلق حكمه في ديسن وثني جديد ، فانه يسعى لان يلتقي بظل وجوده الخاص ضمن بؤرة فئة متوترة بالحياة والوت معا . وهكذا كنت البيئة الطبيعية لبطل مالرو هي الثورة والحرب . هناك حيست لا يمكن ان يثبت وجود الانسان على نظام اجتماعي معين ، ولا ان يتقيسه ضمن هوية اخلاقية او نفسية ، وانما يعاني الاضطراب حتى جنوره الفاربة في اعماق الميتافيزيقا الانسانية .

وهكذا تزخر رواياته (الامل ، الطريق المكية ، المنتصرون ، الصراع مع الملاك الغ . .) بذلك الجو المرتج دائما ، باعصار ذاتي ، تعكسه احداث خارجية عنيفة ، كلها تتعرض لتلك الاشعة الصفراء . . الموت . ان مالرو يعدو من الحرب الاهلية في اسبانيا الى الحروب المتواترة داخل المسين المجزأة سابقًا ، لا ليبحث اية م حكلة اخلاقية او سياسية او اجتماعية ، كما قد يخطر على بال ناقد سطحي (وهذا ماحاول ان يفتعله الماركسيون) بل على العكس ، فان مالرو لايطرح هذا السؤال قط : لماذا اعيش ؟ ان سؤاله هو ما معنى ان اوجد ، ما معنى ان ازول ؟ ومن هـذه القاعدة

السيتحيقة بنظل كل الغيم الاخرى من سياسية واخلافية .

لعد ادت العزله ببطل مالرو الى الثورة . وهذه النورة لم سناول عط نظاعا اجتماعيا باسم نظام أفضل اخر ، وهذا هو منهم السام من اي اصلاح اجتماعي . يقول غارين Garine في المنتصرون) ((اذا كنت ارتبطت بالثورة بسهولة ، فذلك لان ننائجها نظل بعيدة ، ونعيسر باسنمراد . وهي الحقيقة لست سوى مغامر ، وكبقية المغامرين فاننسي لاافكر الا بلمبني)) . أن إلوقف الثوري هنا اشبه بحال من النطهسر الذاتي لانهدف الى غير نفسها . ويقول غارين في مكان اخر (انا لانعتبر المجتمع فاسدا لكي يكون فابلا تلاصلاح . انني اعنبره عبثا!) وأذا انتها التورة الى الانتصار فليس هنا مايبرد وجودها . أذ أن كسسل انتها رما هو الا طريق مزيف سيؤدي الى خيبة افجسع . حتى أن احد ابقال (الامل) يوقع ذلك بقوله (أن العبودية الافتصادية نفيلة . ولكن اذا كنا مضطرين لمهديمها ، أن ندعم العبودية السياسية أو العسكريه أو الدينية فهاذا نجني من ذلك أذن؟)

فاذا كانت الثورة غاية في ذابها ، فذلك لانها تمنح الحياة عنفه—ا المطلق ، وهو ما لا يمكن ان يحدث دون ان يواجه الانسان كل لحظة مسألة هلاكه المطلق ، فالشورة اذن هي مواجه—ة الموت ، والانسسان وحده هو الذي يعرف انه يواجه موتا محتوما ، وهي تلك الفكرة التي قال بها يوما ما ، باسكال ، ويأخذها هنا مالرو كموضوعة اساسية ينميها باسته راد .

يقول Perhen (انني لاافكر بموتي من اجل الموت ، بل مسن اجل ان احيا) . . اي الحياة في خطر ، هي تلك التي تبقي دائما على ينابيع انوجود الذاني ثرة صافية تطفر دون ان يعيقها اي تقييم خارجي ثابت . فمخاطرة الموت هي فرصة الحياة الوحيدة ، في اللحظة التي تنال الحياة من هذه المخاطرة شدنها وتونرها الاعلى. ويقول غاديسن في هذا الصدد (الحياة لاتعادل شيئا ، ولكن شيئا ما لايعادل الحياة) وطك هي لحظة الانفعال الاخيرة عن كل امن جزئي تمنحه حياة المدنيسة الكاذبة . فالحياة لايبررها شيء ، ولكنها هي ينبوع كل قيمة اخرى ، والموت هو الذي يكشف الظل الحقيقي للحياة التي سبقته . فقسد كتب مالرو في رواية (الامل) (ان القيمة الرئيسية للمؤت هي انسه يجعل ماسبقه لايمكن التعويض عنه ابدا) .

ايكون الوت اذن هو مصدر البطولة ، لانه القيمة الاخيرة التي توحي بافجع مسؤولية !؟ ان مالرو لا يقدم للموت اي ثمن . ليس هناك ثواب الشهداء ، ولا عالم آخر للمدعوين ، ولا اله يقيم نظاما سماويا فوق حياة الخطيئة والتمرد على الارض . فالوت ليس وسيلة للابدية . هو ذاته ذروة الثورة . والثورة غاية في ذاتها . فلا يمكن الانتصار على الموت بالابدية . لا ابدية عند مالرو . هناك موت مطلق ، لا حياة بعده أن في الروح وان في الجوهر الاجتماعي. فالمدم هو النتيجة الحتمية التي تستدعي اي عزاء او وهم اخروي . وهو في الصفحات الاخيرة من كتاب (الطريق الملكية) يعلن عن كراهيته لهؤلاء الذين يظل الجبن ينخر في وجودهم فيبحثون عن آلهة يتعزون بها (ان اية فكرة الهية او ثواب منتظر لا يمكن ان يبرر نهاية الوجود الانساني). ذلك هو التمجسيد الوجودي للموت . ومع ذلك فان الموت ليس هو في النهاية الا نقطسة تحريض دائمة لكي يكشف البطل في حيانه الدنيوية عن معنى مصيره الذاتي . وهذا الكشف لن يتوفر الا بالفن ، اي بالخلق . ففي اليسوم الذي استطاع فيه نحات ان يصور وجه انسان على ارض متجمدة (في الذي استطاع فيه نحات ان يصور وجه انسان على ارض متجمدة (في

ذلك اليوم حصل الانسان كذلك على الانسان من الصلصال) .. وكتب في (أنصراع مع الملاك): (ليس السر الاكبر في كوننا معدوفا بنا بسين بدد المادة وبدد النجوم ، انه في هذا السجن نشتق من أنفسنا صدورا بكفي فدرينا لكي بنفي عنا عدمنا) .

غير ان كانبا اخر في الجهة المقابلة من اوروبا ، امريكا ، فضل كذلك جو الثورة والنار لابطاله . أن هيمنجوي ينذوق الثورة ، ولا يطرحها كمسكلة ميتافيزيقية شاملة . فهو رجل بدائي، يعب الخمر ، يطارح النساء ليلا احمر عنيفا ، وعند الصباح يحمل بندفيته للافاة نمر او عدو جارح انساني . فهو لا يستشعر الماساة الا كمرحلة عابرة نحو تمتع روماني شبق ، بمعطيات الحياة الحسية . وهو في الواقع ينظر كذلك السي الحرب والثورة كفاية في حد ذاتهما . ولكنه بدل أن يرى في الشورة فدرة انسانية كبرى على الرفض ، فانه يعتبرها ملاذا اخيرا لبسطل الحضارة الاخيرة ، الهرم الذي يحاول ان يسترجع حيوينه عن طريق اكنساب حياة بدائية حسبة . واذا كان كتاب (الشبيخ والبحر) يعتبر الانتاج الاخير الذي اكتمل فيه حدس الروائي بمعنى البطل وذلك لان المغزى الاخير لمناضلة هذا الشبيخ لا يكمن فقط في هذا العمل الرمزي الشامل وهو صراع الانسان ضد القدر ، صراع الشبيخ ابن القسرن العشرين ، بعل الشباب في الاساطير اليونانية . أن هذا المغزى يتجلى، الى جانب ذلك ، في ان حقيقة الحرية تتكشف في المفامرة . والمفامرة ليست ابدا طريقا للكسب ، كما لم يكسب هذا انشيخ من مطاردة السمكة العملاقة الا هيكلها المظمى في النهاية . وهنا يتفق الروائيان الغربيان ، مالرو وهيمنجوي ، ولكن الاول ينزع في اسلوبه نزعة مأساوية فكرية ، بينما الاخر يعب من معين الحس الملتهب ، كما تفرض عليهما ذلك انجاهات حضارتيهما الروحية ، في الغرب الاوروبي والغرب الامريكي . ومع هــذا فكلاهما يشكو العجز في الصميم البنائي لدورهما الحضاري كلاهمااحتجاج طويل مربع على النظم الاخيرة للمدنية في الغرب . لغد فضل الاول وجه المدو السافر في الحروب على وجه من ضارعه ومكتبه ومدينته ، وفضل الاخر انياب وحش هادر صحيح على لغة انسان غارق في غاب من الاحجار في نيويورك .

وعلى كل حال يبقى الفن هو الوسيلة التي يتحد فيها الانسان الماساوي بالانسان القدسي، عند مالرو . فلقد استطاع ان يوضح دعوته تلك بكتاب رائع عن الفن وهو (بسيكلوجيا الفن) وفيه يطل بطله الحقيقي باوضح وجه ومعنى ، انه ذلك الخالق من مادة هلاكة ذاتها . في هذا الكتاب ، الذي يعتبره بعضهم قمة انتاج الكاتب ، يبرهن مالرو على ان الفسن هو افضل موقف لان يعي الانسان معنى مصيره . فالإبداع ليس هو الا تحقيق من التبرير الدنيوي لحياتنا . وهو يرى ان هدف الفن هو توحيد القدسي بالانسان الدنيوي لحياتنا . وهو يرى ان هدف الفن هو توحيد القدسي وروما . بينما تجلت سيطرة الفن الالهي المنفصل في كل من بيزنط ومصر القديمة . والفن في اعماقه هو الثورة . انه هو الذي يرفض الراث الجامد ، وهو الذي يرسم خط الابدية للانسان في وجسوده الارضي المباشر . وذلك لان الفن يمنح الانسان قابلية للثورة المستمرة . وبذلك يتجدد تراث الانسان ويتقدم الى ما لا نهاية بدون ائقسال ماض ميت .

×

لقد شاركت الرواية الامريكية في اعطاء بعض الملامح الجدرية لبطل

العصر ، وقبل ان نبلغ المدرسة العبثية الغرنسية لما بعد الحرب لا بد لنا من الوقوف قليلا عند بعض الروائيين الامريكيين الذين عانوا اذمة البطل المعاصر وحاولوا ان يقدموه ضمن اطر مشاكلهم الاجتماعيسة والحضارية الخاصة بالعالم الجديد ، كل ذلك بطريقة مختلفة تماما عما فعله الكتاب الاوروبيون . فيرزت الرواية الامريكية وحيدة ضمن الانتاج النهني الامريكي دون اية هالة فلسفية كما هو الحال في اوروبسا . وصمدت الى درجة عنيفة في التمبير الواقعي دفعة واحدة ، بقــوة غريبة ، استمدها الاديب هناك من تنوع البيئات الاجتماعية ، وغزارة النماذج البشرية المطاة ، وعنف التناقضات الإنسانية التي شدت قساع الاشكال الانساني الى بؤرة سوداء قاتمة . فمن خلال جيلين مسن الكتاب الكبار خرجت نزعات جد متطرفة في تحليلها للجانب الاسود مسن انسان المصر . واذا كان الكتاب الاوربيون يختارون عادة ابطالهم من المثقفين او الارستقراطيين او المنحرفين عقليا ، فأن الكتاب الامريكيسين يفضلون ابطالهم من النهاذج الوحشية بالنسبة لمقاييس المعنية . وهم نماذج قساة مغامرون حسيون ، لا يشكون من اوضاع اجتماعية ، بقدر ما يشكون من مركبات نفسية شاذة ، تدفع بهم الى علاقات حقدية غضبية ، وتجمل الفرد منهم عدوا طبيعيا لانداده . هذا هو العطاء المبدئي للبطل . ولكن سرعان ما ينتيه القارىء الى مستوى اخر ، شد انساني ، شسد عاطفي مأساوي ، يختبيء وراء الفعل الوحشى غير المبرر الذي تتحرك بموجیه مثلا روایات (فولکنر) و (شتاینیك)و (ولیامز) وغیرهم ممن لهم يزل تأثيرهم الحى على مختلف فئات المتدوقين من قراء ورواد السينما والمسرح ، يمتد ويعظم كلما تكشفت وقائع المصر عن ذات المعاني التسي تناولها هؤلاء الكتاب للتمبير عن الوحشية الصيماء التي انفلق داخل اسوارها الانسان ، ولم يتبق لديه الا الاحساس بغداحة الثقل الذي ينوء بنه دون ان يستطيع اتهام احد .. الا نفسه الرتبكة اخيرا .

يقول سارتر(۱) في معرض دراسة له عن رواية (آل سارتوريس) لغولكنر انه يمكن التحدث عن انسان فولكنراء كما يمكن التحدث مثلا عن انسان ديستويفسكي . وهو في رأيه هذا الحيوان الكبير الالهي بدون اله ، الضائع منذ ولادته والموغل في ضياع ذاته ابدا ، مجرم ، اخلاقي الى حد الجريمة ، وقد ينقذ ذاته ليس بالوت او خلال الموت ، ولكن ابان اللحظات الاخيرة التي تسبق الموت . انه عظيم حتى في سقطاته . ان فولكثر في هذه الرواية (آل سارتوريوس) يتجلى الى حد بعيد عاله المخيف الخاص . وهو هذه الصحراء الذاتية التي تخيم عليها كآبة الشمس بدون غيوم ، وكآبة النجوم بدون حب . والناس فيها اصنام شدوا الى اقدارهم بصورة عمياء لا رحمة فيها . وفولكنر لا يقذف لنا بابطاله دفعة واحدة ، وهو يهزأ بالوصف الداخلي ، يكره التدخيل المفسر من قبل الروائي في انطلاقة العالم الخاص الذي يخلقه ويناى عنه بالتدريج ككل موجود موضوعي اخر ، لا علاقة له به . وفي الواقع ان هذا العالم الوحشي الاصم الذي يمور فيه البطل الفولكنري يمتسد الى قصصه جميعها ، من (آل سارتوريوس) 'وقبلسسها (ضوء آب) و (الصحب والفضب) و (البرج) وغيرها . أن البطل في كل هذه السارح الذاتية الشقية ، ينصاع الى قدرية تطهيية من نوع شاذ . وهي قدرية لا علاقة لها ابدا باي مفهوم ميتافيزيقي ديني. انها اشب شيء بحتمية الاحجار الصغرية التي تجمدت في امكنتها وخضعـــت لجاذبيتها الخاصة دون اي تدخل خارجي واع . وتبلغ الماساة ذروتها Sartre: Situation

(1)

عندما يحاول هذا (الشيء) . . الأنسان أن يمي قدريته هذه , وعندئيني لا بد من حوادث ومن التقاءات مع غيره من المشدودين ألى خطهم المادي المجهول ، الى حتمية لعنتهم الصماء غير المفهومة . ولكن الاحداث تظـل دائما غير واقعية . انها قصص متقطعة يرويها رجال هرمسون مسن (آل سارتوریس) ، هرمون مادیا او نفسیا . قصص ترجع الی ماض لم تکن له اية امتدادة نحو الحاضر . الإحداث وقعت يوما ما . وما نراه الأن ليس بنتيجة لما حدث او استمرار .. انه لا شيء . وهذا اللاشيء هو ينبوع كل تحديد آخر . . اي في النهاية لا تحديد . وتلك هي عقدة العقد . واذا كان لا بد لاحدهم من ان يفعل ، فهو اما ان يقفس السي ذروة جنسية او اصطدام بدائي بين الناس ؛ او ان يموت غسترقا او انتحارا . وكانتين في (الصخب والغضب) يظل ينفذ انتحاره طيلــة الرواية ، ومع ذلك فكأن انتحاره هذا قد وقع منذ القديم . وكما لاحظ سارتر فان فولكثر يكره الثرثرة . يحب ان يبقى لكل انسان فلي روايته سره الذاتي مغمضا حتى بالنسبة للكاتب نفسه . ولذلك فان (الافعال) لا قيمة لها في اسلوبه هذا . انها تمر رغم أهميتها دون ان يلح عليهـــا الكاتب بالتأثير الدرامي او الغني. وسرعان ما يحل محلها جو الاشارات والرموز والافعال الصغيرة . ثم يبدأ اجترار الحادث ضمن مواقف حوارية لا نعلم غايتها ، الا خلق التوتر الذي لا سبيل الى تحديد قيمته السانيا او وجوديا عاما . واذا ما حاول احد الإبطال ان يتحدث عن نفسه راعه ، كما راع القاريء ، ألا يجد في مكان شعوره الا ثغرة فارغة .. في آل سارتورس: « انها تجهد ثانية الا تفكر في شيء ، وان تضغط وعيهـــا المدفون ، ككلب صغير يوضع تحت الماء الى حين يكف عن النضال » . ولكن يحاول البطل اخفاء وعيه وخنقه ، وماذا يحتوي وعيه ذاك من مضمون خاص . حكل ذلك يضمت عنه فولكنر . أن المأساة الحقيقية ليس لها مسرح اجتماعي خادجي/، كما انها تتجاوز المسرح النفسي وما عرف عسن عقده اللاشعورية 🖫 هناك قبو خاص مبهم تنجر اليه شخصيات لرواية ، وهو نوع من اللامبالاة المطلقة ، ازاء كل شيء ، لا مبالاة ميتافيزيقية ازاء اليتافيزيقا ذاتها . لا مبالاة الطيار بالموت ، بالخيانة الزوجية ، بالابسوة الصحيحة لابنه في رواية (البرج Pylôn) واللامبالاة هذه لا تشمه موقف الاستواء ، استواء الامور كلها من حيث قيمتها ووجودها ، عنسد بطل سارتر (روكانتان) . انها غيبوبة كاملة ازاء الاحداث ، ولكنها غيبوبة لا تدفع الى الجمود . فهي مندفعة في حركة ملأى توترا وحيوية ... حيوية صديقه ذاتها في النهاية . فرواية البرج هي أعنف قصة عنده من حيث صخب الاحداث وحمى الجو المتوتر بالافعال المادية والاجواء النفسية المضطرمة ، ومع ذلك فان كل هذه الكثافة الهائجة كانها زوابع مسن الضباب لا تلبث أن تتبدد في صمت العدم . والحق أن عالم المفامرة الذي اختاره فولكثر لابطال البرج ينبيء الى حد بعيد عن اقصى التطرف الذي بلغه فولكنر في تحديه للحدث . . أن يهب نوعا من الحرية للانسسان المختنق . في هذه الرواية اربعة اشخاص ، متشابهون من حيث انهم ابطال مشكلون .. ويؤلفون جوانب متعددة لشخصية البطل كما يقدمه فولكثر ، شخصية واحدة . هناك شخصية (المخبر) الصحفي ، الـدى يابى فولكنر أن يقدم له أسما معينا ، وأن كان يشبي الى أنه يحمــل اسما مبتدلا او وضيعا ، ويظل ينادي باسم المخبر ، والدون الظاهري الذي يحمله هذا الخبر هو دور الصحفي الانسان الذي يكفر في لحظة بقواعد العمل ، فيتحدى رئيسه ، ويطالبه بأن يسمع له ان يقدم الحياة الحقيقية للاشخاص الذين تتناولهم الاخبار ، فلا تعنى الا بالجانب المثير مسسن

أحداثهم . . وخاصة هؤلاء الابطال الذين يفدمون حياتهم ضحية لمامرات الطيران . وهكذا يندس المخبر في حياة مجموعه من هؤلاء ، طيار ومساعده المكانيكي ، وزوجة وطفل للاول .

وعلى طريقة فولكنر فانه رغم كثرة الاحداث الطلوبة في مثل هـــذا الجد ، وعنف التوتر السائد على ارواح هؤلاء الناس القنوف بهم الى حمى مفامرة رخيصة من حيث القيمة الخارجية ، عظيمة بالنسبية لضحاياها .. على الرغم من ذلك فان فولكنر يرمى الى ما وراء الفعسل الحقيقي ، ويجعلنا نتعرف على احداث خطيرة في الماضي بلهجة اللامبالاة في الحاضر ، فتعلم مثلا فظاعة الاحراجات الانسانية التي تعانيها هــذه الجماعة الصغيرة: الاب لا يعنى بحب زوجته ، أن لم يكن يكرهها ، لا يدري أن كان هو الآب الحقيقي لابنه ، يحيا للحظات الانتصار الساحقة عندما يسبق طائرة اخرى ويضطرها الى الاصطدام فالاحتراق . . فموت مفامر آخر فيها . والصديق انيكانيكي محب وضيع للزوجة يرضى بقدر الخدمه لها ولمنافسه . والزوجة امرأة هي بين العهر والقداسة الكاملة .. بكره الزوج ، بحن للاخر ، تتحدى كرامة الزوج ، نحاول أن يقحم ذابها كجزء رئيسى في مفامرة حياته الكبرى .. ودوامة هائلة من الظـــلال لعواطف وافكار واحداث كانت حرة . . ولن تكون مرة اخرى . . والإبطال فيها ملتصفون بقدرية عجيبة مربعة ، أن كل قرد منهم مضطر أن يغمسل ما هو قاعل كأنه اداة في يد ساحر شيطان . أنه يفعل دون أن يعلى أي معیاس اجتماعی او اخلافی او حتی ذاتی خاص . وفی الواقع لقد ترك الروائي لدور المخبر كل حكم تقييمي ، انه وجدان الرواية . ولكنه يشكو من ذات السحر ، ولا يمكنه أن يتفوق على مصيدره حتى باصطناع السخرية ، حتى بمحاولته أن يكون الحنب الشالث ، الحنب الصحيح الذي سيصلح ، بالنسبة للمرأة الجميلة التمسية ، ما افسده الاخرون. ومع ذلك فانه يظل دخيلا اجنبيا ، انه لن يستطيع اطلافا ان يلسج حلقة السر في صميم هذه الجماعة ، كما أن كل محاولاته الجديدة بأن يدخل فعلا جديدا يغير من العقل القديم المهيمن على حياة الجماعة يذهب عبثا . أن كل هذا الحاضر المفعم بالحركة والتناقض ليس شيئا أبدا ، والطيار يعلم ، كما يعلم كاهن عتيق في معيد اسطوري ، انه ماض اليي مصيره المحبوم . وهو أن يموت . واذا كانت المرأة تكتشف في النهاية ان زوجها كان يضمر لها عاطفة ايجابية قد نكون هي العب او مايشبهه ، فانها لم نكن تستطيع قط ان تبادله هذه العاطفة . كان كل فرد مسن هذه الجماعة الصغيرة يحيا في عزلة تامة عن الاخرين . وكان التأثـــي معدوما بماما بينها . أن أحدا لا يستطيع أن يعير ألى الآخر عن أحاسيسه تجاهه ، عن موقفه منه . وكذلك يفعل الجميع .

واما رواية (الصخب والغضب) فانها تطرح مشكلة الزمن على اعنف صورة لها . انها تنبثق من حوادث الناس انفسهم . فهي هنا مسيكلة حسية لا تفكي مجرد فلسفي : ولقد انفكست هذه المشكلة على اسلوب الرواية ، وانفكست على ابطال الرواية فاذا بهم ضحايا مباشرون لمقدة اللازمن ، اي هذا الشعور المفني بانه ليس ثمة جديد ، وأن التاريخ لا يسير ، وأن بلور الماضي لن تكون لها أية نتائج في المستقبل . أن فولكنر يطل على عالم الرواية هذه من خلال وعي بطل أبله ، تشدهه مظاهر الاشياء ، ويظل الى النهاية يجهل قراءة الساعة . حتى أن هذا الإبله يصبح مثلا أعلى لبطل أخر هو كانتين الذي يحطم ساعته ، كأنه يرمئ بذلك الى نعطيم الزمن الخارجي . ولكن هل يجد هذا البطل ساعدته في عالمه الذاتي ، في ذلك الزمن المتافيزيقي العميدق المذي هسو

يسبه الابدبة ، كل لحظاتها متجانسة ، لا عرق فيها بين ماض وحافسير ومسمعيل. أيحاول عولكنر بذلك أن يعلن عن ولائه لعالم برغسون الذاتي الغني بلونيات طافرة لا تحديد لها . كلا ! أن فولكنر يرى في السخرسن حتى النفسي ، مصدر شفوة الاسان ، وحتى لو استطاع الانسسان أن يعدف جميع مظاهره اليومية من أحداث ، فأنه يظل يعاني من الزمسين ذاته دون أحداثه . وتلك ملاحظة نفرق أنتاج عولننر عن أي كاتب أخر من القارة الاوربية . فأذا كان الاديب الاوربي يلجأ إلى عالم الشعود مثل بروست ، أو الفكر مثل مانرو ، كي يلتقط بعض نقاط الاشسماع لحياته كلها ، فن فولكنر يبدو أنه يهدف إلى مثل أخر ، إلى العودة إلى حال من البراءة الحيوانية ، إلى نافئة (بنجي) الرجل الابله ، الى هذا المثل الغريب على العالم ، بدون وعي ، بدون أي قدرة على الفهم اللهم الا هذا الاندفاع البدائي لتأكيد نوازع غريزية لا معنى لها .

وهكذا بدأ ملامح البطل الاميركي ، انه الرجل الابله ، لا يفقه ، لا يعي يسلك بتلقائية بدائية . انه حكم مباشر على المدنية الاميركية . وتجربة السقوط عند الكتاب الاميركان لا تتضح خطوطها الا في العودة ليسس الى الانسان الوحشي ، فانهم افتقدوه الى الابد ، ولكن الى الانسان الابله الذي رفض عقله ان يدور مع آلات تلك المدنية القاسية ، وفضل هكذا ان يحيا بدون زمن الاخرين .

ان (البطل الابله) يعود ألى الظهور بشكل اوضح وارسخ عنسد شتاينبك في القصة _ المسرحية (فئران ورجال) . ان (ليني)ثاب ضخم الجثة يصاحبه صديق لامه يحميه من (الاشياء) الكثيرة التي تحيط به ولا يستطيع أن يفهمها ، وبالتالي أن يسلك تجاهها (كما ينبغي) . أن هذا الشاب مغرم بتحسس شعور النساء وجلدهن الإبيض البض ، ولذلك فهو يندفع الى احدى السيدات في المدينة التي يعبرون بها ، بسين مزرعة واخرى ، ليتلمس الشعر والاديم ، فتصرخ المرأة وينقض الناس عليه وينقفه صديقه القصير (الواعي) . ومع ذلك فان (ليني) هذا يصر على الاحتفاظ ببعض الفئران الميتة في جيوبه .. انها تشبه بنمومــة جلدها اديم النساء في المدن . وتستمر القصة في هذا الخط الاول ، فيقدم لنا الكاتب نماذج بشرية اخرى يسودها البّله ، ولكن لكل فرد منها بلهه الخاص سواء في العنف ، او العسمت ، او العهر ، او الطغيان ، . او الخضوع المجنون . وجودج وهو اسم الصديق الحارس سيبقى يدافع عن الابله الفسخم كلما وقع في احراج مع الناس في المزارع التي يعملان فيها الى ان يضطر اخيرا الى فتله رميا بالرصاص ، كيما لا يقسع في ايدي صاحب الزرعة الذي اغتصب (ليني) دوجته او صديقته العاهرة، انه يقبله رحمة به .

ايقيم اذن (البطل الابله) حكما على العالم بانه عالم لا يستحق ان يعقل، او ان عمل الادراك نفسه مناقض لطفرة الحياة الحيوانية الاولى التي تسود تفكي علماء النفس في امريكا ؟ فرغم ان الرواية الامريكية قد ترعمت في جو فكري خام بدون تراث ثهني وحضاري كبير معقد كما هو الحال في اوربا، الا ان الفكر الناشيء في امريكا اخذ طريقه الى الظهور من خلال العلوم الانسانية كعلم النفس وعلم الاجتماع . وقسد سيطرت على هذه العلوم منذ نشأتها الاولى المناهج المادية الشتقة من تجارب علم نفس الحيوان . ومن هنا يمكن ان نفهم هذه العلاقة القائمة بين ولوع الكتاب الامريكين بالتصوير الخارجي وبين فكرة ردود الفسل بين ولوع الكتاب الامريكين بالتصوير الخارجي وبين فكرة ردود الفسل على هذه العلاقة القائمة النفسية التي تعلق بها اصحاب المدرسة السلوكية في الدراسات النفسية غير ان كلا الظاهرتين في الادب والعلم انما ينبغي تفسيرهما على انهما

نتيجتان لسبب اعمق كامن فيطبيعة الموقف الحضاري الذي يتلبسسه الانسان الامريكي . وهو في الواقع ذروة الاستجابة الكاملة ليأس الانسان من اية فعالية اصيلة كافية في فطرته . فكل العالم هو في المساحسات الخارجية . واما فطرة الانسان فلا تمتاز بأية اصل رفيع الهي او انساني من طبيعة عليا . فطرة الانسان هي قاعدته الحيوانية ، فاذا انتكس الانسان من موقف الارتباط العضوى بعالم المدينة الخارجية ، ورجع الى نفسمه ، فلن يلقى هناك الا اندفاعات الفطرة الحيوية الاولية ، وقد تجردت مسبن الوعي الكتسب ، ولم يبق لها في الواقع الا هذه الاطلالة الشبقية العنيفة على معطيات الحياة الاجتماعية . انها الاطلالة البلهاء لبطل ابله يديسن مجتمعه ونفسه بهذا البله ذاته . فموقف عدم الفهم يعنى رفض الفهم. . اى الحكم بالمبث والسخف على الجمجمة الخارجية ، ولكن بالقابل يشكو صاحب هذا الموقف من محاولة التعويض بأي عالم داخلي . . هناك ليس الا البدائية الحيادية تلقاء اية قيمة فهل هو انتصار ؟. أن شتاينيك يحاول احيانا ان يبحث عن بعض الماني الانسانية الضائعة بين هذيبن القطيين عبثية العالم وبدائية الذات الحيوانية ، ويبحث عنها بنوع من الصوفية الارضية المفرقة برومانسية جديدة لاتشبه رومانسية اوروبا . فهو في روايته الرائعة « عناقيد الفضب » يبحث عنهذه الانسانيـــة الضائمة في اتحاد البؤساء الطرودين من ارضهم ، وهو اتحاد في الفضب وثورة الكرامة ضد المنتصبين ، وتعلق صوفي بالارض رغم جديها ، واتحاد في الحب واستمرار الحياة ، في النهاية القدسية للرواية ، عندما ترضع الفتاة التي مات وليدها ، ترضع شيخا جائما اشرف على التلف . وفي روايته ((الى اله مجهول)) تظهر طقوس عبادة الادض بعبورة اشسسه تأثيرا شاعريا وصوفية خصبة حية . لقد افتدى البطل في النهايسة جدب الارض بدمائه ، فلم تمطر السماء مدرارًا بعد حيس طويل قاس الا عندما نزف الغلاح المنيد دماءه على الصخرة العالية ، فابتلمت الارض الدم والمطر مما ، ليكون لها موسم وربيع فيما بعد : ولو لم يكن هنساك ذلك القلاح العنيد .

على ضوء ماتقدم يمكننا أن نتبين ألى أي حد يبدو العصر وجوديا ، لابالمني المذهبي لهذه الكلمة ، وانها بالمني الانساني العفوي الذي يحتمه طور حضاري معين بلغة الشعوب الغربية . وانه لعصر لم يسبق لتاريخ الفكر البشري أن طرح ، كما فعل هو ، عن الوجود الانساني كل أوهامه سواء منها الميتافيزيقية او النسبية الاجتماعية ، وعراه الى اظلم نقطسة في سويدائه تعالى منها فيما بعد افجع نداء للحرية . وكما رأينا فلقهد سبقت الرواية الى التقاط عناصر الوضع الوجودي للعصر قبل ان تعيه الفلسفة الى جنوره العميقة ، او على الاقل كانت الرواية اشسيد حساسية ببطل العصر من التوعية اللهنية ، ولم يكن ثمة اتصال وحواد مباشر بينهما فيما اذا تواجدا معا . حتى اتيح اخيرا لكاتب كبير ان يربط بين الفعاليتين في تركيب قوي اصيل . لقد اقتنع سارتر ، ومسن-سار في دربه فيما بعد ، بفرورة الالتحام بين القدرة على ابراز المنسى لكل وضع وجودي ، وهو عمل الفلسفة ، وبين القدرة على أبراز الانسان الذي يتحلق حوله هذا الوضع ، وهو عمل الرواية تارة . وعمل التحليل السياسي الذهني تارة اخرى . وعلى ذلك فان سارتر استفاد من جميع الزوايا الانارية التي اتخذتها الرواية في كل اوجه تجربتها الوجودية ، واستفاد من حصيلة التفكير الوجودي الالماني وخاصة على يد عملاقه الكبير « مارتان هيدجر » ، ولماذا بسارتر يفزو عسالم الفلسفة والادب والسياسة دفعة واحدة لكي يتابع ايضاح مايدعوه « بالاوضاع » مسن

مختلف مستوياتها الواقعية والنهنية . وكان أبرز انتاج له ، يعتبر بعق النطفة الاونى التي انطلق منها سارتر الفيلسوف وسارتر الاديب الروائي كان هذا الانتاج باكورة رواياته « الغثيان » التي صدرت قبيل الحرب العالمية الثانية بقليل . و « الغثيان » هي اكمل تجربة وجودية تعادل قطباها : الواقعي الروائي والتجريدي الفسلفي . ومن تربتها الكثيفة الخصبة خرج كتابه الغلسفي الكبير « الوجود والعدم » . وكان تصفية ذهنية للمواقف الحية التي حصلتها تجربة بطل الغثيان « روكانتان »، وخرج موضوعه الروائي المتسلسل « طرق الحرية » ، وباقة مسرحياته المروفة . "

ان بطل سارتر هو (انسان الضجر) وقد استنبط من هذا الضجير ادق لونيات الوجود . في رواية الغثيان لايكاد يعشر القارىء لاول وهلة على اية عقدة روائية من اي نوع كان . وذلك لان اسلوبها ينحو منحسى مذكرات ذانية . غير انها مذكرات غريبة لم يستفد الروائي منها، كوسيلة لاعطاء حياة انسانية من الداخل . انه يهمل الشاعر واجواءها ، وهــو اذا نعرضلها فانما يفعل ذلك دون أن ينظر اليهاكفاية في ذاتها تصلح للتأثير الساعري في النفوس . وهنا نواجه نقطة اساسية في الرواية الوجودية النابعة عن تجربة السقوط: أن انسانها ليس داخليا كما قد يتبسادر للنهن . فهو ابعد مأيمكن عن العالم القاتي الاسيان عند هوغو او حتى عند ديستويفسكي . أن ذاتية البطل الوجودي في أعماقها تتصل بموضوعية جد وحشية . اذ لايمكن للبطل الوجودي ان يستغنى عن ارتباطه العضوى بالعالم الخارجي لحظة واحدة . وكل هذا يرجع الى الموضوعية الاساسية الفلسفية التي طرحها في البدء (ادموند هوسول) صاحب المدسسة الفينومنولوجية وهي (ان كل شعور انما هو شعور بشيء) وهذا الشيء متماوج حتما بع الشفور ، اي ليست هذك اية علاقة تقلبية او تضمينية من قبل الشعور تجاه الشيء او الوضوع الخارجي . فلا فرق فسى القيمة أو درجة الوجود من حيث الاولوية أو غيرها بين طرفي هـــده الملاقة الواقمية الضرورية (الشمور ـ المالم) . وعلى هذا فقد حافظ سارتر في (الغثيان) على هذا التواجد الدائم بين شعور البطل مهمسا كان اسيانًا وفرديا متنافضًا ، مع مظاهر العالم الخارجي ، مهما كانست ضئيلة البروز تافهة الاثر . ولكن المشكلة التي اثارها هيدغر وتابعهـــا جميع الفلاسفة الوجوديين من بعده ، هي كيفية الوصول الي اعظم علاقة واقعية بين الانسان والعالم . وهي الحالة (المشروعة) التي يمكن فيها للفرد الانساني ان يحقق حريته وان يجعل العالم مجالا خصبا لشسروع وجوده . لقد بدأ هيدغر بوصف الحالة المناقضة وفيها الفرد جزء مسن (الهم) ، انه شيء بين الاشياء ، اداة بين الادوات ، لايدرك قلقه الخاص ولا يملك اي تصور حقيقي عن وجوده في العالم . وسارتر هو الذي حول هذا الوصف من الاستقرار والتحليل الفلسفي الى الماناة الادبية ، فجاءت قصته الاولى (النشيان) نموذجا لتجربة السقوط ، أنه سقوط من عالم (الهم) الى عالم الذات الحرة .وفي رأيه ان الضجر طريق اساسي لفضح زيف المؤسسات الخارجية التي يلتصق بها أنسان الاشياء والصيغ الجامدة المهيئة من قبل . ولهذا كانت مواقف (دوكانتان) ، بطــــل (الغثيان) ، سلسلة من الاثارات الخاطفة لمتواصفات العالم الخارجي ، تقيم معناها الذي هو عبث لا طائل تحته ، سوى انه اداة يتقنع بهـــا الانسان كي لايواجه قلقه الخاص . فالناس والعلاقات الاجتماعية وصور الحياة اليومية ، والقيم المنصوبة في الفراغ الخارجي فوق الرؤوس ، ماهي الا ظواهر عالم لا حقيقي ، عالم (النية السيئة) ، وفيه الناس

اشباح لذوانهم ، وليسوا ذواتهم ابدا .. وهكذا (كل شيء يبعث على الفجر) .. صاحبة المطعم الني ينالها البطل في غوفة خلفية بينما عقلها ينصرف الى زبائن الدفعة التالية .. والمرأة التي لاتكف عسسن الحركة العصابية بيدها: من وجهها الى عنقها الى ازرار بلوزتها .. يرقبها سارتر في ساعات الصباح الاولى من مدينة يطهرها الضباب الرطسب وتناى عنها الشمس الى اقصى الوجود .انه ، من بؤرته المصلوبة تلك ، يكتشف انها (وسيط) تنويم للجال يستعملها في قراءة افكار الناس واسمائهسم .

وهكذا فان (روكانتان) _ او-سارتر نغسه في الحقبة التي كــان فيها مدرسا الأفلسفة في مدينة الهافر _ يحيا شبه متبطل في مدينة يغلب عليها الفيباب والتجارة وافراد شعبها مصنفون جيدا ، ولها ايام احاد فريدة من نوعها ، خلالها يهتم كل انسان بكل انسان ، انهم مفتقرون الى بعضهم ، يرفيهم هذا البطل العبوس ، يقيم اتفه اشاراتهم ، يستمع الى اسخف احاديثهم عند الباعة . وهنا نلحظ هذه الحركة الجدلية الرائعة بين كل رضع ومعناه . وهو معنى شخصي نكنه حجر اساسي في بناء المشروعية الداخلية للبطل .

والبطل هنا ، بدون اية ضجة كبرى ، بدون اي نشابك في الحوادث لايحاور ولكنه ينظر بتقزز ، لايقوم بأي عمل اساسى ، ولكنه يتحرك بين غرفته والمكتبة والمطعم والشوارع المظلمة ، ويقنع نفسه بانه يقوم بعمل: انه يحقق في شخصية ارستقراطية تاريخية لاعلاقة لها بأية حادثــة تاريخية هامة ! ولكنه مع ذلك يجعلنا نلمح اية حياة صاخبة كان حياها في الماضي ، واضابه اخيرا الضجر!. فنعرف مثلا أنه كان جنديا في حرب ما ، وانه قام بحماقات مع زملائه غريبة مبتذلة ، وانه سافر كثيرا ، ولقى نساء مختلفات ، وكان لهمع احداهن علاقة شنبة حقيقية . . وأنه رفض كل شيء في النهاية واختار لنفسه أن يحقق في موضوع تاريخي تافه . وسنرى ان سارتر حتى في (طرق الحرية) وفيها البطل رجل فيلسوف مناضل بين صفوف القاومة السرية ، لايكاد يختار لابطاله آية مهمات جسام في العرف العام ، ولكنه يفضل له هذه (المناضلة السرية) بينسه وبين هموم قبقه الخاص على ضوء الاشكال المام الخانق في العالـــم من حوله . وكانت طرق الاختيار الايجابية قد سدت في وجه البطــل الغربي ، او على ألاقل قد استنفدت عن اخرها وابتذلت وتهافتت قيمتها العملية والوجودية ، ولم يبق امام البطل .. الا هذا ! وما (هـــذا) الا اخر حكم على جدوى (الاهداف الكبرى) في حياة الحفسادة الغربية .. انها عبث ، العاب لاطفال كبار لاطائل تحتها أبدا . وان سبارتر تسوق له مواهبه الادبية لقطة تصح مقطعا عرضانيا لهذه الماني التسمى رأيناها في روايته هذه وهو زيارته لمتحف المدينة الذي يحوي على ا لوحات كبيرة لعظماء المدينة في قطاعات حياتها المختلفة من تجار كبسار وضباط وحكام وسيدات مجتمع .. كل هذه النخبة التي ترمز فـــى الحقيقة الى اساطين القيم في المجتمع البورجوازي الفربي . وهنسا يبدع سارتر ايما ابداع وهو يحلل (معانى) هذه الشخصيات ، مبرزا (لامشروعيتها) الوجودية ، ساخرا اعمق سخرية من تصانيفها ومـــن (بطولاتها) الذاتية . وكأننا بذلك نبلغ ذروة في التفكير الوجودي ، وهي هذه (التعرية) الشاقة لانسان العصر . أن سارت يبدو هنا عبثيا مخيفا فهو يهدم حقا معظم الاهداف الكبرى للحضارة الهترئة سواء في التراث الثقافي أو العسكري أو الاجتماعي العام ، ويبرهن ببراعة مبدعة كيف أن (قيم التراث) كله قد اصبحت عملة تجارية .. لابشر خلف الايدي التي

تنداولها .

واخيرا أن الاسلوب الجذري في الوصف ، في الحواد ، في طسرح المشاكل ، في خلق السياق النفسي والدرامي ، هذا الاسلوب الجديد على الرواية العصرية له عمقية اخرى ينبغي أن نتنبه اليها ، أن أنسان سارتر بطن يحيا مستويين معا ، مستوى الحياة اليومية بكل تفاهتها ، ومستوى الاعطاء الميتافيزيقي لاشكالات هذه الحياة . ولهذا فأن سارتر في رواينه النموذجية هذه حاول دائما أن يعين القارىء على فهم الخطوات الاساسية في تجربة السقوط ، التي اتخذ لها كجو نفسي . . الفحر ، عن طريق هذه الانارات الحاطفة لاوضاع الحياة اليومية ، ومنها يقسوم بتلك الارتدادات الضرورية إلى بعض أوضاع الوحدة الذاتية ، وهناك يسعى لاعطاء (المعنى) الوجودي الذي اكتسبه في تجربته تلك .

ان الضجر موقف لايؤدي اطلافا الى اللامبالاة ، وان كانت اللامبالاة صورة خرجية عابرة من تحققات الضجر نفسه . بل على العكس فالضجر وسيلة مزدوجة في تجربة السقوط ، انها تقيم اوضاع العالم من حيست هي اوضاع مزيفة ، وانها تفتح ، في الوقت نفسه ، المجال رحبا امسام الحرية ، لانها قد عرت البطل من سكونية التحقق الشيئي في عالم الاصنام ، فد حررته من المصانيف الخارجية ، فشعت عنه اية وثوقية اجتماعيسة او حضارية او ميتافيزيقية ، القته تلقاء وجدانه البديء ، فانبثق هكذا العقل الذي يفر منه انسان العصر الى الهيات حضارية مختلفة . غرض سارتر بن يضع بطله اخيرا امام افجع بلقع ، لا مهرب ، لا عزاء ، ولكس قدرة صامدة على التواجه بين القلق وتحديه ، وبين الامكانيات الذاتية التي تنطلق من امكانية اولى غوورية هي القدرة على الشعور بالحرية . .

ذلك هو سؤال لم يعن به سارنر اطلاقا . لقد ترك لنا بطله في غمسرة غثيانه ، أفجع ضجرا وكلائه اقرب الى الانسان الشروع ، أنه استطاع ان يدرك على الاقل مكانه من العالم ، هذا الكان الذي لايمكن ان يقيم باي مقياس معروف أل لقد تحقق له ان كل مباشرة للحرية لايمكن انتنطلق الا من عالم ارجع الى براءته الاولى . . وهذا هو العدم ، عدم كل موجود في سبيل مالم يوجد . . . ولكن روكانتان بقي اضعف من ان يقنف بنفسه حتى الى هذا اللاموجود الذي يجب ان يوجد تجربة ما . .

بطل سارتر اذن هو انسان التحرر المهموم في عالم لاسبيل اطلاقـــا فيه الى تحقيق اية امكانية اصيلة ، ولهذا كان البطل محاصرا دائما ، ان في مدينة بوفيل ، مدينة الغثيان ، او خلال الاحتلال الالماني في القاومة والاسر والدفاع اللامجدي عن حرية لاتوصف اطلاقا ، وذلك في سلسلة (طرق الحرية) ، (سن الرشد) ، وفيها يسمى البطل ، الفيلسوف الراهق ضمن جماعة من الراهقين الى وعي العالم بشنتي معانيه المتافيزيقية والاخلاقية والسياسية ، ثم (سورزيس) وفيها يتكشف اشخاصها عن صراع عقيم يبلغه اولئك الابطال الموهومون الذين يؤدون مهماتهم مسن ظاهرها الخادع ، مطمئنين الى نوع من الرضى الجبان ، ولكنهم لايليثون حتى يقعوا فريسة شكوكهم الداخلية تلقاء اعمال حشرت تحت مسؤوليتهم دون أن يكون لهم فيها أي اختيار حقيقي ، ثم رواية (أأوت في الروح) وفيها الابطال (محاصرون) بنسب مختلفة من شعورهم بالمسؤولية عن وضع الاحراج الذي فرضته المقاومة السرية ، ويبلغ هذا الاحراج ذروته عندما يلقى بهم في مبسكر للاسرى . ورغم أن (ماتيو) وهو بطل هــده الرواية الطويلة يبدو يائسا من اية حرية روحية استنفذتها (كنائس) الثقافة المختلفة ، فانه عندما يقذف بنفسه الى (العمل) لايرجو اطلافا

اية (جدوى) منه . اذ ان الحرية وهي ماينبغي ان نجادلها دائما وفي احلك الوافف ، انها اشبه بطلب المطلق ، انها مستحيلة . والعمللة الذاته ، وان كان اليأس اخيرا هو باقة الورود السوداء التي يجب ان نشيع بها كل محاولة جنرية لنيل الحرية .

ولقد كرس سارتر اخيرا قصته (الفرصة الاخيرة) التي نشرت اجزاء في المجلة لطرح ذات القضية التي سيتناولها في مسرحية (الايسدي القذرة) وهي مشكلة الوسائل والغايات في العمل الجمعي الملتزم لشسل في الحرية والعدالة . (1)

لقد استطاع سارتر ان يدرك دوره المنتظر في وعي ازمة البطل العاصر. فهو يأتى في نهاية خط النضج الذي تجمعت عناصره ابتداء من هذا القرن على يد بعض الروائيين الاوروبيين ثم الاميركيين الذين رأينا بعض نماذحهم في هذه الدراسة . وليس هذا البطل في النهاية الا (الانسان الحقيقي) لاول مرة . ونعني بذلك أن سارتر يقدم بطلا - وجودا - خالصا لاتبرير له ، لايستقطيه وهم ديني ، او فروسية وثنية ، او فروسية علمية، او أسى خيالي رومانسي ، او مذهب سياسي مفتعل (الواقعية الاشتراكية) .. انه ماهو ، بكل فقره وغناه معا . ولقد عالج سارتر جوانب من هــده الشخصية التي تتصفى عندها حضارة كاملة في مختلف وسائل التعبير التي خاضها باصالة وقوة قلما توفرت لدى كاتب معاصر له ، فـــي القصة والمسرحية والتحليل (الوصفي) والانارة السياسية . . والدراسات الفلسفية الضخمة . ولكن هذا البطفل السارتري لشدة مشروعيته يكاد يكون غريبا في هذا العالم ، رغم انه يشكل غالبية ساحقة من البشسسر الواعين المتأزمين . ومن هذه النقطة يبدأ (البير كامو) التلميد العاق لسارتر . انه يكشف موضوعةالعزلة كخطاساسي في تكوين البطل المعاصر. العالم مؤلف من مسافات لاتعبر بين بشره . وليست فكرة جديدة ظهرت بدرجات مختلفة من الوعي حولها ، في جميع أثار القرن الحاضر فلسفة وأدبا ، ولكنها لم تكن مطلقا محركا اساسيا لتكوين انسان هذه الاثار . عند كامو ، موضوعة العزلة هي روح السمفونية الوجودية ... بطل معزول يتحرك مغزليا حول ذاته ، لحمه يطحن لحمه ، يسبر ظلمته نحرا ادكن وأسفل ، متمرد ، ولكن لا لسبب لا لغاية . ومع أن كامو حاول أن ينزع عن انسانه المتمرد صفة الحركة المتآكلة نحو داخل ، حين حاول عبشسا ان يبرز فروقا غير موجودة ، بين مفهوم التمرد ومفهوم الحقد كما اورده ماكس شللر في كتابه (انسان الحقد) بان نعت الحقد بأنه ضمور بينما التمرد تفتح (٢) ، ورغم انه عرف الحاقد بانه انسان فقد حتى حرارة القيمة السلبية ، فانه يبقىمع ذلك أن من أحدى ميزات العزلة أنهسا شفق من الاوضاع السلبية لابد أن يكون أحد الوائه الرئيسية حقـدا وتأكلا أصم . وذلك لان انسان العزلة لايلبث حتى يتحول اجتراره ليأسه الى حقد . والحقد ماهو الا تكرار الخيبة في معزل عن كل امكانيسسة Ressentiment للعمل والكلمة الفرنسية تفيد الى حد بعيد هذا التكرار أو الاسترجاع العاطفي . ولعل كامو قد وفق ألى أبــراز ملامح بطله من خلال دراسته عن (الانسان المتمرد) اكثر مما حصل في قصصه ومسرحياته التي جاءت الى حد بعيد ظلالا متفاوته ، محرفة قليلا

(1) لقد كرست فصلا مثقلا في الكتاب عن بروز البطل الوجسودي بمعناه المذهبي عند الكتاب الوجوديين ولهذا اكتفينا هنا بذكر بعض ملامح هذا البطل لضرورة تكامل البحث .

L'homme revolté (7) انظر كتابه

او كثيرا ، لانتجات سارتر . وكامو يقرر ان التمرد ظاهرة حديثة خاصة بالمجتمع الغربي وحده . فقد نها بنمو الفردية والدعوة الى الانعتاق في مجتمع تفطي الساواة النظرية واقع اللامساواة العملية فيه . ولقد سعى كامو الى حصر الوعي التمردي — ان صح التعبير — بانسان اليسوم ، باعتباره اول انسان يواجه فعلا اشد محنة في تاريخ وجوده ، انسسه يملك اكمل صورة ثقافية عن الحرية ، وواقعه يملك اكبر مقاومة منظمة ضد ارادته . فكان وضعه ،لمشروع انن هو الثورة . بيد ان كامو يجنح في تحليلاته لمنى الثورة الى انحرافات غريبة . فهو دائم اللبس فسي مثل هذه الالفاظ : العدمية ، التمرد ، الثورة ، الرفض ، ويتأرجح في فهمه للتمرد بين كونه جريمة وبين كونه فضيلة العصر الوحيدة . وهسو في بعض الذروات من توتر عقله يكاد ان يرفض الرفض . وهذا ماأنتهى اليه فعلا عندما رفض مسؤولية الفلسفة وتخلى عن نتائجها السياسية ، وصف الى جانب الكنيسة الثقافية الفرنسية (1) .

¥

ان الدرسة الوجودية التي انتهى اليها دور اعطاء الصورة الاخيسرة لازمة البطل الماصر لم تستطع ان تنقد بطلها من نتائج ياسه ، فانتهسى بها ذلك الى نوع من الانحلال يرفض الاعتراف بنفسه . وهو وضع تحتمه الى حد بعيد ازمة الحضارة الفربية كليا . لقد اكتشف البطل الفربسي نفسه متاخرا ، عندما استنفد كامل امكانياته ، فلم يبق له الا ان يختار مصير سيزيف : ان يحمل صخرة الى ذروة الجبل ، وان ترجع السسى مستقرها وان يحملها ثانية والى الابد . أتراه مجهود كل حضارة ، او بالاحرى كل انسان . . او ان ذلك ايمان منا بان تجربة الغرب هسسى التجربة الوحيدة للانسان ؟

هذا ماينبغي للبطل العربي ان يكون جوابه في انبثاقه الجديد تلقاء ركام خطير مزدوج من عفن ماضيه ، ومن ياس عالمه المتمثل في صخيرة سيزيف الصماء (٢) .

دمشق مطاع صفدي.

(1) اننا نناقش آراءه في التمرد في مكان اخر من الكتاب ، وهسي آراء ستبدو في منتهى الغرابة والمفارقة بالنسبة للثورى العربي .

(٢) يتبع هذا البحث القسم الثاني « وهو: أزمة البطل الماصسر - اللوحسة العربيسة .

صدر حدشا

اغنية حزن الى كركوك

الديوان الذي هز الضمير العربي لشاعر الطليعة العربية في العراق

هلال ناجي

يطلب من دار العلم للملايين

السعر ٥٧ ق.ل

النست اط النقت افي في الوَطن العسر في

الجمهؤرتين كعمستي الميحدة

الاقليم الجنوبي

المسائل الشخصية للادباء ..

تبخرت الامال التي عقدناها على فكرة الاتحاد العام للادباء ، وانتهت فورة الحماس التي اعقبت وجوده الصدفي ، لجان تقوم ، ولجان تقعد، ولجان تعدس ، ولجان تقرد . . ثم لجان اخرى تعقد لمتابعة جهود اللجان السابقة . . وكل ذلك ينتهى الى تثاؤب منيم . .

فهل نرد ذلك الى عقم المجهودات التي تؤديها اللجان ؛ أم نرده الي طبيعة المناقشات التي تعور ، وكلها جانبي وبراق ، أم نرده الى أن هذه الاوبئة الفكرية لا تحل بجهود اللجان والاتحادات ، أم نرده . . الى ماذا؟! ولكي نكشف البجو الفكري قليلا ، يجب أن نلاحظ أن الازمة الموجودة ليست هي بين الاتحاد بصورته الرسمية ، وبين بقية الفكرين ، بقدر ما هي بين المفكرين انفسهم . . فسوء النية والكراهية الجلدية والتعصب للذات متوفرة بشكل بشبع بين كل شاعر وشاعر ،وناقد وناقد ، وقصاص وقصاص .. كما هو متوفر بين كل شاعر وناقد وقصاص ، فضلا عن أن الاتجاهات الادبية والنقدية غير موجودة على الاطلاق ، وكل من يمسك بالقلم يريد أن يخطط أتجاها لنفسه ، ولا أحد أحسن من أحد !!. وأذن فالجالات شخصية بحتة كما يتجادل قط وفار بينهما من الكره الجنسي اكثر مما بينهما من معارك موضوعية .. والنتائج معروفة مسبقا ، يكتب شاعر صغير مقدمة لشاعر صغير آخر يضمه فيه بجانب دانتي الليجيريء ولئلا يقال أن الشباعر القدم قد تواضع ونسي نفسه ، يضدر هو القدمة بقلادة زاهية : مقدمة بقلم الشاعر الكبير فلان ١٠٠ ويتصدى شاعر ثالث بالبرنامج الاذاعي الثاني شاتما هذه الوقاحة من الشاعر الصفير ، والعركة تستمر ...

هذه اذن نتائج هذا التسطح الاجوف الذي نعيشه ، وهو كفيل بارقاد اي مستوى فكري طامح بضع مئات من الاعوام في الطين . . واسباب هذه التفاهة التي يعانيها الادباء من الداخل عديدة ، فالرغبة في الوصول سريعا تحتم ان ينتج الادبب كثيرا ، وان يفعل ذلك يعني ان يحبس نفسه في غرفته مطالعا ودارسا ومنتجا ، ولكن نشر ذليك الانتاج يحتاج تزلفا ومصادقة وولائم وجلسات طويلة مع الادباء الاخرين الذين يشرفون على الصفحات الادبية في المجلات والجرائد . . وهاك احد الوان التناقض:

أهو انتاج يستحق النشر ما يكتبه الادباء بسرعة على المقاهي وفي الاندية بانتظار تشريف صاحب المجلة او الصحيفة الادبية ?.. واذا كان مستحقا للنشر ، أهو انتاج باق .. اذا لاحظنا ان الخلفية الثقافية منعدمة بالرة ، بسبب من هذا الجلوس الموميائي على المقاهي ؟..

عشرات القصائد تكتب ، وعشرات القصص والسرحيات ، ومستواهسا جميعا اقل من السنتوى الانتاجي لطلبة الابتدائية .. وذلك لان الاديسب يفضل الف مرة ان يجالس اصحابه على ان يقرآ كتابا ، بل ان احسدهم اعترف بصدق واخلاص ان قراءة الكتب والاستماع للموسيقى (هوايتان) بلدتان !!

واذن ، فالبدار الى التكالب على مكاتب الصحفيين ، واقلاقه م بعشرات الإعمال الفنية التافهة يوميا ، طالم النشر هو السبيل الوحيدة للوصول ، وكلما رفض صاحب الجلة الادبية عملا من هذه الإعمال الصفية ازدادت عدد المرات التي يتردد فيها الادبب على المجلة وبين يديه زحمة من الاوراق المسودة ، وكله امل في نشرها .. واذا كانت تلك سيئة فما رابك في هذه ... او هذه .. او هذه ؟.

ان انمدام الفهم الكامل لحقيقة الممل الادبي، ولسئولية الكاتب، ومسئولية الكاتب ، ومسئولية الكلمة ، توقع الادبب الشاب في انشوطة الانتاج السريع ، فاذا سالنا كاتبا لماذا يكتب ، ولن ، ولكي يحقق ماذا ؟.. صدمتنا بلاهته الغريزية في أجوبته .. فهو لا يعرف ذلك ، ولا يعلم عنه شيئا .. وكل مناه ان ينشر ما يكتبه وحسب !!..

ان الازمة هي هنا ، في قلوب هذه الشبيبة المفكرة التي لاتعرف السي أين تتوجه ، وكيف ..

وهذه الجلسات العائلية في المقاهي تحقق - من جهة اخرى - عداوة شديدة بين الادباء ، فكل اديب لا يحب ان يسمع الا الثناء على عملسه الفني ، وذلك يمني انه لا يحترم النقد ، ويعني ايضا انه لا يعرف ان هنالة بناء آخر سوى البناء الذي يستعمله هو ، ويزعم انه مثالي وخارق، وذلك طبيعي اذا لاحظنا ان جهله يمنعه عن القراءة وملاحظة ابنية اخرى يستخدمها الادباء الاخرون ، وينجحون فيها .. فاذا نوقش في خطسا شريحة معينة) هب صائحا ونافشا شعره ، ومندرا بالغرب والتحقي... وهذه الظاهرة الرضية راجعة ايضا لانعدام النقد الجدي في صفوف النقاد الشباب ، ولهم عفرهم في ذلك ، فالانتاج كثير ومبالغ من اهميته، وقدرات النقاد على حصر هذا الانتاج صئيلة للغاية ، فليس امامهم اذن الا تجاهل هذا الانتاج ، او مناقشة النظريات الجمالية الغربية !.. ولو كان الاتجاه موجودا ، لكنا استغننا من هذه المناقشات .. اما وكل اديب يخطط اتجاها لنفسه .. فما فائدة النقاش ؟!..

التيارات الادبية الكبيرة في اوروبا كانت بتأثير خضوعها للتيار الحيوي في المجتمع ، وقد سهل ذلك على النقاد عملية حصر التيارات الفرديسة واخضاعها للتيار الام الذي ينتسب له الشاعر او النائر ..

اما عندنا فالتيارات الفكرية غير موجودة بالرة ، وليس ذلك لاننا كبرنا على التبعية ، او تجاوزنا هذه المثل والنظريات .. فنحن لا ندري عنها شيئا ، وما نزال نجهل نصوصها وقوانينها ..

واعتقادي الجازم إن الازمة رأسيا ، هي ازمة نقاد اكثر منها أزمة مبدعين ، نقاد يعرفون كيف يوقفون هذا الاندفاع المتشرد الاخرق ، نحو آفق ذاتية وفردية ، ويعرفون كيف يغربلون هذا الانتاج الرخيسيص ، ويصفونه ، ويحققون فيه الجمالية والاخلاقية ، ويعرفون كيف يقسدون العمل الفني ذاته ، صارفين النظر عن الاسماء الضخمة التي تحكم العالم الابي وتعبث به . . نقاد مخلصين يأخذون بيد الفنان الشاب ، مسهمين في تخليص هذه الارض الطيبة من العفن الذي يلوثه . .

الابداع يحتاج الثقافة ، وذلك يعني ان ندرك ونعي ونقرا ، فالنماذج البدعة التي عرفت وحسب ملامح ادبنا القديم قراءة وتلوقا ، لا تخسرج مطلقا عن الحدود التي وضعت لذلك الادب الصحراوي ، فهي تسسدور

النست اط النقت افي في الوَطن العسر في

حوله وتدخله ، وتدور مرة اخرى ومرات بدون ان تحفق شيئا جديدا ، والنماذج الناقدة التي هضمت ما يسمونه بالنظريات النقدية العربية القديمة ، تناقش الاعمال الفنية بنفس قصر النظر الازلي . . ونسفط اما في الاجتهاد . . واما في السخف ، وملامح الاثنين متشابهة . .

اما النماذج المبدعة التي عرفت شكل الادب في الغرب فراءة وهضما وتمثلا، فهي الوجوه القوية في أدبنا، والتي تعرف المسئولية وتعرف فدر الثقافة ومعنى الجدية والاخلاص، ويكفي أن نعلم أن الثورتين اللتسين أطاحتا باسوارنا الازلية، وهي الثورة المبدعة الاولى التي كشفت عسن وحدة القصيدة وارنباط الشكل بالمضمون، والاخرى التي عسرفت وحددت مسئولية الاديب، هما نظرينان منقولتان عن الغرب.

التعصب وحسب هو ما يدفعنا الى القول: اتركوا الغرب الاستعماري وانظروا الى ادبنا القديم ، والتعصب ابضا هو الذي بجرنا الى ماضينا في كل شكل من اشكال حياتنا الفكرية التي بهزها التطور فنطا مسن المكانبة تحربكها ، على حين نستعير كل دقيقة جهازا غربيا . . اننا نحمل وجهين مختلفين ، اذا كان الامر امر علم ، نهرع الى الغرب مستفيديسن من نظرياته ، واذا كان الامر امر ادب ، نطالب بان نعودالى بربريتنا .(بد) علم الجمال . . لا نعرفه ، النظريات والتيارات الادبية . . نجهلها !!

فاي عودة تطالبون بها ؟؟ اذا كنتم تعرفون نصوصا عربية هامسة في علم الجمال او النقد الحديست الذي اغنني بالسيكولوجيسا والانتربولوجيا الحضارية فاطلعونا عليها ليمكن لنا إن نكف عن هسذه الدعوة الى ترجمة الغرب . أطلعونا عليها ولا تخبئوها العمر كله .. فيمراحة لماذا لا نفيد من نظريات الغرب وفوائبه كما استفاد هو ؟ . وبصراحة . . قولوا لي : اي نقد نكتب ، وتحت اي فرع من فروع النقد بمكن لا نكتبه ان يندرج ؟؟ .

ان التعصب لا بفيد ، وفي هذا المقام ، لنذكر المحاولة الخرقاء للامبر اطور الكبير . . !!!

اذا عدنا الى شخصية الاديب ، نجد ان هناك انموذجين ، اولهما المبدع الذي لا يعرف لغة اوروبية ، والذي يقنع بالمروض العربي القليـــل والمعروض المربي القليـــل والمعروض المربي التليـــل والمعروض المرجم النادر ، والذي يدور بسبب من ذلك حدول قطــب وحيد وصفير ، وبظل هذا القطب يستنفد القوى الشابة فيه حتى يمتمه نائيا . . والاكثر من ذلك ان معظم الشعراء الشباب هم ضمن هذه الفئة ، فاذا عرفنا اي قدر من المنظومات الغربية ، حدشها وقديمها ، يجب ان يقرأ ويهضم لكي يصبح اي شاعر انموذجا جديدا قليلا عن الشاعر الذي يقرأ ويهضم لكي يصبح اي شاعر انموذجا جديدا قليلا عن الشاعر الذي سبب من كسلهم وتقصيرهم واقتناعهم بعبقريتهم الراهنة ، ادركنا الى أي حد بلفت اشعارهم من التشبه بالسابقين لهم ، او من الاستحمام في بحسر بلفت اشعارهم من التشبه بالسابقين لهم ، او من الاستحمام في بحسر القعائد المترجمة !! وثانيهما هو المبدع الذي يعرف لغة او لفتــــين اوروبيتين ، ولا يستخدمهما اطلاقا ، قانعا بموهبته ، وهذا الانموذج اسوأ من السابق ، لان قيمة الغمل عنده والمحاولة ، اقل رجحانا من قيمة الساق من السابق ، لان قيمة الغمل عنده والمحاولة ، اقل رجحانا من قيمة

(لله) يهم التحرير أن يشير ألى أن المجلة لاتتبنى رأي الكاتب الله تقع عليه وحده تبعة مايقول وتفسيح مجال المناقشة فيه للادباء والقراء والاداب »

اللافعل والركون الى عبقرية الكشيف والإلهام ..

اما القلة النادرة التي تستفيد من حدود الاعمال الغنية الغربية ، فهي املنا الوحيد في فن عربي اكثر تطورا ، وافل ظلالا وتشويها . .

والنقاد الشباب بلاؤهم اعظم ، اذ ان عليهم ان ينقلوا الغرب، بدون ان ينقلوه .. وذلك يعني ان يطبق النقاد نظرياتهم السنوردة من الغرب على الاعمال الفنية العربية بدون ان يمسخوها ويشوهوها .. وفي ذلك استحالة ..

فالعمل الغني العربي ما زال طغلا ، باستثناء بعض الاعمال المعتازة وطغولته راجعة لطغولته الحياتية ، وناخره الرقادي ، ومهما ترجمست الاعمال الغنية الغربية الى لغتنا فان تأثيرها لن يكون فعالا الا بعد عشرات السنوات ، اما النظريات النقدية فيمكن استخدامها فورا ، حتى بدون ترجمتها . . واذن فكما يصغر اللون الكبير نقطة صغيرة ، تقع النظربة النقدية القوبة فوق العمل الغني الصغير فتحطمه وتبعثره ، وذلك اذا وضعنا في الاعتبار أن النظربات النقدية الحديثة نواجه اعمالا فنية عملاقة وعظيمة في الغرب، فكيف بها اذا واجهناها بأعمالنا الغنية الصغيرة نسبيا . ؟؟

وهكذا نلاحظ ان النقد عندنا يطالب الفنان بالكثير ، والفنان بحرق دمه بعون جدوى .. فلا بد ان ينزل النقد الى نحت مبينا للفنان فبل كل شيء لماذا يكنب ولمن وكي يحقق ماذا ؟..

المبدع والناقد يقفان على السراط ، المطلوب منهما ان يجددا ، وان يبعثا الشباب في وضعنا الفكري ، وان يسهما في خلق حياتنا الجديدة ، وهما معا يشربان خمرهما الرخيص ، ويعيثان في الارض فسادا ، ثم هما بعد ذلك يطلبان الخلود ويطالبان بالجوائز والتماثيل !..

اذا لم يكن الوعي ، ووعي المسؤولية فبل كل شيء ، ووعي مسسئولية الفكر قبل اية مسئولية اخرى ، الدافع الاساسي لاي عمل نقدي او فني ... وقف هذا العمل ابرد من ان يحرق ، واسخف من ان يطور ...

واذن ، لنقلل من ارتباد المقاهي والاندية ، ومن الزيارات ، ومن ادعاء المبقربة ، ومن الغرور . . لنقرأ ونتعلم وندرس ونحصل . .

لنقلل من الظاهرة ، ولنعد الى الكتبات ، او الى اية حجرة مفلقة بحوي مجلدا او اثنين ، لنعرف اكثر عن هذا العالم الذي يتطور باسرع مما نطرف نحن باعيننا ..

القاهرة محيى الدين محمد

¥ الاقليــم الشمالي

لمراسل الاداب في دمشق

المجلس الاعلى

جاء في المادة الثانية من قانون انشاء المجلس الاعلى لرعانة الغنون والاداب ما يلي :

(يقوم المجلس بتسبيق جهود الهيئات الحكومية وغير الحكسومية العاملة في ميادين الفنون والاداب وربط هذه المجهود بعضها ببعض وببتكر وسائل تشجيع العاملين في هذه الميادين ويعمل على الارتفاع بمستوى الانتاج الفكري في مجالات الفنون والاداب و وبحث عسن الوسائل التي تؤدي الى تنشئة اجبال من اهل الاداب والفنون يستشعرون

النست اط النفت افي في الوَطن العسرَي

الحاجة الى ابراز الطابع القومي في الانتاج الفكري ، ويعملون عسلى التقارب في الثقافة والذوق الفني بين المواطنين مما يتيح للامة ان تسير موحدة في طريق التقدم ، محتفظة بشخصيتها وطابعها الحضاري الميز . وعلى المجلس في سبيل ذلك ان :

ا ـ يتقصى احتياجات البلاد فيعهد نهضتها الحاضرة في نواحي الانتاج الفني والادبي ويتابع حالة هذا الانتاج في البلاد ويستعرفها بصفةدورية. ب ـ يجمع البيانات عن جهود الهيئات الحكومية وغير الحكومية في نواحى البحث في الاداب والفنون ودراستها او ممارستها .

ج ـ يدرس السياسية العامة للدولة في تقويم تلك الجهود وتشجيعها والارتفاع بمستوى الكفاية الانتاجية فيها ، وما يتصل بهذه السياسية تشريعات او قرارات او ميزانيات ، ويضع ما يلائم تحقيق هذه السياسة من الخطط والمشروعات.

د ـ يعمل على تنشيط الجهود الغنية والادبية للهيئات الحكومية وغير الحكومية بحيث تهدف متكاملة نحو ألغاية القومية الموحدة ، وتتمشى والخطط والشروعات التي يرسمها المجلس .

ه ـ يعمل على تحديد مقاييس الجودة ومعاييرها في مختلف نواحي الانتاج الفكري في الفنون والاداب وتوحيد الاسس التي تقوم عليها المسابقات والاعانات والجوائز التشجيعية ، كما يتولى منح هذه الجوائز والاعانات او يشير بالرأي عي الهيئات الحكومية التي تتولى منحها ».

ويتبين من دراسة هذه الفقرة ان الفاية من انشاء المجلس الاعلى هي تنظيم تشجيع النتاج الفني وتوجيهه عن طريق الاستمانة بدوي الخبرة والكفاءة في كل فن ، وهذا يعني بالعدجة الاولي الاعتماد على نوابسيغ المنتجين وشيوخ الفن من الذين أغنوا التراث وخلقوا نهضة فنية وكانت لديهم المقدرة على تطوير التقاليد بتطور عصرهم وامتهم .

واذا كان امر انتقاء هذه الصفوة ، ليس امرا مفصلا في الاقليم المري اذ أن الشوامغ الاعلام أمثال طه حسين والعقاد والحكيم ومندور يكفون الباحث مهمة التنقيب والبحث بمالهم من فضل على الثقافة العربيسة ومآثر في الفكر العربي ونشاط دائم وهمة لا تفتر وانتاج متصل مستمر متزايد على الزمن ، فإن انتقاء امثالهم في الاقليم السبوري لامر بالسبغ الصعوبة ، وشديد التعقيد لفقدان من يوازيهم في الثقافة الشــاملة والموهبة المتنامية والانتاج المستمر . أن أكثر المواهب في الاقليم السوري ذات انتفاضات فوارة ودفقات قليلات ما ان تعين صاحبها على انتسزاع لقب « أديب » من المجتمع حتى ينكص الى عهد من الصمت يفقده هذه الصفة .. لكنه يستمر في تأكيدها عن طريق المنتديات والصالونات والجمعيات فتراه متفرجا في كل محاضرة ثقافية او امسية شعرية او مناقشة ادبية ، وهو يحتل القاعد الاولى دائما لا بسبب انتاجه الادبي بل بسبب ثروته او وظيفته او وجاهته الاجتماعية .. أما المنتجسون الحقيقيون فهم فئة قليلة منعزلة عن كل هذه الظاهرات الاجتماعية ، وهم اما شبان مكافحون يشقون دربهم بعزم وصلابة وقلة اكتراث بمن سيقهم او كهول تجاوبوا مع الجيل الطالع وعبروا عن تطور امتهم وظلوا بعيدين عن كل هذه المجتمعات . ويمكن ان نستشمهد على فئة الشبيان بأمشال الشاعر عبد الباسط الصوفي والقصاصين ذكريا تامر وانطون حمصي والناقد جورج طرابيشي. اما فئة الكهول الذين استقروا وساروا في

طريق الابداع حتى اصبحوا يمثلون الوجه الادبي الصحيح في الاقيسم السودي امثال ابو ريشه والقباني والعجيلي والسكاكيني . . فكل هؤلاء بعيدون عن الصالونات مشغولون بادبهم واعمالهم الماشية .

وحين تالف المجلس الاعلى لرعاية الاداب في الاقليم السودي اغفلت كل الاسماء الماضية بحجج واهية فنزار مثلا موظف في الخرجية ... ولكن ما الذي يمنع من نقله الى المجلس الاعلى ما دام تعويض العضو المتفرغ .. ١٨٠ جنيه في العام ؟ وبدلا مسن ان تكون تلك الاسماء الشابة المبدعة هي التي تشرف على الحياة الادبية وتشجعها ما دامت تؤثر فيها وبالإجيال الطالعة .. بدلا من كل ذلسك تسلم المقادير الادبية ادباء قعدوا عن الانتاج فلم نعد نسمع لهم صوتا الا في الاحتفالات الرسمية . ولو احببنا ان نحلل لجنة الشعر لوجدنا ان البعيدين عنها هم الذين يؤلفون دوح الحركة الشعرية الحديثة . وكذلك الامر في بقية اللجان حيث تتكرر الماساة من جديد . اذ نلتقي على الدوام باشخاص معدومي الفعالية الادبية ، ففي لجنة الشعر نفتقد امشال ابو ديشة والقباني كاعضاء متفرغين ، وفي لجنة النثر نفتقد امشال العجيلي وشاكر مصطفى بينها نجد الكثيرين من الذين صمتوا منسذ عشرات الاعوام .

اننا نحترم الجميع ولكن الحقيقة فوق كل القيم والمواضعات ، واننا نتمنى ان ينال كل الذين انتجوا في الماضي ما يستحقون من تكريم جزاء نشاطهم السابق ولكننا لا نريد للمسرح الادبي ان يستبعد منه المنتجون لان توجيه الشبان وتطوير التراث امر ينبغي ان يشرف عليه ملهمسون منتجون أكثر تفاعلا مع المصر واعمق تعبيرا عن دوح الامة واوثق صلة بالناشئين ، إن التعامل مع المستقبل والتخطيط من اجل نهضة مقبلة امران يحتاجان الى حيوية وتجدد ووعي للمستقبل الذي انشيء المجلس الاعلى من اجل صيانته وتشجيعه وهذا عمل يقتفي حماسة الشبان اكثرمن حكمة الشيوخ.

ضرورة انشاء اتحاد للادياء

الادباء في الاقليم الشمالي حائرون . . فنحن في مرحلة التنظيم وتكتيل القوى ومع ذلك فليس بين الادباء اية دابطة ، وليس لهم حقوق مصونة، والجمعيات الادبية برمتها لا تنجو من اعتبارات الصالونات والمواضعات الاجتماعية ، وليس هناك اية مؤسسة تستطيع ان تدعي لنفسها تمثيل الادب او الادباء ، وفي العام الماضي جاء الدكتور يوسف ادريس ودعا الى تكوين اتحاد للادباء وعمل على تنفيذ هذه الفكرة الاستاذ فؤاد الشائب وكانت السرعة واعتماد الرؤابط الادبية سببا في فشل هذا الاتحاد ، وكان من اسباب الغشل ايضا عدم وجود ناد للادباء ولا مكتب للاتحاد .

وتدور الان احاديث واقتراحات حول اجتماع ادباء الاقليمين واجراء تعارف بينهم .. وهو اقتراح بناء لولا ان تنفيذه يحتاج اولا الى انشاء اتحاد للادباء ، وبعد ذلك يُدعى اعضاء الاتعاد ، اما ان تتبنى احدى الجمعيات أمر المؤتمر فان ذلك يفسح المجال للاناقات واللباقات والادعاءات لان تحجب الوجه الادبي الصحيح للاقليم السوري . ذلك ان المجتمع الادبي مبتلى بعدم التغريق بين الادباء من جهة وبين حملة الشهادات وكبار الوظفين من جهة اخرى .

دمشق محيي الدين صبحي

اط النف الوطر

الحـز ائـر

رسالة الجمعيات والنوادي ******

ان نظرة سريعة تلقى على المجتمع العربي في الجزائر - قبل الثورة -

كافية لتبرهن للناظر مدى ما يعيشه هذا المجتمع من اختناق ، ومسا يمانيه من حرمان في ظل الاحتلال الفرنسي. وليس من شأن هذا المقال ان يحصى جميع الاوضاع التي خلقها الاحتلال ، والاهداف التي يرمى اليها من وراء ذلك . ولكنه على اية حال لا يجد بدا من القول بان عامل التفرقة ـ بشتى معانيها كان اهم العوامل التي استند اليها منذ خبر النفسية الجزائرية ، ودرس العوامل الكبرى التي توحد بين الجزائريين وتجمعهم على كلمة سواء . فقد ابتدأ من اول وهلة بالدين فحاربه فسي اماكنه المقدسة وفي رجاله الاحرار ومبادئه التقدمية ، ثم حارب اللغة العربية بشتى الوسائل التي من أهمها القضاء على المدارس العربيسة والتراث العربي . ثم ابتدافي حرب نفسية خبيثة ترمى الى بث الفرقة والشك في القيم وفي الستقبل وفي الانسان العربي اينما كسان . واصبحت الجزائر بفضل هذا الجهاز اللاانساني مجموعة مقاطعات تكاد تكون منفصلة تجارة وفكرا واحبباسا ، تعيش على الماضي الجامد بالنسية الى الجيل القديم، وتعيش على الحاضر البتور بالنسبة إلى الجيل الجديد. ومنذ استيقظت الجزائر على النداءات الوطنية والاصلاحية اوائل القرن الحالي وهي تحاول التخلص من هذه الرواسبُ العفنة بوسائلها الختلفة، فقامت مدارسها وصحافتها ورجالها ونواديها وجمعياتها المتعددة برسالة كبيرة في هذا الصدد ، وقد كان لكل مكان عنوان ، ولكل قائد اسم ، ولكل منظمة شعار ، ولكنها جميعا كانت تتفق في القضاء على مخلفات الماضي ومحاولة اعادة البناء النفسى للمجتمع الذي هدمته الدعاية الغرضة، ومحاولة اعادة الثقة ونشر الوعي الثقافي والسياسي بين افراد الشعب . ولا شك أن وسائل التوعية قد اختافت كما ذكرت حسب درجسية التطور والشعور بالحاجة .. فكان الفضل الاول للمدرسة والصحيفة والمحاضرة والخطبة تلقى هنا وهناك في موضوعات من صميم السياسسة ام الثقافة ، ثم تطورت الصحيفة والدرسة ، وتطور اسلوب المحاضية ة والخطئة ، ووحد شيء اخر جديد كل الجدة على المحتمع الجزائري مفيد له كل الافادة بالنسبة الى مجتمع مثله يعيش على الماضي الجاميد في يعض طبقاته ، وعلى الحاضر المبتور في البعض الاخر .. وتعنس بهذا الخلوق الجديد المقبد: ما الشيء من نواد وما اسس من جمعيات بضاف عملها وانتاجها الى ثمرات المدرسة والصحيفة حبث تتعاون جميعا على خاق محتمع عرب سليم في الجزائر قوامه الايمان بالحربة الطلقة والمستقيل الافضل.

ولست اربد أن انسب الفضل في خلق هذا العنصر الحديد من وساتل القظة الحزائرية الى شخصية بداتها أو حزب باسمه أو هيئة كسيرة أو صفدة بعيثها - لاني اعترف أن كل منظمة وطنية سواء اكانست حاسة أم غس حزيية ، قد شاركت بنصيبها في هذا البدان . ومهما كان

حظ هذا النصيب من الضخمة او الضآلة فانه يعد على كل حال ظاهرة اتفاق بين المسؤولين من ابناء الجزائر على ان للنوادي والجمعيات رسالتها الكبيرة في تنمية الوعي القومي ، وفي نشر المبادىء التي ينادون بها بين المواطنين. على انه لا بد من الاشارة هنا الى المجهود الكبير الذي بذله رسول اليقظة العربية في الجزائر الرحوم الشيخ عبد الحميد بن باديس، فقد عمل هذا المصلح طاقته في سبيل ان يحتفظ الجزائريون برباطهم المقدس الذي يجمعهم على كلمة واحدة دينا ولغة ، ماضيا ومصيرا . فكان اول مشبجع لتلاميذه واتباعه على تأسيس النوادي وتكوين الجمعيات التي تجمع اليها الشباب وتضم الطبقات المختلفة من افراد الشعب حتى انه كانيفتتحها بنفسه، ويتولى رئاستها الشرفيةويحضر بعض اجتماعاتها.

ويجب التفرقة بين نوعين من الجمعيات والنوادي ، فهناك اولا النوادي والجمعيات التابعة للحركة الوطئية الجزائرية ايا كان مشربها ، وهده انشئت بحهود الجزائرين ، وهناك ثانيا النوادي والجمعيات التي يشرف عليها ويديرها الاحتلال اما مباشرة ، واما بواسطة اتباعه ومؤيديه مسن الجزائرين انفسهم . ولكلا النوعين رسالة وخطة : اما الخطة فتختلف بحسب الزمن والظروف وبحسب الامكانيات المادية والمعنوية . وامسا الرسالة فهي تحقيق الوعى الاجتماعي والثقافي السياسي من جهسة الوطنيين ، وهي تفتيت كلمة الشعب وتخدير اعصابه بالكلمات الافيونية والعطاءات السخية - للبعض - وما شاكلها مما يفتر به شعب لايعرف الكلمات الرفاهية والحضارة والثقافة الا مدلولاتها القاموسية او معانيها التاريخية السحيقة

ولمل من اصمب الامور أن نذكر أول نقطة من تاريخ الحركة الوطنية واول خط سارت فيه دون انتكاس او التواء .. ان للحركات الوطنية عموما بداية احتمالية قد تكون من مغترق تاريخي متشعب ، وقد تكون من طغرة هاثلة تنسينا الماضي بهيكله الضخم ونجد انفسنا امسام حاضسر يختلف كل الاختبلاف عما كنا نتوقع او نامل ، وكما انب مستن الصعب علينسا تحديسه بدايسة للحركسة الوطنيسة يصعب علينا كفلك أن نؤرخ بالتعقيق لاول جمعية أنشئت بالجزائسر واول ناد ظهر بها . ومع هذه الصعوبة الزدوجة فاننا نستطيع ان نقسول ان انشاء الجمعيات والنوادي كان مرتبطا اشد الارتباط بسير الحركة الوطنية ونشاطها ، وهذا النشاط نفسه قد سبق ان ذكرنا له بدايسة احتمالية وهي مطلع هذا القرن ، اذ ان الحركة الوطنية الجزائرية لمتكن تؤمن بالطفرة الا في بعض عناصرها . ففي مطلع هذا القرن كان الحديث عن السياسة وعن الجندية التي فرضتها فرنسا على الجزائريين ، وعن الحرب الاولى ونتأنجها وعن حركة الامير خالد ، وعن مصير تركيسا بالنات - اذ كان سلطانها الديني وصيتها السهاسي مايزال يجد صدى في الجزائر - والى جانب هذه الاحاسيس الاجتماعية والسياسية نجد احاسيس من نوع اخر لعلها اعمق واشد تأثيرا ، وهما تلك الدعوة التي ظهر بها الشيخ ابن باديس: البعوة الى اليقظة العلمية والثقافية والى انشاء الدارس ونشر التعليم وبناء مجتمع جزائري عربي له كيانه القوى. وقد رافقهذين الاتجاهين اللذين لايبدوان متناقفين على كل حال ... الحاجة الى اماكن الاجتماعات والى منتديات تجمع اليها النخبة واشباهها من

النست اط النفت افي في الوَطن العسر في

ابناء الجزائر والى خلايا تساعد على التنظيم الداخلي للشعب واستغلال طاقاته في الاعمال المجدية سواء اكانت خيرية كمساعدة الفقراء والايتام ام كانت ثقافية كانشاء المدارس واحياء العادات والتراث الوطني .

وعسى ان يكون (نادي الترقي) بالعاصمة اول ناد انشىء على النظام الحديث وكان له من النظام والاتساع وحسن الادارة ماجعله يسهم بدور فعال في تاريخ الجزائر الحديث ، فقد احتفين الحركة الوطنية منية مام 1970 حيث عقدت فيه المؤتمرات الهامة وانبثقت عنه كثير مين الافكار الوطنية كجمعية العلماء ، والمؤتمر الاسلامي ، ومشروع البصائر.. والى جانب ذلك كان ملتقى السياسيين وجمهور العلماء والمثقفين ، وكان مثابة للادباء والشعراء تلقى فيه الخطب الحماسية والقصائد الرائعية والابحاث الهامة في مستواها الشعبي احيانا ، وفي مستواها العلمي احيانا ، وفي مستواها العلمي احيانا اخرى . ومن الشعراء والادباء الذين لعوا فيه وذاع صيتهمن منه : محمد العيد والعمودي وبوكوشه والزاهري والسنوسي والبدوي وابو البقظان ... وقد قال فيه الشعاء محمد العيد يخاطبه:

صفت بساحتك الوجه ورددت فيسك الحكسم فرأيت مايجلو العمسى وسمعت ما يجلسو العمم ودخلت ظلك استجير به وأنعم من امسم واتيت ميدان اللسسان به وميدان القلسم

وقد سبق (نادي الترقي) في العمل (نادي صالح باي) بقسنطينة النوادي التي اشرنا اليها ، والتي كانت تعمل رسالة وطنية ضخمة. الني كان يؤمه الشيوخ من الجيل الماض امثال عبد القادر المجاوي وابو عهد الجمعيات الجزائرية ، فهذا صاحب (التقويم الجزائري) الشيخ الاديب المولود بن الموهوب و هود عمود كحول ينشر في السنة الثانية من كتابه المطبوع سنسة ١٩١٣ الاصلاح والتصوف . غير ان هذا النادي لم يكن يجادي النهضة الجديدة على صورة اعضاء كل من الجمعيتين : الرشيدية والتوفيقية ، ويذكر بجانبها فتخلف عن القافلة الشعبية .

وانتشرت بعد نادي الترقي نواد كثيرة في انحاء الجزائر سيمسا بعد تكوين الاحزاب وتنافسها على اجتذاب الراي العام . فكنت لاتجد مديئة خالية من ناد او نواد متعددة النزعات يرتادها الشيوخ والشباب المسلحون واعداء المسلحين ، يتناقشون في الشؤون التجارية والثقافية والسياسية . وقد قال الشيخ الابراهيمي انه كان لدى جمعية العلماء وحدها اكثر من سبعين ناديا تحمل دسالتها وتغيم اتباعها . ومثل هسنا يقال في نوادي حزب الشعب وحزب البيان ..

ففي مدينة البليدة كان يوجد (نادي النهضة) ١٩٣٢ و (نسادي التقدم) ١٩٣٥ و وفي الأول التقدم) ١٩٣٥ و في الأول يقول محمد العيد من قصيدة طويلة :

قل للخطيب به دعوت ملبيسا وعنت لك الاذان والاحسداق نادي (البليدة) محتويك وطيرها مصغ اليك وماؤها صفاق دوخ بسه الغبراء فهو اربكة واصعد به الخضراء فهو بسراق وقال في نادي التقدم:

منار بسه صوت العروبة يعتلى وكهف به نشء البليدة يحتمى وغيل منيع فانزلوه واقبلسوا عليه تباعسا ضيغما السر ضيغم وفي مدينة سكنيكدة (نادي العمل) ١٩٣٦ الذي يراسه الشيخ عبد الحميد بن باديس ، وقد كان يقوم برسالة كبيرة نحو الادب والسياسة

ومكافحة الامية ومحادبة العادات المتاخرة . وفي تلمسان كان (النادي الاسلامي) و (نادي الشبيبة) وكانا معا مجالا للدعوة الاصلاحيـــة والانبعاث الوطني . وفي سطيف كان (نادي الارشاد) ١٩٣٦ الذي كان يرأسه السيد فرحات عباس . وكان هذا النادي يخدم ايضا السياسة والاصلاح معا . . ثم في شرشال (نادي الاخوة) وفي العاصمة (نادي الشبيبة) وفي قسنطينة (نادي ابن باديس) ونادي باتنه ونادي تبسة ونادي قنزات وبالاضافة الى هذه النوادي كانت في كل مدينة وقرية كبيرة نواد اخرى تابعة للكشافة الجزائرية تؤدي دوزها في التربية تحت شعارات وطنية هادفة .

ومن الملاحظ ان هذه النوادي على اختلافها كانت تستفل في اوقات معينة للارشاد كرمضان وايام الانتخابات وبعض الازمات السياسية محلية كانت ام خارجية . واغلب تلك النوادي كان اصحابها يقدمون خدمسة جليلة للادب العربي ، فقد كانوا يقومون بتأليف الفرق التمثيلية التي تمثل الروايات بالعربية مترجمة او موضوعة . وكانوا يجمعون اليهسم العناصر العاملة في حقل الادب كالشعراء والصحفيين والاساتذة المختصين حيث يلقون ابحانا ودراسات تختلف موضوعا واتجاها .

اما الجمعيات فمن الصعب ايضا تعديد بداية تأسيسها ونشاطها ، غير انه في امكاننا أن نزعم بانها قد سبقت النوادي في التكوين وبالخصوص تلك النوادي التي اشرنا اليها ، والتي كانت تحمل رسالة وطنية ضخمة . ورغم قلة المراجع التي بين ايدينا فقد حصلنا على مايفيدنا قــــدم عهد الجمعيات الجزائرية ، فهذا صاحب (التقويم الجزائري) الشيخ محمود كحول ينشر في السنة الثانية من كتابه المطبوع سنـــة ١٩١٣ صورة اعضاء كل من الجمعيتين : الرشيدية والتوفيقية ، ويذكر بجانبها اهم الاعمال التي تتولاها كل منهما . والجمعية الاولى مؤلفة من قدماء تلاميذ المدارس الفرنسية والمربية بقصد نشر العلوم ، ويضمها مجلس مختار وهي تقوم باعمال ادبية واصلاحية محلية . اما الجمعية التوفيقية فيقول عنها أنها جمعية ودية تهذيبية خيرية ادبية علمية التوفيقية سنوات ، وقد تولى رئاستها الدكتور ابن التهامي ، ويتالف مجلسها من ونستطيع أن نفهم بسهولة أن هاتين الجمعيتين تنتميان إلى السلطــــة الحاكمة وتعملان بوحي منها . ولعل السلطة ــ وقد رأت مقدار تعلـــق الحاكمة وتعملان بوحي منها . ولعل السلطة ــ وقد رأت مقدار تعلـــق

الشعر العربي فيالمهجر الامريكي

دراسة فنية بقلسم وديسع ديسب

السعر ٣٠٠ غرش لبناني

النستشاط النفشافي في الوَطن العسرَبي

الجزائريين بميراثهم ولفتهم ، ومقدار الشعور الذي بـدآ يخامرهــم ، والهمسات التي راحت ترتفع في كل مكان منتقدة ومستنكرة ــ لعلها حين رأت ذلك اوعزت الى من دعا وعمل على تكوين هاتين الجمعيتين اللتــين تعملان لخير الجزائريين في الظاهر على الاقل .

ومن الجمعيات الوطنية الكبيرة التي ظهرت في الجزائر (جمعيسة العلماء) التي اعلنت رسميا سنة ١٩٣١ برئاسة الشيخ عبد الحميسد بن باديس ، وقد كان لظهورها صدى هائل في الجزائر ، انذاك لانها كانت تحمل شعارا ازعج سلطة الاحتلال من ناحية ، واثار مخسساوف الرجعيين والجامدين من ابناء الجيل الماضي من ناحية اخرى ، هسسنا الشعار هو العروبة والاسلام او هو الدفاع عن القومية العربية والديسن الاسلامي في سماحته الاولى . وقد لاقت هذه الجمعية في اول الامر معاناة ومضايقات شديدة ولكن سرعان ماتوطدت فكرتها وكثر اتباعها .

ويمكن ان تقسم الجمعيات الباقية الى فرعين: الفرع الاول جمعيات للاصلاح ونشر الثقفة واعمال البر. والفرع الثاني جمعيات تخسدم الاداب والفنون. وقد حتم الوضع في الجزائر ان تكون الاغلبية مسن الفرع الاول اذ ان الحاجة كانت ملحة الى نجدة الشعب اخلاقيا وبدنيا اكثر من حاجته الى النجدة في الذوق والوجدان. ومن هنا راجتفكرة الجمعيات الاصلاحية الخيرية، وتألف منها عدد كبير في اهم المدن الاهلة. ومن ذلك (جمعية الشبيبة) بالعاصمة و (الجمعية الخيرية) التسي يقول فيها الشاعر الاجتماعي محمد الهيد:

دامت لنا حسرما امنيا وجامعة كبرى نلم بها الاحزاب والشيعيا خيرية تحت حزب ظل يكلوهيا في جانب الله لاخوفيا ولا طمعا Chivebeta على اسمها التف كالدوحات محتفلا وباسمها اقترح الخيرات واقترعا

ومن ذلك (دار الخيرية) بالعاصمة ايضا ، وقد قال فيها الثاعر نفسه: يادار شادك للخيرات اخيار فيضي على الناس بالخيرات يادار بشرى الجزائر صنت اليوم صبيتها كما تصون فراخ الطير اوكار

اما الجمعيات الادبية الفنية فبالرغم من ان المجال كان ضيقا ، وبالرغم من ان المتدوقين للاداب والفنون كانوا اقلاء فانها استطاعت ان تشسق طريقها ، واذا ماكبا الحظ باحداها نهضت الاخرى تؤدي نفس الرسالة. ولا نستطيع ان نزعم بان الادب قد وجد سوقا رائجة في الجزائر ولكس باستطاعتنا ان نقول انه كان حيا في تلك الصحافة التي تقدم منسه النفحات الرائعة ، وفي تلك النوادي التي تزاحم الجمعيات المختصة كنادي الترقي وغيره . ثم في هذه الجمعيات الصغيرة التي نحن بصددها .

ففي سنة ١٩٣٦ تألفت جمعية (اخوان الادب) في وهران برئاسة الشاعر محمد سعيد الزاهري ، وفي نفس السنة تاسست في سطيف (جمعية السعادة) لاحياء فن التمثيل العربي ، وفي مدينة قسطينسة تأسست (جمعية محبي الفن) التي كان كاتبها العام الفنان محمد النجار وقد وضعت هذه الجمعية جوائز مختلفة لن يسهم باحسن رواية عربيسة

للتمثيل . وفي نفس المدينة تأسست (جمعية المزهر للموسيقي) وكان مديرها الفنان الاديب احمد رضا حوحو ، وهي جمعية موسيقية وطنية مهمتها خدمة الموسيقى العربية في كافة عصورها ولا سيما الموسيقى الاندلسية والمغربية . وقد كان الرابط بين هذه الجمعيات المختلفة هو تلك المتعة الروحية التي تغذي بها الشعب الجزائري في ايامه الحالكة .

والى جانب ماذكرنا . توجد فرق وجمعيات تمثيلية اخرى كفرقة محي الدين باسن تارزي وفرقة الطاهر فضلاء للتمثيل العربي . وفي الحق اننا لم نرد بما ذكرنا وضع احصائية دقيقة عن الجمعيات والنوادي المختلفة . وكل مانريده من هذه الكلمة هو اعطاء عينات للقارىء حتى تكون لديه فكرة عامة عن مجالات النشاط الفكري والوان العمل الاصلاحي في الجزائر قبل الثورة ، وبالذات منذ بداية اليقظة القومية بها .

ابو القاسم سعد الله

الكتاب (كذي يرويجي الكتاب الذي كتيص فطلائع (ليعذيب في الحزارً مؤلفه اهتريح سياليوا المناضلة وستحدث عن من سجنه في الجزائر وماكاد ينشرفى باربسيت أعرارخ قق (كمظلمات عبى بعت منصعثون (كفرنسىية (كتى عزيت الفي سنخة في اكمام ٠٠ الميناب (الذمي هزّ الكتاب الذي اشترت أيكارنب (كحكومة دار الآداب في برون هفرنسية فصادرته جغوق ترجمته ونسؤه ومنعت تداوله لما فخن جميع البلاد (لعربيّة احدثك من ضحّت في جميع الأوسراط!

على نقادنا فيقفون صفا واحدا استندوه الأ

ومهما سيكون موقفنا فلعلنا لا نمالغ اذا فلنا أن موقف نقادنا من الفكر الاوربي يكاد يكون موقف استخذاء . ان بعضهم يعتقد اعتقادا جازما اننا اقل موهبة من شمعراء الغرب وان علينا ان نغترف نظرياتهم ونأكلها اكلا اذا نحن أردنا ان ننسىء شعرا عربيا ونقدا . لا بل انا اقول ان مادة شعرنا وحياتنا العربية اغنى وأخصب بكثير مسن مادة الشعر الاوربي المعاصر ـ لاسباب منطقية لا محـل الأن لبسطها _ وان موجة تجديد جارفة سوف تنبعث من عالمنا العربي هذا ولسوف يتتلمذ الفرب على شعراء هـذه الارض الموهوبة ونقادها وادبائها في يوم قريب • ولكن هذا لن يحدث الا بعد أن نؤمن بانفسنا . أن الامم المبدعة هي دائما امم ىتق بانها موهوبة . واما الاهم التي تزدري ذاتها وتقف وقفة الهوان امام سواها فلن نبدع نسيئًا على الاطلاق. فلنكف عن الانحناء للغرب . اننا قد سئمنا سماع الكلمات الفرنسية والانكليزية في النقد العربي واصبحنا ننعطش الى نقد محلي ، التجديد فيه منبعه العروبة ، والمصطلحات فيه ترتكز الى مظاهر في النمعر العربي نفسه واني لاهيب بالجيل الناشيء من النقاد ان يتجهوا الى انفسهم حين يكنبون لينبت الذهن العربي الخصيب أثماره ، وسرعان ما سوف تكتشف الامة المنابع الحقة في كيانها الفكري • المنابع العربية التي لن يغتني الأديب العربي بسواها ولا مصلحة

نازك الملائكة

الناقد العربي والمسؤولية اللغوية

ـ تتمة المنشور على الصفحة ه ـ

ان هذا الناقد العربي الذي ينحرق شوقا الى ان يجاري الناقد الاوربي في حديثه عن المدارس والنظريات الكبيسة ذات الطابع النفسي والفلسفي ، لا يجد امامه الا قصائل عربية مزرية، ضعيفة الانشاء، يتعثر السمع بغلطة عروضية في كل بلانة أشطر منها ، ومن نم فانه مضطر اضطرارا الى ان يغمض عينيه عن عيوبها ، لكي يتاح له ان يعيش في جنة النظريات المسحورة الني استقاها من النقد الاجنبي ، وبهذا ينفاضى عن مشكلة قائمة تحت بصره لكي يتحدث عسن مسكلة مستحبة يود لو وجدت بالرغم من كل شيء مسكلة مستحبة ود لو وجدت بالرغم من كل شيء

ان اللوم في هذا كله لا يقع على نقاد اوربا الذين لـم يدو فقوا ليسيروا في مقالاتهم الى اخطاء لغوية ونحويـة كلني يجب ان يسير اليها الناقد العربي . وانما نحـن الملومون . فلماذا ينبغي ان يعنينا النقاد الاوربيون اذا كانت القصائد الني نتناولها نحن بالنقد مثقلة بمشاكل من نوع لا يحلمون هم به ؟ ولماذا نحكم اولئك النقاد الاجانب في النعو العربي الذي يتحدر من تاريخ لاصلة له بتاريخهم الادبي ؟ وما هذه « العنجهية » التي تجعل الناقد العربي يعالى عن مواجهة مساكل شعرنا الواقعية لجــرد ان الاساتذة المترفين من نقاد الغرب لا يتناولون مشاكل مماثلة في شعرهم ؟

هذا الموفف العجيب ينم عن أن الناقد العربي لا يرى في عملية النقد الا ترفا فكريا ووسيلة يستعين بها على اللعب بنظريات النقد الاوربي . فليس المهم أن يدرس مشاكل السعر العربي لكي يضع الاسس الموضوعية لنقد عسربي حديث وانما المقصد أن يشغل نفسه بتطبيق النظريات الاجنبية على هذا النمعر باي نمن . أن واقع شعرنا ليس هو الذي يملى على نقادنا ما يكتبون وأنما ينقدون ليسملوا انعسهم ويسلونا بالكلمات الكبيرة الممتعة التي ابدعها الاوربيون في اوقات فراغهم . والحق ان مسؤولية الناقد العربي الحق تقضي عليه اليوم بالا يكون له فراغ قط . ذلك أن شعرنا - كسائر جهات حياتنا العربية - مثقل بالمساكل ، وفي وسع همومه أن تشعلنا أعواما طويلة قبل أن نفرغ لتطبيق النظريات الممتعة عليه . ولعلنا نعترف كلنًا بأن الشـــعر العربى - بعد الحرب العالمية الثانية - قد واجه صدمة غير هينة بسبب ألدعوة المتطرفة الى الحرية حتى بدأت علامات الاحتضار تلوح على غير واحدة من المدارس الحديثة ، واذا لم نتدارك هذا السعر فسرعان ما سيموت . فهل نريد حقاان نمضى في اللعب بالنظريات الاوربية والكلم_ات الاجنبية ذات البريق والسحر ؟ ام أن السعر العربي سيعز

كتابان خطيران

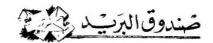
لجان بول سارتر

عارنا في الجزئر:

الجلادون لهنري اليغ

ترجمة عايدة وسهيل ادريس

دار الاداب



بين الواقع والامكان

رد على ماجاء في عدد ايلول ١٩٥٩ بهدا العنوان للسيده ملك عبد العزير .

*

لست انكر ، ولا اديد ان انكر ، وفقة المرحوم جواد حسني ، وحسده، خلف دبوة من الربوات يطلق الرصاص على الإعداء منحمسا مخيرا بسين امرين احلاهما مر ، وهو يعلم مايننظره من مصير . ولا انشكك لحظه في اعمال الفداء التي عام بها جول جمال وزميله المصري ، وعد استطيع ان اسرد بعض الاسماء من ابطالنا وابطال شعوب اخرى غيرنا وففسوا موافف خالدة في الاستمانة دون اوطانهم ومبادئهم ، هذا مع ايمانـــي بفرق رفيق بين الاعمال الفدائية الارادية وبين ماهام به جواد رحمه الله. فاذ. حدت فعلا أن شخصا وفف ضد جيش جرار ، وهذه كلمه تحمل ممنى المغالاة المفرفة ، كان تصويري له بهذا المعنى الحرفي ، في العن ، امرا مضحكا يحتاج لتخفيفه شيئًا من المجزة او الكرامة ، لا لتكتب له النجاة فحسب بل ليستطيع أن يبغى لحظات في حومة المركة . ` (مع ان هناك امورا وافعية استعيض بها عن المجزة كالصحرة الوافية والسلاح الناري والارادة الذاتية والامل في فدوم جيش منقذ وهكذا .) وفعد كان الافدمون اصدق احساسا بالطبيعة الانسانية حين كانوا يقدرون في من يقف هذه الموافف فوة خارفة او عونا من القوى السماوية والغيبين . في اساطيرهم . وهذه الطبيعة الإنسانية شيء محترم يستحق التقديس ولا تسمى « الواقع الساكن البارد المنعزل في فوقعة من النطق العقلي الشكلي » ـ كما تقول السيدة الفاضلة ـ . وقد كان القرآن الكريم خير شاهد على افرار هذه الطبيعة الانسانية حين قال يصف السلمين الاولين 👝 وهم من اشد الناس استهانة بالوت : « ان يكن منكم عشرون صابسرون يغلبوا مائتين وان يكن منكم مائة يفلبوا الفا » فجعل الواحد ازاء تسره في افصى حالات الوافعية التي تنحملها الطبيعة الانسانية ولم يجعل الواحد أزاء جيش جراد . ثم قال تعالى وهو اصدف الفائلين : « الان خفف عنكم وعلم أن فيكم ضعفا ، قان يكن منكم مائة صابرون يقلبوا مائتين وان يكن منكم الف يفلبوا الفين باذن الله والله مع الصابرين " . وهذه هي نسبة ((الامكان)) في الواقعية التي تساءلت عنها السيسدة الفاضلة ، اما الذهاب مع الشطحات « وقف وحده يحارب الجيــش الجرار » فانه خارج عن حدود الامكان بالنسبة للطبيعة البشرية انسى كانت _ زمانا ومكانا _ ولذلك فان مايروي من هذا القبيل يلحقه الناس بعد مضى الزمن بالاساطير ويوشحونه بالكرامات .

فاذا اضطر الشاعر او الفنان الى تصوير بطل كهذا البطل فانه يحتال لذلك بطرق مختلفة حسب القام ، كان يجعله رمزا لا حقيعة ممشلة لبطولة فردية ، و يرفعه اسطوريا الى مصاف هرقل وشمشون عن طريق البناء الملحمي ، او يقول ان الصخرة كانت له بمثابة المر الفيق في موقعة ترموييلي او الجسر الذي وقف عليه هوراشيوس ليشاغل الاعداء حتى يتمكن قومه من تحطيمه في الوقت الناسب .

من هذا ترى الشاعرة الكريمة انني افرق بين شيئين مختلفين وتربد هي ان تجعل منهما شيئا واحدا: اولهما انني ربما لم انكر وقوع الحادثة

نفسها ، الثاني : انني انكر دخول الحادثة في الفن على ظاهرها الخشن النبي يلحق بالمحال . اعني من كل ذلك ان هناك نوعين من الواهي والفية الحادثة نفسها والواقعية الفنية ، والاولى لاخيرة فيها ، والثانية وأمة على الاختياد ولاضرب لذلك مثلا بسيطا : لو انني كتبت دواية وجعلت بطلتها هند ام معاوية رضي الله عنه لما صورتها في دوايتي نلوك فلذة من كبد حمزة ، بل نصرفت بما يقال انه حدث تاريخيا ، فجعلنها مثلا تهم بانتزاع كبد حمزة ثم ترند يدها في نردد من بدأ ضمي ولو كتبت قصيدة او دواية اصور فيها عدل عمر بن عبسد العزيز رضى الله عنه لنجنبت نصويره وهو يمسك انفه بيده لئلا يشم دائحة المسك الخاص ببيت المال ، لانه من مال المسلمين ولا يجوز له ان يشمه ، وان كن ذلك مما بروي في بعض الكتب باسم التاريخ . من اجل هذا فلت فيما نقدم ان على الفنان اذا اضطر الى مثل هذه الامسود ان يحنال لها بما تسعمه به موهبته العنيه ، وهي موهبة بحرم الطبيعة الانسانية ولا بحد .

وقد اجلبت على التماعرة اجلابا (جرارا) حين ذكرب الاحداب اليي ألمت بأمننا العربية ، وما نزال طم ، ووقعت فيها طك الامة الناهضـــة الصابرة ، وما نزال تقف ، صامدة تابتة ركيئة كانها تقول ان هذا من ذاك ، وشنان ماهما! فأما وفعة بور سعيد الباسلة فانها وفعة مصـــر والعرب ، والضمير العالى - كما تقول السبيدة - والحق كله في صف . واما ثورة الجزائر فهي ثورة الجماعة المنتصفة المنطلعة الى الحربه التارئة على الظَّلم . ولم بقل احد أن الجماعة لاتستطيع أن تحقق أهدافها الا حين تكفل لنفسها المساواة العددية . ولكن لو كان في احدى الامسم الف « جواد » يقف كل منهم منفردا ليحارب جيشا جرارا لما كسان لعملهم من اثر او جدوى ولو تجمع هؤلاء الالف لصمدوا اسابيع امام ذلك الجيش الجرار ، ولكان صمودهم شاهدا على فوة الارادة وعسزم الجماعة التكاتفة ، ولو اتبح لهؤلاء الالف ان يحاربوا حرب عصابات او ان ويحاولوا المباغتة والانسلحاب السريع او غيرهما من نظم العتال لصمدوا د رات ، وهذا من البديهيات التي لاتحتاج شرحا ، وهو لايخالف روح يراعية ولا يتقاصر امام الامكان ابدا ، وتصويره من الناحية الفنية هو الواجب المفدس ، لاتصوير البطولة الفردية .

بل انا اعجب للروح الفردية المنكمشة لدى الشاعره ملك ، بهديها الى تقديس بطولة (شاذة) في فرد وبحجب عنها صورة التكايف الجماعي البطولي في بود سعيد والجزائر ، بل يشتد عجبي حين اسمعها بقول انها تعيش في واقع امتها ، ثم تختار زاوية منابدة من هذا الواقعوتنسي الروح السارية المتفلفة في نلك الامة ـ من اجل اي شيء ؟ من اجل ان تقول ان «جوادا » وقف يحارب الجيش الجراد . ابعد هذا كله ماهو اشد تنكرا للجماعة وروحها ؟

واما بعد ، فقد كان كل حديثي منصبا على فكرة القصيدة ، لا على القصيدة نفسها ، ذلك لاني انفر من ان ادخل في باب الشعر الصحيح قصيدة مضطربة الوزن ، كسولة النغمات في تصوير البطولة الساخنة ، يبرد اضطرابها باسم التجديد والحالات النفسية ، وهذا تسور على المرفة والتجديد معا ، وعلى الشعر ، وهو ليس اقل سوءا من عجز الذين « يتصدون لتدريس الادب عن تخيل حادث » ، اعاذنا الله جميعا مسن « التصدي » كما لانحسن ، وكل ميسر لما خلق له .

احسان عباس جامعة الخرطوم